Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 76

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3003 BERN 10258
AZ 3000 Bern 1
Postcode 1
249

No 76 Mittwoch, 21.04.2004 122. Jahrgang | No 76 Mercredi, 21.04.2004 122. année | No 76 Mercoledì, 21.04.2004 122. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chef rédaction et éditon Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paralt tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Connect Point GmbH**, in Killwangen, Mühlehaldenstrasse 3, 8956 Killwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Handel mit Hard- und Software sowie Erbringung von allen Dienstleistungen welche mit Computern und deren Peripheriegeräten in Zusammenhang stehen; kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spring, Sonja, von Lohnstorf, in Killwangen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.–; Zumsteg, Susanna, von Hergiswil bei Willisau, in Obersiggenthal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 2857 vom 15.04.2004
(02225836 / CH-400.4.025.351-2)

■ **Huwyler**, in Waltenschwil, Dorfstrasse 6, 5622 Waltenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Huwyler, Peter, von Zürich und Bünzen, in Waltenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2858 vom 15.04.2004
(02225842 / CH-400.1.025.398-1)

■ **Meyer Transporte AG**, in Waltenschwil, Juch 14, 5622 Waltenschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Transport von Milch und Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Beat Meyer Transporte', in Muri AG, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 1'438'435.85 und Passiven von CHF 484'578.75, wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 753'857.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letztgemeldete Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre oder Nutzniesser oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meyer, Beat, von Bünzen, in Muri AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meyer, Patrick, von Bünzen, in Muri AG, mit Einzelprokura; Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2859 vom 15.04.2004
(02225848 / CH-400.3.025.352-6)

■ **Wernli GmbH Schreinermontagen & Baumanagement**, in Safenwil, Hardstrasse 11, 5745 Safenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2004. Zweck: Schreinermontagen, allgemeine Schreinerarbeiten, Innenausbauten, Baumanagement sowie Handel und Verkauf von Baumaterialien; kann Sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Zweigniederlassungen begründen, Patente, Lizenzen usw. erwerben, verwerten, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Fahrzeug gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.04.2004, zum Preis von CHF 10'000.–, wovon CHF 10'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wernli, Walter, von Thalheim AG, in Safenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Wernli, Manuela, von Thalheim AG und Buttwil, in Safenwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2860 vom 15.04.2004
(02225854 / CH-400.4.025.353-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aargauische Kantonalbank**, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 1, Publ. 2026608), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrenzeller, Marlene, von Oberbüren, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Jetzer, Adrian, von Böbikon, in Endingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2862 vom 15.04.2004
(02225866 / CH-400.9.902.082-4)

■ **Aargauische Kantonalbank**, in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 1, Publ. 2026600), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrenzeller, Marlene, von Oberbüren, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Markus, von Baden und Littau, in Schinznach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2863 vom 15.04.2004
(02225872 / CH-400.9.902.084-8)

■ **Aargauische Kantonalbank**, in Aarau, Autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 1, Publ. 2026594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schümperli, Andreas, von Dübendorf und Wäldi, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrenzeller, Marlene, von Oberbüren, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Markus, von Baden und Littau, in Schinznach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Hodel, Thomas, von Basel, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 2864 vom 15.04.2004
(02225878 / CH-400.8.926.099-0)

■ **Aargauische Kantonalbank**, in Wohlen AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 1, Publ. 2026606), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäuble, Michael, von Kölliken, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Carspecken, Vera, von Menziken und Thalwil, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Bamert, Petronella, von Tuggen, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrenzeller, Marlene, von Oberbüren, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Markus, von Baden und Littau, in Schinznach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Daniel, von Wohlen AG, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2865 vom 15.04.2004
(02225884 / CH-400.9.902.088-5)

■ **Aargauische Kantonalbank**, in Wettingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 2, Publ. 2026612), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrenzeller, Marlene, von Oberbüren, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2866 vom 15.04.2004
(02225888 / CH-400.9.921.102-9)

■ **Aargauische Kantonalbank**, in Zofingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 2, Publ. 2026614), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrenzeller, Marlene, von Oberbüren, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Markus, von Baden und Littau, in Schinznach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2867 vom 15.04.2004
(02225894 / CH-400.9.902.090-4)

■ **Aargauische Kantonalbank**, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 1, Publ. 2026602), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrenzeller, Marlene, von Oberbüren, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Markus, von Baden und Littau, in Schinznach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2868 vom 15.04.2004
(02225900 / CH-400.9.902.086-9)

■ **Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung Aarau**, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 2, Publ. 2026596), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Markus, von Baden und Littau, in Schinznach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Helfenstein, Roman, von Schenkon, in Schenkon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2861 vom 15.04.2004
(02225860 / CH-400.9.016.906-2)

■ **Aero AG Wohlen in Liquidation**, in Wohlen AG, Fabrikation von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 2003, S. 1, Publ. 1188794). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 25.02.2004 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 2869 vom 15.04.2004
(02225906 / CH-400.3.005.431-2)

■ **Atel Gebäudetechnik AG**, in Spreitenbach, Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen, einschliesslich Entwicklung und Herstellung von dazu benötigten Komponenten sowie Handel mit solchen Erzeugnissen und Erbringen von damit... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 2, Publ. 2055708), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck Hauptsitz neu: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen (wie Beratung, Entwicklung, Herstellung, Projektierung, Installation und Handel) im Bereich von Anlagen, Installationen und Komponenten jeglicher Art, insbesondere von elektrotechnischen und sanitären Anlagen wie Heizungs-, Kälte-, Dampf-, Lüftungs-, Klima- und Sicherheitsanlagen, Automatisationsanlagen, Gebäudesystemtechnik und Spezialanlagen sowie im Bereich der Informations- und Kommunikationstechnologie. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Weiteres Geschäftslokal: Parkstrasse 27, 5401 Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarzenbacher, Wolfgang, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Bruno, von Rüti ZH, in Unterengstringen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leonardi, Giovanni, von Bedretto, in Bodio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2870 vom 15.04.2004
(02225912 / CH-400.9.922.174-8)

■ **Auto Gysi AG in Liquidation**, in Hausen AG, Handel mit Automobilen sowie Betrieb einer Tankstelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10041). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 2871 vom 15.04.2004
(02225918 / CH-400.3.005.580-4)

■ **Bau Partner 88 AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Ausführung von Spezialarbeiten im Bauhauptgewerbe usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2001, S. 9522), mit Hauptsitz in: Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreissig, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2872 vom 15.04.2004
(02225924 / CH-400.9.008.502-0)

■ **Boz GmbH**, in Rothrist, Pizzabetrieb mit Kurierdienst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 2). Statutenänderung: 19. 03. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boz, Nurhan, von Oensingen, in Oensingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Demirdag-Boz, Nurhan, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–]; Baba, Ali,

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	BS 6	JU 9	SH 11	UR 16
AI 2	FR 7	LU 9	SO 12	VD 16
AR 2	GE 7	NE 10	SZ 13	VS 17
BE 2	GL 8	NW 10	TG 14	ZG 18
BL 5	GR 8	SG 10	TI 14	ZH 19

Konkurse 24
Faillites
Fallimenti

Nachlassverträge 29
Concordats
Concordati

Schuldbetreibungen 29
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Schuldenrufe 34
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 36
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 38
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 39
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 43
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Infoservice 44
Service d'information
Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen 45
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 53
Indice
Indice

Abonnementsdienst
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement
Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

türkischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 2873 vom 15.04.2004
(02225930 / CH-400.4.021.240-2)

■ **Bözenegg Gastro GmbH**, in Schinznach-Dorf, Betrieb und Management von Restaurationsbetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 1, Publ. 1099892). Domizil neu: Bözenegg 1, 5107 Schinznach-Dorf.
Tagebuch Nr. 2874 vom 15.04.2004
(02225936 / CH-400.4.024.566-1)

■ **Elevite AG**, in Spreitenbach, Vertrieb von, Handel mit und Verkauf von elektronischen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 2, Publ. 2053418). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Heinz, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haeny, Rudolf, von Kölliken, in Hirzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2875 vom 15.04.2004
(02225942 / CH-400.3.010.869-6)

■ **Garage Gysi AG in Liquidation**, in Hausen AG, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10041). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 2876 vom 15.04.2004
(02225948 / CH-400.3.008.208-5)

■ **Germatt AG**, in Oftringen, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8246). Domizil neu: c/o Fritz Lüscher, Lindenhofstrasse 39, 4665 Oftringen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hönger, Eugen, von Roggwil BE, in Oftringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Fritz, von Muhen, in Oftringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2877 vom 15.04.2004
(02225954 / CH-100.3.013.200-4)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Spreitenbach, Projektierung und Ausführung von elektrotechnischen Anlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2002, S. 2), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilber, Bruno, von Degersheim, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammerer, Dr. Adolf E., von Zürich, in Pfaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibli, Jan, von Greifensee und Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Werner, von Zürich, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2878 vom 15.04.2004
(02225960 / CH-400.9.000.632-8)

■ **Hegi Getränkeverkaufs AG**, in Villmergen, Handel mit Getränken aller Art und Vermietung von Festmobiliar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1993, S. 1154). Firma neu: **Hegi Getränkeverkaufs AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Litrag Treuhand AG, Bahnhofstrasse 2, 5610 Wohlen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidli, Peter, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Litrag Treuhand AG, in Wohlen AG, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten [bisher: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2879 vom 15.04.2004
(02225966 / CH-400.3.015.088-2)

■ **Ingenti Marketing Equipment Schweiz GmbH**, in Killwangen, Handel und Vertrieb von Werbesystemen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 2, Publ. 904698). Statutenänderung: 18. 02. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Mathias, von Wettingen, in Wilen (Sarnen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Hofmann, Hanspeter, von Fischenthal, in Schönenberg ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staubli, Arthur, von Unterlunkhofen, in Boppelsen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 2880 vom 15.04.2004
(02225972 / CH-400.4.023.692-6)

■ **Jago Verlag, Miriam Mayer**, in Wölflinswil, Herstellung und Verbreitung von Büchern und Lehrmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 20. 05. 1994, S. 2812). Firma neu: **Jago Verlag + Buchhandlung Miriam Mayer**. Zweck neu: Herstellung, Verbreitung, Kauf und Verkauf von Büchern, Lehrmitteln und Software sowie Führen einer Buchhandlung und Versandhandel.
Tagebuch Nr. 2881 vom 15.04.2004
(02225978 / CH-400.1.016.335-1)

■ **Leansolutions AG**, in Zofingen, Anbietung von Handel und Dienstleistungen im EDV-Umfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2001, S. 7802). Domizil neu: Aarburgerstrasse 13, 4800 Zofingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Wendelin, von Oberiberg, in Schöftland, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kissling, Benno, von Wolfwil, in Schöftland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schlossrued, Präsident]; Senn, André, von Densbüren, in Rothrist, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Streit, Urs, von Köniz, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zofingen].
Tagebuch Nr. 2882 vom 15.04.2004
(02225984 / CH-400.3.018.702-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 2004, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 1523 vom 25. 02. 2004. **Luminous Marcelle Heller**, in Erlinsbach, Administrative Leitung von Verbänden, Vereinen und Stiftungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 2004, S. 1, Publ. 2148966). Zweck neu: Administrative Leitung von Verbänden, Vereinen und Stiftungen; Beratung und Öffentlichkeitsarbeit für Unternehmen; Organisation und Durchführung von Projekten zur Unternehmens- und Personalentwicklung; Dienstleistungen zur Persönlichkeitsförderung.
Tagebuch Nr. 2883 vom 15.04.2004
(02225990 / CH-400.1.025.253-8)

■ **Nomma AG**, in Wettingen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 1996, S. 3531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schibli, Arthur, von Fislisbach, in Fislisbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blunschi Treuhand, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2884 vom 15.04.2004
(02225996 / CH-400.3.015.867-7)

■ **Rudolf Gysi AG**, in Rohr AG, Sand- und Kieslager, Baggerarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glarner, Martin, von Glarus, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Niederer, Paul, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2885 vom 15.04.2004
(02226002 / CH-400.3.904.168-7)

■ **SAPITARIUS AG**, in Küttigen, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 , vom 26. 06. 2003, S. 1, Publ. 1053564). Domizil neu: Ahornweg 36, 5022 Rombach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Girarducci, Giorgio, von Wädenswil, in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2886 vom 15.04.2004
(02226008 / CH-400.3.024.456-5)

■ **Soulfood GmbH**, bisher in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 2, Publ. 384124). Gründungsstatuten: 05.03.2002. Statutenänderung: 6. 04. 2004. Sitz neu: Schöftland. Domizil neu: c/o Tina Hostettler, Haberberg 3, 5040 Schöftland. Zweck: Führung eines Ladens im Gastwirtschaftsbereich sowie Verkauf von ethnologisch-biologischen Produkten und Vermietung von Produkten aus dem Unterhaltungsbereich; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 5.3.2002: 1 Lüftungsanlage, 1 Gasherd, 1 Elektroofen, 1 Doppelfriteuse, 1 Grill, 2 Geschirrspülmaschine, 2 Kühlschränke Elektrolux, 1 Tiefkühlschrank Frigonorm, 2 Arbeitstische, 1 Doppelwaschbecken und 1 Einzelwaschbecken, wofür dem Sacheinleger CHF 10'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mahmoud, Kelement, von Burgdorf, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mast, Adrian, von Guggisberg, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Hostettler, Tina, von Rüschegg, in Schöftland, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2887 vom 15.04.2004
(02226014 / CH-035.4.030.346-3)

■ **Thermoselect Heavy Machinery AG**, in Dottikon, Konstruktionswerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 2003, S. 2, Publ. 1199144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferrazzini, Adriano, von Borgnone, in Minusio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2888 vom 15.04.2004
(02226020 / CH-400.3.911.026-6)

■ **TMH Informatik GmbH**, in Gipf-Oberfrick, Entwicklung von Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 1, Publ. 1122466). Statutenänderung: 2. 04. 2004. Stammkapital neu: CHF 50'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barth Hafner, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner, Thierry, von Holderbank SO, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Moreno, Micchi, italienischer Staatsangehöriger, in Eglio-Molazzana, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.–; Praxicomp AG, in Aarau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–.
Tagebuch Nr. 2889 vom 15.04.2004
(02226026 / CH-400.4.024.614-1)

■ **Wermec GmbH**, in Sins, Bau, Vertrieb und Handel von und mit Maschinen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 1, Publ. 918898). Domizil neu: Schürmattstrasse, 5643 Sins.
Tagebuch Nr. 2890 vom 15.04.2004
(02226032 / CH-400.4.024.235-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Beat Meyer Transporte**, in Muri AG, Transporte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 1, Publ. 867396). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Meyer Transporte AG', in Waltenschwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2891 vom 15.04.2004
(02226038 / CH-400.1.024.080-6)

■ **Furrer Info**, in Wettingen, Web-Design, Internet- und Intranetlösungen im Web-Designbereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 1, Publ. 470534). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2892 vom 15.04.2004
(02226044 / CH-400.1.023.009-6)

■ **Genossenschaft Gasthof Bären in Nachlassliquidation**, in Aarburg, Erwerb und Betrieb des Gasthofes 'Bären' in Aarburg und Erhaltung der Liegenschaft mit ihrer gesellschaftlichen und kulturellen Zentrumsfunktion, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 1, Publ. 1115316). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2893 vom 15.04.2004
(02226050 / CH-400.5.004.259-5)

■ **HUKO Muri GmbH in Liquidation**, in Muri AG, Führen von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 2003, S. 2, Publ. 1101614). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2894 vom 15.04.2004
(02226056 / CH-400.4.018.986-5)

■ **Steimen Walter & Steimen Roland**, in Waltenschwil, Rationelle Nutzung und Bewirtschaftung von Landwirtschaftsbetrieben, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. 08. 2000, S. 5611). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2895 vom 15.04.2004
(02226062 / CH-400.2.017.732-7)

AI

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cosmetherapy Natural Cosmetics AG**, in Appenzell, Schäfligasse 1, 9050 Appenzell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 2004. Zweck: Ein- und Verkauf, Im- und Export von Artikeln aller Art im Bereich Gesundheit und verwandten Bereichen und bietet Dienstleistungen im Bereich Gesundheit und verwandten Bereichen an. Im Besonderen ist die Gesellschaft im Ein- und Verkauf, Im- und Export von Naturprodukten auf Basis der original australischen Aloe Vera tätig. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen Mitteilungen und Einladungen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Eingetragene Personen: Caderas, Gion, von Ruschein und Ladir, in Trogen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; D+M Treuhand und Beratung GmbH, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 121 vom 15.04.2004
(02225538 / CH-310.3.001.420-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Appenzeller Kantonalbank**, in Appenzell, Kantonalbank, Staatsinstitut (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 2, Publ. 1097278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höhener-Bötschi, Hermann, von Bühler, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 122 vom 15.04.2004
(02225542 / CH-310.8.000.347-2)

AR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Steinegg Aktiengesellschaft**, in Herisau, Halten von Beteiligungen, Finanzgeschäfte, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 2, Publ. 2089796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röhrig, Adalbert, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 329 vom 15.04.2004
(02225528 / CH-300.3.013.124-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Wild Electronic**, in Herisau, Elektronische Schaltanlagen und Geräte, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4795). Löschungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 330 vom 15.04.2004
(02225532 / CH-300.1.013.843-5)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **'RO-CHance' Saurer Dragos**, in Bern, Postgasse 22, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kulturmanagement, Einkauf, Verkauf, Import und Export von Kulturgütern sowie Anbieten von Übersetzungen und Sprachkursen. Eingetragene Personen: Saurer Dragos, Cornelia Nastasia, von Sigriswil, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1774 vom 15.04.2004
(02226544 / CH-035.1.032.993-5)

■ **Alcadis AG (Alcadis SA) (Alcadis Ltd)**, in Ittigen, Worblaufenstrasse 4, 3048 Worblaufen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Alcadis AG (Alcadis SA) (Alcadis Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Winterthur. Statuten Hauptsitz: [23.01.2004] [letzte SHAB-Publikation Nr. 56 vom 22.3.2004 Seite 19]. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 13.01.2004. Zweck Hauptsitz: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Automobilen, Motoren, Automobilersatzteilen sowie Fahrzeugzugehör aller Art und der Betrieb von Garagen, vorab in der Schweiz. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Sie kann Grundstücke und gewerbliche Schutzrechte erwerben, halten und veräussern und sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit den vorgenannten Zwecken zusammenhängen. Eingetragene Personen: Stärkle, Werner, von Zürich und Gaiserwald, in Kirchberg BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Latscha, Roland, von Laupersdorf, in Ostermundigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1775 vom 15.04.2004
(02226550 / CH-035.9.033.007-2)

■ **Alcadis AG (Alcadis SA) (Alcadis Ltd)**, in Bern, Hofweg 5, 3013 Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Alcadis AG (Alcadis SA) (Alcadis Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Winterthur. Statuten Hauptsitz: [23.01.2004] [letzte SHAB-Publikation Nr. 56 vom 22.3.2004 Seite 19]. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 13.01.2004. Zweck Hauptsitz: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Automobilen, Motoren, Automobilersatzteilen sowie Fahrzeugzugehör aller Art und der Betrieb von Garagen, vorab in der Schweiz. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Sie kann Grundstücke und gewerbliche Schutzrechte erwerben, halten und veräussern und sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit den vorgenannten Zwecken zusammenhängen. Eingetragene Personen: Stärkle, Werner, von Zürich und Gaiserwald, in Kirchberg BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Latscha, Roland, von Laupersdorf, in Ostermundigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1776 vom 15.04.2004
(02226556 / CH-035.9.033.008-8)

■ **b1 Consulting AG**, in Bern, Untermattweg 8, 3027 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 02. 2004. Zweck: Projektmanagement und Beratung in der Fertigungsindustrie, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Einführung und Vertrieb von Computerprogrammen und Handel mit Computern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hochberger, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Pressbaum (A), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Flückiger, Bruno, von Rohrbach, in Ligerz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Guillebau, André, von Murten, in Lütisburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Graffenried AG Treuhand, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1777 vom 15.04.2004
(02226562 / CH-035.3.033.009-6)

■ **BS Immo GmbH**, in Muri bei Bern, Tannackerstrasse 7, 3073 Gümligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet von Liegenschaften, insbesondere An- und Verkauf, Bewirtschaftung sowie Vermittlung von Immobilien; Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Versicherung, Kommunikation und Strukturoptimierung; kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital:

CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bertschinger, Peter, von Zürich und Zumikon, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Schenker, Thomas, von Däniken, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1778 vom 15.04.2004
(02226568 / CH-035.4.033.010-4)

■ **Greber & Sohn, Bauunternehmung**, in Ittigen, Grauholzstrasse 58, 3063 Ittigen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Eingetragene Personen: Greber, Hans Rudolf, von Reichenbach im Kandertal und Ittigen, in Ittigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Greber, Andreas, von Reichenbach im Kandertal und Ittigen, in Moosseedorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1779 vom 15.04.2004
(02226574 / CH-035.2.033.011-8)

■ **Shisha Bar GmbH**, in Bern, c/o David De Souza, Beundenfeldstrasse 27, 3013 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004, 6. 04. 2004. Zweck: Führung von Gastgewerbebetrieben; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 55'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cajochen, Michael, von Ruschein, in Appenzell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Inauen, Petra, von Appenzell, in Weissbad (Rüte), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; De Souza, David, von Horw, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Zahnd, Anton, von Wahlern, in Mamishaus (Wahlern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1780 vom 15.04.2004
(02226580 / CH-035.4.033.012-8)

■ **smart job wehrli**, in Bern, Bäckereiweg 13, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen. Eingetragene Personen: Wehrli, Alexandra, von Küttigen und Huttwil, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1781 vom 15.04.2004
(02226586 / CH-035.1.033.013-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ADFAM AG**, in Bern, Baubetreuung und -beratung, Projektmanagement sowie Erstellen und Verkaufen von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2003, S. 3, Publ. 953348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Daniel, von Ursenbach, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krattinger-Voisard, Elisabeth, von Düdingen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krattinger, Lorenz, von Düdingen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarta, Marcel, von Bäretswil, in Sugiez (Bas-Vully), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1782 vom 15.04.2004
(02226592 / CH-035.3.003.710-8)

■ **Ambralaw Services AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Verrichtung von Sekretariatsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7547). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi, Dieter, von Bern und Gondiswil, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1783 vom 15.04.2004
(02226598 / CH-035.3.010.676-3)

■ **Baupartner AG**, in Muri bei Bern, Generalunternehmung, Ausführung und Organisation von Bauprojekten usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 2003, S. 3, Publ. 1149280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiduciaire Collabo SA, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand-Zentrum AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1784 vom 15.04.2004
(02226604 / CH-170.3.021.991-0)

■ **BTL Logistics AG**, in Muri bei Bern, Uebernahme, Durchführung und Vermittlung von Transporten und Logistikdienstleistungen aller Art im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 3, Publ. 2169534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Karl, von Schaffhausen, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hefti, Urs Christof, von Schwanden GL, in Otelfingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wichtermann, Roland, von Kirchenthurnen, in Walliswil bei Wangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Joseph A., österreichischer Staatsangehöriger, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schabert, Cyril, von Bern, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Andreas, von Grindelwald, in Matten bei Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthews, Donat, von Neuenburg, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Olivier, von Männedorf und Glarus, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Markus, von Luzern, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreienbühl, Didier, von Ostermundigen und Luzern, in Ueberstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Guido, von Büttikon, in Uezwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1785 vom 15.04.2004
(02226610 / CH-035.3.000.009-0)

■ **CMS Medical Services AG**, in Bern, Erbringen und Vermitteln von Dienstleistungen im Gesundheitswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2004, S. 3, Publ. 2141122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritter, Richard C., von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1786 vom 15.04.2004
(02226614 / CH-035.3.017.041-8)

■ **Geschäftshaus-Immobilien AG**, in Bern, Erwerb, Erstellung, Vermietung und Verkauf von Geschäftshäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7319). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilli, Rudolf, von Sursee, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hummel, Rolf E., von Zollikofen, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weilemann, Peter, von Basel, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häsler, Adrian, von Gsteigwiler, in Lyss, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pajarola, Rico, von Viganello, in Unterseen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1787 vom 15.04.2004
(02226620 / CH-035.3.005.383-8)

■ **INVEXIS AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen im Projektumfeld von IT und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 2, Publ. 1164816). Domizil neu: Hintere Engehaldenstrasse 36, 3000 Bern 14. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Hans-Rudolf, von Rüschegg, in Vionnaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Peter, von Schangnau, in Bern, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Sylvia, von Vionnaz und Rüschegg, in Vionnaz, Präsidentin des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Ines Carmen, von Schangnau, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1788 vom 15.04.2004
(02226626 / CH-035.3.030.586-5)

■ **Light Speed, Strauss**, in Ostermundigen, Handel mit, Support, Instruktion und Installation von Hard- und Software für Computer, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3583). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Othmarsingen (SHAB Nr. 59 vom 25.03.2004, S. 3) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1789 vom 15.04.2004
(02226632 / CH-035.1.017.899-7)

■ **Personalfürsorgestiftung Hans Binggeli AG**, in Wahlern, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Beiträgen, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hostettler, Heinz, von Guggisberg, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Silvia, von Rüschegg, in Schwarzenburg (Wahlern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1790 vom 15.04.2004
(02226638 / CH-035.7.007.739-7)

■ **PostLogistics AG**, in Bern, Management der Gesellschaften im Konzern der Schweizerischen Post usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2004, S. 3, Publ. 2211744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Michel, von Zürich und Wald ZH, in Schüpfen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Bachmann, Markus, von Luzern, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Guido, von Büttikon, in Uezwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreienbühl, Didier, von Ostermundigen und Luzern, in Ueberstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthews, Donat, von Neuenburg, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Andreas, von Grindelwald, in Matten bei Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Beat, von Herisau, in Zuchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spätig, Martin, von Lüscherz, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Olivier, von Männedorf und Glarus, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1791 vom 15.04.2004
(02226644 / CH-035.3.032.985-2)

■ **Rapp Wärmetechnik AG**, in Münsingen, Planung und Realisierung von verbrauchsabhängigen Wärmekostenabrechnungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1993, S. 4454), mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz: [Streichung des Statutendatums, da nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 04.05.1988]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rapp, Matthias Dr., von Basel und Muttenz, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Max, von Sissach, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Herbert, von Trub, in Thun, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rapp, Peter, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Safarik, Frantisek Dr., von Muolen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jalili, Babak, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Oeschger, Daniel Rudolf, von Oberhofen AG, in Brenzikofen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1792 vom 15.04.2004
(02226650 / CH-035.9.007.469-5)

■ **Restaurant Frohsinn - Schreyer**, in Bern, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1993, S. 826). Firma neu: **Restaurant Felsenau - Schreyer**. Domizil neu: Fährstrasse 2, 3004 Bern.
Tagebuch Nr. 1793 vom 15.04.2004
(02226656 / CH-035.1.004.495-1)

■ **Touch of class Alvoni & Cie**, in Bern, Entwurf, Produktion und Verkauf von exklusiver Damengarderobe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1991, S. 2125). Firma neu: **Alvoni & Cie**. Domizil neu: Marktgasse 19, 3011 Bern.
Tagebuch Nr. 1794 vom 15.04.2004
(02226662 / CH-035.2.009.608-6)

■ **Viehzuchtgenossenschaft der Kirchgemeinde Zimmerwald**, bisher in Zimmerwald., Förderung der Simmentaler-Fleckviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 73 vom 30. 03. 1978, S. 959). Statutenänderung: 28. 02. 1989. Sitz neu: Wald BE. [Amtliche Gemeindeänderung]. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guggisberg, Robert, von Zimmerwald, in Zimmerwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier; Ruchti, Alfred, von Rapperswil BE, in Niedermuhlern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier; Schmid, Fritz, von Niedermuhlern, in Englisberg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Blatter, Christian, von Zimmerwald, in Zimmerwald, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Bachmann, Hans, von Niedermuhlern, in Niedermuhlern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Blatter, Werner, von Niedermuhlern, in Zimmerwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Streit, Gottfried, von Englisberg, in Zimmerwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zehnder, Hans, von Zimmerwald, in Niedermuhlern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruchti, Peter, von Rapperswil BE, in Niedermuhlern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder der Kassierin; Dreier, Albrecht, von Trub, in Englisberg (Wald BE), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder der Kassierin; Hänni-Morf, Iris, von Niedermuhlern und Volketswil, in Zimmerwald (Wald BE), Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Brönnimann, Hans, von Wald BE, in Kehrsatz, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Aebersold, Ueli, von Aeschlen, in Zimmerwald (Wald BE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Guggisberg, Werner, von Wald BE, in Zimmerwald (Wald BE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Jörg, von Niedermuhlern, in Zimmerwald (Wald BE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschirren, Hans, von Niedermuhlern, in Zimmerwald (Wald BE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zehnder, Hans-Rudolf, von Wald BE, in Niedermuhlern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1795 vom 15.04.2004
(02226668 / CH-035.5.011.651-5)

■ **Youtility AG**, in Bern, Entwicklung von Produkten und Dienst- sowie Supportleistungen für Vertriebs- und Dienstleistungsgesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 3, Publ. 951674). Statutenänderung: 20. 05. 2003, 19. 12. 2003. Aktienkapital neu: CHF 5'500'000.– [bisher: CHF 4'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'500'000.–. Aktien neu: 55'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 40'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ender, Meinrad, von Niederwil AG, in Worb, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Jakob, von Lenk, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Hermann, von Emmen und Ennetbürgen, in Münchenbuchsee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kronenthaler, Bruno, von Bolligen und Bern, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 1796 vom 15.04.2004
(02226674 / CH-035.3.026.689-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Firma Pauli-Elektro AG**, in Bern, Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 2, Publ. 341744). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1797 vom 15.04.2004
(02226680 / CH-035.7.016.352-1)

■ **Altersfürsorgestiftung der Firma Zahn AG**, in Worb, Fürsorge für die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 3, Publ. 540674). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1798 vom 15.04.2004
(02226686 / CH-035.7.009.296-8)

■ **Fürsorgestiftung der Neopac AG**, in Oberdiessbach, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1995, S. 2386). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1799 vom 15.04.2004
(02226692 / CH-035.7.009.056-8)

■ **Kammerschule Bern**, in Bern, Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung auf dem Gebiet des Treuhand- und Revisionswesens usw., Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2001, S. 8182). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern vom 10.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1800 vom 15.04.2004
(02226698 / CH-035.7.016.917-2)

■ **Patronale Stiftung I + B Architekten AG**, in Bern, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1994, S. 170). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1801 vom 15.04.2004
(02226704 / CH-035.7.015.964-6)

■ **Personal-Fürsorgestiftung der Edwin Lanz AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 3, Publ. 702884). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1802 vom 15.04.2004
(02226710 / CH-035.7.014.447-5)

■ **Personalfürsorgekasse der Stiftung Siloah**, in Muri bei Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer des Stifters usw., Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 3, Publ. 408920). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1803 vom 15.04.2004
(02226716 / CH-035.7.010.593-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Feller Garten- und Sportplatzbau AG**, in Muri bei Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 30. 07. 1988, S. 3170). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1804 vom 15.04.2004
(02226722 / CH-035.7.016.376-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma O. Frey & Cie. AG Bern**, in Bern, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 3, Publ. 299132). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1805 vom 15.04.2004
(02226728 / CH-035.7.010.682-5)

■ **Personalvorsorgestiftung der IBE Institut Bau + Energie AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5089). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1806 vom 15.04.2004
(02226734 / CH-035.7.016.887-3)

■ **Personalvorsorgestiftung der Pro Eda AG**, in Worb, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 4, Publ. 540684). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1807 vom 15.04.2004
(02226740 / CH-035.7.009.290-5)

■ **Wohlfahrtsfonds der Schöni & Sprunger AG**, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 3, Publ. 341772). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1808 vom 15.04.2004
(02226746 / CH-035.7.016.148-2)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Hohner-Sonor AG**, in Bolligen, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7848). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 17.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1809 vom 15.04.2004
(02226752 / CH-035.7.012.861-2)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Paul Bärtschi, Nachfolgerin Beatrice Bärtschi**, in Langnau im Emmental, Bahnhofstrasse 19, 3550 Langnau im Emmental, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit

und Reparatur von Velos und Motos. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Paul Bärtschi', in Langnau im Emmental. Eingetragene Personen: Bärtschi-Baumann, Beatrice, von Sumiswald, in Signau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 731 vom 15.04.2004
(02226758 / CH-053.1.016.763-4)

■ **uhlmann consulting**, in Bleienbach, Langenthalstrasse 13, 3368 Bleienbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung- und Supportdienstleistungen im Bereich Computertechnologie, insbesondere Druckvorstufen- und Grafikbetriebe. Eingetragene Personen: Uhlmann, David, von Heimiswil, in Bleienbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Uhlmann, Esther, von Heimiswil, in Bleienbach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 732 vom 15.04.2004
(02226764 / CH-053.1.016.764-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Disetronic Innovationsfonds**, in Burgdorf, Förderung innovativer Jungunternehmen in der Region Burgdorf - Bern, Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 5, Publ. 569098). Domizil neu: c/o Ypsomed AG, Brunnmattstrasse 6, 3400 Burgdorf.
Tagebuch Nr. 733 vom 15.04.2004
(02226770 / CH-053.7.000.102-2)

■ **Elektro FR, Rumasuglia**, bisher in Burgdorf, Elektroinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5288). Sitz neu: Oberburg. Domizil neu: Fabrikstrasse 2, 3414 Oberburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rumasuglia, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Oberburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Burgdorf].
Tagebuch Nr. 734 vom 15.04.2004
(02226776 / CH-053.1.014.860-5)

■ **Maurer Elektromaschinen**, bisher in Sursee, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Elektromaschinen und Elektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 9). Sitz neu: Burgdorf. Domizil neu: Kirchbühl 9, 3400 Burgdorf. Zweck: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Elektromaschinen und Elektronik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Peter, von Schmiedrued, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sursee].
Tagebuch Nr. 735 vom 15.04.2004
(02225338 / CH-100.1.026.553-5)

■ **PAT'S INSTRUMENTEN SHOP GmbH**, in Hasle bei Burgdorf, Handel mit Musikinstrumenten aller Art, Vermietung, Stimmen von Schlagzeugen und Reparaturen von Musikinstrumenten sowie Musikunterricht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 3, Publ. 665512). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brancher, Claudio, von Mumpf, in Eriswil, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Patrick, von Oberkulm, in Oberburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 21'000].
Tagebuch Nr. 736 vom 15.04.2004
(02225344 / CH-053.4.015.944-7)

■ **Patronale Stiftung der Nyffeler, Corti AG**, in Kirchberg BE, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 2002, S. 3, Publ. 693124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ditzel, Marinus, niederländischer Staatsangehöriger, in Apeldoorn (HOLLAND), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steeb, Christian, von Appenzell, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 737 vom 15.04.2004
(02225350 / CH-053.7.004.118-4)

■ **Schneider AG Bauunternehmung Koppigen**, in Koppigen, Ausführung von Bauarbeiten aller Art einschliesslich der Planung von Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 2003, S. 2, Publ. 801136). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Fritz, von Signau, in Koppigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Schneider, Urs, von Signau, in Koppigen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schneider, Daniel, von Signau, in Koppigen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 738 vom 15.04.2004
(02225356 / CH-053.3.001.759-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fach- und Vorbereitungsschule Langenthal in Liq.**, in Langenthal, Betrieb einer Privatschule, vor allem auf dem Gebiet der Nachwuchs- und Erwachsenenbildung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 4, Publ. 749672). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .
Tagebuch Nr. 739 vom 15.04.2004
(02225362 / CH-053.3.008.071-2)

■ **Paul Bärtschi**, in Langnau im Emmental, Handel und Reparatur von Velos und Motos, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 15. 02. 1983, S. 527). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma 'Paul Bärtschi, Nachfolgerin Beatrice Bärtschi', in Langnau im Emmental, übergegangen.
Tagebuch Nr. 740 vom 15.04.2004
(02225368 / CH-053.1.004.653-3)

■ **Policrom Screens AG in Liquidation**, in Burgdorf, Herstellung von fotografischen Rastern, kristall- oder netzartig, und von anderen Geräten und Waren für Fotomechanik und Fotowiedergabe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2004, S. 4, Publ. 2069430). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 741 vom 15.04.2004
(02225374 / CH-053.3.006.221-8)

■ **Wohnbaugenossenschaft Waldegg Burgdorf in Liquidation**, in Burgdorf, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungs-Gesetzes (WEG) usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10261). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht .
Tagebuch Nr. 742 vom 15.04.2004
(02225380 / CH-053.5.006.533-6)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hockey-Shop Benninger GmbH**, in Biel BE, Bözingenstrasse 157, 2504 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2004. Zweck: Handel mit Sportartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Einzelfirma 'Hockey-Shop Benninger', in Biel BE, gemäss Vertrag vom 05.04.2004 und Bilanz per 31.12.2003 die Aktiven von CHF 74'668.80 und Passiven von CHF 46'151.35 zum Preis von CHF 28'517.45, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 8'517.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Benninger, Linda, von Jeuss, in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Benninger, Tajana, von Jeuss, in Biel BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1021 vom 15.04.2004
(02225404 / CH-073.4.015.747-5)

■ **Luescher Maçonnerie S.A.**, à Moutier, chemin Nicolas Junker 3, 2740 Moutier, Société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 17. 03. 2004. But: Exploitation d'une entreprise de génie civil, en particulier travaux de maçonnerie et de carrelage, ainsi que vente et installation de cheminées d'agrément. Toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières. Capital-actions: CHF 100'000.–. Capital-actions libéré: CHF 100'000.–. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.–. Faits qualifiés: Apports en nature/Reprise de biens : la société reprend les actifs de CHF 558'120.80 et les passifs de CHF 497'911.68 de la raison individuelle 'Martial Lüscher', à Moutier, selon contrat du 17.03.2004 et bilan au 31.12.2003, acceptés pour le prix de CHF 60'209.12, en échange duquel 60 actions au porteur de CHF 1'000.– sont émises, entièrement libérées; le solde de CHF 209.12 constituant une créance de l'apportant envers la société. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires : s'ils sont connus, par lettre recommandée, à défaut, par publication dans la FOSC. Personnes inscrites: Luescher, Martial, de Moosleerau, à Moutier, président, avec signature individuelle; Luescher-Ruiz, Conchita, de Moosleerau, à Moutier, secrétaire, avec signature individuelle; Fiduciaire Bernard Ruch, à Develier, organe de révision.
Journal no 1018 du 15.04.2004
(02225386 / CH-073.3.015.746-6)

■ **Roduit Pneus by B+D Pneus Bienne, Breitler & Nyffenegger**, à Biel BE, Rue d'Aarberg 71, 2503 Biel/Bienne, société en nom collectif (nouvelle inscription). Début: 15. 04. 2004. But: Achat et vente de pneus et d'accessoires pour véhicules automobiles et agent de commerce. La société reprend les actifs et passifs de la raison individuelle radiée 'Breitler Pneus Bienne', à Bienne. Personnes inscrites: Breitler, Bernard, de Basadingen-Schlattingen, à Bienne, associé, avec signature individuelle; Nyffenegger, Daniel, de Huttwil, à Moosseedorf, associé, avec signature individuelle.
Journal no 1046 du 15.04.2004
(02225546 / CH-073.2.015.750-1)

■ **Rough stone GmbH (Rough stone Ltd Liab. Co)**, in Orpund, Buchenweg 11, 2552 Orpund, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2004. Zweck: An- und Verkauf sowie Handel von Edelsteinen, Preziosen, Kristallen und Steinen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Vogt, Rudolf, von Allschwil, in Orpund, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Nufer-Wenker, Anna-Maria, von Kemmental und Gampelen, in Siselen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1022 vom 15.04.2004
(02225410 / CH-073.4.015.748-0)

■ **Victoria 007 GmbH**, in Biel BE, Neumarktstrasse 46, 2503 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2004. Zweck: Betrieb von Restaurants, Pubs und Cabarets. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Gjergj Gjoni, in Biel BE, gemäss Vertrag vom 31.03.2004 und Inventarliste vom 30.11.2003, Inventar und Einrichtungen der Pub Bar 007, in Biel BE, zum Preis von CHF 150'000.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 130'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Gjoni, Gjergj, serbisch- montenegroischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Gjoni, Pren, serbisch- montenegrinischer Staatsangehöriger, in Pieterlen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Sauvain, Marc, von Courrendlin, in Nidau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1023 vom 15.04.2004
(02225416 / CH-073.4.015.749-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AHO Holding AG**, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 2, Publ. 409544). Statutenänderung: 29. 03. 2004. Sitz neu: Brügg. Domizil neu: Mettgasse 7, 2555 Brügg bei Biel. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften aller Art durch Aktien oder andere Beteiligungsrechte; sie kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisin, Rolf, von Reigoldswil, in Brügg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; WS Treuhand AG Liebefeld, in Köniz, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1024 vom 15.04.2004
(02225422 / CH-035.3.024.844-4)

■ **Bauservice Biel GmbH**, in Biel BE, Dienstleistungen und Arbeiten im Baugewerbe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 3, Publ. 573106). Domizil neu: c/o Henri Bruckner, Verresiusstrasse 13, 2502 Biel/Bienne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tormen, Michelangelo, von Luterbach, in Biel BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruckner, Henri, von Basel, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 1025 vom 15.04.2004
(02225428 / CH-073.4.012.715-4)

■ **BBK Holding**, in Biel BE, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 4, Publ. 317620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kauer, Hans-Ulrich, von Trachselwald, in Ipsach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Jörg, von Röthenbach im Emmental, in Orpund, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Michel, von Wahlern, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär]; Wüthrich, Daniel, von Trub, in Lyss, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pasche, Michel, von Servion, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1026 vom 15.04.2004
(02225434 / CH-073.3.003.053-7)

■ **Berger**, bisher in Worb, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6296). Sitz neu: Merzligen. Domizil neu: Jensgasse 3, 3274 Merzligen. Zweck: Um- und Ausbauarbeiten, Schreinerarbeiten und Innenausbau von ganzen Objekten wie Küchen und Bäder. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Urs, von Oberlangenegg, in Merzligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Worb].
Tagebuch Nr. 1027 vom 15.04.2004
(02225440 / CH-035.1.022.940-5)

■ **Carella S. à r.l.**, à Moutier, Carrelage sous toutes ses formes, acquisition, vente des matières premières et de tout objet servant à une entreprise de carrelage, Société à responsabilité limitée (FOSC no 301 du 24. 12. 1971, p. 3095). Nouvelle adresse: Basse Montagne 4, 2740 Moutier.
Journal no 1019 du 15.04.2004
(02225392 / CH-073.4.000.389-8)

■ **Centravo AG**, in Lyss, Entsorgung, Verarbeitung, Veredelung von und Handel mit tierischen Nebenprodukten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 3, Publ. 1267038), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolz, Jakob, von Röthenbach im Emmental, in Widen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1028 vom 15.04.2004
(02225446 / CH-073.9.003.870-9)

■ **Chs. Evard & Sohn GmbH**, bisher in Brügg, Engros- und Detailhandel mit Haushaltungs- und Hotelbedarfsartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2079). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Firma neu: **MUG Sàrl**. Sitz neu: Ipsach. Domizil neu: c/o Michel & Patricia Evard, Brunnackerstrasse 49, 2563 Ipsach. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Evard, Michel, von Chézard-Saint-Martin, in Ipsach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.– [bisher: in Nidau]; Evard-Nützi, Patricia, von Chézard-Saint-Martin, in Ipsach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: in Nidau].
Tagebuch Nr. 1029 vom 15.04.2004
(02225452 / CH-073.4.000.700-9)

■ **Cosmétique SA Worben**, in Worben, Fabrikation von chemisch-technischen und kosmetischen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4315). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fornaa, Magnus, von Worben, in Worben, mit Einzelprokura [bisher: schwedischer Staatsangehöriger]; Fornaa, Siri, von Worben, in Worben, mit Einzelprokura [bisher: schwedische Staatsangehörige].
Tagebuch Nr. 1030 vom 15.04.2004
(02225458 / CH-073.3.000.498-6)

■ **Elektro Schneider GmbH**, in Port, Ausführung und Service von elektrotechnischen Anlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 684). Statutenänderung: 16. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Esther, von Brügg und Rohrbachgraben, in Port, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Paul, von Brügg, in Port, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 1031 vom 15.04.2004
(02225464 / CH-073.4.006.803-0)

■ **F. Moser AG**, in Diessbach bei Büren, Betrieb eines Kanal-, Rohr- und Schachtreinigungsdienstes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2002, S. 3, Publ. 521678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wachs-Moser, Franziska, von Rüti bei Büren und Diessbach bei Büren, in Rüti bei Büren, Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wahlendorf (Meikirch)].
Tagebuch Nr. 1032 vom 15.04.2004
(02225470 / CH-073.3.014.429-6)

■ **Garage de la Birse S.A.**, à Bévilard, Exploitation de garage, achats, ventes et réparations de tous véhicules automobiles et industriels, service de taxi etc., Société anonyme (FOSC no 198 du 11. 10. 2000, p. 6943). Modification des statuts: 23. 02. 2004. Nouvelle raison sociale: **Garage de la Birse, Willemin SA**. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Jean-Claude Courtet S.A., à Delémont, organe de révision.
Journal no 1020 du 15.04.2004
(02225398 / CH-073.3.000.880-2)

■ **KLM Anlagenbau & Service, Lanz Hans-Peter**, in Pieterlen, Herstellung von Kabellängenmess- und Umspulanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 3, Publ. 1193916). Firma infolge Sitzverlegung nach Etzelkofen (SHAB Nr. 66 vom 05.04.2004, S. 4) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1033 vom 15.04.2004
(02225476 / CH-073.1.015.329-3)

■ **LA MONTRE HERMÈS S.A.**, in Brügg, Herstellung von und Gross- und Detailhandel mit Uhren und Bijouterieartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 2004, S. 3, Publ. 2185546). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring, Jean-Philippe, von Les Brenets, in Valeyres-sous-Montagny, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1034 vom 15.04.2004
(02225482 / CH-073.3.001.669-5)

■ **MPS Micro Precision Systems AG**, in Biel BE, Herstellung und Vertrieb von Produkten der klein- und feinmechanischen Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 2004, S. 4, Publ. 2110964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaettler, Claude, von Hergiswil NW, in Le Landeron, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1035 vom 15.04.2004
(02225488 / CH-073.3.015.085-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Schmid & Pletscher AG**, in Nidau, berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stolz, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Nidau, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Thomas, von Schüpfen, Port, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 1036 vom 15.04.2004
(02225494 / CH-073.7.004.432-5)

■ **Schaerer Mayfield Holding AG**, in Nidau, Handel mit Waren aus der Medizin-, Reinstraum- und Krankenhaustechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 2003, S. 3, Publ. 2019816). Statutenänderung: 1. 03. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 1037 vom 15.04.2004
(02225500 / CH-020.3.905.743-6)

■ **TEKNO PARTS LTD**, bisher in Bussigny-près-Lausanne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1999, S. 4909). Statutenänderung: 29. 03. 2004. Sitz neu: Ipsach. Domizil neu: Keltenstrasse 19, 2563 Ipsach. Zweck neu: Handel, Import und Export sowie Fabrikation von technischen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen

erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nitag Treuhand und Unternehmensberatungs AG, in Biel BE, Revisionsstelle; Rouge, Albert, von Villette (Lavaux), in Prilly, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Missy, Alexandre, von Cottens FR, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Rouge, Philippe, von Villette (Lavaux), in Crissier, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Peter, von Sumiswald, in Sutz-Lattrigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Nyffenegger, Kurt, von Huttwil, in Nidau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stauffacher Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1038 vom 15.04.2004
(02225506 / CH-550.0.144.980-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Breitler Pneus Bienne**, à Biel BE, achat et vente de pneus et d'accessoires pour véhicules automobiles etc., raison individuelle (FOSC no 145 du 30. 07. 2001, p. 5839). La raison est radiée par suite de la reprise des actifs et des passifs par la société en nom collectif 'Roduit Pneus by B+D Pneus Bienne, Breitler & Nyffenegger', à Biel BE.
Journal no 1047 du 15.04.2004
(02225550 / CH-073.1.013.729-3)

■ **Elektro-Gross AG in Liquidation**, in Müntschemier, Installation von elektrischen Anlagen sowie Handel mit elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 2003, S. 4, Publ. 840886). Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1039 vom 15.04.2004
(02225512 / CH-073.3.000.990-6)

■ **Hans Hassler AG Biel**, in Biel BE, Handel mit Bodenbelägen, Teppichen, Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5603). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1040 vom 15.04.2004
(02225518 / CH-073.3.001.035-8)

■ **Hockey-Shop Benninger**, in Biel BE, Handel mit Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 4, Publ. 448898). Aktiven und Passiven gehen auf die Hockey-Shop Benninger GmbH, in Biel BE, über. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1041 vom 15.04.2004
(02225522 / CH-073.1.011.838-1)

■ **Info Time AG**, in Biel BE, Import, Export von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4258). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1042 vom 15.04.2004
(02225526 / CH-073.3.003.929-7)

■ **Intrex GmbH in Liq.**, in Brügg, Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art wie Möbel, Stoffe, Teppiche, Metallwaren und Puppen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 3, Publ. 858402). Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1043 vom 15.04.2004
(02225530 / CH-073.4.001.200-0)

■ **Restaurant Jockey-Club, Marion Weimann**, in Müntschemier, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 3, Publ. 733818). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1044 vom 15.04.2004
(02225536 / CH-073.1.014.718-6)

■ **Trattoria Kolibri GmbH in Liquidation**, in Lyss, Betreibung der Trattoria Kolibri in Lyss, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 3, Publ. 815186). Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1045 vom 15.04.2004
(02225540 / CH-073.4.013.739-8)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A. Zimmermann AG Spiez**, in Spiez, Obere Bahnhofstrasse 50, 3700 Spiez, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2004. Zweck: Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen sowie Planung von Haustechnikanlagen und Handel mit allen in diesen Bereich fallenden Produkten und Geräten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.3.2004 übernimmt die Gesellschaft von Alfred Zimmermann, von Trasadingen, in Spiez, die sämtlichen Aktiven von CHF 310'239.20 und sämtlichen Passiven von CHF 210'239.20 seiner im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma Alfred Zimmermann, in Spiez, gemäss Uebernahmebilanz per 1.1.2004 zum Preis von CHF 100'000.– entsprechend dem Aktivenüberschuss, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zimmermann, Alfred, von Trasadingen, in Spiez, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zimmermann-Mosimann, Heidi, von Trasadingen, in Spiez, Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Andreas, von Trasadingen, in Hondrich (Spiez), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 800 vom 15.04.2004
(02225556 / CH-092.3.016.527-0)

■ **Feuba GmbH**, in Steffisburg, Zulgstrasse 125, 3613 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft beschäftigt sich mit allen in den Bereichen amtliche Feuerungskontrolle und professionalisierte Feuerschau anfallenden Arbeiten, Beratungen, Dienstleistungen, Handels- und Vermittlungstätigkeiten. Kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an anderen Unternehmen oder Immobilien beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.–. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Steuri, Gabriela, von Leissigen, in Steffisburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Steuri, Alfred, von Leissigen, in Reichenbach im Kandertal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 801 vom 15.04.2004
(02225560 / CH-092.4.016.528-0)

■ **Haslital Gastro GmbH**, in Meiringen, Balmstrasse 5, 3860 Meiringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Betrieb von Gastgewerbebetrieben im Haslital. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.–. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Hentschel, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Meiringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Huggler, Bernadette, von Hasliberg, in Meiringen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 803 vom 15.04.2004
(02225568 / CH-092.4.016.530-9)

■ **Lupica Immobilien GmbH**, in Matten bei Interlaken, c/o Sebastiano Lupica, Aenderbergstrasse 26, 3800 Matten bei Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: An- und Verkauf sowie Um- und Ausbau und Verwaltung von Immobilien, Wohnungsvermietung und Renovationen aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.–. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Lupica, Sebastiano, italienischer Staatsangehöriger, in Matten bei Interlaken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Lupica, Daniela, italienische Staatsangehörige, in Matten bei Interlaken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Lupica, Valeria, italienische Staatsangehörige, in Matten bei Interlaken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 804 vom 15.04.2004
(02225574 / CH-092.4.016.531-7)

■ **Zingreen GmbH**, in Saanen, Chalet Mon Abri, 3780 Gstaad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2004. Zweck: Betreiben eines Gartenbaugeschäftes sowie Verkauf von Blumen und Pflanzen aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 1.4.2004 übernimmt die Gesellschaft von Andreas Zingre, von Saanen, in Gstaad (Saanen), die sämtlichen Aktiven von CHF 524'572.20 und Passiven von CHF 251'738.85 seiner im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma Zingreen-Gartenbau, Andreas Zingre, in Saanen, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 272'833.35 entsprechend dem Aktivenüberschuss, wofür 1 voll liberierte Stammeinlage von CHF 40'000.– an den Sacheinleger ausgegeben wird; CHF 232'833.35 werden dem Sacheinleger ferner als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 50'000.–. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Zingre, Andreas, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.–; Zingre-Hutter, Michele Simone, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 805 vom 15.04.2004
(02225578 / CH-092.4.016.532-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **HMP Gussprodukte GmbH**, in Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 2004, S. 4, Publ. 2136546). Die Gesellschaft, neu firmierend mit HMP-Gussprodukte GmbH, wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfaffnau (SHAB Nr. 69 vom 8.4.12004, S. 11) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 807 vom 15.04.2004
(02225586 / CH-092.4.000.716-8)

■ **Immobilien Bielstrasse AG**, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 1996, S. 1939). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB Nr. 69 vom 8.4.2004, S. 13) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 808 vom 15.04.2004
(02225590 / CH-092.3.002.956-1)

■ **Restaurant Turm GmbH**, in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 5, Publ. 909870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser-Feller, Madeleine, von Zäziwil, in Thun, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Hans Peter, von Reichenbach im Kandertal, in Uetendorf, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 809 vom 15.04.2004
(02225594 / CH-092.4.014.777-5)

■ **Sonder-Bar Gastro GmbH**, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 4, Publ. 926962). Statutenänderung: 6. 04. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kästli, Armin, von Signau, in Oberhofen am Thunersee, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Willener, Ursula, von Sigriswil, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 810 vom 15.04.2004
(02225598 / CH-092.4.015.904-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alfred Zimmermann**, in Spiez, Installationsgeschäft, Gastwirtschaftsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4685). Die Aktiven und Passiven sind an die A. Zimmermann AG Spiez, in Spiez, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 811 vom 15.04.2004
(02225602 / CH-092.1.001.785-8)

■ **Erwin Häsler**, in Interlaken, Internationale Musik- und Artistenagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3911). Diese Firma wird zufolge Verlegung ihres Sitzes nach Ittigen (SHAB Nr. 69 v. 08.04.2004, S. 3) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 812 vom 15.04.2004
(02225606 / CH-092.1.004.256-8)

■ **Erwin Häsler, Fachfotograf**, in Interlaken, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 21. 03. 1985, S. 1090). Diese Firma wird zufolge Verlegung ihres Sitzes nach Ittigen (SHAB Nr. 69 v. 08.04.2004, S. 3) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 813 vom 15.04.2004
(02225610 / CH-092.1.010.561-6)

■ **Zingreen-Gartenbau, Andreas Zingre**, in Saanen, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2002, S. 4, Publ. 495220). Die Aktiven und Passiven sind an die Zingreen GmbH, in Saanen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 814 vom 15.04.2004
(02225614 / CH-092.1.015.465-4)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SCHNYDER MARKIERUNGEN**, in Biel-Benken, Mühleweg 17, 4105 Biel-Benken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Markierungen aller Art, insbesondere von Strassen und Parkplätzen usw., Ausführung von Signalisationen aller Art, Handel mit Waren im Zusammenhang mit Strassenmarkierungen und Signalisationen. Eingetragene Personen: Schnyder, Raphael, von Lohn-Ammannsegg, in Biel-Benken, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schnyder, Monika, von Lohn-Ammannsegg, in Biel-Benken, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1633 vom 15.04.2004
(02226760 / CH-280.1.007.509-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alters- und Pflegeheim Füllinsdorf/Frenkendorf**, in Füllinsdorf, Erstellung und Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes für die Gemeinden Füllinsdorf und Frenkendorf, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneeberger, Jürg, von Seeberg, in Frenkendorf, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Max, von Füllinsdorf und Rothrist, in Füllinsdorf, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Mohler, Max, von Thümen, in Frenkendorf, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Wolf, Martin, von Frenkendorf, in Frenkendorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 1634 vom 15.04.2004
(02226766 / CH-280.7.915.367-0)

■ **August Prader und Rosa Fehr-Stiftung**, in Liestal, Bepflanzung und Pflege des auf dem Friedhof Liestal sich befindenden Familiengrabes der Testatorin und ihrer Angehörigen, Stiftung (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1991, S. 2626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoll-Catto, Felix, von Liestal und Scherz, in Liestal, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strübin, Rudolf, von Liestal, in Liestal, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chissalé, Armando, von Olten und italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maeder, Dr. Erich, von Basel und Schleitheim, in Reinach BL, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1635 vom 15.04.2004
(02226772 / CH-280.7.914.451-3)

■ **BDO Visura**, in Laufen, Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 5, Publ. 1148050), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer, Dr. Thomas, von Solothurn, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Erika, von Wollerau, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Otto, von Fulenbach, in Meggen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, Peter, von Basel, in Wehr (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wehr (D), mit Kollektivprokura zu zweien]; Gubler, Irene, von Kienberg, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Fasciglione, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Brislach, mit Kollektivprokura zu zweien; Gollnick, Alexandra, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1637 vom 15.04.2004
(02225340 / CH-280.9.917.801-8)

■ **BDO Visura**, in Liestal, Erbringen von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national und international tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 5, Publ. 1148048), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer, Dr. Thomas, von Solothurn, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Erika, von Wollerau, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Otto, von Fulenbach, in Meggen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Graber, Peter, von Basel, in Wehr (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wehr (D), mit Kollektivprokura zu zweien]; Gubler, Irene, von Kienberg, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Gollnick, Alexandra, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1636 vom 15.04.2004
(02226778 / CH-280.9.917.020-3)

■ **C+E Forum AG**, bisher in Muttenz, Handel mit Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09. 05. 2003, S. 6). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Netzibodenstrasse 33, 4133 Pratteln. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB.
Tagebuch Nr. 1638 vom 15.04.2004
(02225346 / CH-280.3.914.806-2)

■ **DiaLine**, in Lausen, Diagnostik und Dienstleistung für medizinische Bereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züger, Stefan, von Schübelbach, in Verbier, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1639 vom 15.04.2004
(02225352 / CH-280.3.900.380-4)

■ **DW Joker GmbH**, in Oberwil BL, Betreiben von Gaststätten und ähnlichen Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 4, Publ. 1194620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Flaig, Christoph, von Basel, in Biel-Benken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner, Dieter Hermann, von Oberburg, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 1640 vom 15.04.2004
(02225358 / CH-270.4.002.155-7)

■ **Frame International GmbH**, bisher in Basel, Im internationalen Bereich integrale Beratung in Public Relations, Werbung, Sportmarketing und Sponsoring, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6675). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Sitz neu: Schönenbuch. Domizil neu: Niederfeldweg 22, 4124 Schönenbuch. Zweck: Im internationalen Bereich integrale Beratung in Public Relations, Werbung, Sportmarketing und Sponsoring, Dienstleistungen im Sport-Sponsoring, Organisation von Anlässen in Sport-, Kultur- und Charitysponsoring, Vermarktung von kommerziellen Rechten (Marketing und Fernsehen) an Sportanlässen oder von Sportorganisationen sowie Dienstleistungen aller Art für Sport, Sportler, Sportorganisationen und Sportanlässe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soares Da Graça Costa e Silva Jenny, Teresa Paula, portugiesische Staatsangehörige, in Schönenbuch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Da Graça, Theresa, portugiesische Staatsangehörige, in Basel]; Jenny, Vittorio, von Basel, in Schönenbuch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 1641 vom 15.04.2004
(02225364 / CH-270.4.001.357-7)

■ **Frame the Company AG Basel (Frame the Company SA Basel) (Frame the Company Ltd Basel)**, bisher in Basel, Integrale Beratung in Public Relations, Werbung, Sportmarketing und Sponsoring, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6674). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Firma neu: **Frame the Company AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Frame the Company SA) (Frame the Company Ltd.)**. Sitz neu: Schönenbuch. Domizil neu: Niederfeldweg 22, 4124 Schönenbuch. Zweck: Integrale Beratung in Public Relations, Werbung, Sportmarketing und Sponsoring, Dienstleistungen im Sport-Sponsoring, Organisation von Anlässen in Sport-, Kultur- und Charitysponsoring, Vermarktung von kommerziellen Rechten (Marketing und Fersehen) an Sportanlässen oder von Sportorganisationen sowie Dienstleistungen aller Art für Sport, Sportler, Sportorganisationen und Sportanlässe. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Firmen erwerben, halten und veräussern sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher, Beatrice, von Basel, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Jenny, Vittorio, von Basel, in Schönenbuch, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates]; Soares Da Graça Costa e Silva Jenny, Terasa Paula, portugiesische Staatsangehörige, in Schönenbuch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1642 vom 15.04.2004
(02225370 / CH-270.3.011.805-4)

■ **Interstore AG**, bisher in Feusisberg, Planung und Projektierung von Einkaufszentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2004, S. 11, Publ. 2113764). Statutenänderung: 8. 03. 2004. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Im Brühl 1, 4123 Allschwil. Zweck: Planung und Projektierung von Einkaufszentren, Quartierzentren und Läden aller Art, unternehmensberatende Funktion für Gewerbe, Handel und Detailhandel; Consulting für Gesamtprojekte und betriebstechnische Funktionen sowie Schaffung neuer Gestaltungselemente für den Handel und die damit verbundene Verkaufstechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, wenn Adressen bekannt, schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heiden, Bernhard, von Baden, in Dättwil AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweitzer, Norbert, italienischer Staatsangehöriger, in Tirol (IT), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Braun, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Allschwil, Delegierte des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schweitzer, Bernhard, italienischer Staatsangehöriger, in Dorf Tirol (IT), Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schweitzer, Helmut, italienischer Staatsangehöriger, in Meran (IT), Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kurt Vogel, Treuhandbüro, in Richterswil, Revisionsstelle [wie bisher]; Raggi, Giuseppe, von Vacallo, in Castel S. Pietro, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Viganello].
Tagebuch Nr. 1643 vom 15.04.2004
(02225376 / CH-170.3.018.135-6)

■ **Kühne & Nagel Aktiengesellschaft**, in Muttenz, Durchführung von Speditionen, Lagerung, Umschlag und Transportgeschäften aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 4), mit Hauptsitz in: Embrach (HR ZH). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernasconi, Ricardo Julio, von Vesin, in Islikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Eberle, Martin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1644 vom 15.04.2004
(02225382 / CH-270.9.000.260-5)

■ **matrix process engineering GmbH**, in Muttenz, Ausführung von Ingenieursarbeiten in den Bereichen der Verfahrenstechnik, des Engineering und des Consulting für die verarbeitende Industrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 2001, S. 3566). Firma neu: **matrix process engineering GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.04.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebersold, Daniel, von Rubigen, in Muttenz, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Althaus Aebersold, Christine, von Rubigen und Pratteln, in Muttenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1645 vom 15.04.2004
(02225388 / CH-270.4.002.217-2)

■ **Mondimax, Grimm**, in Maisprach, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 5). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Magden (SHAB Nr. 70 vom 13.04.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1646 vom 15.04.2004
(02225394 / CH-280.1.005.448-4)

■ **REVUE Thommen AG**, in Waldenburg, Herstellung und Verkauf von feinmechanischen und elektronischen Messgeräten und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 2003, S. 4, Publ. 1135760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angst, Rudolph, von Wil ZH, in Möhlin, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1647 vom 15.04.2004
(02225400 / CH-280.3.910.233-8)

■ **Schwob und Sutter Architekten AG**, in Bubendorf, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 5). Statutenänderung: 14. 04. 2004. Firma neu: **Schwob & Sutter Architekten AG**.
Tagebuch Nr. 1648 vom 15.04.2004
(02225406 / CH-280.3.006.658-7)

■ **Telaf GmbH**, in Tenniken, Erbringung von Planungs- und Beratungsdienstleistungen im Hochbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 5, Publ. 2117712). Domizil neu: Hauptstrasse 7, 4456 Tenniken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Speiser, Daniel, von Wintersingen, in Wintersingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Sägesser, Dieter, von Aarwangen, in Tenniken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Mario, von Känerkinden, in Ramlinsburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.– [bisher: Gesellschafter]; Schelldorfer, Stephan, von Bauma, in Sissach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; hexaTec AG, in Tenniken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.
Tagebuch Nr. 1649 vom 15.04.2004
(02225412 / CH-280.4.006.346-9)

■ **Valora AG**, in Muttenz, Verkauf in Bahnhof- und Ortschaftskiosken, -läden und -niederlassungen sowie an Dritte von Büchern, Zeitungen und Veröffentlichungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2004, S. 5, Publ. 2213452). Zweigniederlassung neu: Baar (HR Zug).
Tagebuch Nr. 1650 vom 15.04.2004
(02225418 / CH-280.3.004.659-7)

■ **Versicherungsbörse VB GmbH**, in Pratteln, Vermittlung von Versicherungspolicen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 5, Publ. 2206812). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weineck, Stephan, von Unterstammheim, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1651 vom 15.04.2004
(02225424 / CH-270.4.000.145-0)

■ **Vispro Grafik GmbH**, bisher in Liestal, Visuelle Kommunikation, Werbung und Grafik sowie Beschriftung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 5). Statutenänderung: 14. 04. 2004. Sitz neu: Arisdorf. Domizil neu: Berstelstrasse 2, 4422 Arisdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwindl, Philip, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschi, Mirco, von Teufenthal AG, in Zunzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Liestal, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 1652 vom 15.04.2004
(02225430 / CH-280.4.006.084-2)

■ **yakin gmbh**, bisher in Basel, Erbringung von Dienstleistungen im Marketingbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 7, Publ. 377734). Statutenänderung: 6. 04. 2004. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Hollenweg 57, 4153 Reinach. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Marketingbereich sowie Handel mit Produkten im E-Commerce Bereich und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüter erwerben und/oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yakin, Hakan, von Münchenstein, in Korb (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Kaiseraugst]; Yakin, Murat, von Münchenstein, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Münchenstein].
Tagebuch Nr. 1653 vom 15.04.2004
(02225436 / CH-270.4.013.083-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **FSM Fine Scale Models Ltd in Liquidation**, in Laufen, Herstellung von Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2004, S. 5, Publ. 2070792). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1654 vom 15.04.2004
(02225442 / CH-280.3.000.175-0)

■ **GEU GmbH in Liquidation**, in Schönenbuch, Betrieb eines Restaurants sowie Catering- und Reinigungs-Service, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2004, S. 5, Publ. 2070802). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1655 vom 15.04.2004
(02225448 / CH-280.4.005.439-9)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Grahl - Beratender Ingenieur für Systeme des Schienen- und Strassenverkehrs**, in Basel, Gartenstr. 101, 4002 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieurberatung für Systeme des Schienen- und Strassenverkehrs. Planung und Projektmanagement im Bereich Strassen- und Schienenverkehr. Organisationsberatung im Verkehrsbereich. Eingetragene Personen: Grahl, Dr. Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (DE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1858 vom 07.04.2004
(02226600 / CH-270.1.013.494-4)

■ **Innovation Technology Company AG**, in Basel, c/o Steiger, Zumstein & Partners AG, Nauenstr. 49, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2004. Zweck: Nationaler und internationaler Handel von IT-Material und -produkten sowie Erbringung von Beratungsleistungen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben, halten und veräussern und Finanzierungen dieser Beteiligungen durchführen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte, tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern die Adressen bekannt sind, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Zumstein, Walter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; B & T Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1928 vom 14.04.2004
(02226606 / CH-270.3.013.389-0)

■ **Profit Point GmbH**, in Basel, Ziegelstr. 2, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art, einschliesslich Import und Export, sowie insbesondere Betrieb von Detailhandelsgeschäften für Lebensmittel. Die Gesellschaft kann Agenturen errichten sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Uyumaz, Himmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Uyumaz, Fadime, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1929 vom 14.04.2004
(02226612 / CH-270.4.013.820-4)

■ **Social Reform GmbH**, in Basel, Klybeckstr. 232, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2004. Zweck: Fundraising und Kommunikationsberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: da Silva, Williams, brasilianischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–; Bucher, Adrian, von Littau, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Schilling, Ramon, von Wildhaus und Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.
Tagebuch Nr. 1930 vom 14.04.2004
(02226616 / CH-270.4.013.821-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **a.hartrodt AG**, in Basel, Transportdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4023). Domizil neu: Wien-Str. 8, 4023 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bans, Franziska, von Kaiseraugst, in Zeiningen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Jashari, Franziska].
Tagebuch Nr. 1931 vom 14.04.2004
(02226622 / CH-270.3.012.457-5)

■ **ATAG Ernst & Young Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 2003, S. 4, Publ. 1273864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Andreas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Athanassoglou, Dr. Peter, von Möriken-Wildegg, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Hurni, Peter, von Ferenbalm, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 1932 vom 14.04.2004
(02226628 / CH-270.3.012.152-5)

■ **balink AG**, in Basel, Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 2004, S. 2, Publ. 2057452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enz, Dr. Markus, von Giswil, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Harold, von Basel und Siblingen, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bromma, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stihl, Dr. Thomas M., deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Freiburg im Breisgau (D), Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1933 vom 14.04.2004
(02226634 / CH-270.3.012.331-2)

■ **Balutrans AG**, in Basel, Autotransporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 2003, S. 5, Publ. 1031256). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 70 vom 13.04.2004, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1934 vom 14.04.2004
(02226640 / CH-270.3.000.516-5)

■ **Balutrans Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 2003, S. 5, Publ. 1031258). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 70 vom 13.04.2004, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1935 vom 14.04.2004
(02226646 / CH-270.3.012.432-7)

■ **Body World & Partner AG**, in Basel, Ernährungsprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 5, Publ. 2206524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Cornelius, von Wattwil, in Möhlin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wechselberger, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 1936 vom 14.04.2004
(02226652 / CH-270.3.012.470-1)

■ **Bâloise-Holding**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 2004, S. 5, Publ. 2139066). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diezi, Dr. Reto, von Berlingen und Zürich, in Freiburg (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1937 vom 14.04.2004
(02226658 / CH-270.3.000.505-3)

■ **Ciba Spezialitätenchemie Services AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 5, Publ. 1201424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Carmen, von Küsnacht ZH, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münchenstein]; Koch, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Satigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mighali, Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Allschwil].
Tagebuch Nr. 1938 vom 14.04.2004
(02226664 / CH-270.3.011.674-8)

■ **Digisat AG**, in Basel, Geräte der Unterhaltungselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2004, S. 5, Publ. 2128198). Firma neu: **Digisat AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Eugen, von Unterlangenegg, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sutter, Marcel, von Bretzwil, in Roveredo GR, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1939 vom 14.04.2004
(02226670 / CH-270.3.001.611-7)

■ **EDP Assistance Ltd**, in Basel, Beratungsaufträge im Zusammenhang mit der Einführung elektronischer Datenverarbeitungsmethoden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 5, Publ. 2007264). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Robert, von Obererlinsbach, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1940 vom 14.04.2004
(02226676 / CH-270.3.001.706-3)

■ **Genossenschaft Bâlemed**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 17. 09. 1999, S. 6391). Firma neu: **Genossenschaft Bâlemed in Liq.**. Auflösung der Genossenschaft durch Mitgliederversammlung vom 19.02.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bemer, Dr. Urs, von Rheinfelden, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kradolfer, Dr. Stefan, von Basel und Bussnang, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lyrer, Dr. Astrid, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Serena, Dr. Gian C., von Bergün/Bravuogn, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1941 vom 14.04.2004
(02226682 / CH-270.5.000.459-8)

■ **Int-Ext Communications AG**, in Basel, Untemehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 5, Publ. 812860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greiner, Marco, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konrad, Thomas, von Wohlen AG, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1942 vom 14.04.2004
(02226688 / CH-280.3.918.605-6)

■ **Kage-Holding AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1999, S. 5679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stork, Viktor, von Mellingen, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1943 vom 14.04.2004
(02226694 / CH-270.3.003.524-6)

■ **Malong AG**, in Basel, Finanzgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1998, S. 7298). Domizil neu: c/o Experta AG, Steinengraben 22, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Dr. Marcel, von Baden und Oberhof, in Horgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Christoph, von Frauenfeld und Roggwil TG, in Frauenfeld, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1944 vom 14.04.2004
(02226700 / CH-270.3.003.846-9)

■ **Peag Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 2003, S. 5, Publ. 1199420). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Harzenmoser AG, in Aesch BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aviso Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1945 vom 14.04.2004
(02226706 / CH-270.3.004.350-8)

■ **PS-Bau AG**, in Basel, vollautomatische Parkhäuser usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 5, Publ. 1115582). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hildebrand, Fritz, von Starrkirch-Wil, in Berlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Alois, von Lütisburg, in Berg SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1946 vom 14.04.2004
(02226712 / CH-020.3.005.638-3)

■ **Sevis AG**, in Basel, Dienstleistungen im und um das Gebäude wie Reinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2004, S. 5, Publ. 2096504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster Langsch, Kathrin Ursula, von Wertheinstein, Sursee und Schlierbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kuster, Kathrin Ursula, von Sursee und Schlierbach, in Zürich]; Kuster Schwab, Nicole, von Sursee, Schlierbach und Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1947 vom 14.04.2004
(02226718 / CH-270.3.002.477-1)

■ **Stiftung Melchior**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 5, Publ. 920762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wawrinka Wyss, Gabriele, von Triengen, in Basel, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Däniken, Theresia, von Kestenholz, in Basel, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1948 vom 14.04.2004
(02226724 / CH-270.7.000.368-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 6, publizierten TB-Eintrags Nr. 695 vom 06. 02. 2004. **Vorsorge Zentrum Mitzel, Wirz & Partner GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 6, Publ. 2116984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mitzel-Conceprio, Carolina, von Dongio und Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [nicht: Mitzel, Carolina]; Wirz-Mazzolini, Marlies, von Diepflingen, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [nicht: Wirz, Marlies, von Auressio]; Mitzel, Richard, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.– [nicht: von Zürich]; Wirz, Heinz, von Diepflingen, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.– [nicht: von Basel].
Tagebuch Nr. 1949 vom 14.04.2004
(02226730 / CH-270.4.013.749-6)

■ **Wohlfahrtsfonds der EDP Assistance Ltd, Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 6, Publ. 2006710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Robert, von Obererlinsbach, in Muttenz, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1950 vom 14.04.2004
(02226736 / CH-270.7.001.485-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Airco Helex AG in Liq.**, in Basel, flüssige und komprimierte Gase usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 5, Publ. 2089030). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1951 vom 14.04.2004
(02226742 / CH-270.3.000.126-4)

■ **Boutique Dejavu, Ditzler**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4872). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1952 vom 14.04.2004
(02226748 / CH-270.1.000.708-3)

■ **Rupes AG in Liq.**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 5, Publ. 746052). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1953 vom 14.04.2004
(02226754 / CH-270.3.005.210-4)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Anadolu Alimentation Kaplan**, à Bulle, Rue de Vevey 42. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Kaplan Mecit, de Turquie, à La Tour-de-Trême. Objet: exploitation d'un magsin d'alimentation générale avec spécialités des Balkans et de Turquie.
Journal no 1963 du 15.04.2004
(02226242 / CH-217.3.531.141-8)

■ **Moret Concept Réalisations S.A.**, à Charmey, Chemin du Sapex 47. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.04.2004. But: construction et vente de bâtiments 'Réalisation clés en main' et conduite de tous travaux dans le domaine du bâtiment. Capital-actions: CHF 100'000.–, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.–, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Reprise de biens envisagée: La société envisage d'acquérir de la Banque Cantonale de Fribourg, un ou plusieurs immeubles, d'une surface de 6'300 m2, à détacher du no 372 du Registre foncier de la Commune de la Tour-de-Trême. La vente aura lieu pour le prix maximum de CHF 135.– par m2, soit, pour une surface de 6'300 m2, la somme de CHF 850'500.–. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou remise de lettre en mains propres. Administration: Moret Thierry, de Vuadens, à Charmey, président, avec signature individuelle. Dousse Moret Michèle, de Vuadens, Arconciel et Treyvaux, à Charmey, secrétaire, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Ruffieux Vincent, de Crésuz, à Charmey. Réviseur: Fiduciaire Henri Meyer, expert-comptable diplômé, à Bulle.
Journal no 1965 du 15.04.2004
(02226254 / CH-217.3.531.142-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Handel Heute' - Verlags AG**, in Bösingen, Verlag der Zeitschrift 'Handel Heute' sowie das Erbringen sämtlicher anderer Tätigkeiten im Verlagsbereich, usw. (SHAB vom 07.04.2004, p. 7). Streit Hans-Peter, von Kirchdorf (BE), in Bösingen, ist neu Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1973 vom 15.04.2004
(02226300 / CH-035.3.006.323-8)

■ **Alcyon S.A.**, à Granges-Paccot, étude, conseil, fabrication, assemblage, installation, service après-vente, etc. (FOSC du 31.12.2003, p. 9). Par ordonnance du 27.01.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Alcyon S.A. en liquidation**.
Journal no 1966 du 15.04.2004
(02226260 / CH-217.0.138.521-0)

■ **apag ag**, bisher in Littau (SHAB vom 08.03.2001, p. 1736). Sitzverlegung nach: St. Ursen, Struss 6, c/o René Lauper. Neue Firma: **Rolag AG**. Gründungsstatuten vom 10.12.1980, geändert am 13.04.2004. Neuer Zweck: Erwerb, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 50'000.–, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Leber Urs, Präsident; Leber Walter F., Verwaltungsratsmitglied, sind zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Roggo Charles, von Düdingen und Fribourg, in Courtaman, ist neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: contrust finance ag ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: FIDUCIAIRE MAREC GERANCE S.A., in Marly.
Tagebuch Nr. 1964 vom 15.04.2004
(02226248 / CH-100.3.004.260-3)

■ **BONAMO SA**, à Fribourg, effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des opérations de représentation, etc. (FOSC du 21.02.2001, p. 1314). Par ordonnance du 18.11.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **BONAMO SA en liquidation**.
Journal no 1968 du 15.04.2004
(02226270 / CH-217.0.134.874-0)

■ **Brieuc Corlay**, à Grandvillard, exploitation de l'Hôtel-Restaurant du Vanil-Noir. Entreprise individuelle. (FOSC du 14.03.2002, p. 6). Par ordonnance du 01.03.2004, le Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 1969 du 15.04.2004
(02226276 / CH-217.0.411.638-9)

■ **Diamanta Sàrl**, à Fribourg, exploiter un atelier de taillerie de diamants. (FOSC du 22.03.2002, p. 7). Da Cruz Valeriano Juan Carlos n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 20'000.– à Gérolimatos Laurent, de Grèce, à Mézières (VD), qui devient associé pour une part de CHF 20'000.–. Associés: Bader Rostam, inscrit, pour une part de CHF 20'000.–, Osorio Juan de la Cruz, inscrit, pour une part de CHF 20'000.– et Gérolimatos Laurent pour une part de CHF 20'000.–. Gérant: Da Cruz Valeriano Juan Carlos a démissionné, sa signature est radiée. L'associé Gérolimatos Laurent est nommé gérant, avec signature collective à deux.
Journal no 1970 du 15.04.2004
(02226282 / CH-217.1.001.497-7)

■ **Fondation Chapelle de Notre Dame de l'Evi**, à Haut-Intyamon, favoriser le maintien et le développement de la foi catholique-romaine, etc. (FOSC du 02.03.2004, p. 5). Autorité de surveillance: Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle.
Journal no 1971 du 15.04.2004
(02226288 / CH-217.3.530.999-2)

■ **Gravière de Hauteville S.A.**, à Hauteville, l'exploitation, le traitement et la vente de gravier, etc. (FOSC du 14.02.1996, p. 881). Nouvelle adresse: Au Village, c/o Jean-Marie Castella. Par suite de nouvelle numérotation, l'adresse administrative est: Rue de Gruyères 106, c/o JPF Gravières SA. Ballmer Werner, président, a démissionné, sa signature est radiée. Pasquier Luc n'est plus vice-président mais il est nommé directeur, avec signature collective à deux. Glarner Martin, de Glaris, à Kriens, est nommé président, et Strahm Bernhard, de Niederwichtrach, à Oberwichtrach, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Sorefisa Fribourg, Société de révision et de fiscalité n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: JC-Treuhand H. Jauch, à Aarau.
Journal no 1972 du 15.04.2004
(02226294 / CH-217.0.431.286-9)

■ **JPF Gravières SA**, à Bulle, exploiter des gravières de tous genres, etc. (FOSC du 30.05.2002, p. 6). Par suite de nouvelle numérotation, l'adresse est: Rue de Gruyères 106.
Journal no 1974 du 15.04.2004
(02226306 / CH-217.0.431.533-6)

■ **JPF Holding S.A., Bulle**, à Bulle, participer à ou acquérir des entreprises de tous genres, etc. (FOSC du 30.05.2002, p. 6). Par suite de nouvelle numérotation, l'adresse est: Rue de Gruyères 106.
Journal no 1975 du 15.04.2004
(02226312 / CH-217.0.431.085-1)

■ **Moret Concept Sàrl**, à Charmey, la réalisation clef en main et la conduite de travaux dans le domaine du bâtiment. (FOSC du 11.05.2001, p. 3564). Studemann Pascal, décédé, n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 1'000.– à Moret Thierry, associé inscrit, dont la part de CHF 18'000.– passe à CHF 19'000.–. Statuts modifiés le 06.04.2004. Associés: Moret Thierry, inscrit, pour une part de CHF 19'000.–, et Dousse Moret Michèle, inscrite, pour une part de CHF 1'000.–. Gérants: l'associé Moret Thierry, inscrit, avec une signatrue individuelle; l'associée Dousse Moret Michèle est nommée gérante, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Ruffieux Vincent, de Crésuz, à Bulle.
Journal no 1976 du 15.04.2004
(02226318 / CH-217.0.441.431-0)

■ **Payot Naville Distribution S.A.**, à Corminboeuf, acquisition, administration et gestion de participations à des sociétés commerciales, etc. (FOSC du 30.10.2002, p. 5). Gross Antonin et Verbeek Jean-Pierre ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adler Tibère, de Genève, à Collonge-Bellerive, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, à Lancy.
Journal no 1977 du 15.04.2004
(02226324 / CH-217.0.130.646-9)

■ **Rocpan S.A.**, à La Tour-de-Trême, la fabrication, l'importation, l'exportation, l'achat, la vente, et d'une manière générale le commerce de matières premières, etc. (FOSC du 28.09.1998, p. 6654). Les succursales de Genève (FOSC du 13.04.2004, p. 8) et de Martigny (FOSC du 08.04.2004, p. 17) sont radiées.
Journal no 1978 du 15.04.2004
(02226330 / CH-217.0.430.217-5)

■ **Rosenberg & Oppenfield Securities AG en liquidation**, à Fribourg, fournir des conseils en matières d'investissements, etc. (FOSC du 31.03.2004, p. 6). A la demande de l'Office cantonal des Faillites, la société est réinscrite comme société en liquidation, afin de procéder à la répartition d'un solde de biens.
Journal no 1979 du 15.04.2004
(02226336 / CH-020.3.023.924-0)

■ **SBS Automobile AG**, in Wünnewil-Flamatt, Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen aller Art, usw. (SHAB vom 12.01.2004, p. 7). Barbier Peter, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Barbier Alex, von Biel und Courlevon, in Zürich, ist neu Präsident; Barbier Claude, von Biel und Courlevon, in Bern, ist neu Verwaltungsratsmitglied; Barbier Thomas, von Biel und Courlevon, in Binningen, ist neu Verwaltungsratsmitglied, alle drei mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Hans Siegenthaler AG, Treuhand + Revisionen, in Mühleberg.
Tagebuch Nr. 1980 vom 15.04.2004
(02226342 / CH-229.0.630.338-7)

■ **Schako (Schweiz) AG**, à Granges-Paccot, Conseil, vente et stockage de composants pour la ventilation, etc. (FOSC du 10.11.2003, p. 6). Transformation des 70 actions de catégorie A de CHF 1'000.–, nominatives, et des 30 actions de catégorie B de CHF 1'000.–, nomintaives, en 7'000 actions de catégorie A de CHF 10.–, nominatives et 3'000 actions de catégorie B de CHF 10.–, nominatives. Statuts modifiés le 19.02.2004. Capital-actions actuel: CHF 100'000.–, entièrement libéré, divisé en 7'000 actions de catégorie A de CHF 10.–, nominatives et 3'000 actions de catégorie B de CHF 10.–, nominatives. Maute Rosa, d'Allemagne, à Luzern, est nommée administratrice, avec signature individuelle.
Journal no 1981 du 15.04.2004
(02226348 / CH-280.3.000.117-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Snack-Pack Service Sàrl en liquidation**, à Bulle, la distribution de snacks. (FOSC du 14.01.2004, p. 6). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 1982 du 15.04.2004
(02226354 / CH-217.0.441.578-4)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Job Sélection, Genova**, à Genève, avenue de Frontenex 32. Titulaire: Genova Renato, de La Chaux-de-Fonds, à Genève. Objet: service de placement de personnel, réalisation d'évaluations de capacités de personnel, consultation pour les questions de gestion de personnel, sélection, recrutement et placement de personnel, gestion d'affaires commerciales. Procuration collective à deux a été conférée à Bourahla Nadia, d'Algérie, à Genève.
Journal no 4621 du 14.04.2004
(02225534 / CH-660.0.848.004-8)

■ **La Clinique des Cèdres SA**, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 77A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.04.2004. But: acquisition, vente et exploitation d'un ou plusieurs centres, cliniques, permanences ou autres établissements médicaux; importation, exportation et commerce de matériel et produits médicaux, ainsi que toute activité de conseil et de négoce dans le domaine de la santé (médical et paramédical). Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Raad Razah, de France, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève.
Journal no 4622 du 14.04.2004
(02225544 / CH-660.0.849.004-0)

■ **Lilly Mode, Crivelli**, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 60. Titulaire: Crivelli Vanda, de Balerna, à Corsier. Objet: boutique de vêtements pour enfants de 0 à 16 ans.
Journal no 4623 du 14.04.2004
(02225554 / CH-660.0.850.004-2)

■ **LORI & TANG**, à Genève, rue Baulacre 30. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.04.2004. Objet: import-export et distribution de produits manufacturés, notamment de produits textiles. Associés: Lori Gérard, de Huttwil, à Genève, et Tang Xiaojing, de Chine, à Genève.
Journal no 4624 du 14.04.2004
(02225564 / CH-660.0.851.004-3)

■ **Manuel Fernandez, Restaurant Chinois 'Chez Caroly'**, à Genève, rue de Lyon 67 bis. Titulaire: Fernandez Manuel, de et à Genève. Objet: restauration.
Journal no 4625 du 14.04.2004
(02225572 / CH-660.0.852.004-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ager SA**, à Genève, courtage et gestion d'assurances et toutes opérations s'y rapportant (FOSC du 02.12.1997, p. 8695). Nouveau siège: Veyrier, chemin des Bois 58. Statuts modifiés le 08.04.2004.
Journal no 4626 du 14.04.2004
(02225582 / CH-660.0.048.960-1)

■ **Sentra, Alois Kirchengast**, à Chêne-Bougeries, service d'entretien dans le domaine de la serrurerie (FOSC du 30.03.2004, p. 8). La procuration de Troll Winfried est radiée.
Journal no 4653 du 14.04.2004
(02225692 / CH-660.0.532.986-2)

■ **Société d'Exploitation du Stade de Genève SA**, à Lancy (FOSC du 19.12.2003, p. 8). Roux Daniel, Limat Gérard et Tracchia Nicola ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roger Marc, de France, à Rolle, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 4654 du 14.04.2004
(02225702 / CH-660.2.184.998-8)

■ **SPA DECO Sàrl**, à Carouge (GE), importation et installation de spas, de bassins d'eau etc. (FOSC du 04.08.2003, p. 5). Bagnoud Maude n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 20'000 a été cédée à Bride François, de Château-d'Oex, à Carouge (GE), nouvel associé pour une part de CHF 20'000, nommé en outre gérant avec signature individuelle.
Journal no 4655 du 14.04.2004
(02225712 / CH-660.0.973.003-5)

■ **Tanex SA**, à Carouge (GE), importation, exportation, courtage, commercialisation de produits industriels, etc. (FOSC du 24.01.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue des Caroubiers 23.
Journal no 4656 du 14.04.2004
(02225722 / CH-660.0.580.992-2)

■ **Val-Job SA**, succursale à Genève, recrutement et placement de personnel, entreprise ayant son siège principal à Sion (FOSC du 04.08.2003, p. 4). Nouvelle adresse: ruelle des Templiers 4.
Journal no 4657 du 14.04.2004
(02225732 / CH-660.1.513.003-8)

GL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gärtnerei Vrenells Gärtli GmbH**, in Glarus, Oberdorfstrasse 10, 8750 Glarus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 2004. Zweck: Führung und Betrieb einer Gärtnerei sowie Planung und Ausführung von Garten- und Landschaftsarbeiten für Dritte. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann Beratungs- und übrige Dienstleistungen für Dritte im Bereich Schulungen und Organisation erbringen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtige Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das gesamte Wareninventar sowie einen Teil der Anlagen von der 'J. Schweizer Gartenbau AG', in Glarus, zum Preise von höchstens CHF 95'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moragon, Francisco, von Hasle bei Burgdorf und spanischer Staatsangehöriger, in Weesen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–; Moragon-Schütz, Helene, von Hasle bei Burgdorf, in Weesen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–.
Tagebuch Nr. 247 vom 15.04.2004
(02225928 / CH-160.4.004.303-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Dropa Glarus AG**, in Glarus, in erster Linie Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie- und Parfümeriewaren, für gesunde Ernährung und für alle mit diesen Warengruppen verwandten Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 6, Publ. 605034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knüsel, Niklaus, von Inwil, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Rolf, von Altstätten, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hardegger, Ida, von Gams, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser-Schäfer, Arianne, von Bowil, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnurrenberger, Markus, von Zug und Turbenthal, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 248 vom 15.04.2004
(02225934 / CH-160.3.000.754-2)

■ **Kaspar Engineering AG**, in Glarus, Entwicklung und Verwertung von Patenten aller Art im In- und Ausland sowie in der technischen Beratung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 7, Publ. 706924). Firma neu: **Kaspar Engineering AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.04.2004 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, Seestrasse 325, 8038 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Badertscher, Jürg, von Zäziwil, in Lufingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 249 vom 15.04.2004
(02225940 / CH-160.3.000.903-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Neutromed Trading AG**, in Glarus, Internationaler Handel mit pharmazeutischen, homöopathischen, kosmetischen sowie diagnostischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2001, S. 2841). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2004, S. 25) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Neutromed Trading AG, Sihlquai 253, 8005 Zürich.
Tagebuch Nr. 250 vom 15.04.2004
(02225946 / CH-320.3.039.180-4)

■ **Tarda Finanz AG**, in Mühlehorn, Hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4681). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2004, S. 21) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Tarda Finanz AG, Baarerstrasse 135, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 251 vom 15.04.2004
(02225952 / CH-160.3.001.474-1)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Everts Holding AG**, in Tschiertschen, Runcs, 7064 Tschiertschen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Beteiligung an Industrie-, Handels- und Immobiliengesellschaften sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Everts, Sigrid K., deutsche Staatsangehörige, in Dattlen (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Casanova, Mario, von Obersaxen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Dorothée, von Gontenschwil, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Procura-Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1114 vom 15.04.2004
(02225706 / CH-350.3.008.041-2)

■ **Livers Kontroll GmbH**, in Schluein, Via Principala 2, 7151 Schluein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2004. Zweck: Durchführung von Kontrollen an elektrischen Installationen, insbesondere gestützt auf die jeweils geltenden gesetzlichen Vorschriften sowie allgemeine Beratung und Dienstleistungen im Zusammenhang mit Elektroanlagen und elektrischen Installationen; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Zudem kann sie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Sie kann im übrigen alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche direkt oder indirekt geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Livers, Werner, von Trun, in Schluein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Livers, Josef, von Trun, in Schluein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 1115 vom 15.04.2004
(02225710 / CH-350.4.001.484-3)

■ **Rancho Laax GmbH**, in Laax, Via Uletsch, 7031 Laax, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Vermietung von Ferienwohnungen und Hotelzimmern, Betrieb einer Bar und eines Restaurants, Betrieb einer Telefonzentrale, Organisation von Anlässen für Gäste, Vermittlung beim Kauf und Verkauf von Appartements, Organisation und Durchführung von Renovationen von Appartements; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chatelain, René, von Bern und Tramelan, in Laax, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Chatelain, Ilse, österreichische Staatsangehörige, in Laax, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 1116 vom 15.04.2004
(02225716 / CH-350.4.001.485-9)

■ **Roberto Bossi, Baugeschäft**, in Davos, Eggastrasse 2, 7260 Davos Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Baugeschäftes. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Romano Bossi, in Davos. Eingetragene Personen: Bossi, Roberto, von Brienz/Brinzauls, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1117 vom 15.04.2004
(02225720 / CH-350.1.007.532-4)

■ **SUMALI webdesign, Urs Sommerhalder**, in Davos, Bobbahnstrasse 7, 7270 Davos Platz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Web Design und EDV Support. Eingetragene Personen: Sommerhalder, Urs, von Burg AG, in Davos Platz (Davos), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1118 vom 15.04.2004
(02225726 / CH-350.1.007.533-2)

■ **Verlag Exclusiv GmbH**, in Laax, Via Uletsch, 7031 Laax, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Herausgabe von Imprimaten wie 'EXCLUSIV', 'GOLFER'S GUIDES', Firmenbroschüren, Hauszeitungen, Programmheften, Jubiläumsschriften und weiteren Drucksachen, die in erster Linie über Werbung finanziert werden; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chatelain, René, von Bern und Tramelan, in Laax, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Chatelain, Ilse, österreichische Staatsangehörige, in Laax, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 1119 vom 15.04.2004
(02225730 / CH-350.4.001.486-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bobag Bauunternehmung AG**, in Valendas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonorand, Claudio, von Susch, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Domat/Ems].
Tagebuch Nr. 1120 vom 15.04.2004
(02225736 / CH-350.3.000.610-2)

■ **Bobag Bauunternehmung AG**, in Ilanz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3452), mit Hauptsitz in: Valendas. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonorand, Claudio, von Susch, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Domat/Ems].
Tagebuch Nr. 1121 vom 15.04.2004
(02225740 / CH-350.9.000.042-2)

■ **BOCO Spezialbau AG**, in Ilanz, Unterhalt von Natur- und Belagsstrassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17. 05. 2000, S. 3328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonorand, Claudio, von Susch, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Domat/Ems].
Tagebuch Nr. 1122 vom 15.04.2004
(02225748 / CH-350.3.000.549-7)

■ **Clamar Leichtbausysteme AG**, in Chur, Betrieb einer Leichtbaufirma, verbunden mit Verputzarbeiten, Aussenisolationen, Industrie- und Fliessestrichböden, Gerüstbau und Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3452). Domizil neu: Salvatorenstrasse 60 A, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonorand, Claudio, von Susch, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Domat/Ems].
Tagebuch Nr. 1123 vom 15.04.2004
(02225756 / CH-350.3.001.529-1)

■ **Everts Holding AG**, in Tschiertschen, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Immobiliengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6569). Statutenänderung: 8. 04. 2004. Firma neu: **EHAG Holding**. Zweck neu: Beteiligung an Industrie-, Handels- und immobiliengesellschaften sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.
Tagebuch Nr. 1124 vom 15.04.2004
(02225764 / CH-350.3.001.010-1)

■ **Ferienhaus Valatatobel AG**, in Obersaxen, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 12. 09. 1980, S. 3021). Verwaltungsdomizil: c/o Josef Brunner, lic.iur., Poststrasse 3, 7130 Ilanz.
Tagebuch Nr. 1125 vom 15.04.2004
(02225772 / CH-350.3.001.731-9)

■ **Norcon AG in Liquidation**, in Chur, Erbringen von Ingenieur-Leistungen im Bereich Betonsanierung und Spezialbauten und den damit zusammenhängenden Arbeiten als Generalunternehmer, Erwerb, Verwaltung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 2003, S. 6, Publ. 1119024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wright, Dr. Andrew C.S., von Schangnau, in Oberhelfenschwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Dr. Wolfgang, von Menzingen, in Zug, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1126 vom 15.04.2004
(02225776 / CH-350.3.004.201-3)

■ **Rathaus Safien GmbH**, in Safien, Führung von Unternehmungen in den Bereichen Gastronomie, Hotellerie und Tourismus sowie insbesondere des Gasthauses Rathaus in Safien-Platz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5019). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiesser, Fabia, von Chur und Linthal, in Safien, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000; Schaub, André, von Läufelfingen, in Safien, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisatz, Seraina, von Scuol, in Safien, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Mathis, Rita, von Cunter und Saas, in Safien, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 1127 vom 15.04.2004
(02225782 / CH-350.4.001.028-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 2004, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 954 vom 30. 03. 2004. **Restaurant Tab Tim Siam GmbH**, in Davos, Führen eines oder mehrerer Restaurationsbetriebe sowie Ausführen aller damit verbundenen Dienstleistungen sowie Abgabe von Speisen und Getränken im take away System usw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 2004, S. 9, Publ. 2199928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kerdswang, Aramsri, thailändische Staatsangehörige, in Davos, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1128 vom 15.04.2004
(02225788 / CH-350.4.001.475-4)

■ **Seetours River Cruises GmbH, Rostock, Zweigniederlassung Solothurn**, bisher in Solothurn, Betrieb von Flusskreuzfahrten sowie aller damit zusammenhängender Geschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 11, Publ. 967484), mit Hauptsitz in: Rostock (DE). Firma neu: **A-ROSA Flussschiff GmbH, Rostock, Zweigniederlassung Chur**. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur. Firma Hauptsitz neu: A-ROSA Flussschiff GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Hauptsitz: Rostock (DE). Statuten Hauptsitz neu: 10.12.2003. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregister B des Amtsgerichts Rostock, in Rostock (DE). Zweck Hauptsitz: Betrieb von Flusskreuzfahrten sowie aller damit zusammenhängender Geschäfte. Ist berechtigt alle Geschäfte zu betreiben, die dem Gesellschaftszweck unmittelbar zu dienen geeignet sind. Kann sich mittelbar oder unmittelbar an anderen Unternehmen beteiligen und die Geschäftsführung anderer Unternehmen übernehmen, ferner im In- und Ausland gleichartige oder ähnliche Unternehmen gründen oder sie erwerben sowie Zweigniederlassungen errichten. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: EUR 25 000. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SEETOURS-GERMAN BRANCH OF P & O PRINCESS CRUISES INTERNATIONAL LIMITED, in Rostock (D), Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von EUR 25 000, ohne Zeichnungsberechtigung; Clasen, Lars Manuel, deutscher Staatsangehöriger, in Rostock (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Soulsby, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Berlin (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Thamm, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Rostock (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Vogel, Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Isenburg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züger, Eduard, von Altendorf, in Effretikon (Illnau-Effretikon), mit Einzelprokura [wie bisher]; Arkona AG, in Rostock (DE), Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von EUR 25 000, ohne Zeichnungsberechtigung; Strauch, Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Rostock (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Winter, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Rostock (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Zoepke, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), mit Einzelprokura; Harrer, Maria, österreichische Staatsangehörige, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1129 vom 15.04.2004
(02225794 / CH-241.9.003.108-1)

■ **VCI Venture Capital Invest AG**, in Igis, Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 8, Publ. 2089704). Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 1130 vom 15.04.2004
(02225800 / CH-350.3.007.473-6)

■ **Viva AG für Kommunikation**, in Davos, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kommunikation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6432), mit Haupt-

sitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Hans, von Davos, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1131 vom 15.04.2004
(02225806 / CH-350.9.000.628-1)

■ **Zapo Arredamenti GmbH**, bisher in Stampa, Handel mit, Herstellung und Einbau von Küchen, Möbeln und anderen Einrichtungsgegenständen jeglicher Art für private Haushalte und Gewerbebetriebe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 9, Publ. 331246). Statutenänderung: 19. 03. 2004. Firma neu: **Zapo Immobilien GmbH**. Sitz neu: Pontresina. Domizil neu: Via da la staziun, 7504 Pontresina. Zweck neu: Handel, Herstellung und Einbau von Küchen, Möbeln und anderen Einrichtungsgegenständen jeglicher Art für private Haushalte und für Gewerbebetriebe, ferner Ausführung von Reinigungsarbeiten. Die Gesellschaft bezweckt des Weitern den Erwerb, die Errichtung, den Aus- und Umbau, die Verwaltung, Verpachtung und Vermietung sowie Veräusserung von Grundstücke bzw. Liegenschaften, von Miteigentumsanteilen an solchen, von Stockwerkeinheiten und dergleichen. Die Gesellschaft kann weitere verwandte Branchen angliedern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle kommzerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zarucchi, Laura, italienische Staatsangehörige, in Maloja, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leiser Zarro, Claudia, von Soazza, in Sorengo, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000; Ponti, Franca, von Pregassona, in Pontresina, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000 [bisher: in Maloja, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1132 vom 15.04.2004
(02225812 / CH-350.4.000.551-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **All Green SA in Liquidation**, in Bever, Beratung und Unterstützung in den Bereichen Marketing, Marktanalysen, Erforschung neuer Betriebsstrategien und Planung neuer Produktekonzepte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 2003, S. 7, Publ. 1241472). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.
Tagebuch Nr. 1133 vom 15.04.2004
(02225818 / CH-350.3.006.078-3)

■ **Romano Bossi**, in Davos, Bauunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4200). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma Roberto Bossi, Baugeschäft in Davos Dorf übergangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1134 vom 15.04.2004
(02225824 / CH-350.1.000.415-6)

■ **Rything SA in liquidazione**, in Cama, partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società. Società anonima (FUSC no. 164 del 28. 08. 2003, pagina 8, publ. 1147598). Liquidazione terminata. La società è cancellata avendo la conferma del revisore del 02.03.2004, prima che sia trascorso il termine di un anno.
Giornale no 1135 del 15.04.2004
(02225830 / CH-350.3.002.862-3)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Jean-Pierre Montavon**, à Glovelier, Rue de la Gare 9, 2855 Glovelier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un kiosque-buvette. Personne inscrite: Montavon, Jean-Pierre, de Montavon, à Glovelier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 342 du 15.04.2004
(02225742 / CH-670.1.003.326-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bruno Laville**, à Chevenez, Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, Raison individuelle (FOSC no 199 du 13. 10. 1999, p. 7021). Raison radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 343 du 15.04.2004
(02225750 / CH-677.1.001.746-6)

■ **S. Surgand**, à Alle, Installations d'électricité et téléphones, Raison individuelle (FOSC no 63 du 02. 04. 2003, p. 9, publ. 932444). Raison radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 344 du 15.04.2004
(02225758 / CH-670.1.003.008-6)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Chimenti Renata Berufsmasseurin**, in Luzern, Zürichstrasse 83, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von medizinischen Massagen. Eingetragene Personen: Chimenti, Renata, von Luzern, in Udligenswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1790 vom 15.04.2004
(02225618 / CH-100.1.028.006-9)

■ **Hochseilpark Sörenberg AG**, in Flühli, Free Spirit Lodge, 6174 Sörenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 04. 2004. Zweck: Betrieb eines Hochseilparks in Sörenberg (Gemeinde Flühli) sowie Schaffung von Erlebnisweiten, Gestaltung von touristischen Angeboten, Teambildung und Kaderförderung; Beteiligungen; Miete, Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 125'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 125'000.–. Aktien: 25 Namenaktien zu CHF 5'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peter, René, von Zürich und Kilchberg ZH, in Flühli, Präsident, mit Einzelunterschrift; Leuzinger, Roger, von Netstal, in Safenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zihlmann, Thomas, von Flühli und Schüpfheim, in Flühli, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Felder, Stephan, von Flühli und Schüpfheim, in Flühli, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bieri, Markus, von Flühli, in Flühli, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmidiger, Mario, von Flühli, in Flühli, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1792 vom 15.04.2004
(02225624 / CH-100.3.028.008-3)

■ **Needful Things GmbH**, in Luzern, Bernstrasse 35, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2004. Zweck: Handel mit Kleidern, Accessoires, Werbeartikeln aller Art, usw.; Organisation von Events; Erarbeitung von Werbe- und Marketingkonzepten (inkl. Herstellung von Homepages); Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Roger, von Werthenstein, in Willisau-Land, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Rohrer, Michael, von Menznau und Sachseln, in Buttisholz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Hermetschweiler, Patrick, von Burgistein, in Horw, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.
Tagebuch Nr. 1793 vom 15.04.2004
(02225628 / CH-100.4.028.009-8)

■ **PATRONAS Capital Management AG**, in Kriens, Industriestrasse 10, 6010 Kriens, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: Vermögensverwaltung; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie deren Finanzierung. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Rüedi, Werner, von Malters, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Contesta Revisions AG, in Stans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1794 vom 15.04.2004
(02225632 / CH-100.3.028.010-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung**, bisher in Luzern, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere Ausführung von von Erd-, Tief- und Strassenbauarbeiten, Abbrucharbeiten und Transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 2003, S. 9, Publ. 1057272). Statutenänderung: 5. 04. 2004. Sitz neu: Emmen. Domizil neu: Meierhöflistrasse 18, 6020 Emmenbrücke. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Heinrich, von Cham und Zug, in Cham, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Marianne, von Cham und Zug, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wicki, Walter, von Hasle LU, in Hasle LU, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Xaver, von Eschenbach LU, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Notter, Roland, von Boswil, in Kriens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthold, Rolf, von Richterswil, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schmid, Urs, von Wölflinswil, in Eschenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung: [gestrichen: Neuenkirch] [gestrichen: Kriens] [gestrichen: Horw] [gestrichen: Ebikon] [Zweigniederlassungen aufgehoben].
Tagebuch Nr. 1795 vom 15.04.2004
(02225636 / CH-100.3.011.013-3)

■ **Alpha Parkett Service GmbH**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich, insbesondere im Bereich Parkett, Teppiche, PVC- und Hartbeläge, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2014). Domizil neu: Anna-Neumann-Gasse 4, 6005 Luzern.
Tagebuch Nr. 1796 vom 15.04.2004
(02225640 / CH-100.4.024.595-2)

■ **Antennengenossenschaft Dattenberg**, in Kriens, Ihren Mitgliedern in gemeinsamer Selbsthilfe selbständig ein Breitbandkommunikationsnetz für optimalen Fernseh- und Radioempfang sowie zeitgemässe Mediendienste zur Verfügung zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 7, Publ. 470350). Domizil neu: c/o Jürg Habegger, Untere Dattenbergstrasse 15, Post 6005 Luzern. Postzustelladresse: c/o Arag Immobilien-Treuhand AG, Lindenstrasse 2, 6005 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänggi, Kurt, von Nunningen, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ineichen, Hans Peter, von Kriens und Eschenbach LU, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habegger, Jürg, von Trub, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Biotti, Reto, von Hitzkirch, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Schacher, Guido, von Inwil, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Mannuss, Peter, von Luzern, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1797 vom 15.04.2004
(02225644 / CH-100.5.011.358-4)

■ **büro & edition arcHart, lic.phil. Daniel Hartmann**, bisher in Zug, Redaktion und Gesamtrealisierung wissenschaftlicher Publikationen, Betrieb eines Verlags mit wissenschaftlichen, belletristischen und audiovisuellen Titeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1817). Sitz neu: Udligenswil. Domizil neu: Schönaustrasse 22, 6044 Udligenswil. Zweck: Redaktion und Gesamtrealisierung wissenschaftlicher Publikationen, Betrieb eines Verlags mit wissenschaftlichen, belletristischen und audiovisuellen Titeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Daniel, von Sigriswil, in Udligenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug].
Tagebuch Nr. 1798 vom 15.04.2004
(02225648 / CH-170.1.004.224-9)

■ **Cooltrans AG**, in Emmen, Herstellung und Montage von, Führung eines Servicedienstes für und Handel mit Transportkühlaggregaten, Kühl-, Gefrier- und Klimaanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dober, Adrian, von Küssnacht am Rigi, in Arth, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Javet, Anna, von Bas-Vully, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Josef, von Schlierbach, in Schlierbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1799 vom 15.04.2004
(02225652 / CH-100.3.014.783-0)

■ **Geli GmbH in Liquidation**, in Sursee, Erbringung von Dienstleistungen im Gastrobereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 7, Publ. 877986). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.].
Tagebuch Nr. 1800 vom 15.04.2004
(02225656 / CH-100.4.026.181-1)

■ **Genossenschaft für die Sprungschanze Schratte Marbach**, in Marbach LU, Bau und Betrieb einer Sprungschanzenanlage in Marbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1990, S. 520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ineichen, Dr. Beat, von Emmen und Luzern, in Marbach LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten; Schmid, Anton, von Glis VS, in Escholzmatt, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Karl, von Marbach LU, in Marbach LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Lötscher, Fritz, von Marbach LU, in Marbach LU, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Emmenegger, Walter, von Hasle LU und Entlebuch, in Escholzmatt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Krügel, Eugen, von Marbach LU, in Schüpfheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1801 vom 15.04.2004
(02225660 / CH-100.5.012.324-0)

■ **Inter Meat GmbH**, in Luzern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Fleisch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 2003, S. 8, Publ. 1116766). Domizil neu: Anna-Neumann-Gasse 4, 6005 Luzern.
Tagebuch Nr. 1802 vom 15.04.2004
(02225664 / CH-100.4.027.219-9)

■ **Käsereigenossenschaft Gelfingen**, in Gelfingen, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7728). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch bis zum Betrage von CHF 3'000.–. Beschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 3'000.–. [bisher: Die Genossenschafter sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken.] [gestrichen: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch.]. Pflichten: Entrichtung eines gemäss Statuten festgelegten Eintrittsgeldes, sofern die GV nicht auf deren Erhebung verzichtet. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. [gestrichen: Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief.]. [gestrichen: Vorstand: drei Mitglieder].
Tagebuch Nr. 1803 vom 15.04.2004
(02225668 / CH-100.5.013.521-0)

■ **Käsereigenossenschaft Günikon-Hohenrain**, in Hohenrain, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2880). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch bis zum Betrage von CHF 3'000.–. Die Genossenschafter sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse bis zum Betrage von CHF 3'000.– zu decken. [bisher: Die Genossenschafter sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken.] [gestrichen: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, unbeschränkt und solidarisch.]. Pflichten: Entrichtung eines gemäss Statuten festgelegten Eintrittsgeldes, sofern die GV nicht auf deren Erhebung verzichtet. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. [gestrichen: Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief.]. [gestrichen: Vorstand: mindestens drei Mitglieder].
Tagebuch Nr. 1804 vom 15.04.2004
(02225672 / CH-100.5.011.064-4)

■ **Käsereigenossenschaft Hämikon**, in Hämikon, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1999, S. 5549). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch bis zum Betrage von CHF 3'000.–. Beschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 3'000.–. [bisher: Die Genossenschafter sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken.] [gestrichen: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder bis zum Betrage von je CHF 5'000.– persönlich und solidarisch.]. Pflichten: Entrichtung eines gemäss Statuten festgelegten Eintrittsgeldes, sofern die GV nicht auf deren Erhebung verzichtet. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. [gestrichen: Vorstand: mindestens 3 Mitglieder].
Tagebuch Nr. 1805 vom 15.04.2004
(02225676 / CH-100.5.006.527-9)

■ **Käsereigenossenschaft Sulz**, in Sulz LU, Genossenschaftlicher Zusammenschluss der Milchbauern, Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1993, S. 4455). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Domizil neu: c/o Otto Hermann, Chlifeld, 6284 Sulz. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch bis zum Betrage von CHF 3'000.–. Beschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 3'000.–. [bisher: Die Genossenschafter sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken.] [gestrichen: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch.]. Pflichten: Entrichtung eines gemäss Statuten festgelegten Eintrittsgeldes, sofern die GV nicht auf deren Erhebung verzichtet. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. [gestrichen: Vorstand: drei Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muff, Werner, von Sulz LU, in Sulz LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann, Otto, von Stansstad, in Sulz LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1806 vom 15.04.2004
(02225680 / CH-100.5.009.695-3)

■ **Milchgenossenschaft Hitzkirch**, in Hitzkirch, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7732). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Haftung/Nachschusspflicht neu: Die Genossenschafter sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse bis zum Betrage von CHF 3'000.– zu decken. Pflichten neu: Entrichtung eines gemäss Statuten festgelegten Eintrittsgeldes, sofern die GV nicht auf deren Erhebung verzichtet. [bisher: Entrichtung eines Eintrittsgeldes, sofern die Generalversammlung nicht auf die Erhebung verzichtet.]. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. [gestrichen: Vorstand: drei Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Othmar, von Hitzkirch, in Hitzkirch, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Edi, von Hitzkirch, in Hitzkirch, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 1807 vom 15.04.2004
(02225684 / CH-100.5.006.698-9)

■ **Petrol Bunkering & Trading PBT Ltd.**, in Ebikon, Handel mit und Vermittlung von Mineralölen aller Art, insbesondere die Belieferung von Meerschiffen mit Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betag Revision, in Rain, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnüriger, Meinrad, von Ingenbohl, in Horw, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1808 vom 15.04.2004
(02225688 / CH-100.3.008.820-7)

■ **Pilatus Bodenbelagservice GmbH in Liq.**, in Littau, Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich, insbesondere im Zusammenhang mit Parkett, Teppichen sowie PVC- und Hartbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 2004, S. 8, Publ. 2148976). Firma neu: **Pilatus Bodenbelagservice GmbH in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 17.03.2004 über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 1809 vom 15.04.2004
(02225694 / CH-100.4.023.384-4)

■ **Restaurant Huob Milomir Asovic**, in Meggen, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 08. 12. 1998, S. 8380). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Asovic, Milomir, von Meggen, in Meggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien].
Tagebuch Nr. 1810 vom 15.04.2004
(02225698 / CH-100.1.021.899-7)

■ **Ristorante Pizzeria 'Gullarino' GmbH**, in Hochdorf, Betrieb von Restaurants und Pizzerias, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 2003, S. 9, Publ. 829358). Firma neu: **Ristorante Pizzeria 'Gullarino' GmbH in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident 1 von Hochdorf hat mit Entscheid vom 22.03.2004 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1811 vom 15.04.2004
(02225704 / CH-100.4.026.154-8)

■ **RUAG Aerospace**, in Emmen, Forschung und Entwicklung, Herstellung und Vertrieb sowie Unterhalt von militärischen und zivilen Gütern in den Bereichen Luft- und Raumfahrt, Lenkwaffen, Fliegerabwehr, Simulatoren,... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 10, Publ. 2079652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freund, Daniel Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhausen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1812 vom 15.04.2004
(02225708 / CH-100.3.021.761-7)

■ **Schindler Aufzüge AG**, in Ebikon, Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen, Motoren und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 10, Publ. 2079668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Marc, von Bern und Walliswil b. Wangen, in Zug, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Zweigniederlassung neu: Oberentfelden [bisher: Aarau].
Tagebuch Nr. 1813 vom 15.04.2004
(02225714 / CH-100.3.012.393-3)

■ **Vetter & Partner**, bisher in Luzern, Betrieb eines Architekturbüros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 9, Publ. 303876). Sitz neu: Adligenswil. Domizil neu: Obmatt 33, 6043 Adligenswil.
Tagebuch Nr. 1814 vom 15.04.2004
(02225718 / CH-100.2.019.626-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Ebikon**, in Ebikon, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere Ausführung von Erd-, Tief- und Strassenbauarbeiten, Abbrucharbeiten und Transporte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 715), mit Hauptsitz in: Luzern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1815 vom 15.04.2004
(02225724 / CH-100.9.011.014-8)

■ **ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Horw**, in Horw, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere Ausführung von Erd-, Tief- und Strassenbauarbeiten, Abbrucharbeiten und Transporte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 715), mit Hauptsitz in: Luzern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1816 vom 15.04.2004
(02225728 / CH-100.9.012.623-6)

■ **ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Kriens**, in Kriens, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere Ausführung von Erd-, Tief- und Strassenbauarbeiten, Abbrucharbeiten und Transporte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 715), mit Hauptsitz in: Luzern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1817 vom 15.04.2004
(02225734 / CH-100.9.011.034-5)

■ **ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Neuenkirch**, in Neuenkirch, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere Ausführung von Erd-, Tief- und Strassenbauarbeiten, Abbrucharbeiten und Transporte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 715), mit Hauptsitz in: Luzern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1818 vom 15.04.2004
(02225738 / CH-100.9.017.830-0)

■ **H & M Haus und Mensch AG in Liquidation**, in Luzern, Betrieb eines Platten- und Bodenleger-Geschäfts sowie Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 8, Publ. 2073060). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1819 vom 15.04.2004
(02225746 / CH-100.3.004.326-6)

■ **Kunz & Partner Verpackungen und Verbrauchsmaterialien in Liquidation**, in Luzern, Handel mit Verpackungen und Verbrauchsmaterialien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 9, Publ. 2073086). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1820 vom 15.04.2004
(02225754 / CH-100.2.022.387-7)

■ **Perucchi Briefmarken AG in Liquidation**, in Luzern, Veranstaltung von öffentlichen Briefmarkenauktionen sowie Handel mit Briefmarken und philatelistischem Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 9, Publ. 2073122). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1821 vom 15.04.2004
(02225762 / CH-100.3.017.074-5)

■ **RW Vertrieb- und Liquidationscenter AG in Liquidation**, in Sursee, Durchführung von Liquidationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 9, Publ. 2073150). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1822 vom 15.04.2004
(02225770 / CH-100.3.026.252-8)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MBD Production & Distribution SA [MBD Production & Distribution AG] [MBD Production & Distribution Ltd]**, Le Locle, rue de la Jambe-Ducommun 6A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.04.2004. But: étude, conception, développement, fabrication, achat et vente de toutes pièces métalliques, en particulier mécano-soudées; acquérir, exploiter, vendre ou céder en licence tous les biens relevant de la propriété intellectuelle et industrielle (brevets, marques, inventions, dessins, modèles); accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, dans l'intérêt de la société. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Convocations et communications aux actionnaires: lettre recommandée aux adresses inscrites sur le registre des actions. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Vuilliomenet Alain, de Savagnier, au Locle, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'Brunner et Associés SA, société fiduciaire', à Neuchâtel.
Journal no 957 du 15.04.2004
(02225474 / CH-645.4.097.000-9)

■ **Simonet P.**, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Croix-Fédérale 28. Titulaire: Simonet Patrick Alain, de Marin-Epagnier, à La Chaux-de-Fonds. Conseiller en assurances.
Journal no 958 du 15.04.2004
(02225480 / CH-645.4.097.001-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA - Recherche et Développement**, à Neuchâtel (FOSC du 11.12.2003, p. 9). Les pouvoirs de Arreguit Xavier et Knop Karl sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Steiert Philippe, de Engelberg, à Greppen, directeur.
Journal no 959 du 15.04.2004
(02225486 / CH-645.1.000.563-9)

■ **DMR S.à r.l.**, à Corcelles-Cormondrèche, travaux d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 22.03.2004, p. 10). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Fribourg.
Journal no 960 du 15.04.2004
(02225492 / CH-645.4.096.945-4)

■ **Silicon Graphics Finance SA**, à Neuchâtel, représenter et sauvegarder les interêts du groupe Silicon Graphics, par la recherche, le développement, etc. (FOSC du 23.10.2003, p. 7). Par suite du transfert de son siège à Genève, la société a été inscrite au registre du commerce de Genève (FOSC du 06.04.2004, p. 8). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 964 du 15.04.2004
(02225516 / CH-645.1.007.738-7)

■ **TAG Heuer SA**, à Marin-Epagnier, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 14.10.2003, p. 8). Les pouvoirs de Marti Philippe sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Fau Nadine Christèle, de France, à Neuchâtel, directrice. Procuration collective à deux a été conférée à Huron Thierry, de France, au Landeron.
Journal no 961 du 15.04.2004
(02225498 / CH-645.1.002.251-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ortega Gastro Services**, à Neuchâtel, exploitation de distributeurs automatiques de produits alimentaires chauds et croissanterie. (FOSC du 10.11.2003, p. 8). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 962 du 15.04.2004
(02225504 / CH-645.4.096.710-7)

■ **Paroisse catholique romaine du Val-de-Ruz**, à Cernier, association (FOSC du 10.10.1985, p. 3827). L'inscription au registre du commerce n'étant pas obligatoire, l'association est radiée. Toutefois, elle poursuit son activité.
Journal no 963 du 15.04.2004
(02225510 / CH-645.0.501.054-6)

NW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Barbos Bauteam GmbH**, in Stans, Planung und Ausführung von Bauobjekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 10, Publ. 773518). Statutenänderung: 14. 04. 2004. Firma neu: **Werkstatt für Holz GmbH**. Zweck neu: Planung und Ausführung von Holzarbeiten, unter Berücksichtigung von Baubiologie und Bauökologie; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossard, Beda, von Risch, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barmettler, Beat, von Ennetmoos, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: in Ennetmoos, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Hochstrasser Barmettler, Monika, von Hägglingen und Ennetmoos, in Stans, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 412 vom 15.04.2004
(02225892 / CH-150.4.000.088-6)

■ **Comtel AG**, in Stansstad, Import und Export von sowie Handel mit Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blunschi-Müller, Adelheid, von Niederrohrdorf und Oberrohrdorf, in Buochs, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 413 vom 15.04.2004
(02225898 / CH-150.3.000.647-4)

■ **Creabeton Baustoff AG**, in Ennetmoos, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Betonwaren, Baustoffen aller Art und anderen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 2004, S. 8, Publ. 2177810). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Ennetmoos].
Tagebuch Nr. 414 vom 15.04.2004
(02225904 / CH-100.3.020.565-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Elektroplanung HBS AG**, in Stans, Beratung, Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5863). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 415 vom 15.04.2004
(02225910 / CH-150.3.000.311-5)

■ **Herwag AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Tätigung und Vermittlung von Waren- und Termingeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 8, Publ. 581662). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 416 vom 15.04.2004
(02225916 / CH-150.3.001.528-3)

■ **NEWIA Handels AG in Liquidation**, in Stansstad, Vermittlung, Verkauf und Kauf von Fahrzeugen und Futtermittelprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 9, Publ. 897140). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 417 vom 15.04.2004
(02225922 / CH-150.3.002.528-7)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Atel Gebäudetechnik AG (Atel Technique du Bâtiment SA) (Atel Impianti Tecnologici SA) (Atel Building Technologies Ltd.)**, in St. Gallen, Bahnhofstrasse 4a, 9001 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Atel Gebäudetechnik AG (Atel Technique du Bâtiment SA) (Atel Impianti Tecnologici SA) (Atel Building Technologies Ltd.). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 17.06.1949 [letzte Publikation: SHAB Nr. 66 vom 05.04.2004, S. 22]. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung sämtlicher Dienstleistungen (wie Beratung, Entwicklung, Herstellung, Projektierung, Installation und Handel) im Bereich von Anlagen, Installationen und Komponenten jeglicher Art, insbesondere von elektrotechnischen und sanitären Anlagen wie Heizungs-, Kälte-, Dampf-, Lüftungs-, Klima- und Sicherheitsanlagen, Automationsanlagen, Gebäudesystemtechnik und Spezialanlagen sowie im Bereich der Informations- und Kommunikationstechnologie. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben sowie alle anderen Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Angaben zur Zweigniederlassung: Weitere Geschäftslokale: Rheinecker Strasse 20, 9425 Thal; Gatterstrasse 29a, 9303 Wittenbach; Dorf 48, 9427 Wolfhalden; Grüntalstrasse 25, 9320 Arbon; Schwanenstrasse 10, 9000 St. Gallen; Mövenstrasse 15, 9015 St. Gallen; Langgasse 136, 9008 St. Gallen. Eingetragene Personen: Limacher, Peter, von Littau und Schüpfheim, in Kehrsiten (Stansstad), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonardi, Giovanni, von Bedretto, in Bodio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läubli, Ernst, von Zetzwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel, Marcel, von Glarus, in Arnegg (Gossau SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2495 vom 15.04.2004
(02225548 / CH-320.9.055.185-3)

■ **Atel Gebäudetechnik AG (Atel Technique du Bâtiment SA) (Atel Impianti Tecnologici SA) (Atel Building Technologies Ltd.)**, in Sargans, Bahnhofstrasse 11, 7320 Sargans, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Atel Gebäudetechnik AG (Atel Technique du Bâtiment SA) (Atel Impianti Tecnologici SA) (Atel Building Technologies Ltd.). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 17.06.1949 [letzte Publikation: SHAB Nr. 66 vom 05.04.2004, S. 22]. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung sämtlicher Dienstleistungen (wie Beratung, Entwicklung, Herstellung, Projektierung, Installation und Handel) im Bereich von Anlagen, Installationen und Komponenten jeglicher Art, insbesondere von elektrotechnischen und sanitären Anlagen wie Heizungs-, Kälte-, Dampf-, Lüftungs-, Klima- und Sicherheitsanlagen, Automationsanlagen, Gebäudesystemtechnik und Spezialanlagen sowie im Bereich der Informations- und Kommunikationstechnologie. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben sowie alle anderen Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Angaben zur Zweigniederlassung: Weitere Geschäftslokale: Nordstrasse 5, 7310 Bad Ragaz; Kornstrasse 7; 9470 Buchs; Ringstrasse 26, 7004 Chur; Mittelstrasse 2, 7270 Davos-Platz; Täliweg 22, 8887 Mels; Winkelstrasse 9, 7312 Pfäfers; Via Nova 53, 7013 Domat-Ems; Hintergasse 22, 7204 Untervaz; Hauptstrasse 64, 9476 Weite. Eingetragene Personen: Limacher, Peter, von Littau und Schüpfheim, in Kehrsiten (Stansstad), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonardi, Giovanni, von Bedretto, in Bodio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forrer, Christian, von Wattwil, in Mels, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel, Marcel, von Glarus, in Arnegg (Gossau SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2496 vom 15.04.2004
(02225552 / CH-320.9.055.186-9)

■ **Autospritzwerk B. Kurtisi**, in Kirchberg SG, Wolfikon 66, 9533 Kirchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autospritzwerk. Eingetragene Personen: Kurtisi, Bekim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2497 vom 15.04.2004
(02225558 / CH-320.1.055.187-6)

■ **Cafrida AG**, in Flums, Hotel Cafrida, 8897 Flumserberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Betrieb des Hotel-Restaurant Cafrida sowie des Pistenrestaurants 'Hinnä-Stall' in Flumserberg. Die Gesellschaft kann gleiche oder ähnliche Unternehmen in irgendwelcher Form finanzieren, sich daran beteiligen oder solche übernehmen und Immobilien bebauen, kaufen oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Sepp Kurath-Tormen Hotel Cafrida, in Flums, gemäss Übernahmebilanz per 31.10.2003 mit Aktiven von CHF 1'762'590.80 und Passiven von CHF 1'662'134.50, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.– ausgegeben und CHF 456.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kurath, Josef, von Flums, in Flumserberg Tannenheim (Flums), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kurath-Tormen, Yvonne, von Flums, in Flumserberg Tannenheim (Flums), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2498 vom 15.04.2004
(02225562 / CH-320.3.055.188-9)

■ **Gartenzwergendorf GmbH**, in Altstätten, Mühlibachstrasse 5, 9450 Altstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2004. Zweck: Betrieb eines Ladenlokals für Gartenartikel aller Art sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thür, Alois Robert, von Altstätten, in Altstätten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–; Thür, Anita Maria, von Altstätten, in Altstätten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–.
Tagebuch Nr. 2499 vom 15.04.2004
(02225566 / CH-320.4.055.189-4)

■ **Handle Bodenbeläge GmbH**, in St. Gallen, Taubenstrasse 3a, 9008 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2004. Zweck: Verlegen von Bodenbelägen aller Art und Handel mit solchen Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Warenlager, Fahrzeuge und Maschinen gemäss Inventarliste vom 31.03.2004 im Wert von Fr. 45'250.85 zum Preise von CHF 45'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Handle, Edgar, von Goldach, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Handle, Helga Hermine, von Goldach, in Goldach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2500 vom 15.04.2004
(02225570 / CH-320.4.055.190-3)

■ **JMS Partners GmbH**, in Wil SG, Ulrich-Rösch-Strasse 3, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Forschung, Beratung, Coaching, Führung auf Zeit, Projektmanagement, Schulungen und Mandate für Unternehmungen und Institutionen in den Bereichen Management, Marketing und Verkauf; Herstellen, Herausgeben und Verkauf von Seminarunterlagen sowie Organisation und Durchführung von Seminaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Jean-Marie, von Rubigen, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Schmid, Helen Doris, von Rubigen, in Wil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2501 vom 15.04.2004
(02225576 / CH-320.4.055.191-9)

■ **Löhrer Montagen**, in Uzwil, Wiesentalstrasse 76, 9240 Uzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagen aller Art im Trockenbau. Eingetragene Personen: Löhrer, Albert, von Waldkirch, in Uzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2502 vom 15.04.2004
(02225580 / CH-320.1.055.192-6)

■ **RGBlights-GmbH**, in Sevelen, Bahnweg Nord 16, 9475 Sevelen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2004. Zweck: Handel mit und Entwicklung von LED Beleuchtungen aller Art sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen im LED Leuchtenbau. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erewrben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner, Hanspeter, von Oberriet SG, in Sevelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–; Bieg, Roland, von Sevelen, in Mauren (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Cipriano, Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Sevelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.
Tagebuch Nr. 2503 vom 15.04.2004
(02225584 / CH-320.4.055.193-5)

■ **rootcom wäspe**, in St. Gallen, Falkensteinstrasse 93, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie Ausführung von Transporten. Eingetragene Personen: Wäspe, Philipp, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2504 vom 15.04.2004
(02225588 / CH-320.1.055.194-2)

■ **Soul Kitchen GmbH**, in Rapperswil SG, Oberseestrasse 42, 8640 Rapperswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 2004, 13. 04. 2004. Zweck: Betreiben von Gastronomieobjekten, Imbiss- und Verkaufslokalen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pinthus, Michael, von Zürich, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Huber, Marcel, von Tuggen, in Tuggen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 2505 vom 15.04.2004
(02225592 / CH-320.4.055.195-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aktiva Personalberatung Rapperswil AG**, in Rapperswil SG, Personalberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 10, Publ. 1037226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: EURO Treuhand & Consulting (ETC) AG, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: hafner treuhand & revisions GmbH, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2506 vom 15.04.2004
(02225596 / CH-320.3.020.022-8)

■ **Aydie IGF Verwaltungs AG**, in Wartau, allgemeine Treuhand- sowie Verwaltungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 10, Publ. 2014942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BM Treuhand Murten AG, in Murten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2507 vom 15.04.2004
(02225600 / CH-320.3.033.579-6)

■ **Bauengineering Holding AG**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 14, Publ. 535486). Domizil neu: Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Peter, von Urnäsch, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Gallen]; Möhl, Peter, von Hefenhofen, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Frasnacht (Arbon)].
Tagebuch Nr. 2508 vom 15.04.2004
(02225604 / CH-320.3.047.314-2)

■ **Createrra Werner Reutegger**, bisher in Thal, Herstellung und Vertrieb von Terrarienbausätzen und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 04. 11. 2002, S. 9, Publ. 712954). Sitz neu: Jonschwil. Domizil neu: Winkelstrasse 3, 9243 Jonschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reutegger-Lenz, Verena, von Urnäsch, in Jonschwil, mit Einzelunterschrift [bisher: in Staad SG (Thal)]; Reutegger, Werner, von Urnäsch, in Jonschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Staad SG (Thal)].
Tagebuch Nr. 2509 vom 15.04.2004
(02225608 / CH-320.1.052.397-5)

■ **Curatolo Blachen u. Verdecke**, in Wil SG, Konfektion von Blachen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curatolo-Niggli, Evelina, von Fideris, in Münchwilen TG, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2510 vom 15.04.2004
(02225612 / CH-320.1.037.978-7)

■ **Datadesign Office AG**, in St. Gallen, Handel mit Produkten für Industrie- und Bürobedarf usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3928). Firma neu: **Datadesign Office AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grunauer, Max, von Neftenbach, in Speicher, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wettstein, Urs, von Sempach und Mellingen, in Stetten SH, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2511 vom 15.04.2004
(02225616 / CH-320.3.041.122-6)

■ **DOCA Finanz & Verwaltungs GmbH in Liquidation**, in Jona, Herstellung, Finanzierung und Vertrieb von Musikträger usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 10, Publ. 889062). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 25].
Tagebuch Nr. 2512 vom 15.04.2004
(02225620 / CH-320.4.044.398-7)

■ **Falkenstein AG in Liquidation**, in Buchs SG, Renovation, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 10, Publ. 2108908). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 16.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 2513 vom 15.04.2004
(02225622 / CH-320.3.033.530-7)

■ **H.R. Bryner GmbH**, in Oberriet SG, Handel mit Fahrzeugen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6457). Statutenänderung: 8. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bryner, Hansruedi, von Möriken-Wildegg, in Oberriet SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.–; Bryner, Margrith, von Möriken-Wildegg, in Oberriet SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieger Bau geschäft AG, in Oberriet SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.–; Stieger, Annemarie, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Stieger, Josef, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2514 vom 15.04.2004
(02225626 / CH-320.4.043.150-6)

■ **Hofgarage Immobilien AG Gams**, in Gams, An- und Verkauf von Grundstücken sowie deren Ueberbauung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1853). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer, Hubert, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Oberwangen b. Bern (Köniz), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisal AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2515 vom 15.04.2004
(02225630 / CH-320.3.014.403-3)

■ **Hättenschwiler Hofgarage AG**, in Gams, Führung der Hofgarage, insbesondere Autospenglerei und -lackiererei sowie den Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 8, Publ. 476436). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Oberwangen b. Bern (Köniz), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisal AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2516 vom 15.04.2004
(02225634 / CH-320.3.014.402-8)

■ **Inbega AG**, in Oberuzwil, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Büro- und Kommunikationswesens, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8882). Die Gesellschaft [neu: Camping Guldifuss AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mammern (SHAB Nr. 67 vom 06.04.2004, S. 13) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2517 vom 15.04.2004
(02225638 / CH-320.3.015.810-2)

■ **MAMO Maspoli Industriemontagen**, in Wil SG, Industriemontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 332). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uffikon (SHAB Nr. 69 vom 08.04.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2518 vom 15.04.2004
(02225642 / CH-320.1.047.458-0)

■ **NOB Network of Brands GmbH**, in St. Gallen, Vertrieb von Waren aller Art auf elektronischem Wege wie per Internet usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 11, Publ. 2079788). Firma neu: **NOB Network of Brands GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 29.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grunauer, Max, von Neftenbach, in Speicher, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wettstein, Urs, von Sempach und Mellingen, in Stetten SH, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2519 vom 15.04.2004
(02225646 / CH-320.4.035.418-5)

■ **Oskar Hafner AG Flawil**, in Flawil, Führung eines Betriebes für Oberflächenveredlung und Kunststoffbeschich-tung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Hälg, in Gossau SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2520 vom 15.04.2004
(02225650 / CH-320.3.020.801-3)

■ **ProMa Kolb GmbH**, in Oberuzwil, Verkauf von Dienstleistungen wie Projektmanagement, Inbetriebsetzungen, Inspektionen, Beschaffung, Aufbau und Optimierung von Service und Unterhalt im Bereich Anlagenbau im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 2004, S. 10, Publ. 2181182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolb, Beata, von Güttingen, in Oberuzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafterin].
Tagebuch Nr. 2521 vom 15.04.2004
(02225654 / CH-320.4.052.987-6)

■ **R. Seiler Cursorline**, in Goldach, Führen von EDV-Mandaten, Beratung, Schulung, Sanierungen und Expertisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 748). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bottighofen (SHAB Nr. 65 vom 02.04.2004, S. 14) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2522 vom 15.04.2004
(02225658 / CH-320.1.033.248-7)

■ **Rema Software AG**, in St. Gallen, Erstellung und Ausführung von EDV-Software und dergleichen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 2000, S. 7015). Firma neu: **Rema Software AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grunauer, Max, von Neftenbach, in Speicher, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Suhner, Markus, von Teufen AR, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wettstein, Urs, von Sempach und Mellingen, in Stetten SH, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2523 vom 15.04.2004
(02225662 / CH-320.3.040.511-2)

■ **Samen-Höhener AG**, in St. Gallen, Handel mit Samen, Herstellung von sowie Handel mit sämtlichen Produkten, Werkzeugen und Maschinen für den Gartenbau und die Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höhener, Guido, von Thal, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höhener-Rohner, Margrith, von Thal, in St. Gallen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2524 vom 15.04.2004
(02225666 / CH-320.3.029.281-5)

■ **Spinnerei am Uznaberg**, in Uznach, Betrieb der Baumwollspinnerei am Uznaberg usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 11, Publ. 2079818). Statutenänderung: 19. 03. 2004. Zweck neu: Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken und Liegenschaften; ferner Kauf, Produktion, Vertrieb und Verkauf von Textilprodukten jeglicher Art sowie Erwerben, Verwalten, Verwerten und Übertragen von Patenten, Handelsmarken und technischen Kenntnissen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen.
Tagebuch Nr. 2525 vom 15.04.2004
(02225670 / CH-320.3.000.429-3)

■ **Stadler Altenrhein AG**, in Thal, Fabrikation und Umbau von sowie Handel mit Schienenfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 2003, S. 9, Publ. 1192950). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perchtold, Herbert, von Bülach, in Staad SG (Thal), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2526 vom 15.04.2004
(02225674 / CH-320.3.042.351-2)

■ **Wohag Immobilien AG**, in Rapperswil SG, Erwerb und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland und deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 11, Publ. 548706). Firma neu: **Wohag Immobilien AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Werner, von St. Gallenkappel, in Benken SG, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2527 vom 15.04.2004
(02225678 / CH-320.3.049.811-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Flugzeugservice von Rotz**, in Bad Ragaz, Flugzeugservice usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 2003, S. 10, Publ. 836182). Die Aktiven und Passiven sind an die Flugzeugservice von Rotz AG, in Bad Ragaz, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2528 vom 15.04.2004
(02225682 / CH-320.1.052.818-3)

■ **Käsereigenossenschaft Dorf, Benken in Liquidation**, in Benken SG, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch der Viehbestände der Mitglieder zur Gewinnung von Molkereiprodukten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 2004, S. 10, Publ. 2147228). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Genossen-schaft im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2529 vom 15.04.2004
(02225686 / CH-320.5.005.647-5)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Samen-Höhener AG**, in St. Gallen, Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen usw. Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1993, S. 4039). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26.02.2004 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2530 vom 15.04.2004
(02225690 / CH-320.7.013.163-7)

■ **Sepp Kurath-Tormen Hotel Cafrida**, in Flums, Betrieb des Hotels Cafrida, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994, S. 6408). Die Aktiven und Passiven sind an die Cafrida AG, in Flums, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2531 vom 15.04.2004
(02225696 / CH-320.1.016.230-4)

■ **TRIGGOsan GmbH in Liquidation**, in Thal, Handel mit medizinischen Produkten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2002, S. 11, Publ. 720020). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2532 vom 15.04.2004
(02225700 / CH-320.4.044.592-0)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Onfideo AG**, in Schaffhausen, bei Dr. Michael Loretan, Säntisstrasse 50, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Übernahme, Halten, Verwaltung und Betreuung sowie Verkauf von Beteiligungen an kotierten und nichtkotierten Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienuch eingetragenen Adressen oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Loretan, Dr. Michael, von Leukerbad, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fibada Revisions GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 494 vom 15.04.2004
(02225454 / CH-290.3.014.719-0)

■ **Restaurant Bambus Kurt Ritruangdet**, in Schaffhausen, Vorstadt 9, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene

Personen: Ritruangdet, Kurt, von Elm, in Feuerthalen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ritruangdet, Sunee, von Elm, in Feuerthalen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 495 vom 15.04.2004
(02225460 / CH-290.1.014.720-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CORPORATE TECHNOLOGY CONSULTING AG**, in Schaffhausen, Handel mit technischen Erzeugnissen aller Art, insbesondere Durchführung von Exportgeschäften, erbringen von Dienstleistungen im In- und Ausland in den Bereichen Know-How-Vermittlung, Finanzierung, Machbarkeitsstudien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 11, Publ. 595230). Statutenänderung: 8. 04. 2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: El Mayet, Abduladem Mohamed, von Grossbritannien UK, in London UK, Präsident, mit Einzelunterschrift; Isenring, Christoph, von Hüttwilen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 496 vom 15.04.2004
(02225466 / CH-290.3.014.186-1)

■ **Dubs Gartenbau AG**, in Schaffhausen, Planung, Uebernahme und Ausführung von Gartenbauanlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4925). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubs, Rolf, von Zürich, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubs, Irene, von Zürich, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brantschen, Paul, von Zermatt, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Karin, von Schinznach-Dorf, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 497 vom 15.04.2004
(02225472 / CH-290.3.001.814-7)

■ **Imension AG**, in Schaffhausen, Analyse, Design und Implementierung von Software sowie technischen Entwicklungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 10, Publ. 1147528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz & Rufer Treuhand AG, in Stein am Rhein, Revisionsstelle [bisher: Götz Treuhand AG, in Stein am Rhein].
Tagebuch Nr. 498 vom 15.04.2004
(02225478 / CH-290.3.013.102-3)

■ **IWC International Watch Co. AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen und elektronischen Uhren, Maschinen und Apparaten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 13, Publ. 2206846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers SA, in Neuenburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 499 vom 15.04.2004
(02225484 / CH-290.3.002.790-4)

■ **Notac GmbH**, in Schaffhausen, Investitions-, Handels- und Finanzierungsgeschäfte verschiedenster Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2980). Firma neu: **Notac GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15. März 2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noll, Genia, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Noll, Rolf, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 500 vom 15.04.2004
(02225490 / CH-290.4.013.814-6)

■ **RPI REWAPLAN AG**, in Stein am Rhein, Vermittlung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 2003, S. 13, Publ. 2043752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier und Partner AG, in Dörflingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 501 vom 15.04.2004
(02225496 / CH-290.3.013.959-7)

■ **sepa ag in Liquidation**, in Schaffhausen, Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere in den Bereichen der Informations- und Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2004, S. 10, Publ. 2092754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz & Rufer Treuhand AG, in Stein am Rhein, Revisionsstelle [bisher: Götz Treuhand AG, in Stein am Rhein].
Tagebuch Nr. 502 vom 15.04.2004
(02225502 / CH-290.3.013.578-6)

■ **Streit Elektro AG**, in Schaffhausen, Planung und Erstellung elektrischer Starkstrom-, Schwachstrom-, Telekommunikations- und Antennenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 9, Publ. 618910). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz & Rufer Treuhand AG, in Stein am Rhein, Revisionsstelle [bisher: Götz Treuhand AG, in Stein am Rhein].
Tagebuch Nr. 503 vom 15.04.2004
(02225508 / CH-290.3.013.025-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Garage J. J. Schälchli AG in Liquidation**, in Schaffhausen, Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 12, Publ. 918842). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 504 vom 15.04.2004
(02225514 / CH-290.3.002.225-0)

■ **Guido Ruf Seminare**, in Schaffhausen, Bewertung und Analyse von beruflichen Vorsorgeeinrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 2003, S. 11, Publ. 1187300). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 505 vom 15.04.2004
(02225520 / CH-290.1.014.534-6)

■ **K. Elmer & Co., Video-Produktionen & Vermietungen**, in Schaffhausen, Herstellung und Verkauf von Videoproduktionen für Industrie, Gewerbe und Handel, öffentliche Institutionen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 02. 1986, S. 525). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 506 vom 15.04.2004
(02225524 / CH-290.2.002.864-9)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **APS systems AG**, in Niederbuchsiten, Bahnhofstrasse 135, 4626 Niederbuchsiten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2004. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Service von sowie Handel mit technischen, elektrotechnischen und elektronischen Bauteilen, Modulen, Geräten, Systemen, Software und Anlagen. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln, belasten und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag und Inventarliste vom 14. 04. 2004 Mobiliar, Einrichtungen, Werkzeuge, Büromaschinen, ein Fahrzeug sowie Fertigfabrikate, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 270'698.– als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Halbfabrikate zum Preis von maximal CHF 150'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Naegelin, Heinrich, von Oberdorf BL und Reigoldswil, in Niederdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Urs, von Wolfenschiessen, in Pieterlen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1948 vom 15.04.2004
(02226360 / CH-241.3.004.050-9)

■ **DB Service Dominique Bader**, in Dornach, Werbhollenstrasse 54, 4143 Dornach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von elektrotechnischen Installationen. Eingetragene Personen: Bader, Dominique, französischer Staatsangehöriger, in Wittenheim (FR), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1949 vom 15.04.2004
(02226366 / CH-241.1.004.051-0)

■ **EuroSan Consulting AG**, in Solothurn, bei Advokaturbüro Urs Schmid, Weissensteinstrasse 71, 4503 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2004. Zweck: Herstellung von und Handel mit Produkten im Bereich der regenerativen Energie sowie Vermittlung von Aufträgen und Projektierungen im Bereich der Bausanierung, Entsorgung von Schadstoffen und Schadstoffmessungen. Kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmungen gründen, erwerben oder pachten sowie alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind, ferner Darlehen gewähren oder aufnehmen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Urs, von Gipf-Oberfrick, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Trigon Treuhand Stadler, Fink, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1950 vom 15.04.2004
(02226372 / CH-241.3.004.052-5)

■ **Memo Café-Bar A. Sirimsi**, in Grenchen, Bielstrasse 27, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Café-Bar. Eingetragene Personen: Sirimsi, Ali, von Meggen, in Meggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1951 vom 15.04.2004
(02226378 / CH-241.1.004.053-6)

■ **Nünlist AG**, in Egerkingen, Martinstrasse 8, 4622 Egerkingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 04. 2004. Zweck: Ausführung von Installationen und Dienstleistungen sowie Handel in den Bereichen Elektro, Informatik und Telekommunikation. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertschriften, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln oder veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft 'Franz Nünlist + Co', in Egerkingen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 1'113'996.29 und Passiven von CHF 495'574.50, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 418'421.79 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Nünlist, Franz, von Oberbuchsiten, in Egerkingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nünlist, Aldo, von Oberbuchsiten, in Egerkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nünlist, Kurt, von Oberbuchsiten, in Egerkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nünlist, Roland, von Oberbuchsiten, in Egerkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ST Schürmann Treuhand AG, in Egerkingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1952 vom 15.04.2004
(02226384 / CH-241.3.004.054-1)

■ **Physiotherapie Alexandra Burren**, in Dulliken, Lehmgrubenstrasse 8, 4657 Dulliken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Praxis für Physiotherapie. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Physikalische Therapie Alexandra und Andy Burren', in Dulliken, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Burren, Alexandra, von Zürich, in Dulliken, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1953 vom 15.04.2004
(02226390 / CH-241.1.004.055-2)

■ **Restaurant Raj Mahal - Saiqa Shah-Iabeen**, in Hägendorf, Kirchrain 2, 4614 Hägendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants, insbesondere mit Spezialitäten aus Indien. Eingetragene Personen: Shah-Iabeen, Saiqa, pakistanische Staatsangehörige, in Hägendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1954 vom 15.04.2004
(02226396 / CH-241.1.004.056-8)

■ **Schweizer Informatik**, in Dornach, Unterdorfstrasse 23a, 4143 Dornach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Computer, EDV und Telekommunikation sowie Handel mit Hard- und Software. Eingetragene Personen: Schweizer, Raphael, von Zürich, in Dornach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1955 vom 15.04.2004
(02226402 / CH-241.1.004.057-3)

■ **Stades Media GmbH**, in Grenchen, bei Christoph Wider, Promenadenweg 17, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2004. Zweck: Betrieb eines Verlagsgeschäftes und Erstellung von Printmedien. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wider, Christoph, von Düdingen, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Wider, Adrian, von Düdingen, in Oberrieden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1956 vom 15.04.2004
(02226408 / CH-241.4.004.058-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Admedico**, in Olten, Erstellen, Bereitstellen und Betreiben einer Infrastruktur von multifunktionalen Centers für medizinische und nicht medizinische Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 11, Publ. 1170668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1957 vom 15.04.2004
(02226414 / CH-249.3.004.445-0)

■ **Atel Gebäudetechnik West AG**, in Olten, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich von Anlagen, Installationen und Komponenten jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 12, Publ. 2190532). Zweigniederlassung neu: Basel, Erlenstrasse 1, Basel, Birmannsgasse 8.
Tagebuch Nr. 1958 vom 15.04.2004
(02226420 / CH-249.3.003.222-0)

■ **Bussmann & Frey Treuhand AG**, in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1999, S. 6803). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Firma neu: **Bussmann & Frey AG**. Domizil neu: Hübelistrasse 17, 4600 Olten. Zweck neu: Betrieb eines Immobilien- und Treuhandbüros. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und verwandte Geschäftszweige aufnehmen, ferner Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern und alle Rechtsgeschäfte abschliessen, welche mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt verbunden sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey-Bussmann, Corinne, von Wangen bei Olten und Starrkirch-Wil, in Starrkirch-Wil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1959 vom 15.04.2004
(02226426 / CH-249.3.004.368-4)

■ **Eishockey Club Olten AG EHCO**, in Olten, Führen von Eishockey-Mannschaften in allen wettspielberechtigten Kategorien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2002, S. 14, Publ. 780476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Viktor, von Zuchwil und Feldbrunnen-St. Niklaus, in Wangen bei Olten, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1960 vom 15.04.2004
(02226432 / CH-249.3.003.350-2)

■ **Ergänzungsstiftung Felca AG und der angeschlossenen Unternehmungen**, in Grenchen, Ergänzung der bestehenden Fürsorgeeinrichtungen, zusätzliche Fürsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma und der angeschlossenen Unternehmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 2003, S. 11, Publ. 2004512). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1961 vom 15.04.2004
(02226438 / CH-254.7.000.196-3)

■ **Franz Meier GmbH Bauunternehmung**, in Obergösgen, Betrieb eines Bauunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 11, Publ. 503712), mit Hauptsitz in: Wangen bei Olten. Firma neu: **Franz Meier GmbH Bauunternehmung in Liquidation**. Firma Hauptsitz neu: Franz Meier GmbH Bauunternehmung in Liquidation. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Eröffnung des Konkurses über die Gesellschaft am 24.04.2002.
Tagebuch Nr. 1962 vom 15.04.2004
(02226444 / CH-249.9.004.530-7)

■ **Hans Gurtner AG**, in Grenchen, Betrieb eines Baugeschäfts sowie Handel mit Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 13, Publ. 2116850). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, Toni, von Trubschachen, in Tüscherz-Alfermée, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Orpund].
Tagebuch Nr. 1963 vom 15.04.2004
(02226450 / CH-254.3.000.311-3)

■ **Hasenweid AG**, in Olten, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8231). Firma neu: **Hasenweid AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Fritz, von Muhen, in Oftringen, Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Lüscher-Heiniger, Kathrin, von Muhen, in Oftringen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1964 vom 15.04.2004
(02226456 / CH-249.3.000.224-2)

■ **Hotel Engel Dornach AG**, in Dornach, Führen eines Hotels und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 21, Publ. 792534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vollenweider, Willy Ferdinand, von Schönholzerswilen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1965 vom 15.04.2004
(02226462 / CH-247.3.000.487-8)

■ **Immoseg St. Seghers**, in Hofstetten-Flüh, Technische Verwaltung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1998, S. 6238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seghers, Stephan, von Reinach BL, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hofstetten SO].
Tagebuch Nr. 1966 vom 15.04.2004
(02226468 / CH-247.1.000.380-8)

■ **InnovaStrat AG**, in Hofstetten-Flüh, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von chemischen oder technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2992). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiermuth, Rudolf, von Basel und Zeiningen, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hofstetten SO].
Tagebuch Nr. 1967 vom 15.04.2004
(02226474 / CH-247.3.000.200-8)

■ **Jill Dominizak & Gian Coray**, in Hofstetten-Flüh, Aus- und Weiterbildung in der Wirtschaftsinformatik usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3260). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dominizak-Troxler, Agatha, von Oberrüti, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hofstetten SO]; Coray, Gian, von Valendas, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hofstetten SO].
Tagebuch Nr. 1968 vom 15.04.2004
(02226480 / CH-247.2.000.048-9)

■ **Kobefi AG**, in Kriegstetten, Erwerb, Halten, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: P. Kappeler, Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1969 vom 15.04.2004
(02226486 / CH-251.3.000.423-4)

■ **Kompensa Holding AG**, in Solothurn, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an Handelsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 2003, S. 8, Publ. 979258). Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Grand Ry, Françoise, belgische Staatsangehörige, in Longueville (BE), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1970 vom 15.04.2004
(02226492 / CH-260.3.000.338-5)

■ **Oliver Schlatter**, bisher in Olten, Ausführung von Transporten von Gütern aller Art im In- und Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2520). Sitz neu: Rickenbach SO. Domizil neu: Allmendstrasse 1, 4613 Rickenbach.
Tagebuch Nr. 1971 vom 15.04.2004
(02226498 / CH-249.1.003.488-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Hugi AG**, in Grenchen, Sicherung der Arbeitnehmer der Firma 'Hugi AG' gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und anderweitige unverschuldete Notlagen, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3211). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1972 vom 15.04.2004
(02226504 / CH-254.7.000.214-6)

■ **Personalvorsorgestiftung Tschudin in Liquidation**, in Grenchen, Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4401). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1973 vom 15.04.2004
(02226510 / CH-254.7.000.215-4)

■ **Stiftung Adrian Girard und dessen Nachkommen Maria Dorer-Girard und Arthur Girard**, in Grenchen, Förderung des sozialen Wohles der Grenchner Bevölkerung, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3232). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1974 vom 15.04.2004
(02226516 / CH-254.7.000.212-0)

■ **Tony Miesch Immobilien**, bisher in Büsserach, Bau von und Handel mit Wohnungen und Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 26. 02. 1988, S. 773). Sitz neu: Breitenbach. Domizil neu: Rohrgasse 15, 4226 Breitenbach.
Tagebuch Nr. 1975 vom 15.04.2004
(02226522 / CH-261.1.000.168-0)

■ **W. Christen Bauunternehmung Recherswil AG**, in Recherswil, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 10, Publ. 906714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Fritz, von Signau, in Koppigen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schneider, Hans, von Signau, in Koppigen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Urs Friedrich, von Signau, in Koppigen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Schneider, Daniel, von Signau, in Koppigen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 1976 vom 15.04.2004
(02226528 / CH-251.3.000.208-3)

■ **Wohlfahrtsfonds der Meyer-Wyss AG**, in Grenchen, Vorsorge zugunsten der Mitarbeiter der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6714). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1977 vom 15.04.2004
(02226534 / CH-254.7.000.193-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 2000, S. 430, publizierten TB-Eintrags Nr. 30 vom 14. 01. 2000. **Wohngenossenschaft 'Dach'**, in Oensingen, Für die Mitglieder, vor allem für die Wohngemeinschaften und Familien mit Kindern, in gemeinsamer Selbsthilfe günstigen Wohnraum zu erwerben oder zu erstellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Costa, Giampiero, italienischer Staatsangehöriger, in Oensingen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Giampiero, Costa].
Tagebuch Nr. 1978 vom 15.04.2004
(02226540 / CH-240.5.000.133-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alkena-Laden Eckinger**, in Dornach, Handel mit Naturtextilien, Garnen und Geschenkartikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1993, S. 4628). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1979 vom 15.04.2004
(02226546 / CH-247.1.000.057-4)

■ **Franz Nünlist + Co**, in Egerkingen, Elektrische Installationen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 12, Publ. 870868). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die 'Nünlist AG', in Egerkingen, übergegangen.
Tagebuch Nr. 1980 vom 15.04.2004
(02226552 / CH-240.2.000.089-0)

■ **Gartenbau und -Pflege E. Angelo Loiudice**, in Dornach, Gartenbau und -Pflege, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1989, S. 2993). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1981 vom 15.04.2004
(02226558 / CH-247.1.000.144-1)

■ **Heinz Meier**, in Däniken, Handel mit und Reparaturen von elektronischen Ton- und Bildträgern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 09. 03. 1988, S. 946). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1982 vom 15.04.2004
(02226564 / CH-249.1.001.955-1)

■ **Marti Informatikberatung**, in Bellach, Beratungsdienstleistungen im Bereich Business Process Reengineering usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4902). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1983 vom 15.04.2004
(02226570 / CH-260.1.000.402-7)

■ **Physikalische Therapie Alexandra und Andy Burren**, in Dulliken, Betrieb einer Praxis für Physiotherapie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 565). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters André Burren aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Alexandra Burren-Steiner führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Physiotherapie Alexandra Burren', in Dulliken als Einzelfirma fort.
Tagebuch Nr. 1984 vom 15.04.2004
(02226576 / CH-249.2.000.420-1)

■ **Restaurant Indian Royal Shahi - Saiqa Shah-Iabeen**, in Olten, Betrieb eines Restaurants, insbesondere mit Spezialitäten aus Indien, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 2004, S. 10, Publ. 2161512). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1985 vom 15.04.2004
(02226582 / CH-241.1.003.932-7)

■ **S. Pudic Taxi & 505 Security & Limousinen-Service**, in Schönenwerd, Betrieb eines Taxiunternehmens und Limousinen-Services sowie eines Sicherheitsdienstes, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 11, Publ. 1217236). Das Konkursverfahren ist mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 20.10.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber das Geschäft nicht weiterbetreibt, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1986 vom 15.04.2004
(02226588 / CH-241.1.003.080-1)

■ **Willy's Dance Bar Willy Schlup**, in Bettlach, Führen eines Dancing-Bar-Betriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8014). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1987 vom 15.04.2004
(02226594 / CH-254.1.001.330-8)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cottonfield Consulting Peter Schuppli**, in Wollerau, Schwalbenbodenstrasse 3a, 8832 Wollerau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Beratungsleistungen im Finanzbereich. Eingetragene Personen: Schuppli, Peter, von Gachnang, in Wollerau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1102 vom 15.04.2004
(02225792 / CH-130.1.009.600-7)

■ **Feusi Gastro GmbH**, in Galgenen, Jostenstrasse 2, 8854 Galgenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2004. Zweck: Führen und Verwalten von Gastronomiebetrieben sowie Planen, Organisieren und Durchführen von Veranstaltungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten, belasten, mieten und vermieten. Stammkapital: CHF 40'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feusi-Costiva, Oksana, von Ukraine, in Siebnen-Wangen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.–; Feusi-Costiva, Daniel, von Feusisberg, in Siebnen-Wangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1103 vom 15.04.2004
(02225798 / CH-130.4.009.601-1)

■ **Schelbert Stefan**, in Muotathal, Wehriwald 14, 6436 Muotathal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Hans Schelbert, in Muotathal, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Schelbert, Stefan, von Muotathal, in Muotathal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schelbert, Beatrix, von Muotathal, in Muotathal, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1104 vom 15.04.2004
(02225804 / CH-130.1.009.602-0)

■ **VHI Beteiligungs AG (VHI Beteiligungs Ltd) (VHI Beteiligungs SA)**, in Wollerau, Sihleggstrasse 23, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2004, 14. 04. 2004. Zweck: Ausübung einer Holdingfunktion; sie hat insbesondere die Aufgabe Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland einzugehen, bzw. Unternehmen im In- und Ausland zu gründen; Beteiligungen verwalten und teilweise veräussern; Unterstützung ihrer Tochtergesellschaften in Finanzierungsangelegenheiten; kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 250'000 Namenaktien zu CHF 1.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schrödel, Robert, von Deutschland, in Berlin (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lechner, Martin, von Deutschland, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauber, Dr. Eric Ferdinand, von Stäfa, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1105 vom 15.04.2004
(02225810 / CH-130.3.009.603-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aktiva Personalberatung Pfäffikon AG**, in Freienbach, Personalberatung, Vermittlung von Dauer- und Temporärstellen sowie Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 2003, S. 12, Publ. 1043016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: EURO Treuhand & Consulting (ETC) AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: hafner treuhand & revisions GmbH, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1106 vom 15.04.2004
(02225816 / CH-130.0.005.246-8)

■ **Bamed AG**, in Wollerau, Handel mit und Erzeugung von Gegenständen aller Art für Kleinkinder, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2004, S. 11, Publ. 2142214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Unitas Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Wollerau, in Wollerau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schertenleib, Friedrich J., von Heimiswil, in Altendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schertenleib, Niklaus E., von Heimiswil, in Schönenberg ZH, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Koch, Hans-Andrée, von Deutschland, in Zollikerberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Pfister, René, von Trubschachen, in Wangen SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, Zweigniederlassung Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1107 vom 15.04.2004
(02225822 / CH-130.0.002.693-3)

■ **Baugenossenschaft Raps**, in Arth, Erstellung von neuzeitlichen und zweckmässigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Anton, von Ebikon, in Kastanienbaum, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heimsch, Karl, von Luzern und Walkringen, in Emmenbrücke, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Philipp, von Vitznau, in Embrach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmid, Verena, von Flims, in Monte Carlo (MC), Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1108 vom 15.04.2004
(02225828 / CH-130.0.006.273-4)

■ **Innovative Web AG**, in Freienbach, Durchführung von IT Projekten, Realisierung von Gemeinden Web-Auftritten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 20, Publ. 803332). Zweigniederlassung: Zürich.
Tagebuch Nr. 1109 vom 15.04.2004
(02225834 / CH-020.3.023.285-7)

■ **KT Energie und Handels AG**, in Oberiberg, Dienstleistungen im Energiesektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 11, Publ. 379466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Josef, von St. Gallenkappel, in Oberiberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.
Tagebuch Nr. 1110 vom 15.04.2004
(02225840 / CH-130.0.008.968-0)

■ **Mangold Investment AG**, in Feusisberg, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2004, S. 11, Publ. 2106272). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Firma neu: **Advivum Capital AG**. Uebersetzungen der Firma: **(Advivum Capital SA) (Advivum Capital Ltd.)**.
Tagebuch Nr. 1111 vom 15.04.2004
(02225846 / CH-130.0.012.233-0)

■ **Ott AG, Steinbruch**, in Ingenbohl, Ausbeutung von Kiesgruben und Steinbrüchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 12, Publ. 1229500). Statutenänderung: 22. 03. 2004, 31. 03. 2004. Firma neu: **Ott AG, Fallenbach**. Zweck neu: Bewirtschaftung von Grundstücken, insbesondere in der Bewirtschaftung des gesellschaftseigenen Areals und im Betrieb eines Umschlag- und Ablagerungsplatzes; kann sich an ähnlichen oder gleichartigen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verkaufen und abtauschen, Bauten errichten, vermieten oder verkaufen. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Martin (1930), von Schwyz, in Brunnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schelbert, Georges, von Muotathal, in Muotathal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1112 vom 15.04.2004
(02225852 / CH-130.0.000.437-5)

■ **Rotex Handels AG**, bisher in Freienbach, Handel mit Mercerieartikeln und Handstickgarnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 11, Publ. 914516). Statutenänderung: 30. 03. 2004. Sitz neu: Oberiberg. Domizil neu: bei Martin Reichmuth, Kirchenstrasse 15, 8843 Oberiberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruhin, Linus, von Wangen SZ, in Nuolen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichmuth, Martin, von Oberiberg, in Oberiberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1113 vom 15.04.2004
(02225858 / CH-020.3.021.488-9)

■ **SAW Sport- und Aussenwerbung AG**, bisher in Mörschwil, Verkauf, Vermietung und Vermittlung von Werbeflächen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 11, Publ. 716376). Gründungsstatuten: 26.01.2001. Statutenänderung: 9. 01. 2004. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Kantonsstrasse 52, 8807 Freienbach. Zweck: Verkauf, Vermietung und Vermittlung von Werbeflächen, insbesondere auf Fahrzeugen, die Institutionen aus dem Sozial- oder Sportbereich zur Verfügung gestellt werden, in Stadien und an öffentlichen Plätzen; Werbeberatung, insbesondere von Institutionen aus dem Sozial- und Sportbereich; Herstellung von und Handel mit Waren aller Art sowie Verwertung von Rechten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 17, 9326 Horn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geisser, Patrick, von Altstätten und Mörschwil, in Horn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Engeli, Jacques (1966), von Sulgen, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Engeli, Jacques jun., in Feusisberg]; Engeli, Jacques (1934), von Sulgen, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Engeli, Jacques sen.]; Augustin, Urs, von St. Gallen, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1114 vom 15.04.2004
(02225864 / CH-320.3.049.335-1)

■ **Seeblick Immobilien AG**, in Freienbach, Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor der Immobilienbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 6997). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tellini-Monaco, Claudia, von Italien, in Pfäffikon SZ, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Monaco, Claudia, in Eschenbach SG].
Tagebuch Nr. 1115 vom 15.04.2004
(02225870 / CH-130.0.002.263-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Componenti Montagen GmbH in Liquidation**, in Lachen, Erbringung von Montagearbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 2003, S. 11, Publ. 810652). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1116 vom 15.04.2004
(02225876 / CH-130.0.011.654-3)

■ **Hans Schelbert**, in Muotathal, Betrieb eines Warentransportgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1979, S. 27). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma Schelbert Stefan, in Muotathal, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1117 vom 15.04.2004
(02225882 / CH-130.0.001.509-8)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BROOKLYN Weares & Shoes Nwoye**, in Kreuzlingen, Hauptstrasse 8, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Schuhen und Kleidern. Eingetragene Personen: Nwoye, Susanne, von Däniken, in Landschlacht (Münsterlingen), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Nwoye, Brown, nigerianischer Staatsangehöriger, in Landschlacht (Münsterlingen), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1295 vom 15.04.2004
(02226068 / CH-440.1.017.117-1)

■ **Erwin Schenk Lohn-Metzgerei**, in Amlikon-Bissegg, Bänikon, 8514 Bissegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lohn-Metzgerei; Fleischhandel. Eingetragene Personen: Schenk, Erwin, von Berg TG, in Wäldi, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schenk-Hardt, Brigitte, von Berg TG, in Wäldi, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1296 vom 15.04.2004
(02226074 / CH-440.1.017.118-6)

■ **Restaurant Rothenbrücke Franz Wyss**, in Hauptwil-Gottshaus, Rothen, 9225 St. Pelagiberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurant-Betriebes. Eingetragene Personen: Wyss, Franz, von Bettwil, in St. Pelagiberg (Hauptwil-Gottshaus), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1297 vom 15.04.2004
(02226080 / CH-440.1.017.119-4)

■ **Rolf Ramseier Autographs**, in Aadorf, Hauptstrasse 115, 8357 Guntershausen bei Aadorf. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Autogrammkarten etc., Autographen. Eingetragene Personen: Ramseier, Rolf, von Eggiwil, in Guntershausen bei Aadorf (Aadorf), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1298 vom 15.04.2004
(02226086 / CH-440.1.017.120-3)

■ **Simeone Fugentech GmbH**, in Frauenfeld, Riedtstrasse 14, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 2004. Zweck: Ausführen von Arbeiten im Bereich der Fugen- und Bauabdichtungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen, sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Simeone Fugentech, in Frauenfeld, gemäss Vertrag vom 15.04.2004 und Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 23'890.14 und Passiven von CHF 13'606.55 zum Preis von CHF 10'283.59, wovon CHF 10'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 283.59 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Simeone, Leo, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Simeone-Discepola, Angela, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1299 vom 15.04.2004
(02226092 / CH-440.4.017.121-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CIFAG, Financial Consultants AG**, in Amriswil, Verwaltung, Beratung und Betreuung von Vermögen und Vermögenswerten sowie Finanz- und Unternehmensberatung/-Planung für in- und ausländische, natürliche und juristische Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 11, Publ. 815596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glogg-Hartmann, Gabriela, von Meilen und Zizers, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyffenegger, Peter, von Huttwil, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Engeli-Fehr, Marianne, von Berg TG, in Erlen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1300 vom 15.04.2004
(02226098 / CH-440.3.014.358-4)

■ **Model AG**, in Weinfelden, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen und Verpackungsmaterialien aller Art, vorwiegend aus Wellpappen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09. 05. 2003, S. 16, Publ. 982520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Marcel, von Muolen, in Tägerschen (Tobel-Tägerschen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff, Thomas, von Basel und Rorschacherberg, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Avilés Schwager, Maria José, spanische Staatsangehörige, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roggensinger, Ralph, von Thalheim an der Thur, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saner, Roland, von Zürich und Mümliswil-Ramiswil, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber, Ursula, von Otelfingen und Appenzell, in Tribolttingen (Ermatingen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Boris, von Schwellbrunn, in Bürglen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1301 vom 15.04.2004
(02226104 / CH-440.3.002.201-1)

■ **NAEGELI DROGERIEN AG**, in Bottighofen, Betrieb und Leitung von Drogerien und Apotheken und andere Detailgeschäfte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 11, Publ. 946350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weigerstorfer, Philippe, von Gettnau, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milliet, Philippe, von Bonvillars, in Pully, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1302 vom 15.04.2004
(02226110 / CH-440.3.006.629-0)

■ **Spatzenhof AG**, in Hohentannen, Vornahme von Vermögensanlagen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5465). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitt, Adrian, von Stein am Rhein, in Heldswil (Hohentannen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1303 vom 15.04.2004
(02226116 / CH-440.3.000.749-8)

■ **Tec-Sem AG**, in Tägerwilen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Geräten, insbesondere von Automationssystemen für die Halbleiterindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 2003, S. 10, Publ. 1137082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federici, Rodolfo, italienischer Staatsangehöriger, in Berg TG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1304 vom 15.04.2004
(02226122 / CH-440.4.015.492-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **F. Egli**, in Frauenfeld, Velos und Motos, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 2003, S. 11, Publ. 957554). Die Aktiven und Passiven sind an die F. Egli + Co., in Frauenfeld, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1305 vom 15.04.2004
(02226128 / CH-440.1.005.007-1)

■ **Simeone Fugentech**, in Frauenfeld, Bauabdichtungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 12, Publ. 897426). Die Aktiven und Passiven sind an die Simeone Fugentech GmbH, in Frauenfeld, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1306 vom 15.04.2004
(02226134 / CH-440.1.016.086-4)

■ **W. & E. Engeli Sandstrahl GmbH in Liquidation**, in Wigoltingen, Ausführung von Sandstrahlarbeiten sowie Sanierung von Bauten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 23, Publ. 792794). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1307 vom 15.04.2004
(02226140 / CH-440.4.015.271-0)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gianluca Grossi TV Productions Sagl**, in Bellinzona, c/o Gianluca Grossi, Via San Giovanni 2, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 4. 2004. Scopo: La fornitura e la preparazione di prodotti giornalistici finiti per televisione, radio e carta stampata. La ditta potrà inoltre occuparsi dell'allestimento di testi e della produzione di filmati pubblicitari, nonchè di tutte le attività connesse direttamente o indirettamente con lo scopo sociale o atte al suo raggiungimento. La società potrà costituire filiali e succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Grossi, Gianluca, da Gudo, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Grossi, Gemma, da Gudo, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 271 del 15.04.2004
(02226146 / CH-500.4.005.486-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BICAF SA**, in Bellinzona, gestione, amministrazione, compra-vendita di esercizi pubblici, di beni mobili e immobili (a norma LAFE), importazione, esportazione di prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 232 del 2. 12. 2003, pagina 13, publ. 2009004). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pace, Giancarlo, da Gordola, in Magadino, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Nobel, Elsbeth, da Fischingen, in Giubiasco, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 272 del 15.04.2004
(02226152 / CH-500.3.005.401-8)

■ **FRUCA SA**, in Bellinzona, import-export, la gestione, la mediazione, la compra-vendita di negozi ed esercizi pubblici, di beni mobili e immobili (a norma LAFE), Società anonima (FUSC no. 197 del 14. 10. 2003, pagina 11, publ. 1213468). Persone dimissionarie e firme cancellate: Marinelli, Gianni, da Giubiasco, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Nobel, Giuliana, da Locarno, in Contone, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 273 del 15.04.2004
(02226156 / CH-500.3.005.321-1)

■ **Serigrafia Asterisco di Corrado Tedeschi**, finora in Bedano, stampa di magliette, autocollanti, manifesti, striscioni e cartelli, Ditta individuale (FUSC no. 14 del 23. 1. 1997, pagina 493). Nuova sede: Sementina. Nuovo recapito: Via Pobbia 30, 6514 Sementina. Scopo: stampa di magliette, autocollanti, manifesti, striscioni e cartelli. Nuove persone iscritte o modifiche: Tedeschi, Corrado, da Giubiasco, in Sementina, titolare, con firma individuale [come finora].
Giornale no 274 del 15.04.2004
(02226162 / CH-514.1.012.377-9)

■ **Servizio Pneumatici e Garage Brunelli Sagl**, in Bellinzona, acquisto pneumatici, ecc. Società a garanzia limitata (FUSC no. 247 del 23. 12. 2003, pagina 17, publ. 2045648). Statuti modificati: 17. 3. 2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Minichini-Fariello, Giovanna, cittadina italiana, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: Minichini-Brunelli, Concetta, da Arbedo-Castione, in Gnosca, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.– [finora: gerente].
Giornale no 275 del 15.04.2004
(02226168 / CH-500.4.004.138-5)

■ **Studio d'architettura di Baroni Alessia**, finora in Biasca, studio d'architettura, Ditta individuale (FUSC no. 226 del 21. 11. 2002, pagina 14, publ. 738176). Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Viale Portone 19, 6500 Bellinzona. Scopo: Studio d'architettura. Nuove persone iscritte o modifiche: Baroni, Alessia, da Bellinzona, in Bellinzona, titolare, con firma individuale [come finora].
Giornale no 276 del 15.04.2004
(02226174 / CH-528.1.001.109-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gianluca Grossi TV Productions**, in Bellinzona, Fornitura e preparazione di prodotti giornalistici finiti per televisione, radio e carta stampata, Ditta individuale (FUSC no. 103 del 31. 5. 2002, pagina 10, publ. 491990). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 277 del 15.04.2004
(02226180 / CH-500.1.005.124-5)

Distretto di Leventina (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fondazione movingAlps (Stiftung movingAlps) (Fondation movingAlps) (Foundation movingAlps)**, in Airolo, c/o Fondazione La Claustra, c/o Opera di San Carlo, 6780 Airolo, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 26. 3. 2004. Scopo: Promuovere lo sviluppo economico e demografico delle valli alpine in Svizzera ed all'estero e, tramite iniziative scientifiche interdisciplinari, di aprire nuove vie di ricerca, formazione e promozione economica regionale. La fondazione non persegue scopi commerciali e non ha scopo di lucro. Organizzazione: Consiglio di fondazione di almeno cinque membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Cotti, Flavio, da Prato-Sornico, in Brione sopra Minusio, presidente, con firma collettiva a due; Lardi, Claudio, da Poschiavo, in Coira, vice-presidente, con firma collettiva a due; Gendotti, Gabriele, da Prato (Leventina), in Faido, membro, senza diritto di firma; Jacobs, Klaus, da Küsnacht ZH, in Royston (GB), membro, senza diritto di firma; Schnyder, Wilhelm, da Gampel e Steg, in Steg, membro, senza diritto di firma; Syz, David, da Zurigo, in Zumikon, membro, senza diritto di firma; Giuliani, Gianluca, da Poschiavo, in Egg, direttore, con firma collettiva a due; Brenner, Theo, da Zollikon, in Novaggio, con procura collettiva a due; Ernst & Young AG, in Zurigo, ufficio di revisione.
Giornale no 38 del 15.04.2004
(02226186 / CH-506.7.000.787-4)

■ **SOLENGHI - SOLUTIONS**, in Bodio, Zona Industriale, 6743 Bodio, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Management, informatica. Persone iscritte: Solenghi, Nadir, da Wahlern, in La Tour-de-Trême, titolare, con firma individuale.
Giornale no 39 del 15.04.2004
(02226192 / CH-506.1.000.788-5)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **2RUOTE di Raffaele Marazzi**, in Gordola, Via San Gottardo 80, 6596 Gordola, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Esercizio di un'officina meccanica, Commercio cicli, ciclomotori, motocicli ed articoli affini (accessori, abbigliamento, pezzi di ricambio ecc.). Inoltre può esercitare qualsiasi attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo della ditta. Persone iscritte: Marazzi, Raffaele, da Riva San Vitale, in Gordevio, titolare, con firma individuale.
Giornale no 338 del 15.04.2004
(02226208 / CH-509.1.007.921-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **D & P Sagl**, in Locarno, La gestione in proprio o per mezzo di terzi di esercizi pubblici, quale bar e ristorante, Società a garanzia limitata (FUSC no. 33 del 19. 02. 2003, pagina 13, publ. 869796). Nuovo recapito: c/o Enzo Parianotti, Via Ciseri 13a, 6600 Locarno.
Giornale no 339 del 15.04.2004
(02226214 / CH-509.4.007.631-5)

■ **Di Domenico SA**, in Locarno, Riparazioni nautiche di ogni genere, commercio, acquisto e vendita di scafi e accessori nautici di ogni genere, invernaggi, vendita carburante, Società anonima (FUSC no. 35 del 20. 02. 2004, pagina 14, publ. 2131728). Persone dimissionarie e firme cancellate: Di Domenico, Giuseppina, nata Guarino, cittadina italiana, in Locarno, con procura individuale; Studio fiduciario e di consulenza Stefano Menegalli, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Di Domenico, Luigi, cittadino italiano, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Locarno, senza funzione registrata, con procura individuale]; Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione.
Giornale no 337 del 15.04.2004
(02226202 / CH-509.3.000.781-1)

■ **Marci Dietetica SA in liquidazione**, in Losone, Il commercio all'ingrosso e al dettaglio di generi alimentari e affini, la ripresa della Dietetica di Pietro Marci, Losone, la ripresa o partecipazione ad altre attività similari, Società anonima (FUSC no. 16 del 27. 01. 2003, pagina 15, publ. 832104). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 340 del 15.04.2004
(02226220 / CH-509.3.000.607-0)

■ **Ofex Orell Fussli Pubblicità Esterna SA**, in Locarno, La pubblicità esterna di ogni forma e genere, Società anonima (FUSC no. 43 del 05. 03. 2003, pagina 11, publ. 890776). Le prescrizioni dell'art. 748 CO sono ottemperate. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 341 del 15.04.2004
(02226226 / CH-509.3.000.639-7)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ITAN SA**, in Lugano, Via Cortivo 11, 6976 Castagnola (Lugano), Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 4. 2004, 15. 4. 2004. Scopo: L'importazione, esportazione e commercio di generi alimentari. L'organizzazione e la gestione di centri commerciali. Per il raggiungimento di tale scopo la società potrà occuparsi di commercio all'ingrosso e al dettaglio, commercio e vendita di merce di ogni genere. L'installazione e vendita d'impianti ed apparecchi in genere, commercio all'ingrosso e al dettaglio di derrate alimentari e di bevande alcoliche distillate e non distillate, nonché di bevande senz'alcool. L'esercizio e la gestione di alberghi, motel, campeggi, palestre, centri di benessere, l'esercizio e la gestione di ristoranti e bar con spaccio di bevande alcoliche distillate e non distillate e di bevande senz'alcool, l'esercizio di chioschi, l'esercizio e la gestione di sale cinematografiche, sale per concerti e spettacoli, la costruzione, l'esercizio e la gestione di impianti sportivi, di case per bambini e nidi d'infanzia, la gestione di autorimesse, officine di riparazioni, distributori di carburanti. La vendita di accessori per autoveicoli, la gestione di parcheggi per autoveicoli, l'esercizio e la gestione di centri di giardinaggio, l'esercizio e la gestione di saloni da parrucchiere per signori e per signore e di istituti di bellezza. Nell'ambito del raggiungimento dello scopo sociale, la progettazione, la produzione, l'acquisto, l'amministrazione, la locazione quale conduttrice o locatrice, l'appalto di stabili commerciali e industriali o parte di essi, l'acquisto, la vendita. La locazione quale conduttrice o locatrice, la cessione con diritto di superficie di terreni. Può partecipare ad altre società aventi lo stesso scopo o scopi analoghi. Può assumere rappresentanze. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni e le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Baratella, Gino, cittadino italiano, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale; Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3504 del 15.04.2004
(02226232 / CH-514.3.028.073-1)

■ **Rikastella Sagl**, in Lugano, Corso Elvezia 4, c/o Avv. Mario Borradori, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 4. 2004. Scopo: L'importazione e lo smercio di prodotti artigianali ed alimentari, come pure il compimento di operazioni commerciali. La società potrà compiere tutte le operazioni necessarie al raggiungimento dello scopo sociale; potrà inoltre partecipare a società ed imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fellmann, Nataliya, cittadina ucraina, in Breganzona (Lugano), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.–; Hlibovytskyy, Yuriy, cittadino ucraino, in Lvov (UA), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.–.
Giornale no 3505 del 15.04.2004
(02226238 / CH-514.4.028.081-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ADECO Technologies SA**, in Paradiso, scambi commerciali e tecnici, Società anonima (FUSC no. 71 del 14. 4. 2004, pagina 17, publ. 2210428). Nuove persone iscritte o modifiche: Revisorga SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 3506 del 15.04.2004
(02226244 / CH-514.3.007.071-9)

■ **Camont SA**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 30 del 13. 2. 2002, pagina 12, publ. 342070). Nuova ragione sociale: **Camont SA in liquidazione**. In scioglimento: 14.04.2004. Nuove persone iscritte o modifiche: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 3507 del 15.04.2004
(02226250 / CH-514.3.020.978-8)

■ **Cantine e Distillerie Badaracco SA**, in Melano, commercio di vini e liquori, Società anonima (FUSC no. 88 del 9. 5. 2003, pagina 17, publ. 982550). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cattaneo, Paolo, da Paspels, in Riva San Vitale, membro e direttore, con firma collettiva a due; Cattaneo, Pia, da Paspels, in Riva San Vitale, con procura collettiva a due con Wade Ian Francis o con Evans Iwan David Nevyn o con Cattaneo Paolo. Nuove persone iscritte o modifiche: Graf, Stefan Felix, da Bauma, in Winterthur, membro e direttore, con firma collettiva a due; Streuli, Thomas, da Wädenswil, in Preonzo, con procura collettiva a due con Wade Ian Francis o con Evans Iwan David Nevyn o con Graf Stefan Felix ; Nothhaft, Christian Karl, cittadino germanico, in Norimberga (DE), con procura collettiva a due con Wade Ian Francis o con Evans Iwan David Nevyn o con Graf Stefan Felix .
Giornale no 3508 del 15.04.2004
(02226256 / CH-514.3.004.182-0)

■ **Casaviva di Hafici Sagl**, in Lugano, pavimenti in legno e PVC, Società a garanzia limitata (FUSC no. 85 del 3. 5. 2002, pagina 12, publ. 456900). Nuovo recapito: Via Cassarinetta 28a, 6900 Lugano.
Giornale no 3509 del 15.04.2004
(02226262 / CH-514.4.008.271-6)

■ **Cosec SA**, finora in Lostallo, promozione di impianti di distillazione, Società anonima (FUSC no. 131 del 11. 7. 2003, pagina 8, publ. 1077972). Statuti originari: 15.10.2001. Statuti modificati: 8. 3. 2004. Nuova ragione sociale: **CMB TRADE SA**. Nuova sede: Cadempino. Nuovo recapito: Via al Mulino 22, 6814 Cadempino. Nuovo scopo: Importazione ed esportazione di ogni genere di merce, prodotto, macchinario. Attività di commercializzazione e promozione di veicoli, siano essi ad uso terrestre, lacuale o anfibio. La società potrà partecipare ad altre imprese aventi scopo affine. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC o qualora tutti gli indirizzi fossero conosciuti, mediante avviso personale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Huber, Michel, da Hermetschwil-Staffeln, in Melano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: A Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; PM1 (Piccole e Medie Imprese) Fiduciaria e Revisioni SA, succursale di Cadempino, in Cadempino, ufficio di revisione.
Giornale no 3510 del 15.04.2004
(02226266 / CH-350.3.007.699-0)

■ **Dresdner Bank (Svizzera) SA, Succursale di Lugano**, in Lugano, operazioni bancarie, Succursale (FUSC no. 71 del 14. 4. 2004, pagina 18, publ. 2210468), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Bienz, Gregor, da Hasle LU, in Pfäffikon, direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 3511 del 15.04.2004
(02226272 / CH-514.9.002.702-8)

■ **Finalpine SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 33 del 18. 2. 2002, pagina 13, publ. 348014). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Fontana SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
Giornale no 3512 del 15.04.2004
(02226278 / CH-514.3.002.194-2)

■ **Fondazione Kinderpenny**, in Lugano, promozione sociale e culturale di bambini bisognosi, Fondazione (FUSC no. 66 del 5. 4. 2004, pagina 16, publ. 2200624). Nuovo recapito: Via Bossi 12, c/o Alba Servizi Fiduciari SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Jelmini, Francesco, da Tenero-Contra, in Pura, membro, con firma collettiva a due [finora: in Lugano].
Giornale no 3513 del 15.04.2004
(02226284 / CH-514.7.009.998-7)

■ **Hanna Instruments Service SA**, in Lugano, amministrazione di società, Società anonima (FUSC no. 67 del 7. 4. 1994, pagina 1864). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianni Maccaferri SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].
Giornale no 3514 del 15.04.2004
(02226290 / CH-514.3.007.252-4)

■ **Immofond IF SA**, in Agno, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 100 del 27. 5. 2003, pagina 13, publ. 1007506). Nuova ragione sociale: **Immofond IF SA in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di World Trade Center 6982 Agno, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modifiche: Cantoro, Stefano, da Soazza, in Geroldswil, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 3515 del 15.04.2004
(02226296 / CH-514.3.013.200-6)

■ **Inof SA**, in Bironico, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 128 del 8. 7. 1997, pagina 4779). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3516 del 15.04.2004
(02226302 / CH-514.3.003.010-7)

■ **Inpharzam SA**, in Cadempino, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 229 del 26. 11. 2002, pagina 13, publ. 744942). Statuti modificati: 7. 4. 2004, 13. 4. 2004. Nuova ragione sociale: **Zambon Switzerland Ltd**. Nuove traduzioni della ragione sociale: **(Zambon Svizzera SA) (Zambon Schweiz AG) (Zambon Suisse SA)**. Nuovo scopo: L'assunzione di partecipazioni, il loro controllo e coordinamento di attività nonché la produzione, il commercio, l'importazione, l'esportazione di materie prime e di prodotti nel ramo chimico-farmaceutico, umano e veterinario, dietetico, nutrizionale e nel ramo della cosmetica; la registrazione di marchi e di brevetti, l'assunzione e la concessione di rappresentanze e licenze nonché il sostegno finanziario, tecnico, scientifico ed ogni altra attività con riferimento ai settori d'interesse del Gruppo Zambon in Svizzera; l'acquisto e la vendita di immobili per il conseguimento dello scopo sociale. La società potrà assumere partecipazioni o interessenze finanziarie in società, gruppi o consorzi in Svizzera e all'estero. Intraprendere tutte le attività per il conseguimento dello scopo sociale. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata.
Giornale no 3517 del 15.04.2004
(02226308 / CH-514.3.003.822-9)

■ **IRAS Telecom Services (T.S.) Sagl in liquidazione**, in Lugano, Fornitura ed installazione di apparati, struttura e accessori per impianti di telecomunicazione fissi e mobili, Società a garanzia limitata (FUSC no. 145 del 31. 7. 2003, pagina 11, publ. 1110864). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 3518 del 15.04.2004
(02226314 / CH-514.4.020.959-7)

■ **M.F.L. SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano, la rappresentanza di macchinari ed impianti meccanici, Succursale (FUSC no. 226 del 20. 11. 2000, pagina 7876), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Winandy, François, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo, membro; Gehlen, Mireille, cittadina lussemburghese, in Dudelange (GDL), membro. Nuove persone iscritte o modifiche: Hoffmann, Hean, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (LU), membro; Koeune, Marc, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (LU), membro; Dany, Andrea, cittadina germanica, in Lussemburgo (LU), membro; Thommes, Nicole, cittadina belga, in Lussemburgo (LU), membro.
Giornale no 3519 del 15.04.2004
(02226320 / CH-514.9.012.490-0)

■ **Manilux Sagl in liquidazione**, in Lugano, impresa di pulizia, Società a garanzia limitata (FUSC no. 170 del 4. 9. 2001, pagina 6853). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 3520 del 15.04.2004
(02226326 / CH-514.4.013.827-4)

■ **Mizzau & Associati SA**, in Lugano, la pianificazione di strutture aziendali o commerciali, Società anonima (FUSC no. 224 del 19. 11. 2001, pagina 9089). Nuovo recapito: Via A. Giacometti 1, c/o ACSA SA, Commercialisti Associati, 6900 Lugano.
Giornale no 3521 del 15.04.2004
(02226332 / CH-514.3.020.812-1)

■ **Nuova Grigionese Sagl**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 22 del 1. 2. 2002, pagina 13, publ. 322768). Nuove persone iscritte o modifiche: Lipovica, Hajrullah, cittadino del Kossovo, in Caslano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.– [finora: cittadino iugoslavo, in Magliaso].
Giornale no 3522 del 15.04.2004
(02226338 / CH-514.4.025.949-9)

■ **Parametric Project SA in liquidazione**, in Carona, progettazione macchine per calzaturificio, Società anonima (FUSC no. 190 del 2. 10. 2002, pagina 12, publ. 667934). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 3523 del 15.04.2004
(02226344 / CH-514.3.006.686-1)

■ **Resafi SA**, in Lugano, operazioni commerciali, Società anonima (FUSC no. 64 del 7. 4. 1997, pagina 2293). Nuove persone iscritte o modifiche: Mensch, Rubino, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Tonelli, Emilia, da Lugano, in Caslano, membro, con firma individuale [finora: da Cureggia, presidente]; Schönauer, Charlotte, da Seon, in Arosio, membro, con firma individuale [finora: in Comano].
Giornale no 3524 del 15.04.2004
(02226350 / CH-514.3.007.156-6)

■ **SICOR EUROPE SA**, in Paradiso, prodotti farmaceutici, medicinali, alimentari, di bellezza, Società anonima (FUSC no. 34 del 20. 2. 2003, pagina 15, publ. 871230). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 3525 del 15.04.2004
(02226356 / CH-514.3.026.679-2)

■ **Siewal GmbH**, finora in Mülligen, handel mit Waren, Veredelung von Waren sowie diesbezügliche Dienstleistungen, Società a garanzia limitata (FUSC no. 161 del 25. 8. 2003, pagina 2, publ. 1142882). Statuti originari: 01.11.1995. Statuti modificati: 7. 4. 2004. Nuova ragione sociale: **Siewal Sagl**. Nuova sede: Lamone. Nuovo recapito: Via Cantonale 22, Zona Serta, 6814 Lamone. Nuovo scopo: Il commercio di prodotti d'acciaio, affinazione degli stessi e prestazione di servizi ad essi relativi. Può acquistare terreni, gravarli e venderli, nonché partecipare ad imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modifiche: Talamo, Antonio, cittadino italiano, in Comano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.– [finora: in Niederwil AG].
Giornale no 3526 del 15.04.2004
(02226362 / CH-400.4.016.993-3)

■ **THE KING SUISSE SA in liquidazione**, in Lugano, produzione e commercializzazione prodotti tessili, Società anonima (FUSC no. 56 del 22. 3. 2004, pagina 15, publ. 2179356). Nuova ragione sociale: **THE KING SUISSE SA**. Nuovo recapito: Via Curti 5, 6900 Lugano. La situazione legale è ristabilita quanto al recapito giusta gli art. 88a e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC]. Nuove persone iscritte o modifiche: Luraschi, Vanja, da Arbedo-Castione, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale [finora: amministratore unico e liquidatore].
Giornale no 3527 del 15.04.2004
(02226368 / CH-514.3.027.415-4)

■ **UBS Leasing AG**, in Manno, finanziamenti leasing, Succursale (FUSC no. 10 del 16. 1. 2004, pagina 14, publ. 2075062), con sede principale a: Brugg. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **UBS Leasing SA**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Haltiner, Dr. Eugen, da Altstätten, in Winterthur, presidente, con firma collettiva a due; Haller, Jürg, da Gontenschwil, in Wollerau, membro, con firma collettiva a due; Micheletti, Fulvio, cittadino italiano, in Uitikon, membro, con firma collettiva a due; Oberlin, Dr. Beat, da Soletta, in Münchenstein, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Meister, Hans-Ulrich, da Glarona e Sumiswald, in Uitikon, presidente, con firma collettiva a due; Burkhalter, Bernard, da Seeberg, in Erlach, membro, con firma collettiva a due; Hinder, Peter, da Wilen TG, in Galgenen, membro, con firma collettiva a due; Vogel, Martin, da Kölliken, in Frauenfeld, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3528 del 15.04.2004
(02226374 / CH-514.9.027.507-3)

■ **Vedreggio SA in liquidazione**, in Lugano, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 71 del 14. 4. 2004, pagina 18, publ. 2210516). Nuova ragione sociale: **Vedreggio SA**. Nuovo recapito: Piazza Ciocaro 4, 6900 Lugano. La situazione legale è ristabilita quanto al recapito giusta gli art. 88a e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Massa, Fabio, da Caslano, in Magliaso, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Gerosa, Jean Pierre, da Albiligen, in Porza, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Londra (GB), direttore].
Giornale no 3529 del 15.04.2004
(02226380 / CH-514.3.000.412-4)

■ **Vepracom SA**, in Lugano, commercio di metalli e carburi, Società anonima (FUSC no. 73 del 16. 4. 1999, pagina 2478). Persone dimissionarie e firme cancellate: Modolo, Ugo, da Bodio, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Lepori, Flavio, da Capriasca, in Sala Capriasca (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3530 del 15.04.2004
(02226386 / CH-170.3.000.916-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ALLOY 2000 SA, Lussemburgo, succursale di Savosa**, in Savosa, importazione e esportazione di leghe di ferro, Succursale (FUSC no. 207 del 28. 10. 2003, pagina 14, publ. 1233514), con sede principale a: Lussemburgo. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3531 del 15.04.2004
(02226392 / CH-514.9.023.839-9)

■ **BROSS ENGINEERING SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, compravendita di componenti elettroniche, Succursale (FUSC no. 175 del 12. 9. 2003, pagina 12, publ. 1169384), con sede principale a: Lussemburgo. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3532 del 15.04.2004
(02226398 / CH-514.9.024.353-0)

■ **Chicco SA in liquidazione**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 222 del 18. 11. 2003, pagina 12, publ. 1265448). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3533 del 15.04.2004
(02226404 / CH-514.3.006.165-8)

■ **CHIORINO PARTICIPATIONS SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano, servizi amministrativi, Succursale (FUSC no. 250 del 30. 12. 2003, pagina 23, publ. 2052618), con sede principale a: Lussemburgo. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3534 del 15.04.2004
(02226410 / CH-514.9.020.458-8)

■ **Citibank (Switzerland), succursale di Lugano**, in Lugano, gestione di una banca universale, Succursale (FUSC no. 64 del 1. 4. 2004, pagina 14, publ. 2195180), con sede principale a: Bahnhofstrasse 63 - 8001 Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.
Giornale no 3535 del 15.04.2004
(02226416 / CH-514.9.008.918-5)

■ **CREATIVE INTERNATIONAL CHEMICALS, S.L., Madrid, Succursale di Paradiso**, in Paradiso, commercio di prodotti chimici, Succursale (FUSC no. 248 del 24. 12. 2003, pagina 19, publ. 2048514), con sede principale a: Madrid. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3536 del 15.04.2004
(02226422 / CH-514.9.024.318-6)

■ **E.U.S. S.A., Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano, sviluppo di imprese finanziarie, Succursale (FUSC no. 41 del 3. 3. 2003, pagina 14, publ. 886186), con sede principale a: Lussemburgo. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3537 del 15.04.2004
(02226428 / CH-514.9.013.462-1)

■ **ESEDERA SA, Luxembourg, Paradiso Branch**, in Paradiso, commercio e servizi nel settore di illuminazione e impiantistica, nell'edilizia civile e industriale, Succursale (FUSC no. 194 del 9. 10. 2003, pagina 11, publ. 1207760), con sede principale a: Lussemburgo. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3538 del 15.04.2004
(02226434 / CH-514.9.021.175-4)

■ **Fidafin SA in liquidazione**, in Lugano, esecuzione di incarichi fiduciari, Società anonima (FUSC no. 17 del 27. 1. 2004, pagina 13, publ. 2088726). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3539 del 15.04.2004
(02226440 / CH-514.3.003.316-3)

■ **Flaps SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione finanziaria a società, Società anonima (FUSC no. 245 del 19. 12. 2003, pagina 17, publ. 2040196). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3540 del 15.04.2004
(02226446 / CH-514.3.002.139-9)

■ **Fondazione di previdenza a favore del personale della ditta Fratelli Boscacci SA**, in Magliaso, previdenza a favore dei dipendenti della ditta, Fondazione (FUSC no. 36 del 23. 2. 2004, pagina 15, publ. 2135636). Questa fondazione è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3541 del 15.04.2004
(02226452 / CH-514.7.009.770-8)

■ **Fondazione Thyssen-Bornemisza**, in Lugano, oggetti d'arte, Fondazione (FUSC no. 163 del 27. 8. 2003, pagina 12, publ. 1145954). Questa fondazione è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3542 del 15.04.2004
(02226458 / CH-514.7.010.026-0)

■ **Gestioni Assifin SA in liquidazione**, in Lugano, affari finanziari, Società anonima (FUSC no. 28 del 11. 2. 2004, pagina 13, publ. 2112978). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3543 del 15.04.2004
(02226464 / CH-514.3.004.358-5)

■ **Hennel Technology Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano**, in Lugano, la compra-vendita di materiali innovativi, Succursale (FUSC no. 130 del 9. 7. 2001, pagina 5221), con sede principale a: Vaduz. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3544 del 15.04.2004
(02226470 / CH-514.9.020.460-1)

■ **I.M.M. Investment and Money Management SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di capitali, Società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 2004, pagina 13, publ. 2115280). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3545 del 15.04.2004
(02226476 / CH-514.3.004.015-9)

■ **Immobiliare Costabella SA in liquidazione**, in Lugano, compra e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 15 del 23. 1. 2004, pagina 12, publ. 2085062). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3546 del 15.04.2004
(02226482 / CH-514.3.000.482-0)

■ **L.H. Leder und Häute AG**, in Lugano, commercio con cuoio, Società anonima (FUSC no. 207 del 25. 10. 1999, pagina 7284). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Kreuzlingen (FUSC del 13.04.2004 no. 70 pag. 12).
Giornale no 3547 del 15.04.2004
(02226488 / CH-514.3.007.883-2)

■ **Lasersoft SA in liquidazione**, in Lugano, centri per la cura del corpo, Società anonima (FUSC no. 31 del 16. 2. 2004, pagina 14, publ. 2123958). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3548 del 15.04.2004
(02226494 / CH-514.3.013.002-1)

■ **Milu SA in liquidazione**, in Lugano, compra-vendita-permuta di terreni agricoli ed urbani, Società anonima (FUSC no. 234 del 4. 12. 2003, pagina 15, publ. 2012752). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3549 del 15.04.2004
(02226500 / CH-514.3.003.275-3)

■ **NIO FUND INVESTMENTS MANAGEMENT LIMITED, Nassau, Lugano Branch**, in Lugano, la consulenza e l'assistenza aziendale, Succursale (FUSC no. 21 del 3. 2. 2003, pagina 17, publ. 843746), con sede principale a: Nassau (Bahamas). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3550 del 15.04.2004
(02226506 / CH-514.9.025.390-7)

■ **Nordoil LLC, Houston, Succursale di Comano**, in Comano, attività commerciali, Succursale (FUSC no. 176 del 15. 9. 2003, pagina 13, publ. 1170888), con sede principale a: Houston (Texas, USA). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3551 del 15.04.2004
(02226512 / CH-514.9.010.824-6)

■ **Sperone SA in liquidazione**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 200 del 17. 10. 2003, pagina 11, publ. 1218828). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3552 del 15.04.2004
(02226518 / CH-514.3.006.454-8)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bernasconi Metalcostruzioni SA**, in Castel San Pietro, Via alle Corti, 6873 Corteglia, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 4. 2004. Scopo: La progettazione, la fabbricazione, il commercio ed il montaggio di manufatti e costruzioni in metallo, alluminio ed altri materiali. Lo studio e la progettazione nel campo della metalcostruzione. Il commercio e la posa di serramenti, vetri, nonché di prodotti e merci relativi alla lavorazione del metallo, della plastica e del legno. L'assunzione di rappresentanze, nonché la partecipazione ad imprese aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Conferimenti in natura con assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della ditta idividuale 'Franco Bernasconi', in Castel San Pietro. Attivo: CHF 1'141'064,32. Passivo: CHF 1'036'857,82. Attivo netto: CHF 104'206,50, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 100'000.– computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 98 azioni al portatore da CHF 1'000.–. La rimanenza di CHF 4'206,50 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 31.12.2003. Contratto di apporto: 14.04.2004. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bernasconi, Franco, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, amministratore unico, con firma individuale; Fidalto SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 576 del 15.04.2004
(02226524 / CH-524.3.009.985-0)

■ **Olbena Combustibili SA**, in Mendrisio, Via Oldelli 2, 6850 Mendrisio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 4. 2004. Scopo: L'importazione, l'esportazione ed il commercio, il trasporto, lo stoccaggio di prodotti petroliferi, la vendita, la revisione e l'aggiornamento di serbatoi per idrocarburi, nonché ogni operazione connessa o dipendente. La società è pure autorizzata a gestire negozi per la vendita al pubblico ed al dettaglio di generi alimentari, prodotti per la casa e tutti i generi affini. La società può inoltre assumere rappresentanze e partecipazioni in altre società. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Generali, Gianluca, da Giornico, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Revistudio SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 577 del 15.04.2004
(02226530 / CH-524.3.009.986-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Caffè Chicco d'Oro di Eredi Rino Valsangiacomo SA**, in Balerna, la torrefazione del caffè e affini, Società anonima (FUSC no. 189 del 29. 9. 1999, pagina 6660). Statuti modificati: 13. 4. 2004. Nuovo scopo: La tostatura del caffè e affini; il commercio del caffè e affini, di bibite e di altri prodotti alimentari; lo sviluppo, la vendita e la locazione di macchine da caffè; la gestione di esercizi pubblici. La gestione, lo sfruttamento e la licenza di marchi, brevetti e altri beni immateriali. La società può aprire succursali e filiali sia in Svizzera che all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può acquistare, locare e vendere beni immobili ed esercitare tutte le attività commerciali o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società.
Giornale no 578 del 15.04.2004
(02226536 / CH-524.3.000.128-1)

■ **Immobiliare Capolago SA**, in Capolago, La compravendita, la costruzione, la gestione e amministrazione di beni immobili, la partecipazione ad imprese similari, Società anonima (FUSC no. 48 del 12. 3. 1997, pagina 1688). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Interfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione; Grassi, Monica, da Tremona, in Capolago, membro, con firma collettiva a due [finora: Solaro, Monica].
Giornale no 579 del 15.04.2004
(02226542 / CH-524.3.000.538-3)

■ **MGREGOR Sagl in liquidazione**, in Vacallo, gestione esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 57 del 23. 3. 2004, pagina 13, publ. 2181898). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 24.03.2004.
Giornale no 580 del 15.04.2004
(02226548 / CH-524.4.009.268-9)

■ **Onurb SA**, in Chiasso, la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi in proprio e per conto di terzi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere ed... Società anonima (FUSC no. 12 del 20. 1. 2004, pagina 15, publ. 2079088). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 8.04.2004 no. 69 pag. 15).
Giornale no 581 del 15.04.2004
(02226554 / CH-524.3.003.655-8)

■ **Ovotek Sagl in liquidazione**, in Balerna, commercio prodotti alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 32 del 17. 2. 2004, pagina 13, publ. 2126152). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 17.03.2004.
Giornale no 582 del 15.04.2004
(02226560 / CH-524.4.008.322-0)

■ **Scudimpex SA**, in Chiasso, il commercio internazionale, l'importazione e l'esportazione di materiale edile in generale, gli arredamenti d'interni, la fondazione di filiali, la partecipazione a società finanziarie, commerciali... Società anonima (FUSC no. 232 del 2. 12. 2003, pagina 14, publ. 2009568). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bianchi, Romualdo, da Novazzano, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. [la società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 583 del 15.04.2004
(02226566 / CH-524.3.004.171-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Franco Bernasconi**, in Castel San Pietro, Costruzioni in ferro, metallo e alluminio, con relativo montaggio, studio progettazione nel settore metalcostruzioni, Ditta individuale (FUSC no. 234 del 1. 12. 1995, pagina 6563). La ditta è cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima 'Bernasconi Metalcostruzioni SA', in Castel San Pietro.
Giornale no 584 del 15.04.2004
(02226572 / CH-524.1.000.637-0)

UR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Josef Gnos, Autogarage, Nachfolger Christof Theiler**, in Altdorf UR, Betrieb einer Garage und Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9291). Firma neu: **Theiler Automobile**.
Tagebuch Nr. 119 vom 15.04.2004
(02225780 / CH-120.1.001.779-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Duoflor, Indergand und Herger**, in Altdorf UR, Betrieb eines Blumengeschäfts, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 14, Publ. 515254). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 120 vom 15.04.2004
(02225786 / CH-120.2.001.148-5)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Agrofroid SA**, à Etoy, En Pallatex. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 mars 2004. But: toute activité commerciale et de services en matière de stockage et transport climatisé, notamment exploitation de chambres frigorifiques. Reprise de biens envisagée: parcelle de la commune d'Etoy pour CHF 774'800 au maximum. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Thury François, de et à Etoy, président, et Maillard Brigitte, de Chesalles-sur-Oron, à Lausanne. La société est engagée par la avec signature collective à deux des administrateurs et de Sager Nicole, de Villeneuve (VD), à Blonay. Réviseur: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.
Journal no 3937 du 15.04.2004
(02226578 / CH-550.1.039.164-7)

■ **Café-restaurant de la Gare, Maiorano Luigi**, à Châtillens, place de la Gare. Titulaire: Maiorano Luigi, d'Italie, à Châtillens. Objet: exploitation d'un café-restaurant.
Journal no 3938 du 15.04.2004
(02226584 / CH-550.1.039.165-5)

■ **Chez Rado, Pantic Radoslav**, à Lausanne, rue du Bugnon 6. Titulaire: Pantic Radoslav, de Bosnie et Herzégovine, à Puidoux. Objet: exploitation d'une boulangerie, pâtisserie, confiserie et tea-room.
Journal no 3939 du 15.04.2004
(02226590 / CH-550.1.039.166-0)

■ **COREDEM SA**, à Cossonay, rue du Temple 6, c/o Proxima S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 avril 2004. But: conseils, recherche, développement et protection intellectuelle en microtechnique. Capital-actions: CHF 148'020, libéré à concurrence de CHF 85'188, divisé en 6'795 actions nominatives de CHF 12, avec restrictions quant à la transmissibilité, et 5'540 actions au porteur de CHF 12. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Guignard Henri Michel, du Chenit, à Cossonay, président, avec signature collective à deux, Flageollet Denis, de France, à Sainte-Croix, vice-président, Schenk Bernard, de et à Saint-Imier, vice-président, Pahud Prisca, de Thierrens, à Cossonay, secrétaire, Boutarin Jacques, de France, à Puygiron (France), les quatre avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux, Guignard Sébastien, du Chenit, à Prilly, et Rochat Jacques, du et au Lieu, tous deux sans signature. Signature collective à deux avec le président est conférée à Rossel Alain, de Prêles, à Montricher, directeur. Réviseur: Fiduciaire Vermot S.à r.l., à Montricher.
Journal no 3940 du 15.04.2004
(02226596 / CH-550.1.039.167-1)

■ **Financial Partners SA**, à Lausanne, avenue de France 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 avril 2004. But: gestion de fortune de tiers; opérations financières, mobilières ou immobilières; prise de participations. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Spycher Thomas, de Köniz, à Saubraz, avec signature individuelle. Réviseur: BDO Visura, à Lausanne.
Journal no 3941 du 15.04.2004
(02226602 / CH-550.1.039.168-6)

■ **Global Hope Network International**, à Corseaux, chemin de Pierre-à-Fleur 6, c/o Jürg Löliger. Nouvelle association. Statuts du 8 avril 2004. But: distribution d'aide humanitaire sous forme alimentaire, médicale et éducative; organisation d'interventions ponctuelles dans les pays ou zones terrestres ayant souffert d'une catastrophe naturelle ou humaine, et nécessitant un soutien logistique, humain, technique et matériel; l'association oeuvre en étroite collaboration avec plusieurs associations humanitaires d'une envergure mondiale ainsi qu'avec des organismes locaux en vue d'éventuelles interventions conjointes. Ressources: cotisations des membres, dons et legs, indemnités. Organes: assemblée générale, comité de deux membres au moins, vérificateur(s) des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux de Jones Harold Roger, des USA, à Prevessin (France), président, Löliger Jürg, de Bâle, à Corseaux, secrétaire, Imbrock David Paul, des USA, à Orlando (USA), caissier, et Girardet Robert, de Suchy, à Buchillon, tous membres du comité.
Journal no 3942 du 15.04.2004
(02226608 / CH-550.1.039.169-4)

■ **Marzolo Piscines Sàrl**, à Gland, résidence du Golf C 6, c/o Anne-Marie Marzolo. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 avril 2004. But: commerce, représentation et installation de piscines et de matériels et produits y afférents. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Marzolo Anne-Marie, d'Ardon, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Hausheer Réto, de Cham, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux à Gland. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3861 du 14.04.2004
(02225766 / CH-550.1.039.151-0)

■ **Modulart Sàrl**, à Rossinière, chalet Le Crêt. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 mars 2004. But: décoration d'intérieur, restauration, création et réalisation d'oeuvres plastiques ou graphiques, organisation d'expositions, commerce d'oeuvres et d'objets d'art, enseignement de techniques artistiques. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 30 mars 2004 et bilan au 30 septembre 2003: actifs (CHF 26'312.42) et passifs (CHF 1'980) de la société en nom collectif Nathalie Anderegg Guillon et Romain Guillon, à Rossinière, soit un actif net de CHF 24'581,82, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 4'581.82 constituant une créance des apporteurs contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Anderegg Guillon Nathalie, de Meiringen, à Rossinière, et Guillon Romain, de France, à Rossinière, tous deux avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3944 du 15.04.2004
(02226618 / CH-550.1.039.171-9)

■ **Monod Martial**, à Lausanne, avenue de Sévery 12. Titulaire: Monod Martial, d'Ormont-Dessous, à Lausanne. Objet: plâtrerie et peinture.
Journal no 3945 du 15.04.2004
(02226624 / CH-550.1.039.172-7)

■ **Psion Teklogix Sàrl**, à Lausanne, avenue des Mousquines 20, c/o Jean-Pierre Gross. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 avril 2004. But: production, distribution, commerce, promotion d'équipements et de produits de toute nature, notamment d'équipements et produits informatiques. Capital social: CHF 500'000, libéré à concurrence de CHF 250'000. Associés: Lecuivre Jacky, de France, au Puy-Sainte-Reparade (France), avec une part de CHF 1'000, et Psion Teklogix Inc., à Mississauga (Ontario, Canada), avec une part de CHF 499'000, tous deux sans signature. Gérant avec signature individuelle: Gross Jean-Pierre, de Salvan, à Jouxtens-Mézery. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3946 du 15.04.2004
(02226630 / CH-550.1.039.173-5)

■ **Réseau International de l'Espoir - Suisse (Internationales Netz der Hoffnung - Schweiz)**, à Corseaux, chemin de Pierre-à-Fleur 6, c/o Jürg Löliger. Nouvelle association. Statuts du 8 avril 2004. But: distribution de l'aide humanitaire sous forme alimentaire, médicale et éducative; organisation d'interventions ponctuelles dans les pays ou zones terrestres ayant souffert d'une catastrophe naturelle ou humaine et nécessitant un soutien logistique, humain, technique et matériel; collecte et distribution de dons financiers et matériels auprès d'individus, associations et collectivités se situant dans les zones citées. Ressources: cotisations, dons et legs, indemnités. Organes: assemblée générale, comité de deux membres au moins, vérificateur(s) des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux de Jones Harold Roger, des USA, à Prevessin (France), président, Löliger Jürg, de Bâle, à Corseaux, secrétaire, Imbrock David Paul, des USA, à Orlando (USA), caissier, et Girardet Robert, de Suchy, à Buchillon, tous membres du comité.
Journal no 3947 du 15.04.2004
(02226636 / CH-550.1.039.174-0)

■ **VAC Sàrl**, à Cheseaux-sur-Lausanne, chemin de Champ-Pamont 3, c/o André et Vivian Clément. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 avril 2004. But: transport, stockage, manutention et distribution de tout produit réfrigéré, surgelé ou autre. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Clément André et Clément Vivian, tous deux d'Ependes (FR), à Cheseaux-sur-Lausanne, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3948 du 15.04.2004
(02226642 / CH-550.1.039.175-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ASI P3 Consulting Sàrl**, à Montreux, conseils en matière de finance, placements, investissements financiers (FOSC du 13.02.2004, p. 18). Statuts modifiés le 8 avril 2004. Nouvelle raison sociale: **Carpe Diem Conseils Sàrl**. Nouveau but: toute activité de conseils en matière de finance, placements, investissements financiers, gestion financière et de patrimoine; gestion de finances et de patrimoine; vente et courtage de produits d'épargne, en particulier de produits de prévoyance libre (troisième pilier); vente et courtage de produits immobiliers; formation de conseillers, courtiers et gestionnaires de produits financiers; toute activité liée aux produits d'investissements et de placements financiers, ainsi que leurs dérivés; conseils et audit en entreprises, establishment, management et organisation de toute entreprise. Strübin Paul, qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 5'000 à Rognon Thierry, de France, à Montreux-Jeune (France), associé sans signature.
Journal no 3949 du 15.04.2004
(02226648 / CH-550.1.037.525-2)

■ **Cardis Network Steffen & Associés**, à Prilly, société en nom collectif, création de sites Internet (FOSC du 28.03.2002, p. 15). Les associés Raymondon Guillaume et Steffen Vivien se sont retirés. Nouvelle raison sociale: **Cardis Network Borer & Robyr**. Nouvel objet: vente de matériel informatique et conseils y relatifs; création de sites Internet et graphisme; services dans ces domaines.
Journal no 3950 du 15.04.2004
(02226654 / CH-550.1.029.135-4)

■ **CE architecture et construction Sàrl**, à Vevey (FOSC du 14.04.2004, p. 18). Recitificatif. Statuts: 30 mars 2004 (et non 5 avril 2004 comme publié).
Journal no 3951 du 15.04.2004
(02226660 / CH-550.1.039.047-0)

■ **Chabloz-Moser S.A.**, à Château-d'Oex, exploitation d'une librairie-papeterie (FOSC du 14.10.1997, p. 7493). L'adresse place de la Gare est radiée. L'administratrice Chabloz-Moser Sylvie est actuellement sans domicile connu. La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Elle n'a pas de liquidateur. La raison sociale devient **Chabloz-Moser S.A. en liquidation**.
Journal no 3952 du 15.04.2004
(02226666 / CH-550.0.167.386-6)

■ **Courtim**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 03.04.2002, p. 16). Signature collective à deux est conférée à Collé Anthony, de Genève, à Bougy-Villars, directeur général, et de Montmollin Antoine, d'Auvernier, à Colombier (VD), directeur; ce dernier ne signe toutefois pas avec Petito Carlo. Procuration collective à deux, toutefois pas avec de Montmonmollin Antoine, est conférée à Petito Carlo, de Giez, à Bussigny-près-Lausanne.
Journal no 3953 du 15.04.2004
(02226672 / CH-550.0.074.437-0)

■ **Diplom-Physiker Nikita Perschke Sàrl**, à Jouxtens-Mézery, exploitation d'un bureau d'ingénieur physicien et chimiste (FOSC du 14.05.2002, p. 15). Statuts modifiés le 25 mars 2004. Perschke Nikita, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 30'000 à l'associée Perschke Ursula, gérante avec signature individuelle, dont la part est portée de CHF 20'000 à CHF 50'000.
Journal no 3954 du 15.04.2004
(02226678 / CH-550.1.029.626-4)

■ **EVMIANDA - BUHLER ET MASSIK**, à Renens (VD), société en nom collectif, exploitation d'établissements publics (FOSC du 15.03.2004, p. 14). Siège transféré à Yverdon-les-Bains, Près-du-Lac 30. Bühler Min s'est retiré de la société.
Journal no 3955 du 15.04.2004
(02226684 / CH-550.1.038.287-0)

■ **Lavy S.A.**, à Payerne, commerce d'équipements thermiques à vapeur et frigorifiques (FOSC du 22.07.2003, p. 14). Fiduciaire Michel Favre SA n'est plus réviseur.
Journal no 3956 du 15.04.2004
(02226690 / CH-550.0.166.595-4)

■ **Les Temps changent SA**, à Lausanne, commerce de meubles et d'articles se rapportant au domaine de l'habitat (FOSC du 23.09.2003, p. 15). Descuves Michel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Hellal Carine engage désormais la société par une procuration individuelle. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Paschoud Etienne, de Lutry, à Lausanne. Charles Winzenried n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Roger Benoît Cabinet fiduciaire et fiscal, à Lausanne.
Journal no 3957 du 15.04.2004
(02226696 / CH-550.1.036.080-9)

■ **Plastimpress SA**, à Ecublens (VD), fabrication de moules, d'objets en plastique et d'accessoires (FOSC du 11.09.2002, p. 13). Dissolution: 8 avril 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Plastimpress SA en liquidation**. Brentini Attilo, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue de Rochettàz 46, c/o Attilio Brentini.
Journal no 3958 du 15.04.2004
(02226702 / CH-550.1.022.488-5)

■ **Renens-Pierrettes S.A.**, à Renens (VD), opérations immobilières (FOSC du 18.10.2002, p. 13). Nouvelle adresse: avenue du 14-Avril 3, c/o PUBLIAZ gérance et courtage. Ambresin Jean-Jacques, Huguenin Marianne et Petter Pascal signent collectivement à deux, mais désormais pas entre eux.
Journal no 3959 du 15.04.2004
(02226708 / CH-550.0.070.853-8)

■ **S.I. Centre-Ville S.A. à Vallorbe**, à Vallorbe (FOSC du 11.10.2002, p. 12). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3961 du 15.04.2004
(02226720 / CH-550.0.166.060-7)

■ **S.I. Hauterive S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3962 du 15.04.2004
(02226726 / CH-550.0.170.921-7)

■ **S.I. La Suettaz F S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.10.2002, p. 16). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3963 du 15.04.2004
(02226732 / CH-550.0.097.692-2)

■ **S.I. Meyrin-Cité A S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14.10.2002, p. 13). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3964 du 15.04.2004
(02226738 / CH-550.0.097.993-0)

■ **S.I. Meyrin-Cité B S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11.10.2002, p. 12). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3965 du 15.04.2004
(02226744 / CH-550.0.098.013-4)

■ **S.I. Roquette C.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.10.2002, p. 16). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3966 du 15.04.2004
(02226750 / CH-550.0.097.752-7)

■ **S.I. Victor Ruffy 30**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.10.2002, p. 16). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3967 du 15.04.2004
(02226756 / CH-550.0.097.696-7)

■ **S.I. Victor Ruffy 30 bis**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.10.2002, p. 16). Grangier Jean-Claude et Kraehenbuehl Bernard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur de Siebenthal Bruno est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: De Pari Sandro, d'Italie, à Lausanne, et Müller Stéphane, de Näfels, à Ollon. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.
Journal no 3968 du 15.04.2004
(02226762 / CH-550.0.097.700-4)

■ **Scierie Goy S.A.**, à Vaulion (FOSC du 05.03.2002, p. 12). Par jugement du 29 janvier 2004, le Président du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Scierie Goy S.A. en liquidation concordataire** par Lauber Jacques, de Marbach, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. La signature des administrateurs Goy Raymond et Goy Robert est radiée. Adresse de la société: Lausanne, rue du Midi 4, c/o Etude J. Lauber, agent d'affaires breveté.
Journal no 3960 du 15.04.2004
(02226714 / CH-550.0.166.427-5)

■ **Swiss Equity Trust AG**, précédemment à Zurich (FOSC du 16.12.2002, p. 23). Siège transféré à Montreux, Clarens, chemin du Crépon 4, c/o Insobel Sàrl. Nouvelle raison sociale: **Swiss Sea Trust 1965 SA**. Statuts primitifs du 15 septembre 1965 modifiés en dernier lieu le 7 avril 2004. Nouveau but: société fiduciaire donnant des conseils d'investissement en Suisse aux sociétés étrangères; rédaction d'études économiques et d'études d'exploitation générale pour des projets de sociétés de participation en Suisse et dans les pays de l'Union européenne; activité consultative dans le secteur financier, économique et de l'étude de marché; activités dans le domaine des opérations immobilières, de l'entreprise générale de construction et de l'engineering consulting, du commerce international, du commerce d'équipements médicaux, de produits de luxe, de métaux précieux, de pierres précieuses, de textiles, de la finance, du management, de l'exploitation d'hôtels-restaurants-bars, du commerce de produits pharmaceutiques, de matériaux de construction et du commerce agroalimentaire. Capital-actions entièrement libéré: CHF 50'000, divisé en 50 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. La signature de Tipton Ronald W. est radiée. Administration: Stöckli Alfred, de Wahlern, à Montreux, avec signature individuelle. First Securities & Trust Company SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Charles Meichtry, à Montreux.
Journal no 3969 du 15.04.2004
(02226768 / CH-514.3.004.332-2)

■ **Swiss Loc Sàrl**, à Chavornay, location de machines et de véhicules en Suisse (FOSC du 13.12.2000, p. 8491). Statuts modifiés le 31 mars 2004. Nouvelle raison sociale: **Swissloc Sàrl**. Nouveau but: location et vente de machines et matériel de chantiers, tels que nacelles élévatrices, règles vibrantes, containers, constructions modulaires et clôtures mobiles. Perret Céline et Perret Denis, qui ne sont plus associés-gérants et dont la signature est radiée, cèdent chacun leur part de CHF 10'000 à Aubert Jean-Claude, gérant inscrit, nouvel associé avec une part de CHF 10'000, et Aubert François, de Cortaillod, à Yverdon-les-Bains, associé avec une part de CHF 10'000 et gérant avec signature individuelle.
Journal no 3970 du 15.04.2004
(02226774 / CH-550.1.021.009-9)

■ **TESA SA**, à Renens (VD), fabrication et vente d'appareils de mesure (FOSC du 13.01.2003, p. 15). Procuration collective à deux est conférée à Cosandey Daniel, de Prez-vers-Siviriez, à Vufflens-la-Ville.
Journal no 3971 du 15.04.2004
(02226780 / CH-550.0.095.494-0)

■ **ThinkNew . com SA**, à Aubonne, création, gestion et administration de sites internet (FOSC du 24.06.2002, p. 16). Statuts modifiés le 6 avril 2004. Nouvelle raison sociale: **Otron SA**. Nouvelle adresse: En Clamogne 27. Nouveau but: commerce de tout produit, notamment électronique. Les 1'000 actions nominatives de CHF 100, libérées à concurrence de CHF 50'000 et formant l'entier du capital, sont converties en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Ware Eric, qui n'est plus secrétaire hors conseil, est élu administrateur et secrétaire et signe désormais individuellement.
Journal no 3972 du 15.04.2004
(02225342 / CH-550.0.147.440-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **D.G.V. Import-Export, David, Garcia & Vouilloz**, à Lausanne, société en nom collectif, commerce, courtage, affrètement naval et aérien dans le domaine agro-alimentaire, des produits pétroliers, des métaux précieux et des articles de diverse nature (FOSC du 12.10.1998, p. 6997). L'associé Léonard David s'est retiré. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 3973 du 15.04.2004
(02225348 / CH-550.0.176.643-9)

■ **Michel Kolly**, à Payerne, exploitation du café-pub-restaurant à l'enseigne 'Le Beaulieu - La Véranda' (FOSC du 20.04.1989, p. 1608). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 3974 du 15.04.2004
(02225354 / CH-550.0.050.119-7)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beausite Top GmbH**, in Naters, c/o Balzani Elias, Dammweg 7, 3904 Naters, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 14. 04. 2004. Zweck: Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Balzani, Elias, von Fiesch, in Naters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Balzani, Federico, von Fiesch, in Naters, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 469 vom 15.04.2004
(02225360 / CH-600.4.011.984-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Raiffeisenbank Simplon**, in Simplon, Genossenschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 2000, S. 5680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nanzer, Sebastian, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 470 vom 15.04.2004
(02225366 / CH-600.5.001.390-1)

■ **Restaurant Post Eischoll GmbH**, in Eischoll, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 16, Publ. 1211668). Firma neu: **Restaurant Post Eischoll GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 17.03.2004 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Bayard Hans, rte Cantonale, 1904 Vernayaz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amacker-Brunner, Diana, von Eischoll, in Eischoll, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Ritz-Wyss, Camilla, von Lalden, in Unterbäch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit Einzelprokura]; Bayard, Hans, von Eischoll, in Vernayaz, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 471 vom 15.04.2004
(02225372 / CH-600.4.010.151-7)

■ **Stiftung zur Erhaltung der alten Bausubstanz von Bürchen**, in Bürchen, Stiftung (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1998, S. 8628). Administrative Adresse: Dieter Iselin, Unterer Zielweg 101, 4143 Dornach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iselin-Weber, Marianne, von Muttenz und Basel, in Bürchen, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iselin, Dieter, von Basel und Muttenz, in Dornach, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Hans, von Frutigen, in Bürchen, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates].
Tagebuch Nr. 472 vom 15.04.2004
(02225378 / CH-600.7.001.718-6)

■ **Valquarz AG**, in Leuk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 16, Publ. 1224202). Statutenänderung: 12. 03. 2004. Zweck neu: Spezialreinigung und Unterhalt von Natur- und Kunststein sowie Boden- und Wandbelägen jeglicher Art. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben und veräussern. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–.]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.].
Tagebuch Nr. 473 vom 15.04.2004
(02225384 / CH-600.3.001.411-4)

■ **Zur Anemone AG Reckingen**, in Reckingen VS, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 2003, S. 14, Publ. 1174848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widar Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 474 vom 15.04.2004
(02225390 / CH-600.3.000.912-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Küng Optik GmbH in Liquidation**, in Visp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2004, S. 12, Publ. 2070248). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 475 vom 15.04.2004
(02225396 / CH-600.4.010.719-0)

■ **Marchetto Bruno, Plattengeschäft**, in Zermatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 15. 08. 1980, S. 2749). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 476 vom 15.04.2004
(02225402 / CH-600.1.005.733-3)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CACHOU DIFFUSION SA**, à Port-Valais, Route du Remonfin, 1897 Bouveret, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1. 04. 2004. But: import-export de cadeaux, souvenirs, gadgets et autres, achat, vente, location et gestion de tous immeubles, toutes opérations financières ou commerciales convergentes, prise de participations. Capital-actions: CHF 100'000.–, entièrement libéré. Actions: 100 actions de CHF 1'000.– nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: apports en nature: selon contrat du 31.03.2004 et bilan arrêté à la même date, sont apportés à la société les actifs (CHF 446'753.34) et passifs (CHF 357'753.34) de la raison individuelle 'Cachou - Monbaron', à Port-Valais, soit un actif net de CHF 89'000.–. Apport accepté pour ce prix et payé à l'apporteur par remise de 89 actions de CHF 1'000.- imputées sur le capital. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Monbaron, Patrick, de Tramelan, à Bouveret (Port-Valais), administrateur unique, avec signature individuelle; FRI Fiduciaire, Révision et Informatique SA, à Echallens, organe de révision.
Journal no 497 du 15.04.2004
(02225408 / CH-621.3.006.840-9)

■ **Carminda Cruz**, à Riddes, Route Cantonale, 1908 Riddes, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un magasin d'alimentation sous l'enseigne 'Casa Norte'. Personne inscrite: Cruz née Costa, Carminda, citoyenne portugaise, à Riddes, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 498 du 15.04.2004
(02225414 / CH-621.1.007.025-9)

■ **Ljatif Bajramovic**, à Collombey-Muraz, En Reutet D, 1868 Collombey-le-Grand, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un garage-carrosserie sous l'enseigne 'Garage-Carrosserie du Chablais'. Personne inscrite: Bajramovic, Ljatif, de Ormont-Dessous, à Territet (Montreux), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 499 du 15.04.2004
(02225420 / CH-621.1.007.026-7)

■ **SOPHI'IMMOBILIER Sàrl**, à Saxon, Route du Simplon 55, 1907 Saxon, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 6. 04. 2004. But: toute activité dans le domaine de la gestion, de l'administration et de la construction de biens immobiliers; gestion de biens mobiliers; promotion, développement et conseils y relatifs. Capital social: CHF 20'000.–. Faits qualifiés: apport en nature: selon contrat du 06.04.2004, sont apportés pour CHF 3'500.– du matériel informatique et du mobilier de bureau; apport accepté pour ce prix et payé par imputation sur la part sociale remise à l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Carruzzo née Maillard, Sophie, de Chamoson et Leytron, à Saxon, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.–; Seppey, Patrice, de Hérémence, à Saxon, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.–.
Journal no 500 du 15.04.2004
(02225426 / CH-621.4.006.914-3)

■ **Vanda Napoli**, à Fully, Route de Saillon 2, 1926 Fully, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café sous l'enseigne 'Le Joker'. Personne inscrite: Napoli, Vanda, de Strengelbach, à Ardon, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 501 du 15.04.2004
(02225432 / CH-621.1.007.027-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **GTEC SA**, à Monthey, étude et réalisation de constructions métalliques et mécaniques, etc... (FOSC no 25 du 06. 02. 2004, p. 17, publ. 2108498). Personne et signature radiée: Thibaudeau Bernasconi, Mme Nicola, citoyenne canadienne et de Coldrerio, à La Rippe, vice-présidente, avec signature collective à deux.
Journal no 502 du 15.04.2004
(02225438 / CH-621.3.006.590-3)

■ **NET Service SA**, à Monthey, tous nettoyages d'immeubles et traitements de sols, etc... (FOSC no 62 du 30. 03. 2004, p. 16, publ. 2192064). Nouvelle adresse: Av. Plantaud 10 A, 1870 Monthey.
Journal no 503 du 15.04.2004
(02225444 / CH-621.3.000.733-1)

■ **Sarah Fawer**, à Vouvry, recherche en personnel extra dans la restauration, raison individuelle (FOSC no 150 du 08. 08. 2003, p. 15, publ. 1122298). Par décision judiciaire du 04.03.2004, la titulaire de cette raison individuelle a été déclarée en état de faillite.
Journal no 504 du 15.04.2004
(02225450 / CH-621.1.006.902-3)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alexandre et Remo PAGLIARANI**, à Sierre, rue de la Vannire 1, 3960 Sierre, nouvelle société en nom collectif. Début: 15. 04. 2004. But: exploitation d'un commerce sous la forme d'un café-restaurant et toutes activités convergentes. Personnes inscrites: Pagliarani, Alexandre, de Hérémence, à Lausanne, associé, avec signature individuelle; Pagliarani, Remo, de Hérémence, à Niouc (Saint-Luc), associé, avec signature individuelle.
Journal no 534 du 15.04.2004
(02225456 / CH-626.2.009.264-3)

■ **Marcel BIOLLAZ**, à Conthey, rue de Vétroz 36, 1964 Conthey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: production musicale; booking d'artistes; studio d'enregistrement et sonorisation; exploitation d'établissements publics et de salles de concert; importation d'instruments. Personne inscrite: Biollaz, Marcel, de Chamoson, à Conthey, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 535 du 15.04.2004
(02225462 / CH-626.1.009.265-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Documenta Sion Gmbh**, à Sion, exercice de mandats fiduciaires, etc... Société à responsabilité limitée (FOSC no 45 du 05. 03. 2004, p. 16, publ. 2154662). Modification des statuts: 23. 03. 2004. Nouveau but: exécution de mandats fiduciaires, de révision et de conseils; toutes transactions financières sur les marchés des capitaux; toutes opérations liées à la gestion de fortunes de toute nature; achat, administration et vente de terrains et d'immeubles.
Journal no 536 du 15.04.2004
(02225468 / CH-626.4.003.266-4)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Body Detox Distribution GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Alpenstrasse 11, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 23.03.2004, 13.04.2004. Zweck: Internationaler Vertrieb bzw. Verkauf von Produkten in den Bereichen Wellness und Gesundheit; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mosimann, François, Heimat: Lauperswil, in Elgg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Body Detox Holding AG, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 17'000; Hauser, Bruno Michael, Heimat: Winterthur, in Hettlingen, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000; Sager, Erich, Heimat: Winterthur, Menziken, in Winterthur, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 3770 vom 15.04.2004
(02226042 / CH-170.4.004.827-2)

■ **Chris Oeuvray Consulting**, Sitz: Zug, Domizil: Untermüli 11, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen aller Art, insbesondere Lebens- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Oeuvray, Christiane genannt Chris, Heimat: Steinen, Bressaucourt, in Arth, Inhaberin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3786 vom 15.04.2004
(02226138 / CH-170.1.005.938-5)

■ **Divinet GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 73, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 13.04.2004. Zweck: Vertrieb, Service, Beratung und Wartung optoelektronischer digitaler Bildspeicher- und Analysesysteme für Ueberwachungs-, Kontroll- und Sicherheitszwecke für den Personen- und Objektschutz, Verwaltung und organisatorische Umsetzung (Operationalisierung) von Beteiligungen aller Art, einschliesslich Finanzdienstleistungen und Verwaltungen direkt oder über ihre Tochter- oder Muttergesellschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Immobilien erwerben und weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lustenberger, Kathrin, Heimat: Littau, in Reussbühl, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000; Lustenberger, Andreas, Heimat: Littau, in Reussbühl, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.
Tagebuch Nr. 3776 vom 15.04.2004
(02226078 / CH-170.4.004.828-8)

■ **Koch Cellulose GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 13.04.2004. Zweck: Kauf, Weiterverkauf und Handel, insbesondere mit Zellstoff, Zellwatte und verwandten Produkten, Durchführung von Marketingaktivitäten, Erwerb und Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, die in denselben oder ähnlichen Geschäftsbereichen tätig sind, Beratung von Unternehmen der Koch Cellulose Gruppe und von Dritten, Halten und Verwertung von Patenten und anderen Immaterialgüterrechten; kann Finanzierungen aller Art gewähren, insbesondere an Gesellschaften der Koch Cellulose Gruppe sowie Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wild, Kurt Heinrich, Heimat: Richterswil, in Richterswil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 4'000; Ryser, David Alain Olivier, Heimat: Dürrenroth, in Geroldswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Boushka, Patrick Joseph, Heimat: Vereinigte Staaten, in Wichita (US), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Koch Cellulose LLC, in Wilmington (US), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 16'000; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3788 vom 15.04.2004
(02226150 / CH-170.4.004.829-3)

■ **Koch Investments AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.04.2004. Zweck: Erwerb, Besitz und Veräusserung von Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften aller Art, Beratung von Gesellschaften der Koch Cellulose Gruppe und von Dritten; kann Finanzierungen aller Art vornehmen, insbesondere für Gesellschaften der Koch Cellulose Gruppe sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Feilmeier, Steven John, Heimat: Vereinigte Staaten, in Wichita (US), Präsident mit Einzelunterschrift; Huber, Othmar, Heimat: Arni AG, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Pfenninger, Dr. Stephan Johann Caspar, Heimat: Stäfa, in Herrliberg, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3789 vom 15.04.2004
(02226154 / CH-170.3.027.162-7)

■ **MCC Medical Clearing Center AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Rensch Treuhand & Co, Dorfstrasse 38, 6341 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.04.2004. Zweck: Betrieb eines medizinischen Kompetenzzentrums für Versicherungen im Bereich medizinischer Abklärungen und Begutachtungen inklusive der Erbringung der damit verbundenen medizinischen Dienstleistungen und unter Einschluss chirurgisch-operativer Eingriffe; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, pachten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Büroeinrichtungen und Fahrzeuge gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 08.04.2004 zum Preis von CHF 93'543.00, wofür 900 Namenaktien zu CHF 100.00 ausgegeben und CHF 3'543.00 dem Sacheinleger gutgeschrieben werden. Sowie Büroeinrichtung und Drucksachen gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 08.04.2004 zum Preis von CHF 10'000.00, wofür 100 Namenaktien zu CHF 100.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mark, Dr. Beat, Heimat: Trans, in Bellinzona, Präsident mit Einzelunterschrift; Küpfer, Dr. Albert, Heimat: Steffisburg, in Porza, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwiler + Partner AG, in Ostermundigen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3800 vom 15.04.2004
(02226218 / CH-170.3.027.163-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **3TS Venture Partners AG (3TS Venture Partners SA) (3TS Venture Partners Ltd)**, Sitz: Baar, Verschafft ihrer in Unternehmen der Informations- und Kommunikationstechnologie investierenden Gruppe eine Verwaltungsstruktur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 16, Id. 337202). Firma Neu: **3TS Venture Partners AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(3TS Venture Partners SA en liquidation), (3TS Venture Partners Ltd in liquidation)** Gelöscht: **[(3TS Venture Partners SA), (3TS Venture Partners Ltd)]**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 31.03.2004. Eingetragene Personen Geändert: Andersson, Mats Hakan, Heimat: Finnland, in Helsinki (FI), Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heiz, Dr. Christoph, Heimat: Oetwil an der Limmat, in Zürich, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Behnisch, Prof. Dr. Urs, Heimat: Trub, in Solothurn, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [White, Michael, Heimat: Neuseeland, in Brannenburg (DE), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Hurjanen, Eija, Heimat: Finnland, in Helsinki (FI), Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3795 vom 15.04.2004
(02226190 / CH-020.4.020.682-2)

■ **Aceros Holding SA**, Sitz: Cham, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 19, Id. 511608). Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 1'070'422.52 und der Passiven von CHF 22'700.00 der 'Royal Asset Management SA', in Cham, gemäss Bilanz per 31.12.2003 und Fusionsvertrag vom 23.03.2004 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
Tagebuch Nr. 3784 vom 15.04.2004
(02226126 / CH-170.3.017.068-7)

■ **Adula AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 15, Id. 1180134). Domizil Neu: Fischmarkt 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 3794 vom 15.04.2004
(02226184 / CH-170.3.026.583-6)

■ **Albis Technik AG**, Sitz: Zug, Projektierung, Ausführung und Montage von luft-, heiz- und kältetechnischen Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2000, S. 893). Domizil Neu: Fischmarkt 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 3796 vom 15.04.2004
(02226196 / CH-170.3.022.267-2)

■ **Ardeto Touristic AG**, Sitz: Zug, Beratung und Consulting in der Reisebürobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2004, S. 15, Id. 2142410). Domizil Neu: Fischmarkt 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 3797 vom 15.04.2004
(02226200 / CH-170.3.019.189-4)

■ **CH - Systemation AG (CH - Systemation SA) (CH - Systemation Ltd)**, Sitz: Risch, Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 15, Id. 654768). Statutenänderung: 13.04.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 167'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 167'000 [bisher: CHF 100'000], 167 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Schwander, Roger, Heimat: Eptingen, in Immensee, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Vincent , Robert, Heimat: Frankreich, in Brindas (FR), Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Kobel, Hedwig, Heimat: Wiedlisbach, Hünenberg, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3801 vom 15.04.2004
(02226224 / CH-170.3.025.798-6)

■ **Contrex Bau AG**, Sitz: [bisher: Zug], Handel, Vermittlung, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2004, S. 20, Id. 2212610). Statutenänderung: 07.04.2004. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: c/o Dr. Urs Felder, Eichstrasse 6a, 6330 Cham. Zweck Neu: Durchführung von Bauaufträgen im In- und Ausland; kann Immobilien, Wertschriften, Beteiligungen und Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, vermitteln, verwalten und verwerten sowie Finanzgeschäfte aller Art durchführen. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 3782 vom 15.04.2004
(02226114 / CH-170.3.005.969-2)

■ **eEnterprises Technology AG (eEnterprises Technology SA) (eEnterprises Technology Ltd) (eEnterprises Technology Inc)**, Sitz: Baar, Entwicklung und Vertrieb von Benutzer- und Distributionssoftware im multimedialen Anwendungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.2003, S. 15, Id. 973744). Eingetragene Personen Neu: Gabriel, Martin, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Mark, Joachim, Heimat: Bottighofen, in Münchwilen TG, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3772 vom 15.04.2004
(02226054 / CH-170.3.024.855-3)

■ **First Swiss Pension Fund**, Sitz: Hünenberg, Durchführung jeglicher Form der beruflichen Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2004, S. 20, Id. 2212624). Eingetragene Personen Neu: Tapfer, Urs, Heimat: Jenaz, in Langenthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3780 vom 15.04.2004
(02226102 / CH-170.7.000.606-8)

■ **Hippocampus Corporate Development AG**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 18, Id. 556938). Domizil Neu: c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Bauer, Günter, Heimat: Basel, in Welach, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Müller, René, Heimat: Hettlingen, in Hünenberg, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3778 vom 15.04.2004
(02226090 / CH-170.3.020.011-3)

■ **Inno-Invest Holding AG**, Sitz: Zug, Halten, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 15, Id. 2152296). Eingetragene Personen Neu: Adamski, Bernhard, Heimat: Bonstetten, in Bonstetten, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Rosenberger, Ernst, Heimat: Stäfa, in Pfäffikon SZ, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3798 vom 15.04.2004
(02226206 / CH-170.3.026.813-4)

■ **International Angel's Reiki Union**, Sitz: Baar, Ueberkonfessioneller Zusammenschluss von Engel's Reiki Praktizierenden, Verein (SHAB Nr. 69 vom 08.04.2004, S. 19, Id. 2207440). Nachtrag: Organisation Neu: Vorstand von maximal 12 Mitglieder, Mitgliederversammlung. Gelöscht: [Vorstand von maximal 8 Mitglieder, Mitgliederversammlung].
Tagebuch Nr. 3803 vom 15.04.2004
(02226236 / CH-170.6.000.160-2)

■ **Iones AG**, Sitz: Zug, Schulungen und Verkauf von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.2004, S. 17, Id. 2190188). Eingetragene Personen Gelöscht: [Lüthi, Rico, Heimat: Thundorf, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3759 vom 15.04.2004
(02225976 / CH-270.3.955.526-2)

■ **J F Group AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, Seite 6447). Statutenänderung: 29.03.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 55, 6300 Zug. Zweck Neu: Import, Export und Handel mit Waren aller Art; Betrieb eines Reisebüros für Land-, Luft- und Seereisen und zur Vermietung von Wohnangelenheiten im In- und Ausland; dem Transfer von Geld; Vertrieb und Beratung in Software und Hardware; dem An- und Verkauf von Immaterialgüterrechte; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mich solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 200. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: dos Santos, Josenilton, Heimat: Chur, in Adlikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Meyer, João, Heimat: Grosswangen, in Greifensee, Mitglied mit Einzelunterschrift; Chiaravalli & Partners GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle. Gelöscht: [Bilfeld, Thierry, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Merçay Treuhand, in Oetwil an der Limmat, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3775 vom 15.04.2004
(02226072 / CH-020.3.002.703-9)

■ **KM Investment AG**, Sitz: Zug, Beratung in- und ausländischer Unternehmen im internationalen Rohstoffhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7690). Domizil Neu: Fischmarkt 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 3793 vom 15.04.2004
(02226178 / CH-170.3.025.061-4)

■ **MF Werbe & Reklame AG**, Sitz: Unterägeri, Führung eines Werbe- und Reklameateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2760). Statutenänderung: 07.04.2004. Firma Neu: **MF Werbe & Event AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(MF Werbe & Event SA), (MF Werbe & Event Ltd)**. Zweck Neu: Führung eines Werbe- und Reklameateliers, Werbeberatung sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Werbebranche, Organisation und Durchführung von Sport- und übrigen Veranstaltungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Bosshard Gulrich, Andrea, Heimat: Hittnau, Horgen, in Wetzikon ZH, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: in Hinwil]. Neu: Fenetrag Treuhand AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fidoro Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3781 vom 15.04.2004
(02226108 / CH-020.3.006.949-6)

■ **Neutra Treuhand AG**, Sitz: Zug, Revisionstätigkeit, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 67 vom 06.04.2004, S. 19, Id. 2201902). Nachtrag: Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelöscht: [Wolfensberger, Urs, Heimat: Zürich, in Uznach, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ulrich, Eugen, Heimat: Messen, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3787 vom 15.04.2004
(02226144 / CH-170.9.000.219-1)

■ **NewTech Group GmbH**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung in der Schweiz und im Ausland, GmbH (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 16, Id. 1240954). Domizil Neu: Fischmarkt 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 3792 vom 15.04.2004
(02226172 / CH-170.4.001.930-5)

■ **Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin - Patrizia Gerspach**, Sitz: Baar, Durchführung von Tuina und Fuss-Reflexzonen-Massage nach traditioneller chinesischer Medizin, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 08.04.2004, S. 18, Id. 2207330). Berichtigung: Firma Geändert: **Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin - Patricia Gerspach** [nicht: **Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin - Patrizia Gerspach**]. Eingetragene Personen Geändert: Gerspach, Patricia, Heimat: Basel, in Basel, Inhaberin mit Einzelunterschrift [nicht: Gerspach, Patrizia].
Tagebuch Nr. 3785 vom 15.04.2004
(02226132 / CH-170.1.005.930-1)

■ **ProKMU advisers AG in Liquidation (ProKMU advisers SA en liquidation) (ProKMU advisers Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Erbringen von Beratungsleistungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2004, S. 16, Id. 2114978). Domizil Neu: c/o AVANTA AG, Grafenauweg 6, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: CAPIT Treuhand- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle. Gelöscht: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3771 vom 15.04.2004
(02226048 / CH-440.3.013.663-5)

■ **ProKMU invest AG in Liquidation (ProKMU invest SA en liquidation) (ProKMU invest Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Förderung respektive Erhaltung von zukunftsfähigen kleineren und mittleren Unternehmen (KMU), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2004, S. 21, Id. 2212604). Eingetragene Personen Geändert: Rutschmann, Felix, Heimat: Zürich, Dübendorf, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3762 vom 15.04.2004
(02225994 / CH-020.3.020.380-2)

■ **Raiffeisenbank Menzingen-Neuheim**, Sitz: Menzingen, Entgegenahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, Genossenschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 18, Id. 1142558). Eingetragene Personen Neu: Hüsser, Patrik, Heimat: Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rotkreuz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3774 vom 15.04.2004
(02226066 / CH-170.5.000.091-0)

■ **RET Recycling Technologies AG (RET Recycling Technologies SA) (RET Recycling Technologies Ltd)**, Sitz: Walchwil, Bau und Entwicklung von Recycling-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 18, Id. 2008776). Statutenänderung: 31.03.2004. Firma Neu: **RET Technologies AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(RET Technologies SA), (RET Technologies Ltd)** Gelöscht: [**(RET Recycling Technologies SA), (RET Recycling Technologies Ltd)**]. Zweck Neu: Entwicklung, Erstellung und Betreiben von Telekommunikations-Netzwerken, Handel mit Produkten der Telekommunikationsbranche sowie Halten von Beteiligungen an und Finanzierung von anderen Telekommunikationsgesellschaften; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren sowie alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen. Eingetragene Personen Geändert: Alavi, Kamal, Heimat: Iran, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]. Neu: Oerten, Barbaros, Heimat: Oberrieden, in Oberrieden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Günther-Rodenhorst, Stefan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bäch SZ, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arslan, Ali, Heimat: Arboldswil, in Kilchberg ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Semeraro-Honegger, Ursula, Heimat: Bremgarten AG, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3799 vom 15.04.2004
(02226212 / CH-170.3.025.455-3)

■ **Royal Asset Management SA**, Sitz: Cham, Import und Export von Waren und Erzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3563). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Aceros Holding SA', in Cham. Generalversammlung vom 08.04.2004. Aktiven und Passiven der Royal Asset Management SA gehen auf die 'Aceros Holding SA' über.
Tagebuch Nr. 3783 vom 15.04.2004
(02226120 / CH-150.3.002.127-1)

■ **Schürex GmbH in Liquidation**, Sitz: Baar, Vermögens- und Anlageberatung, GmbH (SHAB Nr. 61 vom 29.03.2004, S. 17, Id. 2190218). Firma Neu: **Schürex GmbH**. Domizil Neu: Zugerstrasse 74, 6340 Baar. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzmässige Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Gelöscht: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Schüpfer, Rudolf Werner, Heimat: Sempach, Neuenkirch, in Oberrieden, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3779 vom 15.04.2004
(02226096 / CH-020.4.000.943-0)

■ **Sicherheitsdienste Protective Spieler Reto**, Sitz: [bisher: Schwarzenberg], Sicherheitsdienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, Seite 4262). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Mühlegasse 36, 6340 Baar. Zweck: Sicherheitsdienst. Eingetragene Personen Geändert: Spieler, Reto, Heimat: Sigriswil, in Mühlau, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwarzenberg].
Tagebuch Nr. 3769 vom 15.04.2004
(02226036 / CH-100.1.022.669-0)

■ **Sunflower Real Estate AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 16, Id. 2083810). Domizil Neu: Fischmarkt 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 3791 vom 15.04.2004
(02226166 / CH-170.3.022.283-3)

■ **TO Inter Aktiv AG**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Wasseraufbereitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 15, Id. 507694). Domizil Neu: Fischmarkt 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 3790 vom 15.04.2004
(02226160 / CH-170.3.005.789-1)

■ **Transnational Taxation Network (TTN)**, Sitz: [bisher: Baar], Förderung und Verbesserung von Dienstleistungen in den Bereichen des internationalen Steuer-, Rechts- und Rechnungswesens, Verein (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 16, Id. 985676). Statutenänderung: 18.02.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Badertscher, Jürg, Heimat: Zäziwil, in Lufingen, Sekretär (Nichtmitglied) mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Blum, Walter Christian, Heimat: Wald ZH, in Wädenswil, Sekretär (Nichtmitglied) mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3764 vom 15.04.2004
(02226006 / CH-170.6.000.135-0)

■ **X-TRAding GmbH**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Optikbedarf und Kosmetikartikeln, GmbH (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 16, Id. 1122182). Eingetragene Personen Geändert: Giger-Hostettler, Alexandra, Heimat: Kaltbrunn, in Rheinfelden, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 7'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3777 vom 15.04.2004
(02226084 / CH-170.4.004.399-5)

■ **Yamanouchi Pharma AG (Yamanouchi Pharma SA) (Yamanouchi Pharma Ltd)**, Sitz: Cham, Import, Export und Handel mit Produkten im Bereich Gesundheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 14, Id. 740030). Domizil Neu: Gewerbestrasse 7, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 3802 vom 15.04.2004
(02226230 / CH-170.3.025.066-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Arta Leasing AG in Liquidation (Arta Leasing SA in Liquidation) (Arta Leasing Inc in Liquidation)**, Sitz: Zug, An- und Verkauf sowie Vermietung von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6023). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3757 vom 15.04.2004
(02225964 / CH-170.3.012.917-2)

■ **Camex Finance AG**, Sitz: Zug, Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8554). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 3766 vom 15.04.2004
(02226018 / CH-170.3.011.457-9)

■ **Fürsorgestiftung für das Personal der Wickart AG**, Sitz: Zug, Bildung von Arbeitgeberreserven, Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7165). Löschung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 16.12.2002. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3758 vom 15.04.2004
(02225970 / CH-170.7.000.169-5)

■ **GFI Gesellschaft für Industriebeteiligungen AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 18, Id. 1223702). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 3767 vom 15.04.2004
(02226024 / CH-170.3.023.129-6)

■ **Inline AG (Inline SA) (Inline Inc.)**, Sitz: Hünenberg, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 23, Id. 790068). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3773 vom 15.04.2004
(02226060 / CH-020.3.913.133-5)

■ **Kulal AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.2003, S. 16, Id. 1267234). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3765 vom 15.04.2004
(02226012 / CH-170.3.006.236-3)

■ **Minexa Verwaltungsgesellschaft für Vermögen und Beteiligung AG in Liquidation**, Sitz: Zug, In eigenem Namen oder im Namen von Drittpersonen die Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2003, S. 15, Id. 1012420). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3763 vom 15.04.2004
(02226000 / CH-160.3.083.677-5)

■ **Scat AG in Liquidation (Scat SA en liquidation) (Scat Ltd in liquidation)**, Sitz: Neuheim, Dauernde Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 14, Id. 1108482). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3760 vom 15.04.2004
(02225982 / CH-170.3.006.957-3)

■ **Trusta Management Consulting AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Durchführung von Revisionen, Steuer- und Unternehmungsberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, S. 7734). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 3756 vom 15.04.2004
(02225958 / CH-170.3.012.924-8)

■ **Tyke GmbH in Liquidation**, Sitz: Steinhausen, Führung einer Agentur für Personen- und Objektschutz, GmbH (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 14, Id. 600018). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 3768 vom 15.04.2004
(02226030 / CH-170.4.002.915-6)

■ **Wulff AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Import und Export von sowie Grosshandel mit Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 19, Id. 1075720). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3761 vom 15.04.2004
(02225988 / CH-170.3.005.567-8)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **4animals GmbH**, in Hombrechtikon, Im Zentrum 10, 8634 Hombrechtikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 2004. Zweck: Die Firma bezweckt den Verkauf von sämtlichen Produkten für Haustiere, wie Futter, Zubehör, Bedarfsartikel und auch lebende Tiere. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes zu beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen zu erwerben oder zu errichten sowie alle Geschäfte einzugehen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thoma, Susann, von Amden und Zürich, in Hombrechtikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; De Rinaldis, Giuliana, italienische Staatsangehörige, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 10492 vom 15.04.2004
(02225744 / CH-020.4.028.776-9)

■ **A.C. Security Cioffi**, in Kloten, Graswinkelstrasse 39, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistung im Sicherheitsbereich; Türsteher, Personenschutz und Gebäudebewachung. Eingetragene Personen: Cioffi, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10493 vom 15.04.2004
(02225752 / CH-020.1.045.138-0)

■ **Bar Gelateria Arena & Co**, in Uster, Zentralstrasse 28, 8610 Uster, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 13. 04. 2004. Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Bar und Cafeteria; Herstellung und Lieferung von italienischem Glacé und Gebäck. Eingetragene Personen: Arena, Vito Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arena, Gaetano, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10494 vom 15.04.2004
(02225760 / CH-020.2.004.933-1)

■ **BARNABAS BLUMEN UND WOHNEN, Hürlimann Simone**, in Kleinandelfingen, Schaffhauserstrasse 19, 8451 Kleinandelfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Blumen und Accessoires. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Blumen Habitus, Hürlimann & Elmer, in Kleinandelfingen, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Hürlimann-Rengel, Simone, von Einsiedeln und Hüntwangen, in Andelfingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hürlimann, Rolf, von Einsiedeln, in Andelfingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10495 vom 15.04.2004
(02225768 / CH-020.1.045.139-1)

■ **Beat Arbenz Corporate Finance Consulting GmbH**, in Hettlingen, Lärchenstrasse 19, 8442 Hettlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung von Unternehmen, privaten Personen und öffentlichen Institutionen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arbenz-Tenti, Beat, von Andelfingen, in Hettlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.–; Arbenz-Tenti, Patrizia, von Winterthur, in Hettlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 10496 vom 15.04.2004
(02225774 / CH-020.4.028.777-7)

■ **Crimodema SA**, in Zürich, c/o IMODEMA AG, Brandschenkestrasse 70, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten, die Verwaltung, die Nutzung, das Vermieten sowie das Veräussern von Liegenschaften. Sie kann ferner alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 400'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.–. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können Mitteilungen durch Brief, Telefax, Telegramm oder E-mail erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hammer, Urs, von Schwarzenberg, in Dully, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Dr. Markus, von Appenzell und Lindau, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubin, Olivier, von Blatten, in Saint-Légier-La Chiésaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiduciaire Marcel Currat, Jean-Christophe Gross successeur, in Vevey, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10497 vom 15.04.2004
(02225778 / CH-020.3.027.675-5)

■ **Dynatech Engineering GmbH**, in Dietikon, Bremgartnerstrasse 50, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für die Erbringung von Ingenieurleistungen in irgendwelcher Form wie Planung, Konstruktion und Erstellung von Werken und Anlagen, Entwicklung, Fertigung und Vermarktung von Systemen, Steuerungen, Komponenten, Teilen, Halbzeug und Zubehör sowie die damit zusammenhängende technische Beratung und Unterstützung; ist ferner berechtigt zur Ausbildung von Personal. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ekinci, Funda, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Sengül, Volkan, von Bern, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 10498 vom 15.04.2004
(02225784 / CH-020.4.028.778-5)

■ **Franziska Weber Agentur und Projektarbeit für Musik**, in Zürich, Hardturmstrasse 261, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur und Projektarbeit für Musik; Vermitteln und Betreuen von Künstlerinnen und Künstlern; Verfassen und Redigieren von Texten; Moderation von Anlässen; Beratung und Coaching; Verlegen von Tonträgern und Noten; Mandate zur Geschäftsführung von Vereinen; Auftritte als Musikerin. Eingetragene Personen: Weber, Franziska, von Menziken, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10499 vom 15.04.2004
(02225790 / CH-020.1.045.140-9)

■ **Galerie Alex Schlesinger**, in Zürich, Gladbachstrasse 41, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Kunst. Eingetragene Personen: Schlesinger, Alex, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10500 vom 15.04.2004
(02225796 / CH-020.1.045.141-7)

■ **GYSIN Konzept + Gestaltung**, in Zürich, Hofwiesenstrasse 22, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konzept, Gestaltung und Realisation von Drucksachen sowie neuen Medien. Eingetragene Personen: Gysin, Bettina, von Oltingen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Leutenegger, Tobias, von Chur, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10501 vom 15.04.2004
(02225802 / CH-020.1.045.142-5)

■ **Hotel Kindli SA**, in Zürich, Pfalzgasse 1, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Führen eines oder mehrerer gastgewerblicher Betriebe (Restaurant und Hotel). Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialrechte erwerben, verwalten und verwerten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen gründen und sich an anderen Gesellschaften direkt oder indirekt beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann im In- und Ausland Grundstücke und Wertschriften erwerben, veräussern, verwalten und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück (Hotel mit Restaurant) an der Pfalzgasse 1/Strehlgasse 24 in Zürich, Grundbuch-Blatt Nr. 1473, Kat. Nr. 5492 zum Preis von höchstens CHF 4'900'000.– zu übernehmen. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hotel Kindli Gisela Lacher, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 918'704.38 und Passiven von CHF 314'755.42, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 503'948.96.– als Forderung gutge-

schrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie dem Verwaltungsrat bekannt sind, durch Brief ansonsten durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Lacher, Gisela, von Wädenswil, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Graber, Frédéric, von Sigriswil, in Oberwil-Lieli, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10502 vom 15.04.2004
(02225808 / CH-020.3.027.676-0)

■ **Interplay - Spielautomaten Service Yüce-Yildirim**, in Pfäffikon, Hörnlistrasse 18, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aufstellen und Reparaturen von diversen Spielautomaten. Eingetragene Personen: Yüce-Yildirim, Hüsnüye, türkische Staatsangehörige, in Pfäffikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10503 vom 15.04.2004
(02225814 / CH-020.1.045.143-0)

■ **J.P. Morgan (Suisse) SA (J.P. Morgan (Schweiz) AG) (J.P. Morgan (Switzerland) Ltd)**, in Zürich, Dreikönigstrasse 21, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: J.P. Morgan (Suisse) SA (J.P. Morgan (Schweiz) AG) (J.P. Morgan (Switzerland) Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Genf. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Genf. Zweck Hauptsitz: Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Tätigkeit als Bank, deren Haupttaktivität auf eine Vermögensverwaltung in der Schweiz, sowohl für schweizerische als auch ausländische Klienten gerichtet ist, sowie in der Tätigkeit als Effektenhändler. Im Rahmen dieses Zweckes nimmt sie hauptsächlich die folgenden Handlungen vor: Vermögensverwaltung, insbesondere die Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren und anderen Wertrechten. Gewährung von Darlehen und Krediten, Garantien und Sicherheiten an Dritte. Börsliche oder ausserbörsliche Transaktionen, in der Schweiz oder im Ausland, betreffend kotierte oder nicht kotierte Wertpapiere, Edelmetalle, Derivate jedweder Art mit Wertpapieren oder Indexen als Basistitel ('Underlying'), auf Rechnung von öffentlichrechtlichen oder privaten Dritten oder auf eigene Rechnung. Annahme von Guthaben in Form von Kontokorrenten, Konten auf Sicht und auf Zeit, Ausgabe von Obligationen und Kassenbons; die Ausgabe von Sparbüchern, Sparheften und Sparkonten ist ausgeschlossen. Wechsel von Devisen, Noten und Akkreditiven. Beteiligungen an Konsortien für Emissionen, Platzierungen und Beteiligungsübernahmen. Direkte oder indirekte Stellvertretung von Dritten bei Finanztransaktionen einschliesslich treuhänderische Investitionen auf Rechnungen der Kunden. Verwaltung und Liquidierung von Erbschaften, Ausübung der Funktionen als testamentarischer Vollstrecker und weiteren treuhänderischen Funktionen. Die Gesellschaft kann überdies: Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften erwerben, halten, verwalten und verkaufen. Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz sowie Repräsentationsbüros in der Schweiz und im Ausland eröffnen. Immobilien in der Schweiz und im Ausland kaufen, halten und verkaufen. Intermediärgeschäfte für andere Banken, Verwaltungsstellen, Makler und Vermögensverwalter tätigen. Eingetragene Personen: von Planta, Andreas, von Basel, in Cologny, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Patry, Jean, von Genf, in Veyrier, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staley, James, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (NY/US), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Boccard, Anne, von Genf, in Hermance, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lagomasino, Maria Elena, amerikanische Staatsangehörige, in New York (NY/US), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perez, Rosario, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (NY/US), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommaruga, Cornelio, von Lugano, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Josef, von Schattdorf, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dumont, Benoît, belgischer Staatsangehöriger, in Cologny, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Jean-Philippe, von Hofen, in Genf, Sekretär (Nichtmitglied) und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valsecchi, Ciani, von Elgg, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arigoni Swoboda, Coralia, von Gentilino und Thalwil, in Zollikon, Direktorin und Direktorin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenmoser, Thomas, von Wetzikon ZH, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfenniger, Philipp, von Luzern und Büron, in Rümlang, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chevin-Müller, Michèle, von Basel und Wängi, in Zollikon, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Monika, von Aarwangen und Prilly, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minger, Olivier, von Mülchi, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Guillemot, Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mizeret, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Annecy (FR), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Liliane, von Château-d'Oex, in Chêne-Bougeries, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Young, James McGill, britischer Staatsangehöriger, in Pregny-Chambésy, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10504 vom 15.04.2004
(02225820 / CH-020.9.002.091-2)

■ **Jessica Matherly**, in Meilen, Lütisämetstrasse 89, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art im Medizinalbereich. Eingetragene Personen: Matherly, Jessica Elizabeth, amerikanische Staatsangehörige, in Meilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10505 vom 15.04.2004
(02225826 / CH-020.1.045.144-1)

■ **Landgasthof Thalegg GmbH**, in Lindau, Pfäffikerstrasse 27, 8310 Kemptthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 2004. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Gastronomie und Hotelleriebereich, insbesondere Betrieb des Landgasthofes Thalegg. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stoff, Christian, von Bern und Thunstetten, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Zellweger, Thomas André, von Schwellbrunn, in Lindau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 10506 vom 15.04.2004
(02225832 / CH-020.4.028.779-0)

■ **Mischa Seeholzer Aktiengesellschaft (Mischa Seeholzer Société Anonyme) (Mischa Seeholzer Limited)**, in Zürich, Dufourstrasse 94, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Kontakten, Organisation von Events, Erarbeitung von Gastro-Lösungen, sowie die Erbringung von Dienstleistungen (insbesondere Beratung) im Zusammenhang mit der Gastronomie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zoller, Francis A., von Zürich, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seeholzer, Michael, von Zürich und Feusisberg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10507 vom 15.04.2004
(02225838 / CH-020.3.027.677-1)

■ **POLYMEDES - Vernetzte Analytik und Therapie**, in Zürich, Hardturmstrasse 127, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die vernetzte medizinische Analytik, Diagnostik, Beratung und Behandlung. Die Gesellschaft kann ausserdem Grundstücke, Lizenzen und Patente erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen und alle Rechtshandlungen vornehmen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung medizinische Geräte und Praxiseinrichtungen zum Preis von höchstens CHF 800'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch normalen Brief an die zuletzt im Aktienbuch eingetragene Adresse oder auf elektronischem Weg (E-Mail) an die registrierte E-Mail-Adresse der Aktionäre. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Merker, Dr. Rudolf, von Baden, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glinz, Dr. Roland, von Basel, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer, Dr. Rolf, von Kloten, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Dr. Max, von Gränichen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurschmiede, Dr. Christopher, von Wilderswil, in Hochdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; H. Zumstein Buchhaltungs- und Revisions AG, in Niederhasli, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10508 vom 15.04.2004
(02225844 / CH-020.3.027.678-6)

■ **POWERSERV AG**, in Wettswil am Albis, Niederweg 2, 8907 Wettswil am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt durch Beratung, als Bauleitung oder Generalunternehmung die Planung, Organisation und Durchführung von Teil- und Totalumbauten oder Einbauten aller Art, in Wohnhäusern, Gewerbe- und Industrieliegenschaften im In- und Ausland. Den Handel sowie Import und Export von übrigen Handelsgütern die mit der Tätigkeit der Gesellschaft direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Den Handel mit Fahrzeugen. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen, einschliesslich dem Erwerb, der Belastung, der Verwaltung und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Unternehmungen, an denen sie beteiligt ist, finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Lüthy, Jean Claude, von La Côte-aux-Fées, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; FIDEC Elio Camisa GmbH, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10509 vom 15.04.2004
(02225850 / CH-020.3.027.679-4)

■ **prototype, John Schild**, in Winterthur, Waldeggweg 7a, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produkteentwicklung, Hard- und Software Engineering, Prototypenbau. Eingetragene Personen: Schild, John, von Hasliberg, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10510 vom 15.04.2004
(02225856 / CH-020.1.045.145-6)

■ **Sankt Peterburg Bar GmbH**, in Wetzikon ZH, Rapperswilerstrasse 4, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Barbetriebes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Attiger, Andreas, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Attiger-Schkuratowa, Irina, russische Staatsangehörige, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Kozodoi, Grigory, russischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 10511 vom 15.04.2004
(02225862 / CH-020.4.028.780-4)

■ **Taxi Staraveci**, in Zürich, Zypressenstrasse 76, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxibetrieb. Eingetragene Personen: Staraveci, Zulfi, mazedonischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10512 vom 15.04.2004
(02225868 / CH-020.1.045.146-4)

■ **Thai Food Corner GmbH**, in Zürich, Brauerstrasse 3, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Restaurants, den Handel sowie Import und Export von und mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 100'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Langnak-Kowabute, Wilawan, von Müswangen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.–; Demir, Abdullah, von Buchs ZH, in Trüllikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 10513 vom 15.04.2004
(02225874 / CH-020.4.028.781-2)

■ **theScreener Sales AG**, in Zürich, Stockerstrasse 50, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2004, 8. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen und den Vertrieb von Finanzinformationen, Software und Beratungsdienstleistungen für private, professionelle und institutionelle Investoren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Lusser, Andreas Milan, von Altdorf UR, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schaeppi, Werner Paul, von Oberrieden, in Zug, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Tanner, Dr. Charles, von Luzern, in Boswil, Sekretär, mit Einzelunterschrift; Charles Lehmann, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, in Rüschlikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10514 vom 15.04.2004
(02225880 / CH-020.3.027.680-3)

■ **Ubivision Marketing und Verkaufssupport GmbH**, in Zürich, c/o Yolanda Ubico von Salis + Oliver von Salis, Neunbrunnenstrasse 154, 8046 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2004, 8. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erstellen von Marketingkonzepten, Strategien, Zielgruppendefinitionen, Verkaufsargumentationen, Durchführen von Markt-Konkurrenzanalysen, Befragungen, Durchführen von Telemarketingaktionen, Potenzialanalysen, Erstellen von Mailings, PR-Texte, Flyers, Firmenporträts, Mediaplanungen, Durchführen von internen Marketingtrainings und alle damit verbundenen weiteren Tätigkeiten, des weiteren Referententätigkeit, Übernahme von Maklerdiensten im Immobilienbereich (Verkauf) Vertrieb von diversen Handelsprodukten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks direkt oder indirekt förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrecht erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.03.2004 Büromobiliar und Hardware, wofür CHF 6'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ubico von Salis, Yolanda, von Bergdietikon, Chur, Soglio und Zollikon, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; von Salis, Oliver, von Chur, Soglio und Zollikon, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 10515 vom 15.04.2004
(02225886 / CH-020.4.028.782-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Mona's Shop' E. Zahnd**, in Regensdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1993, S. 4823). Firma neu: **'Mona's Shop' E. Baum**. Zweck neu: Handel, Vorführung und Anbringen von Körperschmuck und Haarverlängerungen.
Tagebuch Nr. 10516 vom 15.04.2004
(02225890 / CH-020.1.004.998-2)

■ **3-Plan Haustechnik Raimann + Diener AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1993, S. 4209). Statutenänderung: 16. 03. 2004. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Planung von Elektro-, Sanitär-, Lüftungs- und Heizungsinstallationen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder welche direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Sie kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Wertpapiere und Grundstücke kaufen und verkaufen, Betriebsstätten und Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft 3-Plan E. Raimann + R. Diener, in Winterthur, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1992 mit Aktiven von CHF 3 357 996.28 und Passiven von CHF 3 057 996.28, wofür 300 Namenaktien zu CHF 1 000.– ausgegeben werden.].
Tagebuch Nr. 10517 vom 15.04.2004
(02225896 / CH-020.3.004.030-7)

■ **A. Meng**, bisher in Birmensdorf ZH, Import von Waren, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1993, S. 4844). Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Weihermattstrasse 44, 8902 Urdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng, Adolf Walter, von Zürich und Gipf-Oberfrick, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zürich und Gipf-Oberfrick AG, in Birmensdorf ZH]; Meng, Jürg, von Zürich, in Eglisau, mit Einzelprokura [bisher: in Wettswil].
Tagebuch Nr. 10518 vom 15.04.2004
(02225902 / CH-020.1.911.846-4)

■ **AG Technisches Büro AAA**, in Winterthur, Ausführung von technischen Konstruktionen und Zeichnerarbeiten für die Industrie und die Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5443). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10519 vom 15.04.2004
(02225908 / CH-020.3.900.590-3)

■ **AIM Acceleration Institute for Management Development Schubinski**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Personalentwicklung, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 2004, S. 15, Publ. 2162072). Firma neu: **Institute for Assessment & Development Dr. Schubinski**.
Tagebuch Nr. 10520 vom 15.04.2004
(02225914 / CH-020.1.044.804-4)

■ **Ammann + Schmid AG, Heizungsinstallationen + wärmetechnische Anlagen**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 2004, S. 19, Publ. 2150626). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig Bernhard, Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Männedorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10521 vom 15.04.2004
(02225920 / CH-020.3.901.317-6)

■ **asa Tech GmbH**, in Volketswil, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 18, Publ. 317218). Domizil neu: Zimiker-Weg 1, 8604 Volketswil.
Tagebuch Nr. 10522 vom 15.04.2004
(02225926 / CH-020.4.024.539-2)

■ **Atelier für Siebdruck Lorenz Bögli**, in Zürich, Betrieb eines graphischen Siebdruckateliers, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1992, S. 1804). Domizil neu: Rautistrasse 71, 8048 Zürich.
Tagebuch Nr. 10523 vom 15.04.2004
(02225932 / CH-020.1.002.497-0)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, in Zürich, Hat zum Zweck und Ziel den Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 17, Publ. 2088524), mit Hauptsitz in: Nyon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Keghel, Philippe, belgischer Staatsangehöriger, in Gilly, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10524 vom 15.04.2004
(02225938 / CH-020.9.001.238-1)

■ **Baugesellschaft Buchgrindel AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 1994, S. 693). Domizil neu: Zollikerstrasse 1, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hotz, Sven, von Oberrieden, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetikon a. See].
Tagebuch Nr. 10525 vom 15.04.2004
(02225944 / CH-020.3.902.768-8)

■ **BENEfit COACHING TEAM AG**, in Wallisellen, Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5961). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walti, Dr. Peter Rudolf, von Seon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Martin, von Mühlethurnen, in Weisslingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Dervey, Hans-Rudolf, von Kloten und Le Flon, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Kloten und Pont (Veveyse), in Weisslingen, Delegierter].
Tagebuch Nr. 10526 vom 15.04.2004
(02225950 / CH-020.3.023.425-6)

■ **Blumen Moll AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van der Deijl, Pieter Leendert, niederländischer Staatsangehöriger, in Nordwijk (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiner Dokhanchi, Doris, von Pfungen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Steiner Ben Guemem, Doris, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift]; Vollenweider, Daniel, von Kappel am Albis, in Kappel am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10527 vom 15.04.2004
(02225956 / CH-020.3.005.828-5)

■ **Blumer Söhne & Cie AG**, in Freienstein-Teufen, Immobiliengeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2000, S. 217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer, Felix, von Rorbas, Freienstein-Teufen und Glarus, in Rorbas, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Blumer Schmidig, Lilian Regula, von Rorbas und Freienstein-Teufen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Blumer, Lilian Regula, in Rorbas]; Brunner, Christian, von Grüningen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Planta Wildenberg, Edith, von Susch und Gelterkinden, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10528 vom 15.04.2004
(02225962 / CH-020.3.903.661-4)

■ **Bruno de Boni AG**, in Zürich, Betrieb eines Malergeschäfts und Durchführung aller direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 17, Publ. 475492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Boni, Bruno, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10529 vom 15.04.2004
(02225968 / CH-020.3.906.467-6)

■ **Bruno Piatti AG**, in Dietlikon, Fabrikation von und Handel mit Bauelementen, insbesondere Fenster, Küchen und Industrieverglasungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 2004, S. 17, Publ. 2111548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Buob, Dr. Ernst, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10530 vom 15.04.2004
(02225974 / CH-020.3.920.119-8)

■ **Brüggemann Maschinen & Anlagen**, in Richterswil, Import und Export von Maschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2498). Domizil neu: Speerstrasse 28, 8805 Richterswil. Postadresse neu: Brüggemann Maschinen & Anlagen, Postfach 61, 8833 Samstagern.
Tagebuch Nr. 10531 vom 15.04.2004
(02225980 / CH-020.1.003.523-7)

■ **Cevi Hotel-Genossenschaft Jungfraublick**, in Zürich, Betrieb eines Hotels und weiterer Gästehäuser in Wengen, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6042). Statutenänderung: 5. 04. 2004. Firma neu: **Genossenschaft Cevi-Häuser**. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb von Gästehäusern in Wengen auf gemeinnütziger Basis. Die Häuser stehen jedermann offen. Rechnungsüberschüsse werden ausschliesslich im Betrieb verwendet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rupp, Anton, von Seon, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10532 vom 15.04.2004
(02225986 / CH-020.5.900.379-3)

■ **Corvet (Asia) AG**, in Zürich, Import und Export von Konsum- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 2004, S. 17, Publ. 2152694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Werner, von Zürich, in Dietlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagger, Dr. Walter, von Altstätten, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Peter, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treml, Hans Christian, von Zürich, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10533 vom 15.04.2004
(02225992 / CH-020.3.007.628-9)

■ **Creativ Personal AG**, in Zürich, Temporär- und Feststellenvermittlung sowie damit verbundene Geschäftszweige, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2001, S. 6579). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Ursula, von Matzingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10534 vom 15.04.2004
(02225998 / CH-020.3.906.033-6)

■ **Dejan Ivanovic Transporte**, bisher in Winterthur, Ausführen von Transportaufträgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 18, Publ. 910978). Sitz neu: Hagenbuch. Domizil neu: Säntisstrasse 18, 8523 Hagenbuch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ivanovic, Dejan, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Hagenbuch, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 10535 vom 15.04.2004
(02226004 / CH-020.1.042.459-5)

■ **Dellagio Trading GmbH**, bisher in Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 12, Publ. 731770). Gründungsstatuten: 20.04.1993. Statutenänderung: 18. 03. 2004. Firma neu: **Corponomics GmbH**. Sitz neu: Nürensdorf. Domizil neu: Hinterdorfstrasse 23, 8309 Nürensdorf. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt und indirekt damit in Zusammenhang stehen. Des weiteren kann die Gesellschaft Arbeiten im Gartenbau und Floristikhandel ausführen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amherd, Roger, von Steckborn, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Cengiz, Ayyildiz, von Müllheim, in Müllheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; DELLAGIO GROUP INC., in Nassau (Bahamas), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Marcel, von Uesslingen-Buch, in Nürensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Inauen, Roman, von Appenzell, in Lutzenberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 10536 vom 15.04.2004
(02226010 / CH-440.4.003.485-3)

■ **DPG Dépendence Peter, Gehrig AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2004, S. 17, Publ. 2097236). Statutenänderung: 16. 03. 2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Gehrig, Judith, von Dübendorf und Ammerswil, in Corseaux, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Luternauer, Hans Otto, von Wauwil, in Sosua (DO), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10537 vom 15.04.2004
(02226016 / CH-020.3.920.405-1)

■ **Dun & Bradstreet (Schweiz) AG**, in Urdorf, Bezweckt hauptsächlich auf dem Gebiet der Schweiz Sammlung von Wirtschaftsinformationen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 2003, S. 18, Publ. 2019504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goglio, Silvio, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsler, Dr. Herbert, von Wetzikon ZH, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 10538 vom 15.04.2004
(02226022 / CH-020.3.918.686-2)

■ **Egli.Kunz & Partner Polygrafie AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10111). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Jürg, von Regensberg, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Uptrend Wirtschaftsberatung AG, in Schöfflisdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchschacher, Beat, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Egli, Ernst, von Schänis, in Dielsdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Casutt, Bruno, von Flims, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neftenbach, mit Einzelunterschrift]; Moll, Matthias, von Lostorf, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; KPMG Fides, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10539 vom 15.04.2004
(02226028 / CH-020.3.020.258-3)

■ **Fraumünster Versicherungs-Treuhand AG**, in Zürich, Verwaltung von Versicherungsverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 18, Publ. 730696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüninger, Marcel, von Berneck, in Fehraltorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Krebser, Peter, von Oberembrach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Speranza, Gabriele, von Freienbach, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10540 vom 15.04.2004
(02226034 / CH-020.3.927.751-3)

■ **Fraumünster Vorsorge-Beratung AG**, in Zürich, Verwaltung von Versicherungsverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 20, Publ. 1182694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hemmeler, Aurelia, von Zürich und Aarau, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Alberini, Fabio, von Zeihen, in Oberembrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; D'Souza, Jeannette, von Pfyn, in Kirchberg SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10541 vom 15.04.2004
(02226040 / CH-020.3.909.420-8)

■ **Fürsorge- und Ferienkasse des Christlichen Holz- und Bauarbeiterverbandes**, in Zürich, Finanzielle Hilfe an in Not geratene Mitglieder des christlichen Holz- und Bauarbeiterverbandes, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 17, Publ. 572938). Urkundenänderung: 1. 03. 2004. Name neu: **Fonds zur Sicherstellung von Leistungen an die SYNA-Mitglieder (SYNA- Leistungsfonds)**. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt zugunsten der Verbandsmitglieder der Gewerkschaft SYNA a) die Ausrichtung von Leistungen in finanziellen und sozialen Härtefällen, infolge Krankheit, Unfall, familiären Notlagen, Arbeitslosigkeit, Entlassungen, Betriebsschliessungen und dergleichen; b) die Ausrichtung von Leistungen zur Ferienförderung (Finanzierung von Reisechecks); c) Förderung der Weiterbildung. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich. Organisation neu: Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern der Geschäftsleitung und drei Basis-Mitgliedern des Vorstandes der SYNA. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhard, Martha, von Meggen und Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Guido, von Ueberstorf, in Tafers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10542 vom 15.04.2004
(02226046 / CH-020.7.900.824-7)

■ **Garage Sposato GmbH**, in Winterthur, Reparaturen und Wartung von Personenwagen und Nutzfahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2002, S. 17, Publ. 598498). Statutenänderung: 12. 03. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sposato, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Rickenbach ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–]; Sposato, Lucia, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 10543 vom 15.04.2004
(02226052 / CH-020.4.020.118-7)

■ **Globe International AG**, in Zürich, Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 2002, S. 18, Publ. 570222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thelia AG, in Zell ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10544 vom 15.04.2004
(02226058 / CH-020.3.025.998-8)

■ **Golf Event & Marketing AG**, in Thalwil, Vermarktung von Produkten mittels Werbeträger und Promotionsveranstaltungen im Bereich des Golfsports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 2003, S. 16, Publ. 1275066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuze, Jan Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10545 vom 15.04.2004
(02226064 / CH-020.3.027.205-5)

■ **H + S Metallbau AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9044). Statutenänderung: 22. 03. 2004, 1. 04. 2004. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Metallbaufirma mit Stahl-Edelstahl- und Blechbau für den allgemeinen Anlagenbau, für den Bau von Umweltschutzanlagen, den Bau von verfahrenstechnischen Anlagen sowie den Bau von Fahrzeugteilen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte vornehmen, die bestimmt oder geeignet sind, das Unternehmen zu fördern. Sie kann insbesondere im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, sowie Grundeigentum und Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 300'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.–. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1 000.–].
Tagebuch Nr. 10546 vom 15.04.2004
(02226070 / CH-020.3.001.478-5)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Küsnacht ZH, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln, ferner Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 18, Publ. 1156622), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilber, Bruno, von Degersheim, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammerer, Dr. Adolf E., von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangen-Brüttisellen]; Schibli, Jan, von Greifensee und Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien]; Jäggi, Werner, von Zürich und Madiswil, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10547 vom 15.04.2004
(02226076 / CH-020.9.900.997-8)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Herrliberg, Zweck der Gesellschaft ist die Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln, Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 18, Publ. 1156624), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilber, Bruno, von Degersheim, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammerer, Dr. Adolf E., von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangen-Brüttisellen]; Schibli, Jan, von Greifensee und Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien]; Jäggi, Werner, von Zürich und Madiswil, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10548 vom 15.04.2004
(02226082 / CH-020.9.900.994-6)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Uetikon am See, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln, Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 18, Publ. 1156706), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilber, Bruno, von Degersheim, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammerer, Dr. Adolf E., von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangen-Brüttisellen]; Schibli, Jan, von Greifensee und Zürich, in Uster, mit Einzelunterschrift [bisher: in Volketswil, mit Einzelprokura]; Jäggi, Werner, von Zürich und Madiswil, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10549 vom 15.04.2004
(02226088 / CH-020.9.900.993-1)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Volketswil, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln und ferner Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 19, Publ. 728384), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilber, Bruno, von Degersheim, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammerer, Dr. Adolf E., von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangen-Brüttisellen]; Schibli, Jan, von Greifensee und Zürich, in Uster, mit Einzelunterschrift zu zweien; Jäggi, Werner, von Zürich und Madiswil, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10550 vom 15.04.2004
(02226094 / CH-020.9.900.995-4)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Kloten, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln, Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 19, Publ. 728386), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilber, Bruno, von Degersheim, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammerer, Dr. Adolf E., von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangen-Brüttisellen]; Schibli, Jan, von Greifensee und Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Werner, von Zürich und Madiswil, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10551 vom 15.04.2004
(02226100 / CH-020.9.900.992-0)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Dielsdorf, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen und Steuerungen, Handel mit Elektroartikeln und ferner Apparate- und Werkzeugbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 19, Publ. 728388), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilber, Bruno, von Degersheim, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammerer, Dr. Adolf E., von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangen-Brüttisellen].
Tagebuch Nr. 10552 vom 15.04.2004
(02226106 / CH-020.9.000.462-7)

■ **Hans K. Schibli AG**, in Zürich, Ausführung von elektrotechnischen Anlagen und Steuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 18, Publ. 1156704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilber, Bruno, von Degersheim, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Max, von Zürich, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammerer, Dr. Adolf E., von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangen-Brüttisellen]; Schibli, Jan, von Greifensee und Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Jäggi, Werner, von Zürich und Madiswil, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10553 vom 15.04.2004
(02226112 / CH-020.3.922.956-4)

■ **Hasler Müggler Quinter AG**, in Meilen, Führung eines Ingenieurbüros für Vermessung, Landinformatik und Kulturtechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3177), mit Hauptsitz in: Thusis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Christian, von Grabs, in Scharans, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10554 vom 15.04.2004
(02226118 / CH-020.9.001.506-2)

■ **Health Info Net AG**, in Winterthur, Betrieb einer offenen Internet-Plattform, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 23, Publ. 2117576). Statutenänderung: 26. 03. 2004. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.– [bisher: CHF 800'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.–. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 10555 vom 15.04.2004
(02226124 / CH-170.3.020.748-2)

■ **Herzog Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 25, Publ. 361654). Statutenänderung: 17. 03. 2004. Firma neu: **Herzog International Consulting AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Herzog International Consulting SA) (Herzog International Consulting Ltd)**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Führung

einer international und national tätigen Beratungs- und Dienstleistungsgesellschaft sowie Handel mit und Halten von Immobilien und Immobiliengesellschaft im In- und Ausland, Planung, Beratung und Begleitung von internationalen Projekten, Verwaltungen, Sanierungen, Restrukturierungen, spezifische Unternehmensberatungen, Immaterialgüterrrecht, Verhandlungen mit Kapitalgebern und Behörden, Führung von Sekretariaten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Wertschriften aller Art im In- und Ausland erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Grundstücke und Baurechte im In- und Ausland erwerben, belasten und verkaufen, sowie alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten.
Tagebuch Nr. 10556 vom 15.04.2004
(02226130 / CH-020.3.021.945-8)

■ **HSBC Trust Services (Suisse) AG**, in Zürich, Verwaltung von Treuhandvermögen und Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2004, S. 19, Publ. 2113944). Statutenänderung: 16. 02. 2004. Uebersetzungen der Firma neu: **(HSBC Trust Services (Suisse) SA) (HSBC Trust Services (Suisse) Limited)**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haus, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chêne-Bougeries]; Hess, Bernard, von Dürrenroth, in Eysins, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10557 vom 15.04.2004
(02226136 / CH-020.3.923.888-1)

■ **IF Industrieholding Freienstein AG**, in Freienstein-Teufen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von in- und ausländischen Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2000, S. 218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer, Felix, von Freienstein-Teufen, Glarus und Rorbas, in Rorbas, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Blumer Schmidig, Lilian Regula, von Rorbas und Muotathal, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Christian, von Grüningen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Majer, Arthur, von Grabs, in Rorbas, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10558 vom 15.04.2004
(02226142 / CH-020.3.912.666-6)

■ **Immosky GmbH**, in Zürich, Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 2003, S. 18, Publ. 1212802). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nucera, Francesco Leonardo, von Schleitheim, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10559 vom 15.04.2004
(02226148 / CH-020.4.027.518-1)

■ **Jörg Müller + Bruno Suter, Architekten**, bisher in Zürich, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 1997, S. 8685). Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Riederweg 12, 8302 Kloten.
Tagebuch Nr. 10561 vom 15.04.2004
(02226158 / CH-020.2.902.540-0)

■ **Knöpfel & Partner AG**, in Zürich, Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 15, Publ. 963636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausheer, Markus, von Affoltern am Albis, in Aeugst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Hug, Daniel, von Stein AR, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10562 vom 15.04.2004
(02226164 / CH-020.3.025.019-4)

■ **Krämer Innendekoration AG**, in Winterthur, Planung und Ausführung von Inneneinrichtungen und Innendekorationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 2000, S. 6708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arcus Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fibudata AG, in Hettlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10563 vom 15.04.2004
(02226170 / CH-020.3.915.261-3)

■ **Kuster + Hager Ingenieurbüro AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhardsgrütter Treuhand AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hager, Paul, von Schänis, in Uznach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hager, Kurt, von Schänis, in Uznach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Stieger + Partner Revisions AG, in Jona, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10564 vom 15.04.2004
(02226176 / CH-020.3.915.392-0)

■ **Manfred Reichling**, in Illnau-Effretikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8716). Zweck neu: Fotoatelier, Herstellen von Texten und Bildern aller Art, Beratungen.
Tagebuch Nr. 10565 vom 15.04.2004
(02226182 / CH-020.1.914.480-3)

■ **Mangala AG**, in Herrliberg, Forschung, Entwicklung, Fabrikation und Handel mit gesundheitsfördernden und -erhaltenden Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebright, Stephen, von Herrliberg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herrliberg].
Tagebuch Nr. 10566 vom 15.04.2004
(02226188 / CH-020.3.916.539-2)

■ **Maschinenfabrik Rieter AG**, in Winterthur, Betrieb einer Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 2003, S. 9, Publ. 1138430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stalder, Dr. Herbert, von Vitznau, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Faas, Jürg, von Winterthur, in Dinhard, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brockmöller, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürkli, Albert, von Urnäsch, in Öftringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fersch, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien; Hediger, Hugo, von Reinach AG, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien; Keefer, Jacqueline, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Rieche, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10567 vom 15.04.2004
(02226194 / CH-020.3.916.776-1)

■ **Mercer Benefit Consulting AG**, in Zürich, Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 22, Publ. 2078418). Domizil neu: Tessinerplatz 5, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auckenthaler, Christoph, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Schulthess-Rechberg, Lukas, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burger, Urs, von Zürich und Möriken-Wildegg, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Baumer, Antje, von Quarten, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hexspoor, Marc, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Renggli-Schell, Elisabeth, von Luzern und Degersheim, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Russenberger, Ruth, von Schleitheim, in Otelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Spiegel, Philipp, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Reinelt, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Widmer, Richard, von Lenzburg, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Baumgartner, Josef, von Root, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebeling, Swen, von Regensdorf, in Geroldswil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10568 vom 15.04.2004
(02226198 / CH-020.3.908.780-0)

■ **MJS Networks GmbH**, in Wädenswil, Technische Beratung sowie Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 20, Publ. 553926). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gipf-Oberfrick (SHAB Nr. 69 vom 08.04.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 10569 vom 15.04.2004
(02226204 / CH-170.4.002.811-5)

■ **Nasdaq Global Holdings**, in Zürich, Verwaltung von Beteiligungen an ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 2004, S. 22, Publ. 2098718). Firma neu: **Nasdaq Global Holdings in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.12.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Philipp Mächler, Sihlporte 3/Talstrasse, 8022 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Warren, David P., Bürger der USA, in New York, NY (USA), Präsident und Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Mächler, Philipp, von Schübelbach und Wallisellen, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 10570 vom 15.04.2004
(02226210 / CH-020.3.022.855-1)

■ **Ochsner AG**, in Lindau, Handel mit Fahrzeugteilen und Fahrzeugzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2004, S. 20, Publ. 2070018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coordinator Control GmbH, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10571 vom 15.04.2004
(02226216 / CH-020.3.918.961-9)

■ **PeBe - Service, P. Besmer**, in Oetwil am See, Installationen auf elektrotechnischen Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 16, Publ. 1218626). Domizil neu: Glärnischstrasse 56, 8618 Oetwil am See.
Tagebuch Nr. 10572 vom 15.04.2004
(02226222 / CH-020.1.043.783-7)

■ **Pentadoc Schweiz GmbH**, in Zürich, Prozessorientierte betriebswirtschaftliche Beratung im Umfeld der Dokumentenmanagement-Systeme, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 17, Publ. 920014). Statutenänderung: 2. 02. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammann Consulting GmbH, in Frauenfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PENTADOC AG, in Frankfurt am Main (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 96'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 73'000.–].
Tagebuch Nr. 10573 vom 15.04.2004
(02226228 / CH-020.4.023.305-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma BT (Switzerland) AG**, in Rümlang, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der BT (Switzerland) AG, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 21, Publ. 1099104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wengle, Dr. Richard, von Kreuzlingen, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buis, Dr. Eric, von Stäfa, in Hettlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10574 vom 15.04.2004
(02226234 / CH-020.7.900.693-9)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Restaurant Hiltl, Zürich**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 19, Publ. 1106702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltl, Hannelore, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schattauer, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10575 vom 15.04.2004
(02226240 / CH-020.7.901.857-7)

■ **Piatti Generalunternehmer + Architekten AG**, in Dietlikon, Übernahme von Baumandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 2003, S. 22, Publ. 810324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zurbriggen Zürich Trust AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: zur.ch SA, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10576 vom 15.04.2004
(02226246 / CH-020.3.004.202-2)

■ **Piatti Group Management AG**, in Dietlikon, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 2000, S. 2744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zurbriggen Zürich Trust AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: zur.ch SA, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10577 vom 15.04.2004
(02226252 / CH-020.3.904.311-6)

■ **Rahn & Bodmer**, in Zürich, Bankgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 29, Publ. 2047596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Patrick, von Oberburg, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10578 vom 15.04.2004
(02226258 / CH-020.2.902.820-8)

■ **RFW & Partner AG**, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsberatungs-, Treuhand- und Vermögensverwaltungsunternehmung gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 14, Publ. 806088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rychner, Dominique Raymond, von Neuenburg und Aarau, in Zürich, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Weber, Gertrud, von La Chaux-de-Fonds und Luzern, in Freienbach, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin].
Tagebuch Nr. 10579 vom 15.04.2004
(02226264 / CH-020.3.005.259-7)

■ **Rotbuch Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1996, S. 2738). Statutenänderung: 25. 03. 2004. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Liegenschaftenverwaltung. Sie kann auch Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Erwerb, der Vermietung, dem Unterhalt und dem Verkauf von Liegenschaften sowie juristische Beratung und Treuhanddienstleistungen erbringen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 350'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 350 Namenaktien zu CHF 1 000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Kat. Nr. 4397 an der Rotbuchstrasse 68, in Zürich 10, zum Höchstpreis von CHF 1 700 000.– zu erwerben.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 12.11.2003 werden 250 Namenaktien zu CHF 1'000.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 26.2.2004 festgestellt.
Tagebuch Nr. 10580 vom 15.04.2004
(02226268 / CH-020.3.922.245-4)

■ **Sanacom GmbH**, in Neerach, Herstellung von Printprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2002, S. 18, Publ. 354342). Statutenänderung: 22. 03. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knechtle, Manuela, von Appenzell, in Niederhasli, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: in Lindau]; Diener, Jonas, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.–]; Küng, Anita, von Aristau, in Neerach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–; Sanatrend Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 59'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 61'000.–].
Tagebuch Nr. 10581 vom 15.04.2004
(02226274 / CH-020.4.019.983-7)

■ **Schipra AG**, in Hagenbuch, Herstellung und Handel von Schildern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich, Bruno, von Lostorf, in Corgémont, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Martin, von Willisau Land, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10582 vom 15.04.2004
(02226280 / CH-020.3.003.162-3)

■ **Signer Dach AG**, in Hombrechtikon, Ausführung von Bedachungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1996, S. 648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: B. Zogg AG, Buchhaltungs- und Treuhandbüro, in Langenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: accontax Markus Gfeller Treuhand AG, in Langenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10583 vom 15.04.2004
(02226286 / CH-020.3.002.923-5)

■ **SINOM Finanz- und Wirtschaftsberatung Schaub & Partner**, bisher in Zug, Finanzvorsorge, Vorsorge- und Versicherungsberatung, Kapitalanlage, Steueroptimierung, Hausfinanzierung und Handel mit Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 815). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Böcklinstrasse 39, 8032 Zürich. Beginn: 1. 07. 1999. Zweck: Finanzvorsorge, Vorsorge- und Versicherungsberatung, Kapitalanlage, Steueroptimierung, Hausfinanzierung und Handel mit Immobilien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Stephan Peter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schaub-Hunold, Monica, von Zürich und Buus, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 10584 vom 15.04.2004
(02226292 / CH-020.2.003.440-7)

■ **Stenham Gestinor Services AG**, in Zürich, Beratung und Leistung von Diensten auf den Gebieten des Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2002, S. 17, Publ. 638310). Domizil neu: Am Schanzengraben 25, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 10585 vom 15.04.2004
(02226298 / CH-020.3.910.227-8)

■ **STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 20, Publ. 2209454), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Bernhard, von Flaach, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendinger, Bruno, von Zürich, in Meilen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urquhart, Stephanie, britische Staatsangehörige, in Maur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Stephan, von Kirchlindach und Wohlen bei Bern, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10586 vom 15.04.2004
(02226304 / CH-020.9.001.612-4)

■ **STH Swiss Trust Holding International AG**, in Zürich, Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2002, S. 17, Publ. 438584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thelia AG, in Zell ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unitax Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10587 vom 15.04.2004
(02226310 / CH-020.3.025.697-5)

■ **Stiftung zur Unterstützung von freiwilligen Helfern bei Epidemien**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1995, S. 2709). Domizil neu: c/o Claudius Mehr, Bombachstrasse 25, 8049 Zürich.
Tagebuch Nr. 10588 vom 15.04.2004
(02226316 / CH-020.7.904.558-0)

■ **SV-Service AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 06. 04. 2004, S. 23, Publ. 2201970). Statutenänderung: 1. 04. 2004. Firma neu: **SV (Schweiz) AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(SV (Suisse) SA) (SV (Svizzera) SA) (SV (Switzerland) Ltd)**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Gastronomie und Hotellerie sowie Ernährung, insbesondere Führung von Tagungszentren, Mensen, Personal- und Gästerestaurants, Catering und Hotellerie im Gesundheitswesen, Verpflegung an Veranstaltungen des privaten oder öffentlichen Bereichs sowie Herstellung und Vertrieb von Produkten im Ernährungsbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke sowie Patent-, Marken-, Urheber-, Design- und alle übrigen Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle weiteren Geschäfte tätigen und Massnahmen ergreifen, die geeignet erscheinen, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder mit diesem direkt oder indirekt zusammenhängen.
Tagebuch Nr. 10589 vom 15.04.2004
(02226322 / CH-020.3.026.725-9)

■ **Tamedia AG**, in Zürich, Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 2004, S. 19, Publ. 2146804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-

schriften: Tobler, Eva, von Heiden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Däniken, Hans Peter, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Meinrad, von Oberehrendingen, in Schneisingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Muhler, Martin, von Wiedlisbach, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Seiler, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausherr, Hans Rudolf, von Fischbach-Göslikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gillardon, Claudia, von Grüsch, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanhart, Sandra, von Diessenhofen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10590 vom 15.04.2004
(02226328 / CH-020.3.925.711-5)

■ **Tanglin Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Halten von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 22, Publ. 309924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hobler, Martin, von Muri AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Urs, von Oftringen, in Oftringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10591 vom 15.04.2004
(02226334 / CH-020.3.024.972-5)

■ **Taxi Züri-Nord AG**, in Zürich, Betrieb eines Transportunternehmens, insbesondere eines Taxibetriebes, sowie Handel mit Automobilen, Zubehör und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CT Treuhand Adolf Frei, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10592 vom 15.04.2004
(02226340 / CH-020.3.927.456-3)

■ **Thurella Eglisau AG**, in Eglisau, Herstellung von Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 22, Publ. 2074844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blocher, Miriam, von Meilen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Simon, von Unterstammheim, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10593 vom 15.04.2004
(02226346 / CH-020.3.027.030-8)

■ **USEGO AG, Zweigniederlassung Winterthur**, in Winterthur, Grosshandelsunternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 2004, S. 20, Publ. 2164252), mit Hauptsitz in: Egerkingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glatz, Roland, von Röthenbach im Emmental, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10594 vom 15.04.2004
(02226352 / CH-020.9.901.273-0)

■ **VIVEON Schweiz AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in der Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 22, Publ. 2077574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Jakob genannt Jacques, von Kirchberg SG, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10595 vom 15.04.2004
(02226358 / CH-020.3.025.247-6)

■ **Von Roll Inova Holding AG**, in Zürich, Industrie-, Handels- und Finanz-Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 21, Publ. 2010518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seglias, Werner, von Zürich, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zängerle, Dr. Rudolf, von Rorschacherberg, in Gebenstorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Settelen, Roman, von Basel, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frère, Dr. Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässle, Marco, von Kirchberg SG, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Berner, Maja, von Rupperswil, in Rupperswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Suhr]; Brunner, Martin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forstner, Christine, österreichische Staatsangehörige, in Feldkirchen (AT), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10596 vom 15.04.2004
(02226364 / CH-251.3.000.436-8)

■ **Von Roll Umwelttechnik AG**, in Zürich, Reinigung und Entsorgung von Stoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 22, Publ. 2169306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richner, Ulrich, von Hägglingen, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Burger, Alfred (genannt Fred), von Zürich und Burg AG, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoelker, Bernhard, von Uster, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien; Seglias, Werner, von Zürich, in Uerikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässle, Marco, von Kirchberg SG, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), mit Einzelunterschrift; Brunner, Martin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Napp, Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10597 vom 15.04.2004
(02226370 / CH-020.3.006.244-1)

■ **W. Reimers AG**, in Opfikon, Sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimers, Willi, von Zürich und Trüllikon, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift [bisher: deutscher Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 10598 vom 15.04.2004
(02226376 / CH-020.3.921.407-9)

■ **Webco GmbH**, bisher in Freienbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5042). Gründungsstatuten: 14.06.2000. Statutenänderung: 22. 01. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Wehntalerstrasse 444, 8046 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft betreibt den Verkauf und die Montage von Sonnen- und Wetterschutzartikeln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 14.6.2000 von der bisherigen im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Webco Danielle Weber', in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1999, wonach die Aktiven CHF 49'646.25 und die Passiven CHF 28'527.90 betragen, zum Preis von CHF 21'118.35, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 1'118.35 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Danielle, von Rothenthurm, in Freienbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz, Denise, von Avry, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher]; Simeon, Lino, von Vaz/Obervaz, in Rümlang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 10599 vom 15.04.2004
(02226382 / CH-130.0.011.416-2)

■ **Weinberger AG**, in Dietikon, Uebernahme von Generalvertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 24, Publ. 2078902). Domizil neu: Lerzenstrasse 8, 8953 Dietikon.
Tagebuch Nr. 10600 vom 15.04.2004
(02226388 / CH-020.3.928.324-9)

■ **Weisbrod - Zürrer AG**, in Hausen am Albis, Fabrikation von Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 20, Publ. 2089152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldesbühl, Eduard, von Hausen am Albis und Abtwil, in Hausen am Albis, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Abtwil, Mitglied und Direktor]; Weisbrod, Oliver, von Affoltern am Albis, in Hausen am Albis, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Viera, Flavio, von Schlieren, in Schlieren, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisbrod-Steiner, Sabine, von Dürrenäsch und Affoltern am Albis, in Hausen am Albis, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahradnik, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Jonen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10601 vom 15.04.2004
(02226394 / CH-020.3.928.566-5)

■ **Wigra Expo AG**, in Zürich, Planung und Durchführung von Messen und Ausstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2004, S. 19, Publ. 2104728). Statutenänderung: 5. 04. 2004. Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.–. Aktien neu: 1'600 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fedrizzi, Thomas, von Horgen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 10602 vom 15.04.2004
(02226400 / CH-020.3.928.758-8)

■ **Wind River AG**, in Urdorf, Vertrieb von Softwarelösungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 17, Publ. 702852). Firma neu: **Wind River AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.02.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stark, Marla, Bürgerin der USA, in Atherton (CA, USA), Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheurer, Thomas, von Aarberg, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bischofberger, Walter, von Zürich und Oberegg, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mosberger, Raymond genannt Remo, von Gossau SG, in Kemmental, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10603 vom 15.04.2004
(02226406 / CH-020.3.006.968-7)

■ **Wohlfahrtsfonds Emil Frey AG**, in Zürich, Erbringung von Vorsorgeleistungen an die Mitarbeiter, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 20, Publ. 1245094). Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde BVG und Stiftungsaufsicht des Justizdepartements des Kantons Basel-Stadt vom 08.07.2002 den Personalfürsorgefonds der AAA Agence Américaine Automobiles SA, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 3'509'780.84 und Passiven von CHF 32'000.– des Personalfürsorgefonds der AAA Agence Américaine Automobiles SA, in Basel, gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Stiftung über.
Tagebuch Nr. 10604 vom 15.04.2004
(02226412 / CH-020.7.905.197-0)

■ **YouBe Solutions AG**, bisher in Freienbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 2003, S. 13, Publ. 2028038). Gründungsstatuten: 13.07.2001. Statutenänderung: 16. 02. 2004. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Giessereistrasse 1, 8620 Wetzikon. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung von Software, der Vertrieb von Software und Hardware sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Leistungen, wie Beratung, Unterstützung, Service. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen, sofern Name und Adresse sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Netzer, Maurus, von Savognin, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Humm, Eveline, von Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Convisa AG, in Freienbach, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 10605 vom 15.04.2004
(02226418 / CH-130.3.001.099-3)

■ **Zschokke Management AG**, in Dietlikon, Immobilienpromotion und Bauherrentätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 19, Publ. 573084). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lütolf, Andre, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Ivan, von Zug, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10606 vom 15.04.2004
(02226424 / CH-020.3.024.886-5)

■ **ZüblinSchlittlerSpaltenstein Bau AG**, in Zürich, Planung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 2004, S. 23, Publ. 2099084). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blumer, Rolf, von Netstal und Schwanden GL, in Mollis, mit Kollektivprokura zu zweien; Zufferey, Jean-Richard, von Chippis und Sainte-Luc, in Venthône, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolf, Walter, von Rüttenen, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Fessler, Martin, von Basel, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Peter, von Recherswil, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tischler, Harald, von Thun, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10607 vom 15.04.2004
(02226430 / CH-020.3.021.128-3)

■ **Zürcher Stiftung für Textil-Forschung**, in Winterthur, Forschungstätigkeit auf dem Gebiete der Textilindustrie, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 2003, S. 18, Publ. 1214748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderle, Michael, von St. Gallen, in Matzingen, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10608 vom 15.04.2004
(02226436 / CH-020.7.904.717-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alexander Linggi Treuhänder & Konsulent**, in Zürich, Erbringung von Treuhanddienstleistungen, Vermögensverwaltungen und Anlageberatungen sowie astrologischen Wirtschafts- und Finanzberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1091). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 10609 vom 15.04.2004
(02226442 / CH-020.1.012.343-6)

■ **Blumen Habitus, Hürlimann & Elmer**, in Kleinandelfingen, Herstellung und Verkauf von Blumensträussen und Arrangements, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2002, S. 11, Publ. 497014). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma BARNABAS BLUMEN UND WOHNEN, Hürlimann Simone, in Kleinandelfingen, übergegangen.
Tagebuch Nr. 10610 vom 15.04.2004
(02226448 / CH-020.2.004.343-5)

■ **Bombardier (Schweiz) AG in Liquidation**, in Zürich, Aktive Förderung des Verkaufs von Bombardier-Produkten in der Schwez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2002, S. 18, Publ. 450990). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10611 vom 15.04.2004
(02226454 / CH-020.3.005.544-4)

■ **Francisco Bueno & Co**, in Zürich, Uebernahme von Reinigungsarbeiten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5569). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 10612 vom 15.04.2004
(02226460 / CH-020.2.001.190-8)

■ **Frischland Produkte AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen aller Art, insbesondere mit landwirtschaftlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4632). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 10613 vom 15.04.2004
(02226466 / CH-020.3.909.412-8)

■ **Hassler NC Solutions**, in Zürich, Analysen und Konzepte, kreative Umsetzungen, Realisationen im gesamten Umfeld der Telekommunikation und Internettechnologien, Handel mit Hardware, Software und anderen Informatikerzeugnissen, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 20, Publ. 2074488). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 10614 vom 15.04.2004
(02226472 / CH-020.1.040.785-2)

■ **Hess Transporte**, in Hirzel, Transporte von Sachen und Gefahrgütern im In- und Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 21, Publ. 2206190). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 10615 vom 15.04.2004
(02226478 / CH-020.1.021.093-6)

■ **Hotel Kindli Gisela Lacher**, in Zürich, Betrieb eines Hotels, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10063). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Hotel Kindli SA, in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 10616 vom 15.04.2004
(02226484 / CH-020.1.039.589-3)

■ **IONA Sozialwerke in Liquidation**, in Winterthur, Unterstützung bestehender Hilfsorganisationen, Verein (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 22, Publ. 394292). Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10617 vom 15.04.2004
(02226490 / CH-020.6.000.456-2)

■ **N.P.R.-Video Service GmbH in Liquidation**, in Dällikon, Erbringung sämtlicher Tätigkeiten eines Video-Hifi-TV-Geschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 19, Publ. 767958). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 15.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 10618 vom 15.04.2004
(02226496 / CH-020.4.019.072-6)

■ **Rende GmbH in Liquidation**, in Bassersdorf, Führung eines Restaurationsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1999, S. 8520). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10619 vom 15.04.2004
(02226502 / CH-020.4.020.677-8)

■ **Schaub Filmproduktion**, in Zürich, Produktion und Vertrieb von Filmen und audiovisionen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5615). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Schaub-Filmproduktion GmbH, in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 10620 vom 15.04.2004
(02226508 / CH-020.1.021.298-7)

■ **Smid Immobilien**, in Niederhasli, Handel mit sowie Vermittlung, Ankauf und Verkauf von Immobilien sowie Beratung auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1994, S. 6725). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 10621 vom 15.04.2004
(02226514 / CH-020.1.007.487-8)

■ **Surber Metzgerei AG in Liquidation**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2002, S. 17, Publ. 700920). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 10622 vom 15.04.2004
(02226520 / CH-020.3.925.465-7)

■ **Travel Center Bachmann**, in Zürich, Führen eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3793). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 10623 vom 15.04.2004
(02226526 / CH-020.1.012.387-5)

■ **Treuhand Management AG in Liquidation**, in Zürich, Besorgung aller Geschäfte des Treuhand-, Revisions- und Verwaltungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7427). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 10624 vom 15.04.2004
(02226532 / CH-020.3.926.932-4)

■ **Wemas-Consult, Werner Schneider**, in Dällikon, Unternehmensberatung in Strategie-, Organisations-, Marketing- und Personalfragen, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1992, S. 244). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 10625 vom 15.04.2004
(02226538 / CH-020.1.001.925-2)

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

BE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Burkhalter Getränke GmbH**, Konsumweg 3, 3414 **Oberburg**
2. *Konkurseröffnung:* 16.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
   3400 Burgdorf

(00062499)

1. *Schuldner/in:* **Feller Harald, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Köniz BE, geboren 14.01.1913, gestorben 28.12.2003, whft. gew. Junkerngasse 43, **3011 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 19.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00062593)

1. *Schuldner/in:* **Pokrivac Zeljko**, Staatsbürgerschaft: Kroatien, geboren 29.06.1963, Wuhrgasse 25, **4900 Langenthal**
2. *Konkurseröffnung:* 22.10.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen
   4912 Aarwangen

(00062619)

1. *Schuldner/in:* **Michel Lilly, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Netstal GL, geboren 27.03.1915, gestorben 25.02.2004, whft. gew. Bümplizstrasse 159, **3018 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 24.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00062709)

1. *Schuldner/in:* **Flühmann Frieda, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Neuengegg BE, geboren 10.04.1921, gestorben 01.01.2004, whft. gew. Mittelstrasse 8, **3012 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 26.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00062801)

1. *Schuldner/in:* **Linder Jean-Claude**, von Steffisburg BE, geboren 12.06.1964, Rathausgasse 66, **3011 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 20.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
5. *Bemerkungen:* Der Schuldner war Inhaber der am 15.10.2003 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma LIBAREX Linder, Rathausgasse 66, 3011 Bern

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00062965)

1. *Schuldner/in:* **Naschke Klaus-Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 24.08.1938, gestorben 17.02.2004, whft. gew. Mattenhofstrasse 10, **3007 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 24.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00062991)

1. *Schuldner/in:* **Schaffter-Herger Marie, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Courtételle JU, geboren 01.11.1932, gestorben 26.01.2004, gew. Narzissenweg 2, **2504 Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 25.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00063015)

1. *Schuldner/in:* **Leder Roland, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Oberflachs AG, geboren 27.08.1936, gestorben 27.02.2004, gew. Mettlenweg 56, **2504 Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 25.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00063021)

1. *Schuldnerin:* **I-Tech, IT & Communications AG**, Airportbusiness Center 64, 3123 **Belp**
2. *Konkurseröffnung:* 29.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
5. *Bemerkungen:* Die Mehrwertsteuer-Nummer 539 160 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen.
   Verwertung der Aktiven
   Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist anzumelden.
   Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seftigen
   3123 Belp

(02223464)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Karlen Hans-Ulrich, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Diemtigen, geboren 10.08.1966, gestorben 24.11.2003, whft. gew. Zünegg, **3753 Oey**
2. *Konkurseröffnung:* 02.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 24.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'100.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
   3602 Thun

(00062297)

1. *Débiteur/débitrice:* **Perrenoud Michel, succession répudiée**, de La Sagne, né(e) le 09.09.1953, décédé(e) le 08.11.2003, anc.Rte de Diesse 10, **2518 Nods**
2. *Déclaration de faillite:* 17.02.2004
3. *Suspension de faillite:* 05.04.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 01.05.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00062419)

1. *Schuldner/in:* **Argentati Eros**, Chauffeur, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 28.06.1967, Holenackerstrasse 65, **3027 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 10.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 13.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Gesellschafter und Geschäftsführer der AE Trucking GmbH in Liquidation

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00062429)

1. *Schuldnerin:* **Asrakol Verwaltungs AG**, Grenzstrasse 20, 3250 **Lyss**
2. *Konkurseröffnung:* 23.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 31.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00062491)

1. *Schuldner/in:* **Schneider Katharina, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Hausfrau, von Rüschegg BE, geboren 28.11.1924, gestorben 22.02.2004, Einschlagweg 38, **3400 Burgdorf**
2. *Konkurseröffnung:* 24.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 29.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
   3400 Burgdorf

(00062523)

1. *Schuldnerin:* **Variety Autohandel AG**, Kalchofenstrasse 46/48, 3415 **Hasle-Rüegsau**
2. *Konkurseröffnung:* 26.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 31.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
   3400 Burgdorf

(00062527)

1. *Schuldner/in:* **Weber Horst Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 22.07.1944, gestorben 12.10.2003, whft. gew. Kappelenring 56A, **3032 Hinterkappelen**
2. *Konkurseröffnung:* 24.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 06.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00062605)

1. *Schuldner/in:* **Cantorique Willie, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. dipl. Elektro Ingenieur, Staatsbürgerschaft: Tschechische Republik, geboren 31.03.1941, gestorben 30.03.2002, whft. gew. Hauptstrasse 72, **3855 Brienz**
2. *Konkurseröffnung:* 03.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 06.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
   3800 Interlaken

(00062617)

1. *Schuldner/in:* **Marti Bruno, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Koch, von Sumiswald BE, geboren 09.09.1961, gestorben 01.01.2004, Meieriedstrasse 10, **3400 Burgdorf**
2. *Konkurseröffnung:* 16.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 06.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004

5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf

(00062647)

---

1. *Schuldnerin:* **Aebi & Co. Lackfarben AG**, Lochbach, 3400 **Burgdorf**
2. *Konkurseröffnung:* 31.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 05.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Die Schuldnerin ist Eigentümerin folgenden Grundstückes: Burgdorf Grundbuch Blatt Nr. 2563, Lochbach, 3400 Burgdorf
Die Pfandgläubiger können bis 21. Juni 2004 beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf, Gotthelfstrasse 50, 3400 Burgdorf, gegen Bevorschussung die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung ist die Forderung mit Wert per 31.03.2004 einzureichen.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf

(00062873)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Koch, née Felber Silvia Katharina, succession répudiée**, de Wolhusen, né(e) le 08.05.1962, décédé(e) le 20.09.2003, Rue de la Rochette 11, **2613 Villeret**
2. *Déclaration de faillite:* 10.02.2004
3. *Suspension de faillite:* 01.04.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 01.05.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary
2608 Courtelary

(00062879)

---

1. *Schuldnerin:* **Fondation Baula, Biel domizilverzeigend bei Borella Marco**, Via al Ponte 4, 6900 **Lugano**
2. *Konkurseröffnung:* 25.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 08.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00062921)

---

1. *Schuldner/in:* **Schöni Markus**, Bodenleger, von Sumiswald BE, geboren 22.06.1959, Alfred-Aebi-Strasse 82, **2502 Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 03.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 08.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00062923)

---

1. *Schuldnerin:* **Helbling AG**, Brüggstr. 10, 2503 **Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 10.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 08.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* per Adr. Helbling Claude-Alain, Portstr. 10, 2558 Aegerten

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00062925)

---

1. *Schuldner/in:* **Leuenberger-Burger Alexandra, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gewesene Laboristin, von Rohrbachgraben BE und Schlatt ZH, geboren 27.07.1966, gestorben 15.03.2003, whft. gew. Ritterstrasse 9, **3047 Bremgarten b. Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 30.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 13.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00062973)

---

1. *Schuldner/in:* **Kunz-Vuilleumier Georgette, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Pieterlen BE, geboren 07.05.1927, gestorben 15.01.2004, whft. gew. Elfenauweg 68, **3006 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 24.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 13.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 1'900.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00062985)

---

1. *Schuldner/in:* **Eschmann-Ziehli Rosa, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Wädenswil ZH, geboren 10.07.1922, gestorben 17.01.2004, whft. gew. Wahlackerstrasse 5, **3052 Zollikofen**
2. *Konkurseröffnung:* 30.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 13.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00063043)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Toffoli Mario, Ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 01.01.1942, gestorben 25.05.2003, wft. gew. Hauptstrasse 37, **2557 Studen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.04.2004 bis 12.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.04.2004 bis 02.05.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00062411)

---

1. *Schuldner/in:* **Sammet-Weber Charlotte, Ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Bischofszell TG, geboren 22.07.1904, gestorben 20.12.2002, wft. gew. Herdiweg 7, **2563 Ipsach**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.04.2004 bis 12.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.04.2004 bis 02.05.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00062469)

---

1. *Schuldnerin:* **Pulls Produktions AG**, Monbijoustrasse 99, 3007 **Bern**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.04.2004 bis 12.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.04.2004 bis 02.05.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00062547)

---

1. *Schuldner/in:* **Haldi Daniel Marc**, Drucker, von Köniz BE, geboren 23.08.1971, Erbsmatt, **3096 Oberbalm**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.04.2004 bis 12.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.04.2004 bis 02.05.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00062679)

---

1. *Schuldner/in:* **Queloz-Bode Rosa, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Saint-Brais JU, geboren 03.10.1915, gestorben 24.11.2003, whft. gew. Altenbergstrasse 64, **3013 Bern**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.04.2004 bis 12.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.04.2004 bis 02.05.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00062915)

---

1. *Schuldner/in:* **Leemann-Brandenberger Dora, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Zürich & Stäfa ZH, geboren 18.07.1918, gestorben 01.08.2003, wft. gew. Mettstrasse 151c, **2504 Biel**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.04.2004 bis 12.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.04.2004 bis 02.05.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00062949)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Tanner-Buri Gertrud, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Oberönz BE, geboren 19.07.1918, gestorben 28.07.2003, whft. gew. Kornweg 17, **3027 Bern**
2. *Datum des Schlusses:* 05.04.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00062467)

---

1. *Schuldnerin:* **Schenk Kollektivgesellschaft Restaurant Rössli**, Dorfstrasse 2, 3232 **Ins**
2. *Datum des Schlusses:* 18.03.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00062507)

---

1. *Schuldner/in:* **Griessen Daniel**, von Lenk, geboren 12.07.1961, Holenackerstrasse 85/A1, **3027 Bern**
2. *Datum des Schlusses:* 05.04.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00062603)

---

1. *Schuldner/in:* **Avramovic Vinko, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Maler, von Serbien-Montenegro, geboren 10.10.1958, gestorben 24.06.2003, Gyrischachenstrasse 31, **3400 Burgdorf**
2. *Datum des Schlusses:* 08.04.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf

(00062737)

---

1. *Schuldner/in:* **Schenk Ulrich, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Eggiwil, geboren 19.04.1953, gestorben 05.11.2002, Hauptstrasse 1030 b, **3435 Ramsei**
2. *Datum des Schlusses:* 07.04.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald
3550 Langnau i.E.

(00062917)

---

1. *Schuldnerin:* **G & C Partenaires S.à.r.l. c/o Nico Carbotti**, rte de Büren 77, 2504 **Bienne**
2. *Datum des Schlusses:* 08.04.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00063019)

---

1. *Schuldner/in:* **Trinkler Hugo**, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Menzingen ZG, geboren 28.04.1944, gestorben 13.05.2003, gewesen Weiherweg 6, **4923 Wynau**
2. *Datum des Schlusses:* 13.04.2004
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma HT-Treuhand, Hugo Trinkler, Weiherweg 6, 4923 Wynau

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen
4912 Aarwangen

(00063039)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Joray André**, Architecte, de Belprahon, né(e) le 05.10.1944, Rue de Soleure 7, **2740 Moutier**
2. *Date de la clôture:* 13.04.2004

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier
2740 Moutier

(00063079)

---

1. *Schuldner/in:* **Wirth Walter**, von Ursenbach, geboren 08.10.1952, Murtenstrasse 60, **3202 Frauenkappelen**
2. *Datum des Schlusses:* 16.03.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Laupen
3177 Laupen

(02223466)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Schuldner/in:* **Lomp Günter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Opernsänger, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 26.09.1934, gestorben 30.12.2002, gewesen Speicherstrasse 18, **9000 St. Gallen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 3006 Bern, 27.05.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.30 Uhr, Restaurant Burgerziel, Thunstrasse 115, 3006 Bern
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 26.04.2004 bis 05.05.2004
Ort: Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern
5. *Steigerungsobjekte:* 4 1/2-Zimmerwohnung im Stockwerkeigentum und Baurecht an der Jupiterstrasse 3, 3015 Bern. GB Bern Nr. 3779-65 Kreis IV, 10,8/1'000 Miteigentum an GB Bern Nr. 3779 mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 65 im 16. Stock und Nebenräumen sowie Einstellhallenplatz Nr. 65
Besichtigungen:
Freitag, 14. Mai 2004, 11.00 - 12.00 Uhr
Dienstag, 18. Mai 2004, 13.00 - 14.00 Uhr
Die Wohnung ist nicht vermietet und kann sofort bewohnt werden.
6. *Bemerkungen:* Die Versteigerung erfolgt rechtshilfeweise im Auftrage des Konkursamtes des Kantons St. Gallen.
Der Zuschlag erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schatzung.
Vor dem Zuschlag ist eine unverzinsliche Anzahlung von Fr. 20'000.00 zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30.04.1997 sowie die dazugehörende revidierte Verordnung vom 10.09.1997 aufmerksam gemacht.
Auskünfte erteilt der zuständige Sachbearbeiter, Herr Marcel Walthert, Tel. Nr. 031 634 35 58

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00062913)

BL

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Zaza Antonio**, Verkäufer, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 25.05.1960, St. Jakobsstrasse 23, **4132 Muttenz**
2. *Konkurseröffnung:* 10.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.05.2004

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02226890)

---

1. *Schuldnerin:* **RP Finanzberatungsgesellschaft mbH**, Talstrasse 40, 4144 **Arlesheim**
2. *Konkurseröffnung:* 12.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.05.2004

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02226892)

---

1. *Schuldner/in:* **Frey-Burkhard Marie Louise, Nachlass**, von Basel und Wangen bei Olten SO, geboren 03.12.1917, gestorben 19.02.2004, whft. gew. Pfeffingerstrasse 10/Altersheim, **4147 Aesch**
2. *Konkurseröffnung:* 01.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.05.2004

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02226894)

---

1. *Schuldner/in:* **Castellini Irene, Nachlass**, von Basel und Rapperswil BE, geboren 18.09.1964, gestorben 07.01.2004, whft. gew. Hauptstrasse 17, **4148 Pfeffingen**
2. *Konkurseröffnung:* 02.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.05.2004

Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim BL

(02226896)

---

1. *Schuldnerin:* **Avione Travel AG**, c/o Bedon Revision & Treuhand AG, Hofackerstr. 55, 4132 **Muttenz**
2. *Konkurseröffnung:* 24.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch

4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.05.2004
   Konkursamt Arlesheim
   4144 Arlesheim BL

(02226898)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **D Media Group GmbH**, Baslerstrasse 212, 4123 **Allschwil**
2. *Konkurseröffnung:* 17.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 13.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 03.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Informatikdienstleistungen usw.
   Konkursamt Binningen
   4102 Binningen

(02223468)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Schuldnerin:* **Rotacker Immobilien AG in Liquidation**, Gartenstrasse 2, 4410 **Liestal**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4437 Waldenburg, 03.06.2004.
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei Waldenburg, Hauptstrasse 21, 4437 Waldenburg.
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 17.05.2004 bis 28.05.2004
   Ort: Konkursamt Waldenburg, Hauptstrasse 21, 4437 Waldenburg
   Sonstige Angaben: Besichtigung der Liegenschaft: Nach telefonischer Vereinbarung (061 965 97 90)
   Sicherheitsleistungen: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung an die Kaufsumme zu leisten von CHF 200'000.00. Anzahlung entweder Barzahlung, oder durch Deponierung von Bankgarantien oder Bankcheck. Ohne Abrechnung am Zuschlagspreis hat der Ersteigerer zusätzlich zu bezahlen: die Kosten der Eigentumsübertragung und die Handänderungssteuer
5. *Steigerungsobjekte:* Parzelle 1192 im Grundbuch Hölstein mit Total 5'027 m^2, übrige befestigte Flächen (80 m^2), Acker, Wiese, Weide (4'947 m^2), Plan Nr. 26, Tiefenmatt
   Konkursamt Waldenburg
   4437 Waldenburg

(00062635)

BS

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Gastrovision GmbH**, Frobenstrasse 23, 4053 **Basel**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 29.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223182)

1. *Schuldnerin:* **Dany Steel AG**, Brandbachstrasse 5, 8305 **Dietlikon ZH**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 30.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Früher Hammerstrasse 73, 4057 Basel.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223208)

1. *Schuldnerin:* **EUR-Clean Management & Production GmbH**, Clarastrasse 51, 4058 **Basel**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 30.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223244)

1. *Schuldnerin:* **Empire Technologies AG**, Gerbergasse 40, 4001 **Basel**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 01.04.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223358)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Spinello Ignazio**, Chauffeur, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 04.07.1971, Neuhausstrasse 22, **4057 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 11.11.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223360)

1. *Schuldner/in:* **Kostic-Blagojevic Slavko**, von Basel, geboren 22.02.1969, Colmarerstrasse 55, **4055 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 26.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
5. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "Kostic Montagen", Montage von Büromöbeln und Archiveinrichtungen.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223362)

1. *Schuldner/in:* **Niedermann Eveline, Nachlass**, von Niederhelfenschwil , geboren 13.05.1962, whft. gew. Elsässerstrasse 22, **4056 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 30.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223364)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **REBA Gastro GmbH**, Innere Margarethenstrasse 5, 4051 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 15.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 06.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Management von Gastronomiebetrieben usw.
   Die Pfandgläubiger können bis zum 11. Mai 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223368)

1. *Schuldnerin:* **Fairplay Video Games GmbH**, Stänzlergasse 7, 4051 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 17.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 06.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Handel mit sowie Import und Export von Video- und Computerspielen usw.
   Die Pfandgläubiger können bis zum 11. Mai 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223372)

1. *Schuldnerin:* **Herger AG**, Dornacherstrasse 89, 4053 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 16.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 06.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Handel mit Waren aller Art usw.
   Die Pfandgläubiger können bis zum 11. Mai 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223374)

1. *Schuldnerin:* **scoopsound ag, , ohne Domizil**
2. *Konkurseröffnung:* 27.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 07.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Früher: Aeschenvorstadt 52, 4051 Basel. Handel mit bespielten und unbespielten Ton- und Bildträgern usw.
   Die Pfandgläubiger können bis zum 11. Mai 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223378)

1. *Schuldnerin:* **von Sury Treuhand AG in Liquidation**, Spalentorweg 20, 4051 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 28.10.2003
3. *Konkurseinstellung:* 05.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 65'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Betrieb eines Treuhandbüros usw.
   Die Pfandgläubiger können bis zum 11. Mai 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223380)

1. *Schuldner/in:* **Bader Remo**, von Holderbank SO, geboren 30.07.1973, Hohgantweg 5, **3012 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 09.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 06.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Früher: Dornacherstrasse 82, 4053 Basel. Inhaber der Einzelfirma "REBA Gastromanagement Bader", Management von Gastronomiebetrieben, Bläsiring 130, 4057 Basel.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223382)

1. *Schuldner/in:* **Puvirajasingam Raj Mohan**, Staatsbürgerschaft: Sri Lanka, geboren 30.07.1976, Schorenweg 22, **4058 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 09.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 07.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223386)

1. *Schuldner/in:* **Gilgen-Napoli Marc**, von Rüeggisberg BE, geboren 18.03.1965, Häsingerstrasse 32, **4055 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 10.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 07.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Früher: Lehenmattstrasse 308, 4052 Basel
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223388)

1. *Schuldner/in:* **Altunbas-Alscher Haci**, Staatsbürgerschaft: Türkei, Clarastrasse 1, **4058 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 05.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 07.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der am 15. Oktober 2003 erloschenen Einzelfirma "Restaurant Holzschopf H. Altunbas", Betrieb des Restaurants Holzschopf.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223390)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Arslan-Acar Mustafa**, Hilfsarbeiter, Staatsbürgerschaft: Türkei, Mörsbergerstrasse 54, **4057 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223392)

1. *Schuldner/in:* **Flück-Jacob Manfred**, von Hofstetten bei Brienz BE, rue de Saint Louis 18, **F-68220 Wentzwiller**
2. *Bemerkungen:* Gesellschafter der erloschenen Firma "Comparex GmbH in Liq.", Steinentorstrasse 26, 4051 Basel, und Inhaber der erloschenen Einzelfirma "Flück Informatik", Steinentorstrasse 26, 4051 Basel.
   Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223396)

1. *Schuldner/in:* **Güz-Moerman Marie José**, von Basel, Allschwilerstrasse 120, **4055 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223398)

1. *Schuldner/in:* **Handschin Rolf**, Zollbeamter, von Riehen BS, Wiesenschanzweg 42, **4057 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02223400)

1. *Schuldner/in:* **Ivovic Miodrag**, Maler, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), Davidsrain 17, **4056 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Be-

kanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223402)

---

1. *Schuldner/in:* **Seiler-Kolb René**, von Langenbruck BL, Riehenring 77, **4058 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223404)

---

1. *Schuldner/in:* **Silvestre Emilia**, Krankenschwester, Staatsbürgerschaft: Portugal, Ryffstrasse 29, **4056 Basel**
2. *Bemerkungen:* Früher: Kraftstrasse 25, 4056 Basel, und Schönmattstrasse 19, 4054 Basel.
Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223408)

---

1. *Schuldner/in:* **Bruder-Springer Erwin, Nachlassliquidation**, von Seengen AG, whft. gew. Sternengasse 27, **4051 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223412)

---

1. *Schuldner/in:* **Förter-Jewsiejenko Irena, Nachlassliquidation**, von Basel, whft. gew. Fischerweg 2, **4058 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223414)

---

1. *Schuldner/in:* **Häfliger Elisabeth, Nachlassliquidation**, von Basel, whft. gew. Bruderholzweg 21, **4053 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223418)

---

1. *Schuldner/in:* **Käppeli Franz, Nachlassliquidation**, von Mühlau AG, whft. gew. Rheinsprung 16, **4051 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223420)

---

1. *Schuldner/in:* **Müller-Rahm Johann, Nachlassliquidation**, von Basel, whft. gew. Socinstrasse 73, **4051 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223422)

---

1. *Schuldner/in:* **Wahl-Biry Martha, Nachlassliquidation**, von Bubendorf BL, whft. gew. Brantgasse 5, **4057 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223424)

---

1. *Schuldnerin:* **Scope Informations Systems**, Clarastrasse 6, 4058 **Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223428)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Wiedmer-Guillen Roland, Nachlassliquidation**, von Langnau im Emmental BE, whft. gew. Efringerstrasse 100, **4057 Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 06.04.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223430)

---

1. *Schuldner/in:* **Gutjahr-Saenbut Gilbert, Nachlassliquidation**, von Riehen BS und Basel, whft. gew. Käppeligasse 17, **4125 Riehen BS**
2. *Datum des Schlusses:* 06.04.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02223432)

GE

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice:* **APPLIED BUSINESS RESEARCH GROUP SA**, rue du Lièvre 2-4, 1227 **Carouge**
2. *Remarques:* But: opérations commerciales et financières; courtage et commissions, commerce de matières premières, marchandises, machines et articles manufacturés; achat, vente et exploitation de brevets, marques de commerce, licences, procédés et secrets de fabrication; commerce de boissons alcoolisées; participation à des entreprises; participation, acquisition et association de et avec des entreprises dans le domaine du commerce; achat, détention et gestion de valeurs, à l'exclusion d'opérations visées par la LFAIE.
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement: M. M-F. Unternaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02225082)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Beeler née Clément Françoise Jacqueline, succession répudiée**, qv. sp., de Saint-Gall, né(e) le 02.08.1957, décédé(e) le 10.10.2002, qv. dom. route de Drize 24 B, **1227 Carouge**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement: M. M-F. Unternaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02225088)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dubois née Della Casa Rosalia, succession répudiée**, qv. sp., de Neuchâtel, né(e) le 10.08.1908, décédé(e) le 11.06.2001, qv. dom. quai des Arénières 14, **1205 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement: Mme D. Rossetti, tél. 022 327 73 40

Office des faillites
1227 Carouge

(02225090)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Egger Jean-Pierre, succession répudiée**, qv. éducateur, de Fribourg, né(e) le 05.02.1943, décédé(e) le 06.11.2003, qv. dom. route de Mon-Idée 67, **1226 Thônex**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement: M. M-F. Unternaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02225092)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Liniger Sophie**, cadre en gestion hôtelière, de Berne, né(e) le 06.04.1948, quai du Seujet 34, **1201 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02225098)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Repond Martial**, technicien, de Fribourg, né(e) le 28.04.1956, rue Daubin 16, **1203 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3)
Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02225102)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Sheikhan Pouran Nazy**, agente immobilier, de Genève, né(e) le 21.03.1957, route de Florissant 52, **1206 Genève**
2. *Remarques:* Exploitant un magasin de chaussures et d'accessoires à l'enseigne "ViaMonteNapoleone Nazy Sheikhan", ayant son siège à rue du Port 8, 1204 Genève.
ans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3)
Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02225106)

---

1. *Débitrice:* **SIP société genevoise d'instruments de physique**, rue du Pré-de-la-Fontaine 19, 1217 **Meyrin**
2. *Remarques:* But: fabrication et vente d'instruments de physique, d'appareils de précision, de machines, et généralement toutes opérations mobilières et immobilières se rattachant à cette branche d'industrie.
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 1-2-3).
Pour tout renseignement: M.O. Crispin, tél. 022 327 72 04

Office des faillites
1227 Carouge

(02225108)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débitrice:* **IVS-IMMO-VERWALTUNGS-UND SERVICE AG in Liquidation**, quai des Bergues 27, 1201 **Genève**
2. *Remarques:* précédemment à Wil SG
achat, gérance et vente des immeubles pour le compte de la société et pour le compte d'autrui; participation à d'autres entreprises
Appel aux créanciers gagistes (liquidation art. 230a LP)
Immeuble: Registre Foncier de Zuzwil SG
commune de Züberwangen, im Bitzi 4a, parcelle 683 avec maison familiale no 1542
Délai pour les productions: 21 mai 2004
Pour tout renseignement: M. M-F. Unternaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02223482)

JU

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Andrey Annie**, nationalité: France, né(e) le 08.06.1952, Le Cerneux-Godat, **2336 Les Bois**
2. *Déclaration de faillite:* 12.03.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 21.05.2004

Office des faillites des Franches-Montagnes
2350 Saignelégier

(02223458)

---

1. *Débitrice:* **Entreprise Rustemi Sàrl**, rue de la golatte 28, 2800 **Delémont**
2. *Déclaration de faillite:* 08.03.2004

3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 21.05.2004
5. *Remarques:* exploitation d'une entreprise de plâtrerie, crépissage, isolations, périphériques, chapes, cloisons et plafonds
L'Office soussigné a reçu une offre de CHF 4'500.– pour l'achat de gré à gré du matériel d'exploitation, estimé à CHF 4'850.– à l'inventaire de faillite (valeur de liquidation).
Dans le même délai, les éventuels créanciers gagistes peuvent s'opposer à l'offre précitée. Les créanciers de la faillite ne seront plus consultés au sens de l'art. 256 al. 2 et 3 LP en cas d'offre supérieure.

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(02223460)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Andres Joséphine**, de Unterbäch VS, né(e) le 13.12.1920, qv. dom. rue Courbes-Raies 6, **2830 Courrendlin**
2. *Déclaration de faillite:* 14.01.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 21.05.2004
5. *Remarques:* Ban d'Unterbäch, Salzgebe
Feuillet 9, prairie, 283 m2, Valeur off.: CHF 5'660.–
Feuillet 21, habitation, en copropriété pour 971/1143, 52 m2, Valeur off.: CHF 17'040.–
Feuillet 22 et 23, habitation, en copropriété pour 1/2, 92 m2, Valeur off.: CHF 77'830.–
Feuillet 33, jardin, 50 m2, Valeur off.: CHF 1'000.–
Feuillet 35 et 35a, jardin, 108 m2, Valeur off.: CHF 2'160.–
Feuillet 38b, porcherie, 4 m2, Valeur off.: CHF 100.–
Feuillet 70, grange, en copropriété pour 44/480, 39 m2, Valeur off.: CHF 2'840.–
Ban d'Unterbäch, Obere Salzgeben:
Feuillet 54, prairie, 306 m2, Valeur off.: CHF 5'508.–
Feuillet 55, prairie, 256 m2, Valeur off.: CHF 5'120.–
Ban d'Unterbäch, Eggen:
Feuillet 9 et 10, porcherie/grange, en copropriété pour 251/1000, 38 m2, Valeur off.: CHF 1'135.–
Feuillet 12, champs, 504 m2, Valeur off.: CHF 151.–
Feuillet 13, prairie, 142 m2, Valeur off.: CHF 43.–
Feuillet 14, prairie, 340 m2, Valeur off.: CHF 102.–
Feuillet 15, prairie, 322 m2, Valeur off.: CHF 97.–
Feuillet 16a, champs, 357 m2, Valeur off.: CHF 178.–
Feuillet 35a, prairie, 198 m2, Valeur off.: CHF 59.–
Feuillet 36, pâturage, 406 m2, Valeur off.: CHF 122.–
Feuillet 37, prairie, 354 m2, Valeur off.: CHF 106
Feuillet 38, prairie, 624 m2, Valeur off.: CHF 187.–
Feuillet 39, prairie, 6'204 m2, Valeur off.: CHF 1'861.–
Feuillet 6a, champs, 715 m2, Valeur off.: CHF 715.–
Feuillet 15, porcherie, en copropriété pour 1/2, 31 m2, Valeur off.: CHF 2'655.–
Feuillet 16, pâturage, 506 m2, Valeur off.: CHF 152.–
Feuillet 19a, Eggscheune, prairie, 1'255 m2, Valeur off.: CHF 1'255.–
Feuillet 20a prairie, 624 m2, Valeur off.: CHF 624.–

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(02225112)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débitrice:* **Flamex Import-Export Sàrl**, route Principale 15, 2824 **Vicques**
2. *Déclaration de faillite:* 08.03.2004
3. *Suspension de faillite:* 05.04.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 03.05.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* achat, vente, importation et exportation de tous matériels et biens manufacturés neufs ou d'occasion destinés aux entreprises
Dans le même délai, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, sous menace d'amende (art. 324 CPS).
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer das le même délai.

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(02223462)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice:* **Sabral SA**, Curtil-des-Champs 134b, 2944 **Bonfol**
2. *Remarques:* Modifié par suite d'admission ultérieure d'une créance de CHF 528.20 en 3e classe, l'état de collocation peut être consulté à l'Office soussigné.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de la présente publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02225312)

---

1. *Débitrice:* **Les Trois Rois SA**, Curtils 134b, 2944 **Bonfol**
2. *Remarques:* Modifié par suite d'admission ultérieure d'une créance de CHF 528.20 en 3e classe, l'état de collocation peut être consulté à l'Office soussigné.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de la présente publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02225324)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débitrice:* **Meubles Bernardot Jean-Pierre SA**, 2942 **Alle**
2. *Date de la clôture:* 15.04.2004

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02226904)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Morier Daniel**, de Château-d'Oex, né(e) le 14.04.1966, rue de la Gare 12, **2882 St-Ursanne**
2. *Date de la clôture:* 15.04.2004

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02226906)

LU

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Morand Patrik**, von Günsberg, geboren 02.04.1970, Fröscherengasse 12, **6244 Nebikon**
2. *Datum des Schlusses:* 06.04.2004

Konkursamt Willisau
6130 Willisau

(02223470)

NE

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Marchand Marc Louis, succession répudiée**, de Court BE, né(e) le 15.10.1923, décédé(e) le 05.02.2004, q.v. Route de la Jonchère 18, **2208 Les Hauts-Geneveys**
2. *Déclaration de faillite:* 25.02.2004
3. *Suspension de faillite:* 13.04.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 03.05.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02225322)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débitrice:* **Lapis Diffusion SA**, Faubourg de l'Hôpital 19, 2000 **Neuchâtel**
2. *Date de la clôture:* 05.04.2004
3. *Remarques:* But: commercialisation, achat, vente de pigments ultra-purs extraits de pierre lapis-lazuli etc.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02225142)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Herzig Mireille**, de Langenthal, né(e) le 02.02.1953, **2035 Corcelles**
2. *Date de la clôture:* 05.04.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02225146)

SG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Gebert Thomas**, von Flawil, geboren 19.03.1966, Rosenhügelstrasse 6, **9230 Flawil**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 02.04.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber des im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöschten Einzelfirma: Thomas Gebert, GGT Gastgebertraining, Freudenbergweg 20, 9621 Oberhelfenschwil

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza
9001 St. Gallen

(00063037)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Ludolini Maurizio, Verlassenschaft**, von Hilterfingen BE, geboren 10.06.2001, whft. gew. Konstanzerstrasse 49a, **9512 Rossrüti**
2. *Bemerkungen:* Inhaber der Enzelfirma Juwelier ARS, Maurizio Ludolini, Untere Bahnhofstrasse 10, 9500 Wil.
Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim ausseramtlichen Konkursverwalter zur Einsichtnahme auf. Voranmeldung per Telefon 071 913 40 00 erbeten.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen seit dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Kreisgericht Alttoggenburg-Wil, Altes Schützenhaus, Weierstrasse 9, 9500 Wil, anhängig zu machen; Beschwerden innert 14 Tagen beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Der ausseramtliche Konkursverwalter
George Weber
Obere Bahnhofstrasse 7
9501 Wil SG 1

George Weber
9501 Wil SG 1

(02226908)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Debitrice:* **Purisa SA (già Valarte Management AG)**, 6850 **Mendrisio**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 20.02.2004
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 21.05.2004
5. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi, a questo Ufficio, entro il termine del 21.5.2004 sotto commitatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'Art. 324 n. 2-3 CP.

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio

(02223478)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Debitore/debitrice:* **Gamboni Lina, eredità giacente**, di Vogorno, Nato il 20.10.1943, morto il 30.01.2004, **6760 Calpiogna**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 16.03.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 15.04.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 03.05.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio entro il 3 maggio 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti di Faido
6760 Faido

(02225148)

---

1. *Debitrice:* **La Rotonda SA**, Centro Commerciale, Contone 1, 6594 **Contone**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 26.03.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 15.04.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 03.05.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo sono tenuti senza pregiudizio dei loro diritti ad annunciarsi a quest'Ufficio entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02226888)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Debitrice:* **Green Flower Sagl**, via Ciseri 2, 6900 **Lugano**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che a datare dal 19 aprile 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 grioni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02223480)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Debitrice:* **Valtennis SA**, 6710 **Biasca**
2. *Data di chiusura:* 14.04.2004

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02223484)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Conti Luigi, eredità giacente, 6600 Muralto**
2. *Data di chiusura:* 13.04.2004

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02223486)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitrice:* **ADNR Technology Services Sagl**, 6648 **Minusio**
2. *Osservazioni:* Avviso d'incanto (art. 257 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che mercoledì 28 aprile 2004, dalle ore 15.00 in avanti avrà luogo ad Ascona, presso il Garage Cristallina SA, Via Circonvallazione 27, un'asta pubblica per la vendita di:
- un veicolo Land Rover Defender 110 CSW 2.5 Td5, modello 01.2002, km percorsi 1000, color verde, 5 porte e 9 posti, con diversi accessori di serie e richiesti.
Il veicolo può essere esaminato presso lo stesso Garage ad Ascona, fino al giorno dell'incanto.
È stata presentata un'offerta di CHF 30'000.– a valere quale piede d'asta.
Ulteriori condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
Si avverte comunque già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista a nome e per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02222566)

VD

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Gasser Monique**, rue des Prés-du-Lac 9b, **1400 Yverdon-les-Bains**
2. *Remarques:* Date du dépôt: 21 avril 2004
Délai pour intenter action en opposition au 11 mai 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(02223476)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

AG

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. *Schuldner/in:* **Büeler Josef Karl**, Höhenweg 43, **5417 Untersiggenthal**
2. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "Büeler Consulting", Mellingerstrasse 207, 5405 Baden-Dättwil
Mit Verfügung vom 28. Oktober 2003 hat das Gerichtspräsidium Baden die für Josef Karl Büeler, Untersiggenthal, am 6.5.2003 gewährte Nachlassstundung gestützt auf Art. 295 Abs. 4 SchKG um weitere 6 Monate, bis zum 6. Mai 2004, verlängert.

Dr. iur. Michael Wicki
5400 Baden

(02225136)

Widerruf der Nachlassstundung
Révocation du sursis concordataire
Revoca della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 298, 307 - 309

1. *Schuldner/in:* **Kurath Robert**, Bäcker/Konditor, von Flums SG, geboren 30.10.1969, Klosterzelgstrasse 25, **5210 Windisch**
2. *Nachlassstundung widerrufen am:* 17.03.2004
Hinweis: Wird der Nachlassvertrag abgelehnt oder die Nachlassstundung widerrufen (Art. 295 Abs.5 und 298 Abs. 3), so kann jeder Gläubiger binnen 20 Tagen seit der Bekanntmachung über jeden Schuldner die sofortige Konkurseröffnung verlangen.
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Röbi's Bäckerei, Produktion und Verkauf von Bäckerei- und Konditoreiprodukten.
Mit Verfügung vom 17. März 2004 hat der Präsident des Bezirksgerichts Brugg die bis 15. März 2004 gewährte Nachlassstundung widerrufen. Damit sind die Wirkungen der Nachlassstundung dahingefallen. Jeder Gläubiger kann zudem gemäss Art. 309 SchKG binnen 20 Tagen seit dieser Bekanntmachung über den Schuldner die sofortige Konkurseröffnung verlangen.

Peter Wüst, c/o Betreibungsamt Brugg
5200 Brugg

(02221892)

1. *Schuldner/in:* **Wahl-Giger Alice**, Verkäuferin/Galeristin, von Nesslau, geboren 14.08.1944, Rebmoosweg 35, **5200 Brugg**
2. *Nachlassstundung widerrufen am:* 18.03.2004
Hinweis: Wird der Nachlassvertrag abgelehnt oder die Nachlassstundung widerrufen (Art. 295 Abs.5 und 298 Abs. 3), so kann jeder Gläubiger binnen 20 Tagen seit der Bekanntmachung über jeden Schuldner die sofortige Konkurseröffnung verlangen.
3. *Bemerkungen:* Inhaberin der Einzelfirma Gallery New York, früher in Brugg, nun in Aarau, zwischen den Toren 18, Kunstdrucke, Poster, Import, Vertrieb, Galerie usw.
Mit Verfügung vom 18. März 2004 hat der Präsident des Bezirksgerichts Brugg bis 28. März 2004 gewährte Nachlassstundung widerrufen. Damit sind die Wirkungen der Nachlassstundung dahingefallen. Jeder Gläubiger kann zudem gemäss Art. 309 SchKG binnen 20 Tagen seit dieser Bekanntmachung über die Schuldnerin die sofortige Konkurseröffnung verlangen.

Peter Wüst, c/o Betreibungsamt Brugg
5200 Brugg

(02221986)

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

1. *Schuldner/in:* **Gugerli-Kühni Peter, 5412 Gebenstorf**
2. *Bemerkungen:* Sachwalter: Dr.iur. H. Zehnder, Rechtsanwalt, Bahnhofplatz 1, 5400 Baden.
1. Der vom Gesuchsteller Peter Gugerli, Gebenstorf, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit einer Dividende von 9%, zahlbar innert 10 Tagen nach Rechtskraft des Bestätigungsentscheides, wird richterlich bestätigt.
2. Der Sachwalter wird angewiesen, den Gläubigern ihre Betreffnisse innert 10 Tagen nach Rechtskraft dieses Entscheides auszuzahlen.
3. Es wird festgestellt, dass Ziff. 1 und 2 des Entscheides in Rechtskraft erwachsen sind.

Gerichtspräsidium 1 Baden
5400 Baden

(02227038)

BE

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Schuldnerin:* **Next Challenge GmbH**, Restaurant Mühlirad, Gerbergasse 4, 3001 **Bern**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* 6 Monate bis 14.10.2004
3. *Sachwalter:* Zenith AG, Mandatsleiter Herr Ernst J. Schneiter, Erlenauweg 17, 3110 Münsingen

Zenith AG
3110 Münsingen

(02227048)

LU

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Schuldnerin:* **Varinorm AG**, Spahau, Postfach, 6014 **Littau**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* 6 Monate bis 08.10.2004
3. *Sachwalter:* Neustadt AG, Winkelriedstrasse 23, Postfach 3940, 6002 Luzern
4. *Bemerkungen:* Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im SHAB, bis und mit 11. Mai 2004
Aktenauflage: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 8. April 2004, allfällige Zinsforderungen separat aufgerechnet, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel, innert der Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
Ort und Datum der Gläubigerversammlung werden zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.
Es soll ein Nachlass mit Vermögensabtretung vorgeschlagen werden.

Neustadt AG, Sachwalter + Treuhand
6002 Luzern

(02222402)

TI

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Debitore/debitrice:* **Sciolli Arminio, 6984 Pura**
2. *Durata della moratoria concordataria:* 6 Mesi
3. *Commissario:* Jvan Bontognali, c/o Fasco Group International Consultants SA, via Canonica 11, 6900 Lugano
4. *Osservazioni:* Decreto di moratoria: 5 marzo 2004 del Pretore del Distretto di Lugano
Termine per la notifica dei crediti: i creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti, valuta 5 marzo 2004, completati dai documenti giustificativi, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione con comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto alle deliberazioni sul concordato.
Assemblea dei creditori: verrà comunicata in seguito.
Esame degli atti: presso lo studio del commissario nei dieci giorni precedenti l'assemblea dei creditori previo appuntamento telefonico (091 973 54 50).

Jvan Bontognali, c/o Fasco Group International Consultants SA
6900 Lugano

(02225216)

Widerruf der Nachlassstundung
Révocation du sursis concordataire
Revoca della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 298, 307 - 309

1. *Debitrice:* **Funivie del San Gottardo SA**, 6780 **Airolo**
2. *Moratoria concordataria revocata il:* 15.04.2004
Avvertenza: Se il concordato è rifiutato o se la moratoria concordataria viene revocata (art. 295 cpv. 5 e 298 cpv. 3), ogni creditore può esigere, entro 20 giorni dalla pubblicazione resa nota a tutti i debitori, l'immediata dichiarazione di fallimento.
3. *Osservazioni:* Il Pretore del Distretto di Leventina, Avv. dott. Damiano Stefani, notifica che con decisione 15 aprile 2004 la moratoria a scopo di concordato concessa il 11 aprile 2002 - e prorogata a 3 riprese sino al raggiungimento del limite temporale previsto dalla legge - alla ditta Funivie del San Gottardo SA, è stata revocata con effetto immediato.

Pretura del Distretto di Leventina
6760 Faido

(02227034)

VD

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Catherine Patrick**, chemin du Reposoir 25, **1007 Lausanne**
2. *Remarques:* Règlement amiable des dettes 333 lp
A vous tous tiers intéressés.
Le président du tribunal de l'arrondissement de Lausanne statuera en son audience du jeudi 29 avril 2004 à 09 h 45, à Lausanne, Palais de justice de Montbenon, Tribunal de l'arrondissement, sur la requête de sursis déposée par Patrick Catherine, en vue de proposer un règlement amiable des dettes à ses créanciers.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation du débiteur.

Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(02225210)

1. *Débiteur/débitrice:* **Turrian Alexandre et Aurélie**, avenue de Milan 26, **1007 Lausanne**
2. *Remarques:* Règlement amiable des dettes 333 lp
A vous tous tiers intéressés.
Le président du tribunal d'arrondissement de Lausanne statuera en son audience du jeudi 29 avril 2004 à 09 h 30, à Lausanne, Palais de justice de Montbenon, Tribunal de l'arrondissement, sur la requête de sursis déposée par Alexandre et Aurélie Turrian, en vue de proposer un règlement amiable des dettes à ses créanciers.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation des débiteurs.

Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(02225254)

1. *Débiteur/débitrice:* **Montavon Damien**, avenue du Mont-d'Or 1, **1007 Lausanne**
2. *Remarques:* Par décision du 4 mars 2004 communiquée le 13 avril 2004, le président du tribunal de l'arrondissement de Lausanne accorde un sursis concordataire de six mois, suspend les poursuites dirigées contre l'intéressé, fixe l'audience de reprise de cause au jeudi 14 octobre 2004 à 11 h 00 et désigne commissaire au sursis M. Jean-François Pfeiffer, agent d'affaires breveté, Petit-Chêne 18, 1002 Lausanne.

Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(02225278)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Minder Heinz**, Rütiwiesenstrasse 39, **8172 Glattbrugg**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 5432 Neuenhof, 22.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Gemeindehaus Neuenhof, Sitzungszimmer Nr. 1
im 1. OG
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 24.05.2004 bis 02.06.2004
Ort: Betreibungsamt Neuenhof
5432 Neuenhof
Sonstige Angaben: Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 2'880'000.00
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 11.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* GB 2335, freistehendes 12-Familien-Wohnhaus mit Tiefgarage, Baujahr 1987/1988, 3-geschossig und voll unterkellert, 2 Hauseingänge mit je 1 Treppenhaus, Massivbauweise mit Satteldach (Kaltdach/Estrich), Oel-Zentralheizung kombiniert mit Warmwasser-Aufbereitung.

Betreibungsamt Neuenhof
5432 Neuenhof

(00063189)

1. *Schuldner/in:* **Minder Heinz**, Rütiwiesenstrasse 39, **8172 Glattbrugg**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 5432 Neuenhof, 22.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Gemeindehaus Neuenhof, Sitzungszimmer Nr. 1
im 1. OG
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 24.05.2004 bis 02.06.2004
Ort: Betreibungsamt Neuenhof
5432 Neuenhof
Sonstige Angaben: Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 1'960'000.00
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 11.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* GB 2354, Freistehendes 8-Familien-Wohnhaus mit Garagentrakt-Anbau, Baujahr 1989/1990, 4-geschossig und voll unterkellert (mit Lift); Massivbauweise mit Satteldach (First-Estrich), Oel-Zentralheizung und Elektro-Zentralboiler.

Betreibungsamt Neuenhof
5432 Neuenhof

(00063191)

1. *Schuldner/in:* **Siegrist Adrian**, Holzgasse 8, **5242 Lupfig**
2. *Schuldner/in:* **Siegrist-Imhof Priska**, Holzgasse 8, **5242 Lupfig**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 5242 Lupfig, 04.06.2004
4. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Gasthof Ochsen
5. *Steigerungsbedingungen:*
Sonstige Angaben: Drittschuldner: Fritz Imhof, Holzgasse 10, 5242 Lupfig.
6. *Steigerungsobjekte:* Steigerungsobjekt:
Gemeinde Lupfig LB Nr. 1037, Plan 23, 3,99 ar Gebäudeplatz und Garten, Holzgasse, Wohnhaus, Garage Nr. 568.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 360'000.–.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Pfandgläubigerin im 4. Rang.

7. *Bemerkungen:* Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis ab 17. Mai 2004 beim Betreibungsamt Lupfig in Windisch zur Einsicht auf.

Betreibungsamt Lupfig
5242 Lupfig

(02226900)

---

1. *Schuldner/in:* **Baumann Generalunternehmung AG, in Konkurs, Miteigentümer zu 1/2 , 5502 Hunzenschwil**
2. *Schuldner/in:* **Robesa AG, in Konkurs, Miteigentümer zu 1/2 , 9213 Hauptwil**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 5242 Lupfig, 04.06.2004
4. *Zeit/Lokal:* 15.30 Uhr, Gasthof Ochsen
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 11.05.2004
6. Steigerungsobjekte: Steigerungsobjekt:
Gemeinde Lupfig LB Nr. 665.29, Flachsacherstrasse, Stockwerkeigentum, 25/1000 Miteigentum an GB 644 mit Sonderrecht an der 3 ½ - Zimmerwohnung Nr. 29 im Dachgeschoss und Galeriegeschoss Balkenlage West des Gebäudes Nr. 432 mit Kellerabteil Nr. 29.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 250'000.–.
Gemeinde Lupfig LB Nr. 665.30, Flachsacherstrasse, Stockwerkeigentum, 22/1000 Miteigentum an GB 644 mit Sonderrecht an der 3 ½ - Zimmerwohnung Nr. 30 im Dachgeschoss und Galeriegeschoss Balkenlage Südwest des Gebäudes Nr. 432 mit Kellerabteil Nr. 30.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 220'000.
Stammgrundstück: GB Lupfig Nr. 644, Kat. Plan 30, Parzelle 665
40,75 ar Gebäudeplatz und Umgelände, Flachsacherstrasse, Wohn- und Geschäftshaus, Restaurant Nr. 416, Autoeinstellhalle Nr. 417, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 432, im betreibungsamtlichen Schätzungswerte von CHF 10'000'000.–.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Pfandgläubigerin im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis ab 17. Mai 2004 beim Betreibungsamt Lupfig in Windisch zur Einsicht auf.

Betreibungsamt Lupfig
5242 Lupfig

(02226902)

AR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Hasler Josef**, Hefelweg 12, **9436 Balgach**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9410 Heiden, 02.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
Kirchplatz 4, 9410 Heiden
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 19.05.2004 bis 29.05.2004
Ort: Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
Kirchplatz 4, 9410 Heiden
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 11.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundbuch Reute
Grundstück Nr. 694, Plan 4, Städeli, Reute
308 m2 Gebäudegrundfläche mit Wohnhaus Nr. 532
Garagenteil Nr. 536, Hofraum, Garten, Wiese
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 375'000.00
7. *Bemerkungen:* Anzahlung Fr. 50'000.00
Besichtigungen nach Vereinbarung

Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
9410 Heiden

(00063313)

BE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Vaughan James Edward (-Filippi)**, Staatsbürgerschaft: Vereinigte Staaten, geboren 27.08.1943, 9636 Dusty Rose Place, **Carlsbad / California, 92009-5166 USA**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 3800 Interlaken, 09.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Hotel Du Nord, Höheweg 70
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 17.05.2004 bis 27.05.2004
Ort: 3800 Interlaken und 3714 Frutigen
5. *Steigerungsobjekte:* 1. Aeschi bei Spiez GBB-Nr. 203-33
Im Dorf, Plan Nr. 1
Stockwerkeigentum
17/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 203 mit Sonderrecht an der 3 1/2 Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss
Amtlicher Wert Fr. 109'200.00
Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 145'000.00
2. Aeschi bei Spiez GBB-Nr. 203-62-39
Im Dorf, Plan Nr. 1
Stockwerkeigentum
1/64 Miteigentum an Grundstück Nr. 203-62 mit Sonderrecht an der Einstellhalle im 1. und 2. Untergeschoss
Amtlicher Wert Fr. 9'240.00
Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 11'800.00
6. *Bemerkungen:* Die Grundstücke befinden sich im Hotel Aeschi-Park, 3703 Aeschi b. Spiez, und gelangen zuerst einzeln und alsdann gesamthaft zum Ausruf. Die Wohnung unterliegt der hotelmässigen Bewirtschaftung.
Eingabefrist bis und mit 11. Mai 2004, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital-, Semester- und Verzugszinse und Kosten, anzumelden.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 17. bis 27. Mai 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Frutigen, Amtshaus, Postfach 103, 3714 Frutigen, zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
Die Liegenschaften können unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 033 826 41 93) am Mittwoch, 19. Mai 2004, 14'00 Uhr, besichtigt werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörende revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(00062453)

BL

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Inhelder-Rööseli Beatrice und Adrian**, Winkelweg 19 c, **4435 Niederdorf**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4437 Waldenburg, 03.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 15.30 Uhr, Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei Waldenburg, Hauptstrasse 21, 4437 Waldenburg
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 17.05.2004 bis 28.05.2004
Ort: Betreibungsamt Waldenburg, Hauptstrasse 21, 4437 Waldenburg
Sonstige Angaben: Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 490'000.00
Verwertung infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im ersten Rang
Sicherheitsleistungen: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung an die Kaufsumme zu leisten von Fr. 100'000.–. Anzahlung entweder Barzahlung, oder durch Deponierung von Bankgarantien oder Bankcheck.
Ohne Abrechnung am Zuschlagspreis hat der Ersteigerer zusätzlich zu bezahlen: die Kosten der Eigentumsübertragung und die Handänderungssteuer
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Parzelle Nr. 1043 im Grundbuch Niederdorf, mit 1 a 05 m^2 Wohngebäude, Hofraum und Garten

Betreibungsamt Waldenburg
4437 Waldenburg

(00062999)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.

1. *Schuldner/in:* **Schweizer Kurt**, Wasgenring 62, **4055 Basel, nicht zustellbar**
2. *Zahlungsbefehl Nr.:* 20306647
3. *Gläubiger:* Credit Suisse Aktiengesellschaft, 8000 Zürich
4. *Vertreter:* Credit Suisse Credit Recovery, 8070 Zürich
5. *Bemerkungen:* Solidarisch haftend mit Schweizer Georg, Bleichiweg 4, 4460 Gelterkinden.
Forderung:
CHF 1'800'000.– nebst 5,375 % Zins seit 01.10.2003
CHF 510'000.– nebst 6,375 % Zins seit 01.10.2003
CHF 410.– Solidarkosten
Kosten dieses Zahlungsbefehls: CHF 410.– + Kosten dieser Publikation.
Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung:
Zur Rückzahlung fälliger Vorschuss-Nr. 0115-970170-01-3, sichergestellt durch:
CHF 1'200'000.– Namenschuldbrief (1. Rang), CHF 300'000.– Inhaberschuldbrief (2. Rang),
CHF 1'250'000.– Inhaberschuldbrief (3. Rang).
Pfandgegenstand:
GB Gelterkinden, Parzelle-Nr. 1832, Rünenbergerstrasse 31

Betreibungsamt Sissach
4450 Sissach

(02225134)

GE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Cochet Jean-Jacques Lucien**, route d'Hermance 293, **1247 Anières**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1204 Genève, 10.06.2004
3. *Heure/local:* 10.30 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, troisième étage
4. *Echéance pour la remise des créances:* 07.05.2004
5. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune d'Anières, route d'Hermance 293. Il consiste en la parcelle n° 5258, plan 26, et en sa dépendance une part de cop. 1/3 de la parcelle 5259 de ladite commune, ces deux parcelles figurant en zone 5.
La parcelle 5258 d'une contenance de 108 m2 comprend un bâtiment n° 716 (habitation, 108 m2).
Sa dépendance consiste en une part de copropriété 1/3 de la parcelle 5259, d'une contenance totale de 2159 m2 (garage souterrain 50 m2 et dépendance 3 m2).
Description de l'immeuble
Villa mitoyenne construite en 1955 sur une parcelle de moyenne déclivité, située au centre du village d'Anières et offrant une magnifique vue sur le lac et le Jura, avec droit d'usage de la piscine et de la citerne à mazout sises sur la parcelle 5259 (dépendance).
La villa est construite sur deux niveaux avec sous-sol entièrement excavé, plus grenier non habitable ; toiture à deux pans, couverture en tuiles flamandes et ferblanterie en cuivre, fondations et dalles en béton armé, menuiseries extérieures en bois peint, fenêtres à doubles vitrages, chauffage central à mazout, chaudière Hoval, brûleur Cuénod, bon entretien général.
Les aménagements extérieurs comprennent un très beau jardin avec murets et escalier en pierre naturelle, dominant la piscine chauffée de 14m x 7m construite en béton et revêtue de carrelage.
Les parcelles voisines n° 4878 index 1 et 5257 abritent les membres de la même famille que la parcelle 5258, ces parcelles sont en conséquence grevées de diverses servitudes en droit et charge, ce qui implique des frais de séparation en cas de vente individuelle de la parcelle 5258.
La distribution des pièces est la suivante:
Sous-sol: dégagement avec accès extérieur, deux caves, un carnotzet, une chaufferie, un local citerne, un local d'étendage.
Rez-de-chaussée: hall, wc visiteurs, salle à manger, séjour avec cheminée, cuisine.
Etage: hall, chambre principale avec salle de bains et dressing, deux chambres, salle de bains.
Pour s'inscrire à la visite et pour tout autre renseignement, prière de contacter le soussigné au 022/327.34.51.
Estimation de l'Office: CHF 1'512'000.–
La vente est requise par un créancier gagiste de premier rang.
6. *Remarques:* Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 17 mai 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http:/www.immoencheres.ch/objets dossier n° 148

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02222168)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Kalonji Tshibambula Monique, copropriétaire 1/2**, rue de Genève 96, **1226 Thônex**
2. *Débiteur/débitrice:* **Kalonji Tshibambula Théophile, copropriétaire 1/2**, route de Certoux 27B, **1258 Perly**
3. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1204 Genève, 30.06.2004
4. *Heure/local:* 11.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage
5. *Echéance pour la remise des créances:* 13.05.2004
6. *Objets des enchères:* Désignation des immeubles
Ils consistent en:
a) la part de propriété par étages (PPE) n° 11 de la parcelle n° 5209, feuille 17, commune de Thônex, sise rue de Genève 96.
Sur cette parcelle de 289 m2 est érigé le bâtiment n° 2854 (habitation activités de 289 m2).
Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/6 de la parcelle n° 5212, d'une surface de 2392 m2, même commune.
b) la part de propriété par étages (PPE) n° 60 de la parcelle n° 5214, feuille 17, commune de Thônex, sise rue de Genève 94-96-98, avenue de Thônex 7.
Sur cette parcelle de 3548 m2 est notamment cadastré le bâtiment n° 2856 (garage privé souterrain de 2444 m2).
Il dépend également de cette parcelle la copropriété pour 1/6ème de la parcelle n° 5212, d'une surface de 2392 m2, même commune.
Les deux parcelles se situent en zone 4B développement 4A.
Description des parts de PPE
Le feuillet 5209 n° 11, représentant 74/1000, confère un droit exclusif dans le bâtiment n° 2854 sur le lot 6.02 (appartement de 6 pièces d'une surface d'environ 142 m2, avec balcon et loggia).
L'appartement se situe au 4e étage, dans un bâtiment construit au milieu des années 1980.
Il comporte : un hall d'entrée, un WC visiteurs avec lavabo, une cuisine, un séjour/salle à manger avec cheminée, un couloir de distribution avec armoires, quatre chambres, une salle de bains avec baignoire, WC et lavabo, une douche avec lavabo.
Une cave est attribuée dans les parties communes.
Le feuillet 5214 n° 60, représentant 19/1000, confère un droit exclusif dans le bâtiment n° 2860 sur le lot 1.60 (garage en sous-sol).
Il s'agit d'un box pour 2 voitures.
Les lieux sont occupés par la propriétaire.
Une visite unique est organisée, par l'Office des Poursuites, le 1er juin 2004 à 10h00.
Compte tenu de leur unité économique, les feuillets 5209 n° 11 et 5214 n° 60, feuille 17, feront l'objet d'une mise à prix en bloc selon l'article 108 ORFI, précédée de mises à prix séparées (article 108 al. 1 bis ORFI).
Estimations de l'Office
Feuillet 5209 n° 11 (lot 6.02 - appartement) CHF 589'000.–
Feuillet 5214 n° 60 (lot 1.60 garage au sous-sol) CHF 51'000.–
La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.
7. *Remarques:* Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 27 mai 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http:/www.immoencheres.ch/objets dossier n° 297

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02225094)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Colebrook Mulford-Jay**, anciennement rue de l'Hôtel-de-Ville 16, **1204 Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1204 Genève, 30.06.2004
3. *Heure/local:* 10.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage
4. *Echéance pour la remise des créances:* 13.05.2004
5. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
Il consiste en la part de propriété par étages (PPE) n° 33 de la parcelle n° 1116, feuille 1, sise chemin des Massettes 26, commune du Grand-Saconnex.
Sur cette parcelle de 3244 m2, sont érigés notamment le bâtiment n° 1583 (habitation à plusieurs logements de 137 m2) et le bâtiment n° 1585 (garage privé souterrain de 1448 m2).
Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 13/22 de la parcelle 1117, feuille 1, de la commune du Grand-Saconnex.
Les parcelles se situent en zone 5.
Description de la part de PPE
Le bâtiment n° 1583 a été construit en 1987.
Il s'agit d'un bâtiment d'habitation faisant partie d'un groupement composé de 9 villas, de 2 petits immeubles (appartements) et d'un parking souterrain commun.
Le Feuillet 1116 n° 33, de 71/1000, confère un droit exclusif dans les bâtiments n° 1583 et 1585 sur les lots 4.03 (appartement de 5,5 pièces au 2e étage d'environ 115,80 m2 avec terrasses) et 1.13 (box en sous-sol).
Distribution des pièces:
- Un hall d'entrée
- Séjour et coin à manger
- Mezzanine
- Cuisine
- 3 chambres à coucher
- Salle de bains
- Salle de douche
- WC visiteurs

Il y a un asenceur.
La jouissance d'une cave (environ 11m2) est attribuée à l'appartement.
Une visite unique est organisée par Groupe GECO SA, route des Acacias 48, CP 25, 1211 Genève 24 (tél. 022 827 90 30): pour la visite, prière de s'inscrire auprès de la régie jusqu'au 28 mai 2004.
Estimation de l'Office CHF 694'000.–
La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.
6. *Remarques:* Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 27 mai 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http:/www.immoencheres.ch/objets dossier n° 92

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02225110)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Fert Jean-François Marie**, avenue Jules-Crosnier 4, **1206 Genève**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1204 Genève, 30.06.2004
3. *Heure/local:* 09.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage
4. *Echéance pour la remise des créances:* 13.05.2004
5. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
Il consiste en la parcelle 2683, feuille 73, sise chemin des Crêts-de-Champel 5, commune de Genève, section Plainpalais.

Sur cette parcelle de 410 m2 sont érigés les bâtiments n° G761 (habitation à plusieurs logements de 254 m2), n° G865 (partie garage privé de 8 m2) et n° G868 (garage privé de 67 m2).
La parcelle se situe en zone de construction 4A développement 3.
L'immeuble est constitué en propriété par étages, soit les parts de propriété par étages (PPE) n° 1 à 15, de la parcelle n° 2683, feuille 73, même commune.
Description du bâtiment
Il s'agit d'un immeuble locatif constitué en propriété par étages.
Le bâtiment n° G761, édifié en 1966 avec une toiture plate, est mitoyen par deux façades et comprend dix niveaux dont:
- un 2e sous-sol avec la chaufferie et le parking;
- un 1er sous-sol avec des caves, un abri et des locaux techniques;
- un rez-de-chaussée avec une entrée et des locaux techniques;
- un 1er étage avec deux appartements de 2 pièces et un appartement de 4 pièces;
- du 2e au 6e étage avec deux appartements de 4 pièces par étages;
- un attique avec deux appartements de 4 pièces et terrasses.

Il y a un ascenceur.
Les locaux sont occupés.
Une visite unique est organisée, par l'Agence Immobilière Rosset & Cie, rue des Charmilles 28, 1203 Genève, (tél. 022 339 39 57): pour la visite, prière de contacter la régie jusqu'au 28 mai 2004.
Estimation de l'Office CHF 4'285'000.–
La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.

6. *Remarques:* Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 27 mai 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http:/www.immoencheres.ch/objets
dossier n° 195

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02225118)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG – LP – LEF 69

Indication: *application de l'art. 66 al. 4 ch. 2 LP.*
(la notification se fait par publication lorsque le débiteur se soustrait obstinément à la notification)
Le débiteur est sommé de payer dans le délai de vingt jours à compter de la présente insertion, les sommes qui lui sont réclamées, les frais de l'Office et le coût de la présente publication. Le débiteur qui entend contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer la poursuite, doit former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les dix jours dès la présente insertion. Si le débiteur ne conteste qu'une partie de la dette, il doit indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera contestée. S'il n'obtempère pas à cette sommation de payer et s'il ne forme pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de vingt jours dès la présente insertion.

1. Débiteur/débitrice: **Ahmed Mohamed**, R. Jean-Violette 29, **1205 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'145987 Y
3. *Créancier:* Swisscom Mobile SA, p.a. Swisscom Fixnet, 1211 Genève 2
   Cause de l'obligation: Factures Swisscom Mobile 079 377 88 92 et 079 506 50 34 dues
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 3'566.20, intérêts à 5% dès le 5.4.2003, CDP et notif. CHF 125.40, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208028)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Ahmed Mohamed**, R. Jean-Violette 29, **1205 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'194936 T
3. *Créancier:* Hôpital Cant. Univers. Genève, 1204 Genève
4. *Représentant:* Agence immob. Daudin & Cie, 1204 Genève
   Cause de l'obligation: Mensualités et provisions dues
5. *Remarques:* Créances: Capital CHF 3'654.–, intérêts à 5% dès le 1.2.2003, CDP et notif. CHF 125.40, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208038)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Barbosa de Barros Sanchez Liliam**, R. Ancienne 40, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 03'601471 G
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2001
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 15.7.2003, CDP et notif. CHF 60.–, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208042)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Barbosa de Barros Sanchez Liliam**, R. Ancienne 40, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 03'204033 E
3. *Créancier:* Concordia Hauptsitz, 6002 Luzern
   Cause de l'obligation: Primes Lamal impayées du 1.1.03 au 31.5.03
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 551.50, CDP et notif. CHF 95.70, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208052)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Berger Georges**, R. J.-Dalphin 11, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 03'601703 E
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2001
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 15.7.2003, CDP et notif. CHF 60.–, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208058)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Canana Vicente Sergio**, R. R.-H. Blanvalet 23, **1207 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 02'130196 U
3. *Créancier:* Swisscom Mobile S.A., 1211 Genève 2
   Cause de l'obligation: Factures Swisscom Mobile 079 757 26 93 dues
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 1'971.90, intérêts à 5% dès le 21.6.2002, CDP et notif. CHF 124.70, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208072)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Collet Jean-Michel**, Pl. du Marché 21, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 02'680856'A
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale - IFD, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: IFD dus pour 1999 - 2000
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 2'623.60, intérêts à 4% sur 2'470.– dès le 30.5.2002, CDP et notif. CHF 131.40, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208078)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Collet Jean-Michel**, Pl. du Marché 21, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 03'660724 B
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale - IFD, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: IFD dus pour 1997 - 1998
4. *Remarques:* Créances: Capital actuel CHF 1'569.15, intérêts à 4% sur 1'315.– dès le 16.9.2003, CDP et notif. CHF 100.–, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208084)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Collet Jean-Michel**, Pl. du Marché 21, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 03'602150 U
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: Impôts dus pour 1999
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 6'848.55, intérêts à 4% sur 6'117.70 dès le 15.7.2003, CDP et notif. CHF 100.–, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208092)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Crisante Sabine**, R. Simond-Durand 9, **1227 Les Acacias**
2. *Ordre de payer n°:* 02'665387 P
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2000
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 8'939.50, intérêts à 4% sur 8'594.15 dès le 16.4.2002, CDP et notif. CHF 140.40, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208094)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dellavia Laurent**, R. de la Prulay 23, **1217 Meyrin**
2. *Ordre de payer n°:* 03'195997 P
3. *Créancier:* Les Vignes Rouges S.A., 1211 Genève 13
   Cause de l'obligation: 30645 Fact. Du 30.10.2002
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 1'651.–, intérêts à 5% dès le 29.11.2002, CDP et notif. CHF 125.40, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208098)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **El-Hindi Jean-Claude**, R. A.-Giacometti 17, **1218 Grand-Saconnex**
2. *Ordre de payer n°:* 03'784570 L
3. *Créancier:* Etat de Genève, Taxe d'exemption, 1211 Genève 4
   Cause de l'obligation: Taxe militaire 2001
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 208.40, CDP et notif. CHF 45.–, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208104)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **El-Hindi Jean-Claude**, R. A.-Giacometti 17, **1218 Grand-Saconnex**
2. *Ordre de payer n°:* 03'186723 V
3. *Créancier:* Me Yves Bonard, Avocat, 1200 Genève
4. *Représentant:* Me M.D. Torello, 1200 Genève
   Cause de l'obligation: NO NH 042-02 honoraires dus
5. *Remarques:* Créances: Capital CHF 1'952.–, intérêts à 10% dès le 2.2.2002, CDP et notif. CHF 85.–, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208116)

---

1. *Débitrice:* **Essa Holding Company en liquidation**, p.a. Mme Laurence Maigre, Av. de la Praille 28, 1227 **Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 02'119692 L du
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale - IFD, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: IFD du pour 2000
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 202.85, intérêts à 4% dès le 16.4.2002, CDP et notif. CHF 130.70, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208122)

---

1. *Débitrice:* **Essa Holding Company en liquidation**, p.a. Mme Laurence Maigre, Av. de la Praille 28, 1227 **Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 02'119693 K du
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale - IFD, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: IFD du pour 1999
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 52.70, intérêts à 4% dès le 16.4.2002, CDP et notif. CHF 142.40, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208132)

---

1. *Débitrice:* **Essa Holding Company en liquidation**, p.a. Mme Laurence Maigre, Av. de la Praille 28, 1227 **Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 02'140618 R du
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2000
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 495.50, intérêts à 4% dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 125.80, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208138)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Galley Gregory**, Rte de Chêne 50, **1208 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'157457 F
3. *Créancier:* Creditreform Luzern, Vogel AG - Inkasso, 6002 Luzern
   Cause de l'obligation: Créance due à Via Net Work Services AG
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 2'328.40, intérêts à 5% sur CHF 2'130.40 dès le 25.10.2002, CDP et notif. CHF 100.40, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02208140)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gay-Balmaz Guy-Marc**, R. Viollier 11, **1207 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'118804 V
3. *Créancier:* Compagnie Suisse de Réassurance (Swiss Re), 1227 Carouge, p.a. PSP Management SA
   Cause de l'obligation: Loyers et charges dues
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 581.10, intérêts à 5% dès le 1.1.2003, CDP et notif. CHF 105.40, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02209724)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gay-Balmaz Guy-Marc**, R. Viollier 11, **1207 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'118805 U
3. *Créancier:* Compagnie Suisse de Réassurance (Swiss Re), 1227 Carouge, p.a. PSP Management SA
   Cause de l'obligation: Loyers et charges dues
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 2'688.–, intérêts à 5% dès le 1.1.2003, CDP et notif. CHF 100.70, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02209726)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gonzales Daniel**, R. des Allobroges 21, **1227 Les Acacias**
2. *Ordre de payer n°:* 03'130364 E
3. *Créancier:* Fond. Emma Kammacher, 1205 Genève, p.a. Besson-Dumont-Delaunay
   Cause de l'obligation: Arriéré de loyer
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 5'324.–, CDP et notif. CHF 124.70, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02209728)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Guignard Monique**, Ch. Grange-Canal 16, **1208 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 02'472981 B
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2000
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 2'151.–, intérêts à 4% sur CHF 2'032.– dès le 19.9.2002, CDP et notif. CHF 140.40, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02209730)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Guignard Monique**, Ch. Grange-Canal 16, **1208 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 02'472982 A
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2001
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 19.9.2002, CDP et notif. CHF 100.40, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02209738)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Guignard Monique**, Ch. Grange-Canal 16, **1208 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 02'472983 Z
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: Impôts dus pour 1999
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 1'716.80, intérêts à 4% sur 1'577.35 dès le 19.9.2002, CDP et notif. CHF 100.–, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02209776)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Jeltsch William**, c/o Bocion, Ch. Bois-de-St-Victor 16, **1236 Cartigny**
2. *Ordre de payer n°:* 03'603207 V
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2001
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 15.7.2003, CDP et notif. CHF 115.40, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02209812)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Maigre Laurence**, Av. de la Praille 28, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 03'196660 U
3. *Créancier:* Ciam - Csse Avs, 1211 Genève 11
   Cause de l'obligation: 40.037-00 11- Cotis.pers. Janv.-Déc. 1999
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 3'245.05, CDP et notif. CHF 100.–, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02209906)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Maigre Laurence**, Av. de la Praille 28, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 03'196661 T
3. *Créancier:* Ciam - Csse Avs, 1211 Genève 11
   Cause de l'obligation: 40.037-00 11 - Cotis.pers. Avr.-Juin 1999
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 3'457.85, CDP et notif. CHF 100.–, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02210014)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Maigre Laurence**, Av. de la Praille 28, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 03'196662 S
3. *Créancier:* Ciam - Csse Avs, 1211 Genève 11
   Cause de l'obligation: 40.037-00 11 - Cotis. Pers. Juil.-Sept 1999
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 3'405.70, CDP et notif. CHF 100.–, plus frais accessoires.

   Office des Poursuites
   1211 Genève 3

(02210018)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Mansour Karim**, R. des Granges 11, **1204 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'151454 F
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
   Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2000

4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 21'215.60, intérêts à 4% sur CHF 19'616.40 dès le 24.04.2003, CDP et notif. CHF 154.70, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210022)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Mansour Karim**, R. des Granges 11, **1204 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'606552 J
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2001
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 13.8.2003, CDP et notif. CHF 69.70, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210030)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Mansour Karim**, R. des Granges 11, **1204 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'151455 E
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale - IFD, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: IFD dus pour 1995-1996
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 441.65, intérêts à 4% sur CHF 344.– dès le 24.4.2003, CDP et notif. CHF 84.70, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210032)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Mathur Arti**, R. H.-Blanvalet 11, **1207 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'174133 E
3. *Créancier:* Swisscom Fixnet S.A., 1211 Genève 2
Cause de l'obligation: Fact. impayée 079 287 76 02
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 1'112.05, intérêts à 5% dès le 23.05.2003, CDP et notif. CHF 109.70, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210036)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Monnier David**, R. de Montchoisy 27, **1207 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'183740 M
3. *Créancier:* Office d'impôt Lausanne-Ville, 1002 Lausanne
Cause de l'obligation: Frais de justice impayés
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 1'565.–, intérêts à 5% dès le 02.06.2002, CDP et notif. CHF 85.–, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210040)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Morel David**, R. Fontenette 11, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 02'669250 R
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2000
4. *Remarques:* Créances: Capital actuel CHF 3'746.90, intérêts à 4% sur CHF 3'551.55 dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 156.10, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210044)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Morel David**, R. Fontenette 11, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 02'669251 P
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2001
4. *Remarques:* Créances: Capital actuel CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 100.40, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210046)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Pugin Jean-Jacques**, Av. du Lignon 72, **1219 Le Lignon**
2. *Ordre de payer n°:* 03'150327 F
3. *Créancier:* Miceli Frederic, 1203 Genève
4. *Représentant:* Me J. Hochstaetter, 1205 Genève
Cause de l'obligation: Reconnaiss. de dette
5. *Remarques:* Créances: Capital actuel CHF 3'000.–, intérêts à 5% dès le 08.10.2002, CDP et notif. CHF 95.85, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210048)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Reist Vincent**, R. Liotard 71, **1203 Genève**
2. Ordre de payer n°: 02'785211 W
3. Créancier: Etat de Genève, Taxe d'exemption, 1211 Genève 4
Cause de l'obligation: Taxes militaires 1999 et 2000
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 905.–, CDP et notif. CHF 136.10, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210056)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Reist Vincent**, R. Liotard 71, **1203 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 02'582084 L
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale - IFD, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: IFD dus pour 1999 - 2000
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 220.85, intérêts à 4% dès le 30.5.2002, CDP et notif. CHF 101.10, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210058)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Reist Vincent**, R. Liotard 71, **1203 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 02'570595 Z
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2000
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 1'034.45, intérêts à 4% sur CHF 984.85 dès le 15.7.2002, CDP et notif. CHF 141.10, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210062)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Reist Vincent**, R. Liotard 71, **1203 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 02'570596 Y
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts dus pour 1999
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 831.60, intérêts à 4% sur CHF 769.95 dès le 15.7.2002, CDP et notif. CHF 121.10, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210066)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Richoz Michel**, R. du Contrat-Social 14, **1203 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 02'572753 D
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2001
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 13.8.2003, CDP et notif. CHF 100.40, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210070)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Saaid Souad**, R. Rothschild 57, **1202 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'145602 S
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale - IFD, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: IFD dus pour 1997 - 1998
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 2'414.50, intérêts à 4% sur CHF 2'033.70 dès le 28.03.2003, CDP et notif. CHF 124.70, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210072)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Saaid Souad**, R. Rothschild 57, **1202 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'145605 N
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts dus pour 1998
4. *Remarques:* Créances: Capital actuel CHF 895.20, intérêts à 4% sur CHF 792.80 dès le 28.3.2003, CDP et notif. CHF 120.40, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210078)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Saaid Souad**, R. Rothschild 57, **1202 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'145604 P
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts dus pour 1997
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 645.05, intérêts à 4% sur CHF 554.– dès le 28.3.2003, CDP et notif. CHF 120.40, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210080)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Saaid Souad**, R. Rothschild 57, **1202 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 03'145603 R
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2000
4. *Remarques:* Créances: Capital actuel CHF 1'532.25, intérêts à 4% sur CHF 1'436.35 dès le 28.3.2003, CDP et notif. CHF 140.40, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210084)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Vachoux Philippe**, R. Vautier 11, **1227 Carouge**
2. *Ordre de payer n°:* 02'670453 H
3. *Créancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts dus pour 2001
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 19.9.2002, CDP et notif. CHF 100.40, plus frais accessoires.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210088)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Vlacic Nikola**, R. Voltaire 6, **1201 Genève**
2. *Ordre de payer n°:* 02'258286 R
3. *Créancier:* S.I. Prairie Jolimont, 1201 Genève, p.a. Régie Brolliet S.A.
Cause de l'obligation: Loyers et charges arriérés dus
4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 11'952.10, intérêts à 5% dès le 19.8.2002, CDP et notif. CHF 211.30, plus frais accessoires.
Notifications pour commination de faillite
En application de l'art. 66 al. 4 ch. 2 LP,
(la notification se fait par publication lorsque le débiteur se soustrait obstinément à la notification)
N'ayant pas obtempéré au commandement de payer, le débiteur est menacé de faillite par le créancier si les créances ci-dessus ainsi que les frais de la poursuite ne sont pas payés dans les 20 jours dès la notification du présent acte.
Si le débiteur estime ne pas être sujet à la poursuite par voie de faillite, il peut, dans les 10 jours, à teneur de l'article 17 de la loi sur la poursuite, porter plainte auprès de la Commission de Surveillance de l'Office des poursuites.
Le débiteur a d'ailleurs la faculté de solliciter de l'autorité compétente l'octroi d'un sursis concordataire.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210092)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Schmutz-Sonderegger Daniela**, Av. du Lignon 83, **1219 Le Lignon**
2. *Ordre de payer n°:* 02'222941 J
3. *Créancier:* Suisa-Sté droits d'auteurs, 1000 Lausanne
Cause de l'obligation: Fact. dues de mars 2000 à mars 2002 pour REFAN Sàrl
4. *Remarques:* Créances: Capital actuel CHF 7'096.10, intérêts à 5% dès le 19.4.2002, CDP et notif. CHF 196.60, plus frais accessoires.
Notifications pour commination de faillite
En application de l'art. 66 al. 4 ch. 2 LP,
(la notification se fait par publication lorsque le débiteur se soustrait obstinément à la notification)
N'ayant pas obtempéré au commandement de payer, le débiteur est menacé de faillite par le créancier si les créances ci-dessus ainsi que les frais de la poursuite ne sont pas payés dans les 20 jours dès la notification du présent acte.
Si le débiteur estime ne pas être sujet à la poursuite par voie de faillite, il peut, dans les 10 jours, à teneur de l'article 17 de la loi sur la poursuite, porter plainte auprès de la Commission de Surveillance de l'Office des poursuites.
Le débiteur a d'ailleurs la faculté de solliciter de l'autorité compétente l'octroi d'un sursis concordataire.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02210102)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Minkoff Sylvie**, Les Sylphes, chemin de la Messin 7, **1222 Vésenaz**
2. *Remarques:* Concerne: vente immobilière intervenue le mercredi 29 octobre 2003, à 11 h 00, des feuillets n° 19, 20 et 24, de la parcelle n° 2384, feuille 27, de la commune de Choulex.
Les détenteurs inconnus des cédules hypothécaires au porteur suivantes:
Lettre F, de CHF 237'000.–, en 4e rang et parité de rang, inscrite au registre foncier de Genève le 16.08.1988, selon PjB n° 3491;
Lettre H, de CHF 70'000.–, en 4e rang et parité de rang, inscrite au registre foncier de Genève le 05.07.1989, selon PjB n° 5139
sont informés que ces titres ont été radiés par les soins de l'Office auprès dudit Registre à teneur de l'art. 69 ORFI.
Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage des titres radiés sera punie comme escroquerie, conformément à l'art. 69 ORFI précité.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02223434)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Depret Noongern**, préc. rue de Berne 39, **1201 Genève, act. sans dom.ni rés. connus**
2. *Remarques:* Madame Noongern Depret est informée que dans le cadre de la poursuite en réalisation de gage mobilier no 04 101809 L, le créancier a requis la vente du certificat de dépôt no 34925 constitué auprès de l'UBS SA.
Il sera procédé à l'encaissement dudit certificat 10 jours après la présente publication.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02223472)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Affolter Pierre, communauté héréditaire**
2. *Remarques:* Vente mobilière aux enchères publiques
Le mardi 4 mai 2004 à 10 h à la salle des ventes de l'Office des poursuites de Genève, 3e étage, rue de l'Hôtel de Ville 11, 1204 Genève, aura lieu la vente aux enchères publiques et au comptant, sans garantie de la part de l'Office, des actifs suivants:
- La part de communauté de Monsieur Pierre Affolter dans la communauté héréditaire qu'il forme avec Madame Jacqueline Buchi-Affolter, dit communauté propriétaire d'un immeuble sis rue du Progrès 13 à la Chaux-de-Fonds, soit le bien-fonds no 688, plan folio no 4.
L'Office a estimé la part de communauté susmentionnée à CHF 85'000.–
- 3 actions de la SI La Gandole numérotées 48, 49 et 50 de CHF 1'000.– chacune.
L'Office a estimé la valeur des 3 actions susmentionnées à CHF 130'000.–
- 12 action de la SI Le Loriot, lettre B numérotées de 1 à 12 de CHF 1'000.– chacune.
L'Office a estimé l'ensemble de ces actions à CHF 224'000.–
Le paiement devra être effectué comptant. Toutefois, moyennant le versement en espèce ou en un chèque de CHF 15'000.–, émis en faveur de l'Office des Poursuites de Genève par un établissement bancaire sur lui même, un délai de 20 jours pourra être accordé pour le règlement du solde du prix d'adjudication. Un intérêt de 5% sera calculé sur le solde à payer.
Les créanciers gagistes seront autorisés à acquérir par compensation jusqu'à hauteur de leur créance.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02225128)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **El Sayed Tawfik**, Urdorfstrasse 59, **8953 Dietikon, act. sans domicile ni résidence connus**
2. *Remarques:* Avis de l'Office des poursuites
Monsieur Tawfik El Sayed est informé que dans le cadre de la poursuite en réalisation de gage immobilier no 03 156409 V, le créancier a requis la vente de la parcelle no 3406, plan 3, sise route de Lausanne 319, de la commune de Bellevue, en date du 19 mars 2004.
La date de la vente aux enchères sera communiquée ultérieurement.

Office des Poursuites
1204 Genève 3

(02226886)

SG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Hauser Marcel**, Schulstrasse 11, **5415 Nussbaumen b. Baden**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9500 Wil, 15.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 11.00 Uhr, Rathaus Wil, Sitzungszimmer Nr. 32
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 24.05.2004 bis 02.06.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Wil
Sonstige Angaben: Betreibung 03/2573
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 8. Juni 2004, 13.30 Uhr
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 11.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand:
Grundstück Nr. S41782 (Stockwerkeigentum) und M81772 (Miteigentum) Rainstr. 12b, 9500 Wil
- Stockwerkeigentum, 111/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3233, mit Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im 1. Obergeschoss mit Kellerabteil Nr. 5
- Miteigentum, 1/116 Miteigentum an Grundstück 2519 (Autoabstellplatz Nr. 27)
Betreibungsamtliche Schätzung vom 25. März 2004: CHF 148'000.–
Beschreibung der zu Stockwerkeigentum/Miteigentum aufgeteilten Grundstücke:
- 285 m2 Gebäude, Gartenanlage, Mehrfamilienhaus Assek. Nr. 208, Rainstr. 12b, Wil
- 2'111 m2 Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, übrige humusierte Fläche, geschlossene Bestockung, Garagen Assek. Nr. 400, Rainstr., Wil
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.– (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Wil - keine Privatchecks) zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur

Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 und Aenderung vom 30.4.1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörende Verordnung vom 1.10.1984 und Aenderung vom 10.9.1997 (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Wil
9500 Wil

(02223440)

TI

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitore/debitrice:* **Panter Frank**, Goethe Strasse 67a, Etage 2, **D-10625 Berlin**
2. *Osservazioni:* Decreto di sequestro
Sequestro n. 978228
Creditore: Ramseier Peter R., Mosacher 4, 8126 Zumikon
Mandatario: Trisconi Luca, avvocato, Via S.Balestra 17, 6900 Lugano
Credito: CHF 10'010.95 + int. al 5% dal 15.7.2003
Titolo di credito: Mandato, gestione d'affari senza mandato e, subordinatamente, indebito arricchimento
Causa del sequestro: art.271 cpv. 1 cifra 4 LEF
Oggetti da sequestrare: part. n. 1631 RFD di Montagnola
Lugano, 16 luglio 2003
L'autorità del sequestro: Il pretore: Avv. Patrizia Zarro

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02223152)

1. *Debitore/debitrice:* **Panter Frank**, Goethe Strasse 67a, Etage 2, **D-10625 Berlin**
2. *Osservazioni:* Precetto esecutivo
Esecuzione ordinaria in via di pignoramento o di fallimento e quelle relative al pagamento di rate anticipate secondo l'art. 227 b CO
Esecuzione n. 978982
Creditore: Ramseier Peter R., Mosacher 4, 8126 Zumikon
Mandatario: Trisconi Luca, avvocato, Via S.Balestra 17, 6900 Lugano
Credito: CHF 10'010.95 più interessi al 5% dal 15.7.2003
Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:
Mandato, gestione d'affari senza mandato e subordinatamente, indebito arricchimento
Esecuzione a convalida del sequestro n. 978228
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.
Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.
Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.
Lugano, 31 marzo 2004
Per l'Ufficio: E. Antonini, Ufficiale
Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione nel Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02223354)

1. *Debitore/debitrice:* **Capparelli Pasquale**, via D. Bacilieri 23, **6648 Minusio**
2. *Osservazioni:* Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che il giorno 27 aprile 2004, dalle ore 10 in avanti, avrà luogo presso l'escusso, un'asta pubblica per la vendita di:
un tavolo in cristallo con piedistallo in gesso e ferro, mis. 1.0x1,90x0.90 m; un armadio stile antico in legno massiccio, mis. 2.0x1.20x0.50 m; un tavolino da salotto, in legno scolpito e cristallo, mis. 2.0x0.52x0.46 m; un televisore a colori MatchLine marca Philips, 70 cm; un video registratore VHS marca Toshiba Prorum; una statua angelo in gesso, h cm 80; un elefante in terra cotta, colore nero, h 40 cm; un pendolo in legno massiccio, stile antico, mis. 65x35 cm; un tavolino con cassetto in legno, forma rotonda, stile inglese, Ø 50 cm; una lampada a stelo in metallo, colore grigio e nero, h 2.0 m; 6 sedie in legno foderate in stoffa, colore bianco; un tavolo da giardino in ferro con piano in terra cotta, mis. 1.65x0.85x0.78 m + 4 sedie in vimini e metallo; anfora con supporto in ferro battuto, h 72 cm; vaso con supporto in ferro battuto, h 1.20 m; un gruppo imbottito in stoffa, colore bianco, + "puff"; un tappeto mis. 2.30x1.60 m; un orologio da tavolo, pietra bianca, mis. 25x35 cm; un buffet in legno con 4 vetrine e 4 cassetti, colore bianco, mis. 2.10x3.70x0.60 m; un tavolino pieghevole in legno, con 1 cassetto, mis. 1.60x0.83x0.40 m; un comò stile antico, con 4 cassetti, mis. 1.20x0.87x0.52 m; un televisore a colori marca Roadstar CTV-2134, 50 cm; una scrivania stile inglese in legno, mis. 1.30x0.60x0.80 m; una libreria in legno massiccio, mis. 0.60x0.90x0.30 m; una sedia con braccioli, in legno e stoffa; un tappeto Abbas Royal, colore rosso, mis. 1.60x2.40 m; anfora mis. 65x40 cm; un comodino con 3 cassetti, mis. 60x40x70 cm.
Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02227044)

1. *Debitrice:* **M Icom Technology SA**, 6648 **Minusio**
2. *Osservazioni:* Werthner Paul, liq. Happungerstr. 107, D-90403 Nürnberg.
Aviso di pignoramento
Es. n. 608280
A richiesta del creditore Amministrazione federale delle dogane AFD, Direzione generale delle dogane, Berna, si procederà il 30.4.2004 al pignoramento presso la sede della ditta, per un credito di CHF 5'995.05. + spese.
Dichiarazione di notifica:
Questo avviso di pignoramento viene notificato oggi al liquidatore nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02227050)

VD

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Colling William Thomas**, préc. dom. 472 La Ravoire Nord, route de Bellevue, **F-01280 Prévessin, Ain, act. sans domicile connu**
2. *Remarques:* Avis de saisie
Poursuite den validation de séquestre no 408'089
Créancier: M. Rémy Pfenniger, chemin de la Seymaz 10, Vandoeuvres
Mandataire: Maître Louis Gaillard, avocat, BMG avocats, avenue de Champel 8C, CP 385, 1211 Genève 12
A la réquisition du mandataire, il sera procédé à la saisie le vendredi 23 avril 2004 à 10 h 00 au buerau de l'office, des biens séquestrés antérieurement se trouvant dans les entrepôts de SDA SA, route de Prilly 17, 1023 Crissier, pour une créance de CHF 151'239.90 + accessoires légaux.
Le débiteur est tenu sous les peines de droit, d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter.
Nyon, le 19 avril 2004
Office des poursuites de Nyon-Rolle: J. Micello, spéc. op.
Notification au débiteur
L'avis de saisie est notifié au débiteur le 20 avril 2004 par insertion dans la feuille des avis officiels du Canton de Vaud et le 21 avril 2004 par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02225124)

VS

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Ackermann Alois, propriétaire de 1/6**, Hafenstrasse 16, **8280 Kreuzlingen**
2. *Débiteur/débitrice:* **Reichmuth Vinzenz, propriétaire de 1/6**, Waldheimstrasse 5D, **8280 Kreuzlingen**
3. *Débiteur/débitrice:* **Andenmatten Erhard, propriétaire de 1/6**, Konstanzer Strasse 46, **8280 Kreuzlingen**
4. *Débiteur/débitrice:* **Schmid Willi, propriétaire de 1/6**, Nationalstrasse 2, **8280 Kreuzlingen**
5. *Débiteur/débitrice:* **Hermann Hartmut, propriétaire de 1/6**, Rosgartenstrasse 4, **8280 Kreuzlingen**
6. *Débiteur/débitrice:* **Dufner Fridolin Josef, propriétaire de 1/6**, Rosengartenstrasse 44, **8280 Kreuzlingen**
7. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 3960 Sierre, 09.06.2004
8. *Heure/local:* 15.00 Heure, Salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", avenue du Rothorn 2
9. *Conditions de vente:*
Autres indications: Nouvelles enchères immobilières ensuite de demeure de l'adjudicataire (art. 63 ORFI)
10. *Echéance pour la remise des créances:* 20 jours dès la publication
11. *Objets des enchères:* Immeubles sis à Montana, sur la commune de Randogne
Sur la parcelle de base n° 686, plan n° 13, nom local: Tachologne,
commune de Randogne
Chalet a) 107 m2, place 752 m2, garage b) 64 m2
1/ la PPE n° 54060: quote-part 270/1000 du n° 686, fol. 13, commune de Randogne. Rez-inf. appartement n° 6
Estimation Officielle: CHF 197'000.–
2/ la PPE n° 54058: quote-part 51/1000 du n° 686, fol. 13, commune de Randogne. Sous-sol: garage n° 3
Estimation Officielle: CHF 30'000.–
3/ la PPE n° 54062: quote-part 264/1000 du n° 686, fol. 13, commune de Randogne. 1er étage: appartement n° 8
Estimation Officielle: CHF 193'000.–
4/ la PPE n° 54059: quote-part 51/1000 du n° 686, fol. 13, commune de Randogne. Sous-sol: garage n° 4
Estimation Officielle: CHF 30'000.–
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er et 2e rang.
12. *Remarques:* Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement: au comptant d'un acompte de 20% et de 2% d'avance pour frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Les personnes qui désirent visiter l'immeuble mis en vente devront s'annoncer à l'Office des poursuites, au plus tard pour le 21 mai 2004.
Les conditions de vente seront déposées à l'Office des poursuites de Sierre dès le 26 mai 2004.

Office des poursuites du district de Sierre
3960 Sierre

(02222722)

1. *Débiteur/débitrice:* **Zufferey Arthur, en faillite part 39,81%, 3968 Veyras**
2. *Débiteur/débitrice:* **Taramarcaz Albert, part 39,81%, 1965 Savièse**
3. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 3960 Sierre, 23.06.2004
4. *Heure/local:* 15.00 Heure, salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", Av. du Rothorn 2
5. *Ecbéance pour la remise des créances:* 20 jours dès la publication
6. *Objets des enchères:* Immeuble sis sur la Commune de Lens
Parcelle n° 1823, plan n° 20, nom local: Le Frâne, Commune de Lens
Forêt 3313 m2, pré 6494 m2, route 1489 m2, garage 17 m2 - leur part 79,62%
Estimation officielle des deux parts: CHF 640'000.00
Une partie de cette parcelle (3313 m2) est en zone d'aire forestière et par conséquent soumise à la loi sur le droit foncier rural du 4 octobre 2001 (LDFR)
Les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDFR doivent s'annoncer dans un délai de vingt jours, dès la présente publication auprès de l'office soussigné; ils doivent également établir l'existence de leur droit par des documents officiels lors de la séance d'enchères, à défaut de quoi, l'office des faillites se réserve le droit de ne pas en accepter l'exercice. Les titulaires d'un droit au gain sont sommés de faire annoter leur droit et de faire valoir leur droit à l'hypothèque légale définitive (art. 34 LDFR) dans le délai de trois mois dès la vente, faute de quoi, ils seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics. (art. 34, IV LDFR)
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.
7. *Remarques:* Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Les conditions de vente seront déposées à l'office des poursuites de Sierre dès le 9 juin 2004.

Office des poursuites du district de Sierre
3960 Sierre

(02225080)

1. *Débiteur/débitrice:* **Scharl Roland, 1008 Prilly**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 3960 Sierre, 23.06.2004
3. *Heure/local:* 15.00 Heure, salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", Av. du Rothorn 2
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20 jours dès la publication
5. *Objets des enchères:* Immeuble sis sur la Commune de Randogne
Sur la parcelle de base n° 2465, plan n° 28, nom local: La Gouille, Commune de Randogne. Pré 3909 m2, chalet a) 60 m2, chalet b) 70 m2, chalet c) 60 m2, habitation d) 63 m2, habitation e) 76 m2.
PPE n° 53638: quote-part 188/1000 du n° 2465, fol. 28, Commune de Randogne
chalet n° 5
Estimation officielle: CHF 311'000.00
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.
6. *Remarques:* Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Les conditions de vente seront déposées à l'office des poursuites de Sierre dès le 9 juin 2004.
Les personnes qui désirent visiter l'immeuble mis en vente devront s'annoncer à l'office des poursuites, au plus tard pour le 4 juin 2004.

Office des poursuites du district de Sierre
3960 Sierre

(02225084)

1. *Débiteur/débitrice:* **Fleury-Vion Brigitte, sans domicile connu**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 3960 Sierre, 30.06.2004
3. *Heure/local:* 15.00 Heure, salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", Av. du Rothorn 2
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20 jours dès la publication
5. *Objets des enchères:* Immeuble Caddie's Club sis à Crans sur la commune de Lens
Sur la parcelle de base n° 563 MC, plan n° 13, nom local: Plan Bramois, Commune de Lens. Place 809 m2, habitation 387 m2.
PPE n° 51545: quote-part 47,45/1000 du n° 563, plan n° 13, Plan Bramois, Commune de Lens. Entrée: appartement n° 35, sa part 1/25, donnant droit selon constitution des PPE et plan des périodes, ainsi que du règlement d'utilisation de la copropriété, à la jouissance exclusive de la période n° 7.
Estimation officielle de sa part: CHF 2'000.00
La réalisation est requise ensuite de poursuites après saisie.
6. *Remarques:* Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Les conditions de vente seront déposées à l'office des poursuites de Sierre dès le 16 juin 2004.
Les personnes qui désirent visiter l'immeuble mis en vente devront s'annoncer à l'office des poursuites, au plus tard pour le 11 juin 2004.

Office des poursuites du district de Sierre
3960 Sierre

(02225086)

ZG

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Rütsch Peter**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 27.04.1951, Surenweg 5, **6318 Walchwil, nun unbek. Aufenthaltes**
2. *Bemerkungen:* Dritteigentümerin: Rütsch-Xu Haiying, geb. 23.10.1965, von Deutschland, wohnhaft gewesen Surenweg 5, 6318 Walchwil, nun unbekannten Aufenthaltes
Öffentliche Mitteilung von der Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen der Grundstücksteigerung i. S. Rütsch Peter in Betreibung Nr. 20100435
Dem Schuldner und der Dritteigentümerin wird mitgeteilt:
1) dass das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen während 20 Tagen vom 19. April bis 10. Mai 2004 beim Betreibungsamt Walchwil zur Einsicht aufliegen. Sie werden darauf aufmerksam gemacht, dass die im Lastenverzeichnis bezeichneten Lasten sowohl nach Bestand als nach Fälligkeit, Umfang und Rang als von Ihnen anerkannt gelten, wenn und soweit sie nicht bis Ablauf der Auflagefrist schriftlich beim unterzeichneten Betreibungsamt von Ihnen bestritten worden sind.
2) dass eine allfällige Beschwerde gegen die Steigerungsbedingungen ebenfalls bis zum Ablauf der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde, der Justizkommission des Obergerichts

Zug, Postfach 760, 6301 Zug eingereicht werden kann. Stillschweigen gilt als Anerkennung der Steigerungsbedingungen.

Betreibungsamt Walchwil
6318 Walchwil

(02227036)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Brünisried, Brünisried**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Käsereigenossenschaft Bühl, Bühl
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zbinden Daniel, Präsident, Eggersmatt, 1716 Zumholz
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Von Gläubigern, welche weder Befriedigung noch Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, wird angenommen, dass sie die Käsereigenossenschaft Bühl, resp. neu Käsereigenossenschaft Bühl-Brünisried, als übernehmende Genossenschaft ohne weiteres als Schuldnerin anerkennen wollen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.1.2003.

LOBAG Management AG
3072 Ostermundigen 1

(02227148)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Obergoldbach, Landiswil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Käsereigenossenschaft Landiswil, Landiswil
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 04.07.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schütz Friederich, Präsident, Landgasthof Landiswil, 3434 Obergoldbach
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Von Gläubigern, welche weder Befriedigung noch Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, wird angenommen, dass sie die Käsereigenossenschaft Landiswil als übernehmende Genossenschaft ohne weiteres als Schuldnerin anerkennen wollen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.1.2003.

LOBAG Management AG
3072 Ostermundigen 1

(02227150)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Esec Holding SA, Steinhausen ZG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Unaxis Holding AG, Pfäffikon SZ Gemeinde Freienbach
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.10.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Unaxis Holding AG, Rechtsdienst, Churerstrasse 120, 8808 Pfäffikon
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Esec Holding SA sind infolge Fusion im Sinne von Art. 748 OR durch Universalsukzession auf die Unaxis Holding AG übergegangen. Die Esec Holding SA wurde dabei ohne Liquidation aufgelöst. Es ist vorgesehen, die Vermögen der fusionierten Gesellschaften nach Massgabe von Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten nach dem dritten Schuldenruf zu vereinigen.

Unaxis Holding AG
8808 Pfäffikon/SZ

(02226942)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Comfina AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* HSBC Guyerzeller Bank AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 18.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* HSBC Guyerzeller Bank AG, zHv. Petra Muheim Quick, Genferstrasse 8, 8027 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

HSBC Guyerzeller Bank AG; Corporate Legal & Compliance
8027 Zürich

(02226992)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Rietschle Thomas Schweiz AG, Pratteln**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Rietschle Thomas Schweiz AG Birmenstorf (vormals Rietschle S.A., Fleurier)., Birmenstorf
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 19.03.2004
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rietschle Thomas Schweiz AG, Lindächerstrasse 1, 5413 Birmenstorf
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die Fusion ist auf den 31.3.2004 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Rietschle Thomas Schweiz AG, in Birmenstorf (vormals Rietschle S.A., mit Sitz in Fleurier), über. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02226932)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **ASF Thomas Industries (Schweiz) GmbH, Sirnach**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Rietschle Thomas Schweiz AG Birmenstorf (vormals Rietschle S.A., Fleurier)., Birmenstorf
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 19.03.2004
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rietschle Thomas Schweiz AG, Lindächerstrasse 1, 5413 Birmenstorf
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die Fusion ist auf den 31.3.2004 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf die Rietschle Thomas Schweiz AG, in Birmenstorf (vormals Rietschle S.A., mit Sitz in Fleurier), über. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02226930)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Rekin SA in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 02.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Rekin SA in liquidazione, via degli albrici 6, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Fabrizio Pessina, Studio legale e notarile
6830 Chiasso

(02227004)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Apase S.A. en liquidation, Epalinges**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre Bonvin, liquidateur, p.a. Fival S.A., avenue C.-F. Ramuz 60, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Etude Ryvier Charmey, Notaire
1095 Lutry

(02227018)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Trailigaz (International) SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Roland Deillon, c/o Fiduciaire & Gérance Roland Deillon, Rte des Vieux-Chênes 2, 1707 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Philippe ULDRY, notaire
1701 Fribourg

(00063309)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Lexicon S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Lexicon S.A. en liquidation, c/o SGG Services Généraux de Gestion (Suisse) SA, rue de l'Arquebuse 7, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Aubert Yves, Notaire
1204 Genève

(02226980)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Lexicon Trading S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Lexicon Trading S.A. en liquidation, c/o SGG Services Généraux de Gestion (Suisse) SA, rue de l'Arquebuse 7, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Aubert Yves, Notaire
1204 Genève

(02226984)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Solon SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Donald William Braxton, p.a. Solon SA, rue l'Arquebuse 12, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO)

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(02226938)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Scotrade SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* Tribunal Genève l'article 88a ORC
3. *Date de la décision:* 21.10.1998
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Daniel et Patricia Rochat, chemin des Platières 22, 1219 Aire GE
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO)

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(02226944)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **MARCAS Services SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* MARCAS Services SA en liq., à l'att. de Patrick Rosselet, liquidateur, rue Merle-d'Aubigné 24, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(02226950)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Nalage SA en liquidation, Gèneve**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Gilbert Coutau, liquidateur, chemin de l'Escalade 1, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02226998)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Acarus Securities S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 02.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Rita Bettelini, liquidatrice, Acarus Securities S.A. in liquidazione, via Longhena 50, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* È intenzione della società di procedere alla ripartizione già dopo tre mesi, a norma dell'art. 745 cpv. 3 del codice delle obbligazioni.

Studio legale e notarile Valsangiacomo
6901 Lugano

(02227006)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Investimenti e Partecipazioni Immobiliari SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 31.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Società Fiduciaria e Consulenza SA, Mario Destefani, liquidatore, via Ferruccio Pelli 9, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Perucchi - Baggi, Studio legale - notarile
6901 Lugano

(02227014)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **GPC Trade SA in liquidazione, Manno**
2. *Scioglimento deciso da:* Pretura del Distretto di Lugano
3. *Data della decisione:* 11.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **24.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Albino Frigeri, via San Carlo 24, 6932 Breganzona
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Albino Frigeri
6932 Breganzona

(02226946)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Olivetti International (Service) SA in liquidazione, Montagnola**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 30.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. Franco Felder, liquidatore, via Pretorio 7, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Franco Felder, notaio
6901 Lugano

(02227012)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pallas Agency Limited in Liquidation, Näfels**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Vital Hauser, Liquidator, Talacker 35, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.

Hauser & Hauser, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(02226940)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sotra S.A. en liquidation, Pully**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Peter Arien Wijsmuller, liquidateur, route de Marigny Acapulco 11, 3963 Crans-Montana
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(02226990)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Kadil SA en liquidation, Veyrier**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Moullet André, liquidateur, rue Antoine-Martin 18, 1234 Vessy
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12

(02226884)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mikado Development AG in Liquidation, Wil SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mikado Development AG, Obere Bahnhofstrasse 23, 9500 Wil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Fidinter AG
8021 Zürich

(02227002)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kenz AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anton Duss, Liquidator, c/o Duss Treuhand GmbH, Baarerstrasse 86, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Duss Treuhand GmbH
6302 Zug

(02225194)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Grafil AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* René Hegetschweiler, Sonnenbergstrasse 15, 5621 Zufikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Intertest Treuhand Baar-Zug
6341 Baar

(02210310)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Van Ruller AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Gähwiler, Liquidator, Eleonorenstrasse 2, 8028 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Weber Gähwiler Revisions AG
8028 Zürich

(02227008)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Teleswitch AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Albert Jansen, Liquidator, Teleswitch AG in Liquidation, Hardturmstrasse 101, 8005 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtig, das Vermögen nach Ablauf von drei Monaten seit der Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes zu verteilen.

Karl Albert Jansen
1025 St-Sulpice VD

(02227020)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Buchhandlung Boa AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.05.1995
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* c/o Verena Heimgartner-Wettstein, Liquidatorin, Häbnistrasse 150, 5704 Egliswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Wettstein Verena
8038 Zürich

(02227026)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MD Gerüste + Rollladenbau GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MD Gerüste + Rollladenbau GmbH, c/o Andras Treuhand GmbH, Steinengraben 42, 4051 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Andras Treuhand GmbH
4051 Basel

(02226996)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **YACOB Sagl in liquidazione, Bellinzona**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 20.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* YACOB Sagl in liquidazione, c/o Pitris Aytogan, liquidatore, viale Olgiati 40, 6512 Giubiasco
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Avv. Pietro Pellegrini
6501 Bellinzona

(02227022)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Securnet Sagl in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 31.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Securnet Sagl in liquidazione, c/o Fiduciaria Mega SA (Treuhand Mega AG) (Fiduciaire Mega SA), Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* A liquidatore è stato nominato il signor Riccardo Biaggi, nato il 7 febbraio 1965, di Piergiorgio, coniugato, da Viganello in Breganzona, c/o Fiduciaria Mega SA (Treuhand Mega AG) (Fiduciaire Mega SA), Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

Fiduciaria Mega SA
6830 Chiasso

(02227010)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **FLAMME BLEUE SERVICE S.à.r.l. en liquidation, Mies**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **24.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* FLAMME BLEUE SERVICE S.à.r.l. en liquidation, c/ADEXCO SA, rue du Rhône 30, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(02226952)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Salone Manu Sagl in liquidazione, Pambio-Noranco**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 16.12.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Manuela Hess-Rezzonico, liquidatrice, 6999 Astano
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Avv. Maria Grazia Mazzoleni
6944 Cureglia

(02227000)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Weinimport A. Mattucci GmbH in Liquidation, Rüti ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* OTW Treuhand AG, Lindenstrasse 12, Postfach 436, 8604 Volketswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

OTW Treuhand AG
8604 Volketswil

(02225196)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **San-Vini S.a g.l. in Liquidation, St. Margrethen SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Keel+Schöpfer Treuhand AG, Liquidatorin, Bahnhofstrasse 14, 9450 Altstätten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Keel + Schöpfer Treuhand AG
9450 Altstätten

(02225222)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Green Team GmbH in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.07.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Aquadrat AG, Allmendstrasse 8, 8320 Fehraltorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Aquadrat AG
8320 Fehraltorf

(00062813)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Ars Vivendi Kultur-, Kunst-, Gourmetreisen und Veranstaltungs GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tharpex Treuhand- und Revisions AG, Untermüli 7, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Koch & Bättig Rechtsanwälte
6301 Zug

(02225156)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **VS Verlege + Service GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* VS Verlege + Service GmbH in Liquidation, c/o RA lic.iur. Stephan Kamer, Terrassenweg 1a, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitige Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.

Marcello Weber, Stephan Kamer; Anwaltskanzlei + Notariat
6301 Zug

(02227016)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Clanur Umbau + Renovationen GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Egli-Treuhand, Liquidator, Breitestrasse 121, 8400 Winterthur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen.

Egli Treuhand Verwaltungen Inkasso
8400 Winterthur

(02226994)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Schafzuchtgenossenschaft Bucheggberg-Kriegstetten WAS in Liquidation, Brügglen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Art. 88a HregV von Amtes wegen
3. *Datum des Beschlusses:* ..
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schafzuchtgenossenschaft Bucheggberg-Kriegstetten WAS in Liquidation, c/o

Heinz Bieri, Liquidator, Kriegstettenstrasse 2, 4566 Oekingen

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Heinz Bieri
4566 Oekingen

(02226986)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft Rübezahl, Rüti (ZH) in Liquidation, Rüti ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Albrecht Stucki, Eichwiesweg 9, 8630 Rüti ZH
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Pünter & Berndt Treuhand AG
8630 Rüti

(02225150)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft vorderes Zigerli in Liquidation, Tafers**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans-Rudolf Ramseier, Liquidator, c/o Riedo-Burri Christiane, Tavernastrasse 33, 1712 Tafers
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

von Graffenried Gurtner Liechti
3018 Bern-Bümpliz

(02227024)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Milchgesellschaft Widen in Liquidation, Widen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Agro-Treuhand Aargau, AG für Landwirtschaft und Gewerbe, Suhrhardweg 6, 5102 Rupperswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Agro-Treuhand Aargau; AG für Landwirtschaft und Gewerbe
5102 Rupperswil

(02210278)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Initiativ-Genossenschaft Zentrum Zürich-Schwamendingen in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Arthur Meier, Präsident der Liquidationskommission, Herbstweg 49, 8050 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Initiativ-Genossenschaft Zentrum Zürich-Schwamendingen verfügt über keinerlei Aktiven mehr. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Mai 2001 wurde das verbliebene Kapital dem Quartierverein Schwamendingen überwiesen.

Arthur Meier
8050 Zürich

(02226934)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Fondation de prévoyance en faveur des Architectes associés Fribourg et leur personnel en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:*
3. *Date de la décision:* 16.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* p.a. AAF Architectes associés Fribourg, rue de Morat 8, 1700 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Dissolution: Décision du Service de surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle du 26 février 2004; art. 745 CO.

Architectes Associés
1700 Fribourg

(02226978)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Treuhand Allenspach AG, Adliswil**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ulrich Leuzinger, Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Badenerstrasse 329, 8003 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

FUNDUS TREUHAND AG
8045 Zürich

(02226948)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **W. Biedermann Holding AG, Safnern**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 600'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 14.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Meier, Fürsprecher und Notar, Postfach 3231, 2500 Biel 3
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von insgesamt 400 Aktien von CHF 1'000.–. Der Bericht des besonders befähigten Revisors vom 13. April 2004 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Meier Rudolf, Fürsprecher und Notar
2500 Biel 3

(02227032)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Bank Linth, Uznach**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 80'540'300
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 72'486'270
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Markus Hofmann, Rechtsanwalt, Hanflanderstrasse 67, Postfach 1539, 8640 Rapperswil
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von CHF 100.– auf CHF 90.– und Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Auszahlung an die Aktionäre.
Der besondere Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, vom 3.3.2004, gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Bank Linth
8730 Uznach

(02226954)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **E. Schubiger + Cie AG, Uznach**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'400'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 700'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 17.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* ALFA Treuhand- und Revisions AG, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt im Ausmasse von CHF 700'000.– durch Rückzahlung an die Aktionäre. Der Bericht der besonders befähigten Revisionsstelle gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Alfa Treuhand- und Revisions AG
9001 St. Gallen

(02227144)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Zurich Financial Services, Zürich ZH**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'296'062'595
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 936'045'207.50
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 16.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zurich Financial Services, Group Accounting, Nominalwertreduktion, Mythenquai 2, Postfach, 8022 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von CHF 9.– auf neu CHF 6.50 je Namenaktie, um den Herabsetzungsbetrag zur Auszahlung an die Aktionäre zu verwenden. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.

Zurich Financial Services
CH- 8002 Zürich

(02227122)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **UBS AG, Zürich und Basel**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 946'437'411.20
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 898'851'811.20
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* UBS AG, Sekretariat des Verwaltungsrates, Bahnhofstrasse 45, 8098 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Generalversammlung der UBS AG hat beschlossen, das Aktienkapital von gegenwärtig CHF 946'437'411.20 durch Vernichtung von 59'482'000 an der virt-x über eine zweite Handelslinie zurückgekaufte Aktien à CHF -.80 Nennwert um CHF 47'585'600.– auf CHF 898'851'811.20 zu reduzieren. Zudem hat die Generalversammlung den Verwaltungsrat beauftragt, bis zum März 2005 weitere Aktien im Gesamtwert von maximal CHF 6'000'000'000.– an der virt-x über eine zweite Handelslinie zurückzukaufen. Die definitive Vernichtung soll an der Generalversammlung im Jahr 2005 beschlossen werden. Das Kapital wird sich dadurch voraussichtlich um weitere rund CHF 50-60 Millionen reduzieren.

UBS AG; Sekretariat des VR
8098 Zürich

(02227130)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* Schlumpf-Bösch Margrith sel., Krummenau
3. *Lastend auf:* Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau-Stein
4. *Nr. des Titels:* 5.576/10
5. *Saldo/Wert:* CHF 23'837.00
6. *Ausgestellt am:* 01.01.1982
7. *Auskündungsfrist:* 21.07.2004
8. *Bemerkungen:* derzeitiger Saldo: Fr. 66'506.25 / ausgestellt im Jahre 1982

Kreisgericht Obertoggenburg-Neutoggenburg
9620 Lichtensteig

(00063299)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschulbrief (Eigentümerschuldbrief)**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundregister Blatt 751, Kat. Nr. 679, Plan 13, Strangenstrasse 2, 8304 Wallisellen, an 2. Pfandstelle zum jeweiligen Zinsfuss der ZürcherKantonalbank p.a. (Maximalzinsfuss 6%), mit Erich Grimm als Schuldner und Pfandeigentümer zur Zeit der Errichtung.
3. *Saldo/Wert:* CHF 40'000
4. *Ausgestellt am:* 20.05.1942
5. *Auskündungsfrist:* 22.08.2004
6. *Bemerkungen:* E2/ES030173

Bezirksgericht Uster
8610 Uster

(02044400)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundregister Blatt 2347, Kat. Nr. 4112, Plan 52, an 1. Pfandstelle mit einem Maximalzinsfuss von 6% p.a., Im Fasnachtbuck 1, 8602 Wangen, mit Dr. Wilhelm Helmut Gelling als Schuldner und Pfandeigentümer zur Zeit der Errichtung.
3. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
4. *Ausgestellt am:* 11.05.1966
5. *Auskündungsfrist:* 22.12.2004
6. *Bemerkungen:* E2/ES030201

Bezirksgericht Uster
8610 Uster

(02044448)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **1 Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Bertha und Ernst Müller
3. *Lastend auf:* Grundbuch Basel, Sektion IV, Parzelle 616, Wohnhaus Auf der Alp 15 und Garagegebäude, im 2. Rang nebst Zinsen bis 6 % und Nachrücken
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000.00
5. *Auskündungsfrist:* 10.03.2005
6. *Bemerkungen:* AM 2004 5

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(02194650)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Pensionskasse des Schweizerischen Bankvereins Basel
3. *Lastend auf:* Grundbuch Basel, Sektion IV, Parzelle 3821, Brunngässlein 3, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht und Zins bis max. 7 %
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
5. *Ausgestellt am:* 09.12.1970
6. *Auskündungsfrist:* 10.03.2005
7. *Bemerkungen:* AM 2004 6

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(02194652)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe/Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* a) Namenschuldbrief für CHF 12'000.– dat. 25. Mai 1957, Nr. 672, haftend auf Parz.Nr. 285 Schwändl
Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus
Schuldner: Jacober-Tremp Erika, Reussblick 2, 6331 Hünenberg
b) Inhaberschuldbrief für CHF 3'600.–, dat. 25. Mai 1957, Nr. 673, haftend auf Parz.Nr. 285 Schwändi
Gläubiger: Der Inhaber
Schuldner: Jacober-Tremp Erika, Reussblick 2, 6331 Hünenberg
c) Inhaberschuldbrief für CHF 65'000.–, dat. 12. Januar 1976, Nr. 60, haftend auf Parz.Nr. 1534 Näfels
Gläubiger: Der Inhaber
Schuldner: Landolt Hans und Landolt-Schwendener Andrea, Schiltweg 9, 8752 Näfels, zu je 1/2 Miteigentum
d) Namenschuldbrief für CHF 17'000.–, dat. 17. Dezember

1970, Nr. 1975, haftend auf Parz. Nr. 124 Sool
Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus
Schuldner: Marti Jakob, Bühlweg 2, 8762 Sool
3. *Auskündungsfrist:* 05.04.2005

Grundbuchamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(02210314)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Thun-Strättligen-GBB Nr. 2874
3. *Nr. des Titels:* 8/4962
4. *Saldo/Wert:* CHF 60'000
5. *Ausgestellt am:* 19.12.1969
6. *Auskündungsfrist:* 19.04.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 433

Gerichtskreis X Thun
3600 Thun

(02225154)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namen-Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Burgergemeinde Twann
3. *Lastend auf:* Twann-Grundbuchblatt Nr. 1785, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6,5 %
4. *Nr. des Titels:* Beleg 1/3984
5. *Saldo/Wert:* CHF 65'000.00
6. *Ausgestellt am:* 25.02.1927
7. *Auskündungsfrist:* 24.03.2005
8. *Bemerkungen:* Z 04 242

Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5
2501 Biel/Bienne

(02226922)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Krattigen-Grundbuchblatt Nr. 177
3. *Nr. des Titels:* Beleg 1/7075
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'000
5. *Ausgestellt am:* 14.11.1938
6. *Auskündungsfrist:* 20.04.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 211 KUE

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(02226960)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft GB Oberägeri, GS 944 (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben der Elsa Maria von Vigier-von Steinbrugg):
   a) Inhaberschuldbrief AA 29255 über CHF 10'000.–, im 1. Rang, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember 1965;
   b) Inhaberschuldbrief AA 29256 über CHF 10'000.–, im 2. Rang, Vorgang CHF 10'000.–, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember 1965;
   c) Inhaberschuldbrief AA 29257 über CHF 10'000.–, im 3. Rang, Vorgang CHF 20'000.–, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember 1965;
   d) Inhaberschuldbrief AA 29258 über CHF 10'000.–, im 4. Rang, Vorgang CHF 30'000.–, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember 1965;
   e) Inhaberschuldbrief AA 29259 über CHF 5'000.–, im 5. Rang, Vorgang CHF 40'000.–, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember 1965;
   f) Inhaberschuldbrief AA 29260 über CHF 5'000.–, im 6. Rang, Vorgang CHF 45'000.–, 5 % Maximalzins, errichtet am 22. Dezember.
3. *Auskündungsfrist:* 30.05.2005
4. *Bemerkungen:* ES 2004 159

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(02226970)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Raiffeisenbank Eschenbach-Inwil-Ballwil, Laufzeit vom 23.02.1995 - 23.02.1999 inklusive Zinscoupins per 23. Februar 1999.
3. *Nr. des Titels:* 5315, alte Nr. 4993
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Auskündungsfrist:* 19.10.2004
6. *Bemerkungen:* 80 04 87

Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf

(02226972)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* den Grundstücken Nr. 1155, Rüdikon, und Nr. 1157, Rain, beide Grundbuch Schongau.
3. *Nr. des Titels:* 1
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'200
5. *Ausgestellt am:* 01.11.1930
6. *Auskündungsfrist:* 19.04.2005
7. *Bemerkungen:* 80 04 105

Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf

(02226974)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Anteilschein**
2. *Lautend auf:* a) Anteilschein Nr. 1328 der Wobaro Wohnbaugenossenschaft, Rothenburg
   b) Anteilschein Nr. 1329 der Wobaro Wohnbaugenossenschaft, Rothenburg,
   beide lautend auf Pius Ottiger-1lli sel., vormals Flecken 9, Rothenburg.
3. *Saldo/Wert:* CHF je 1'000
4. *Auskündungsfrist:* 19.10.2004
5. *Bemerkungen:* 80 04 118

Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf

(02226976)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 3074 an der Frohmattstrasse 4 im Grundbuch Arbon, im 2. Rang, mit einem Kapitalvorgang von CHF 101'000.–.
3. *Nr. des Titels:* 4896 Beleg 442
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Ausgestellt am:* 11.10.1966
6. *Auskündungsfrist:* 19.04.2005
7. *Bemerkungen:* Z2.2004.00054//GP

Bezirksgerichtspräsidium Arbon
9320 Arbon

(02227028)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Afra AG, Frauenfeld, mit Sitz in 8500 Frauenfeld, Mühletobelstrasse 33b.
3. *Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 116, Grundbuch Kurzdorf, Frauenfeld, Gläubiger: Afra AG, Frauenfeld, Pfandstelle 2 mit einem Kapitalvorgang von CHF 485'000.– nebst 4% Effektivzinsfuss
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Ausgestellt am:* 19.07.1929
6. *Auskündungsfrist:* 19.04.2005
7. *Bemerkungen:* Z2.2004.00084

Präsidium des Bezirksgerichtes Frauenfeld
8501 Frauenfeld

(02227030)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Nr. des Titels:* 41/2.161.115.56
3. *Saldo/Wert:* CHF 106'878.25
4. *Auskündungsfrist:* 21.07.2004
5. *Bemerkungen:* Z 04 1088

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(02227062)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Eigentümerschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Saanen-Grundbuchblatt-Nr. 4280, Maximalzinsfuss 8 %, im II. Rang, im Gesamteigentum der Ehegatten Chesner-Cohen.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 283
4. *Saldo/Wert:* CHF 180'000
5. *Ausgestellt am:* 03.03.1988
6. *Auskündungsfrist:* 21.04.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 119 KAB

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(02227074)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Windisch Nr. 2583.05, Maximalzinsfuss 6%, im 1. Rang.
3. *Saldo/Wert:* CHF 53'000
4. *Ausgestellt am:* 17.07.1970
5. *Auskündungsfrist:* 26.04.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2004.50299

Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1

(02227088)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft GB Zug, GS 1287, Vorgang CHF 10'000.–, 5% Maximalzins, im 3. Rang; derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Paula Maria Wyss, Zug.
3. *Saldo/Wert:* CHF 2'000
4. *Ausgestellt am:* 27.09.1926
5. *Auskündungsfrist:* 31.05.2005
6. *Bemerkungen:* ES 2004 170

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(02227092)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Berner Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* den Titelinhaber durch die Berner Kantonalbank Herzogenbuchsee; 6,5%, Endverfall 29.12.1992.
3. *Nr. des Titels:* 1.245.537.98
4. *Saldo/Wert:* CHF 6'000
5. *Ausgestellt am:* 29.12.1989
6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 197 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14.10.2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 4552

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(02227064)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Valiant Bank**
2. *Lautend auf:* die Titelinhaberin, Viehversicherungskasse Trub, Trub, 2,75%, mit Coupons per 23.7.2003 u. ff., Endverfall am 23.7.2006.
3. *Nr. des Titels:* 8.716.711.05
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
5. *Ausgestellt am:* 23.07.2002
6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 197 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14.10.2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 3948

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(02227068)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* l'art. 231 RF de Villaz-St-Pierre, section Fuyens, en 4e rang, propriété de Maria Paudex, en faveur du porteur (avec nantissement en faveur de la Banque Cantonale de Fribourg).
3. *Solde/Valeur:* CHF 30'000
4. *Délivré le:* 03.10.1975

Président du Tribunal de la Glâne
1680 Romont

(02227078)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **action nominative**
2. *Au nom de:* action nominative du Syndicat de propriétaires, Vétroz SA, l'hoirie Jean Cotter.
3. *N° du titre:* 076
4. *Solde/Valeur:* CHF 625
5. *Délivré le:* 28.11.1997
6. *Remarques:* C2 03 142

Tribunal d'Hérens et Conthey
1950 Sion 2

(02227084)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angwiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der einmalige Schuldenruf nach der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Erziehungsdirektion des Kantons Bern
Direction de l'instruction publique
du canton de Berne
Peter Brenzikofer
Sulgeneckstrasse 70
3005 Bern / CH
Telefon 031 633 85 11/Fax 031 633 83 55
e-mail: wtorz@erz.be.ch
URL: http://www.erz.be.ch/deutsch/

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Erziehungsdirektion des Kantons Bern
Direction de l'instruction publique
du canton de Berne
Peter Brenzikofer
Sulgeneckstrasse 70
3005 Bern / CH
Telefon 031 633 85 11/Fax 031 633 83 55
e-mail: wtorz@erz.be.ch
URL: http://www.erz.be.ch/deutsch/

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Erziehungsdirektion des Kantons Bern
Direction de l'instruction publique
du canton de Berne
Peter Brenzikofer
Sulgeneckstrasse 70
3005 Bern / CH
Telefon 031 633 85 11/Fax 031 633 83 55
e-mail: wtorz@erz.be.ch
URL: http://www.erz.be.ch/deutsch/

1.4 Art des Auftraggebers: Kanton

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten

2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Dienstleistungen Rechenzentrum für die Erziehungsdirektion des Kantons Bern

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: VITSek II_RZ

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):
72500000, 72300000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
Das Rechenzentrum hat zur Aufgabe, den Betrieb der zentralen Schulverwaltungslösung (SVL) sowie des zukünftigen Verwaltungsarbeitsplatzes in allen kantonalen Schulen der Sekundarstufe II sicherzustellen.

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung:
Erziehungsdirektion des Kantons Bern sowie alle Schulen der Sekundarstufe II im Kanton Bern.

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungstermin: vom 01.07.2004 bis 31.12.2005

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: keine

3.2 Bietergemeinschaften: Nur für die Optionen 1 und 2 erlaubt.

3.3 Eignungskriterien:
1. Verfügt über eine eigene Rechenzentrums-Infrastruktur und betreibt diese in eigener Verantwortung.
2. Erfüllt im Bereich der zu offerierenden Leistungen «Rechenzentrum» die Qualitätsstandards nach ISO 9001 und ist entsprechend zertifiziert.
3. Verpflichtet sich, sein Rechenzentrum bis spätestens 1. September 2004 (Aufnahme des Testbetriebs der SVL) produktiv ans BEWAN anzuschliessen.
4. Verfügt über ausreichend Personalressourcen mit qualifizierter Erfahrung in den Bereichen Netzwerk, Engineering, Test, Einführung und Betrieb von server- und webbasierender Infrastruktur und weist diese aus.
5. Verfügt über ausreichend Personalressourcen mit qualifizierter Erfahrung im Bereich Citrix Metaframe.
6. Verpflichtet sich, die gesetzlichen eidgenössischen und kantonalen Richtlinien über die Informationssicherheit und des Datenschutzes einzuhalten.
7. Verfügt über eine leistungsfähige Druckinfrastruktur, welche zudem die Bedürfnisse Verpacken, Versand und Datensicherheit berücksichtigt.
8. Hat einen eigenen User-Helpdesk oder kann eine Lösung mit einem bewährten Partner nachweisen.
9. Verpflichtet sich, mindestens zwei seiner Server-Administratoren im Bereich RENO Suite (Zusatztool zu ADS für Inventar, User-Verwaltung und Softwareverteilung) auszubilden.
10. Erbringt den Nachweis von Rechenzentrums Dienstleistungen vergleichbarer Komplexität und Umfang, unter Angabe von Kontaktpersonen für Referenzanfragen.
11. Erbringt den Nachweis über die finanzielle Leistungsfähigkeit, anhand von Handelsregisterauszug, Betreibungsregisterauszug, Geschäftsberichte des Unternehmens der letzten zwei Geschäftsjahre, Bankerklärungen, die garantieren, dass im Falle der Auftragserteilung entsprechende Kredite gewährt werden sowie Prüfberichte der Revisionsstelle des letzten abgeschlossenen Geschäftsjahres.
12. Akzeptiert schriftlich die Allgemeinen Geschäftsbedingungen gemäss SIK.

3.4 Zuschlagskriterien:
- Preise: Beschaffungspreis, Betriebskosten pro Jahr auf fünf Jahre (30%)
Rechenzentrums-Dienstleistungen (15%)
Allgemeine Leistungskriterien (12%)
Personelle Dienstleistungen Betrieb (10%)
Infrastruktur Dienstleistungen (10%)
Output-Management (7%)
Projektmanagement (6%)
Anbieterbezogene Anforderungen (5%)
Option 1: Helpdesk (3%)
Option 2: Client Management (Support vor Ort) (2%)

3.5 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
19.05.2004, 12.00 Uhr
Abgabe der Unterlagen in 4facher Ausführung (Papier und elektronisch).
Späteste Abgabe am 19.05.2004, 12.00 Uhr, bei der Auftraggeberin. Die Offertöffnung findet anschliessend um 14.00 Uhr statt und ist nicht öffentlich.

3.6 Sprachen für Angebote: Deutsch, Französisch

3.7 Gültigkeit des Angebotes: 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Schweizerischen Informatikkonferenz SIK.

4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 Sonstige Angaben: Allfällige Fragen zu dieser Ausschreibung sind ausschliesslich per Mail, wtorz@erz.be.ch, einzureichen.

4.5 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die erschienene Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern kann, innert 10 Tagen seit Eröffnung, bei der Erziehungsdirektion des Kantons Bern, Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00061893)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Gemeinden Communes Communi

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Municipalité de Porrentruy
Conseil municipal
Représenté par:
Service des travaux publics
Rue du 23-Juin 8
2900 Porrentruy / CH

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Contre paiement d'un émolument de CHF 100.-, non remboursable, auprès:
Administration communale
Service des travaux publics
Rue du 23-Juin 8
2900 Porrentruy / CH
Téléphone 032 465 78 71/Fax 032 465 77 03

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Commune

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Description détaillée du projet:
Construction d'une nouvelle école primaire.
Coût global des travaux de construction CHF 14'400'000.-
- Lot B.02 CFC 211 Travaux de l'entreprise de maçonnerie
- Lot B.03 CFC 230 Installations électriques
- Lot B.04 CFC 240 Chauffage
- Lot B.05 CFC 244 Ventilation
- Lot B.06 CFC 250 Installations sanitaires

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
01.06.2004
à midi, à l'adresse du pouvoir adjudicateur

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Journal officiel de la République et Canton du Jura no 15 du 21.04.2004

(02227086)

Publications officielles:
Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch
Merci de votre collaboration

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **520323**
(220) *Date de dépôt:* 28 janvier 2004
(730) *Titulaire:* Kur- und Verkehrsverein St. Moritz, Gemeindehaus, 7500 St. Moritz
(740) *Mandataire:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klosters
(540)

TOP OF THE WORLD

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Produits de l'imprimerie, journaux, périodiques, brochures, prospectus; papier, carton; articles pour reliures; photographies; livres, revues, cartes géographiques, cartes postales; "posters" (tableaux); papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs en plastique pour l'emballage; caractères d'imprimerie; clichés.
41 Education, formation, divertissements, activités sportives et culturelles, organisation des congrès, des événements culturels, sportifs et politiques; consultation et information en question d'organisation et de qualité, de coordination des événements et fêtes, publication des imprimés, des livres, des journaux et des revues.

---

(111) ■ **520324**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Swiss Dental Management AG c/o Bär & Karrer, Baarerstrasse 8, 6301 Zug
(740) *Vertreter/in:* Alex Waltenspühl, Rechtsanwalt, ARB - Allgemeine Rechtsberatung (AG), Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz
(540)

SWISS DENTAL CENTER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandsmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

---

(111) ■ **520325**
(220) *Data di deposito:* 9 marzo 2004
(730) *Titolare:* Avail Medical Products, Inc., 1660 Chase Texas Tower 201 Main Street, Fort Worth (TX 76102), US-Stati Uniti d'America
(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

AVAIL
WE BUILD TRUST

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
10 Strumenti medico-chirurgici mono-uso.
40 Trattamento di articoli medico-chirurgici mono-uso su commissione di terzi.
42 Progettazione e sviluppo di articoli relativi alla scienza e alla tecnologia nel settore medico-chirurgico.

---

(111) ■ **520326**
(220) *Data di deposito:* 10 settembre 2003
(730) *Titolare:* Avail Medical Products, Inc., 1660 Chase Texas Tower 201 Main Street, Fort Worth (TX 76102), US-Stati Uniti d'America
(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

Avail

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
10 Strumenti medico-chirugici mono-uso.
40 Trattamento di articoli medico-chirurgici mono-uso su commissione di terzi.
42 Progettazione e sviluppo di articoli relativi alla scienza e alla tecnologia nel settore medico-chirurgico.
(320/330) *Rivendicazione di priorità:* 14 aprile 2003, US-Stati Uniti d'America

---

(111) ■ **520327**
(220) *Date de dépôt:* 26 février 2004
(730) *Titulaire:* Patrick Matthey, Chemin d'Arzillier 4, 1020 Renens
(540)

Ac™ Agenda Club

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Edition d'agenda pour club sportif en tout genre.

---

(111) ■ **520328**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Paracelsus Klinik Lustmühle AG, Battenhusstrasse 10, 9052 Niederteufen
(740) *Vertreter/in:* Grüninger Hunziker Roth Rechtsanwälte, Thunstrasse 73, Postfach 325, 3000 Bern 16
(540)

Ganzheitsmedizin und Lustmühle
PARACELSUS KLINIK
Zahnheilkunde

Well-Aging Switzerland

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

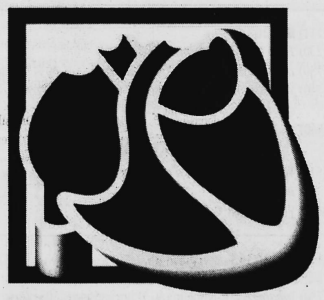
---

(111) ■ **520329**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Deutsche Gesellschaft für Kardiologie - Herz- und Kreislaufforschung, Goethestrasse 38 a, 40237 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Prager Dreifuss, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), insbesondere für Forschung und Wissenschaft.
35 Werbung; Geschäftsführung, insbesondere auf dem Gebiet der Kardiologie; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken insbesondere auf dem Gebiet der Kardiologie, insbesondere die Erstellung eines Führers zur Suche nach kardiologischen Praxen und Kliniken; Förderung durch Werbung von Fortbildung und Wissenschaft auf dem Gebiet der Kardiologie.
38 Elektronische Nachrichtenübermittlung; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank (Telekommunikationsdienstleistung), insbesondere auf dem Gebiet der Kardiologie.
39 Veranstaltung von Reisen, insbesondere zu wissenschaftlichen Tagungen, Weiter- und Fortbildungsveranstaltungen.
41 Erziehung; Ausbildung, insbesondere Fort- und Weiterbildung auf dem Gebiet der Kardiologie; Organisation von Weiter- und Fortbildungsveranstaltungen inklusive Zertifizierung und Evaluierung; Herausgabe von Verlags- und Druckereierzeugnissen, auch in elektronischer Form, auch im Internet; Zurverfügungstellung von Informationen und Portalen, insbesondere auf dem Gebiet der Kardiologie, zu Fort- und Weiterbildungszwecken.
42 Wissenschaftliche Dienstleistungen und Forschungsarbeiten; Entwicklung von Web-Seiten, die als Nachrichtenportal dienen, insbesondere für das Gebiet der Kardiologie; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken (Informatikdienstleistung), Informationen und Portale, insbesondere auf dem Gebiet der Kardiologie.
(591) *Farbanspruch:* Rosa, grau, schwarz, weiss.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. August 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

---

(111) ■ **520330**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Deutsche Gesellschaft für Kardiologie - Herz- und Kreislaufforschung, Goethestrasse 38 a, 40237 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Prager Dreifuss, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), insbesondere für Forschung und Wissenschaft.
35 Werbung; Geschäftsführung, insbesondere auf dem Gebiet der Kardiologie; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken insbesondere auf dem Gebiet der Kardiologie, insbesondere die Erstellung eines Führers zur Suche nach kardiologischen Praxen und Kliniken; Förderung durch Werbung von Fortbildung und Wissenschaft auf dem Gebiet der Kardiologie.
38 Elektronische Nachrichtenübermittlung; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank (Telekommunikationsdienstleistung), insbesondere auf dem Gebiet der Kardiologie.
39 Veranstaltung von Reisen, insbesondere zu wissenschaftlichen Tagungen, Weiter- und Fortbildungsveranstaltungen.
41 Erziehung; Ausbildung, insbesondere Fort- und Weiterbildung auf dem Gebiet der Kardiologie; Organisation von Weiter- und Fortbildungsveranstaltungen inklusive Zertifizierung und Evaluierung; Herausgabe von Verlags- und Druckereierzeugnissen, auch in elektronischer Form, auch im Internet; Zurverfügungstellung von Informationen und Portalen, insbesondere auf dem Gebiet der Kardiologie, zu Fort- und Weiterbildungszwecken.
42 Wissenschaftliche Dienstleistungen und Forschungsarbeiten; Entwicklung von Web-Seiten, die als Nachrichtenportal dienen, insbesondere für das Gebiet der Kardiologie; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken (Informatikdienstleistung), Informationen und Portale, insbesondere auf dem Gebiet der Kardiologie.
(591) *Farbanspruch:* Rosa, schwarz, weiss.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. August 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

---

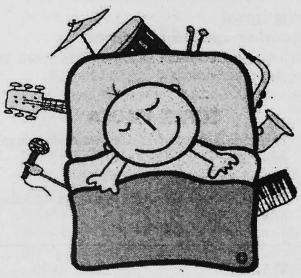
(111) ■ **520331**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Land Intertainment GmbH, Brönnerhof, 6344 Meierskappel
(540)

PRINT & PRESS™
GÜNSTIG DRUCKEN - GÜNSTIG PRESSEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
15 Musikinstrumente.
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz, grau, weiss.

---

(111) ■ **520332**
(220) *Date de dépôt:* 11 novembre 2003
(730) *Titulaire:* Fondation Little Dreams, Place du Marché 1, 1260 Nyon
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L. Pourtalès Case postale 2510, 2001 Neuchâtel
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Relations publiques dans le domaine d'institutions caritatives; publicité et gestion d'affaires commerciales dans le domaine d'institutions caritatives.
41 Organisation de manifestations sportives ou de manifestations à buts de divertissement, culturel ou éducatif.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Bleu, jaune, rouge, gris, noir, blanc, rose, orange.

---

(111) ■ **520333**
(220) *Date de dépôt:* 18 décembre 2003
(730) *Titulaire:* cerjo SA, rue Emile-Boéchat 35, 2800 Delémont
(540)

cerjo
sunglasses

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Lunettes solaires et accessoires, non compris dans d'autres classes.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Reflex-blue et pantone 233U.

---

(111) ■ **520334**
(220) *Date de dépôt:* 18 décembre 2003
(730) *Titulaire:* cerjo SA, rue Emile-Boéchat 35, 2800 Delémont
(540)

cerjo
sunglasses

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Lunettes solaires et accessoires, non compris dans d'autres classes.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Reflex-blue et pantone 233U.

---

(111) ■ **520335**
(220) *Date de dépôt:* 10 février 2004
(730) *Titulaire:* Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets

(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Lecteurs/enregistreurs de bandes portables; lecteurs/enregistreurs de disques compacts portables; lecteurs/enregistreurs de disques magnéto-optiques ("mini-discs") portables; appareils pour l'enregistrement et/ou la reproduction du son constitués de la combinaison, notamment, d'amplificateurs, de récepteurs de radio, de haut-parleurs, de lecteurs/enregistreurs de bandes, de lecteurs/enregistreurs de disques et/ou de lecteurs/enregistreurs MP3 ("CD boom boxes"); appareils de radio avec horloge incorporée; casques d'écoute, écouteurs.

---

(111) ■ **520336**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Beck Glatz Confiseur AG, Mittelstrasse 8, 3000 Bern 9
(540)

COFFEE JULUCA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

30 Kaffee; Kaffeegetränke.
43 Verpflegung von Gästen in Cafés, Restaurants und Schnellimbissrestaurants.

---

(111) ■ **520337**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Overture Services, Inc., A Delaware Corporation, 74 North Pasadena Avenue, 3rd Fl., 91103 Pasadena CA, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. METZ & CO. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

KLICKINDEX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Marketinganalysen, nämlich Analysieren der Leistung von bezahlten Suchmaschinen-Ergebnis-Listen von anderen und Empfehlung von Änderungen.
42 Elektronische Navigations-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Suchmaschinen-Dienstleistungen für die Beschaffung von Daten über ein globales Computernetzwerk.

---

(111) ■ **520338**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Golden Heart Products GmbH, Kirchstrasse 21a, 37120 Bovenden, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)

GOLDEN HEART

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel
5 Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke, insbesondere Präparate mit Mineralstoffen und Vitaminen.
32 Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

---

(111) ■ **520339**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Dr. Diego Kuonen, Statoo Consulting PSE - B, 1015 Lausanne 15
(540)

Statoo

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Datenverarbeitungsgeräte; Computersoftware.
35 Aktualisierung, Vermietung und Verteilung von Werbematerial; on-line Werbung; Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken; Aufstellen von Kosten-Preis-Analysen und diesbezügliche Beratung; Veranstaltung von Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Systematisierung und Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Herausgabe von Statistiken; Nachforschungen, Organisationsberatung und Wertermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Geschäftsführung und diesbezügliche Beratung; Marktforschung; Unternehmensberatung.
36 Finanzanalysen; Finanzberatung.
41 Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops; Veranstaltung und Durchführung von Ausstellungen zu sportlichen, kulturellen und Unterhaltungszwecken; Erstellen von Publikationen mit dem Computer und on-line.
42 Erstellung von technischen Gutachten; technische Projektplanungen und diesbezügliche Beratung; Wartung von Computersoftware; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Vermietung und Wartung von Computersoftware; Vermietung von Computerzugriffszeiten zu globalen Computernetzwerken zum Zweck der Datenverarbeitung (Informatikdienstleistung); Unterhalt von Websites für Dritte; Qualitätsprüfung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung und diesbezügliche Beratung; Design von Computersoftware; Vermietung und Verleih von Datenverarbeitungsgeräten und Computersoftware; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Forschungen auf dem Gebiet der Technik; Ingenieurarbeiten; Computerberatungsdienste.

---

(111) ■ **520340**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Rugenbräu AG, Wagnerenstrasse 40, 3800 Matten b. Interlaken
(740) *Vertreter/in:* Dr. Urs Leu, Rechtsanwalt Staiger Schwald & Partner Rechtsanwälte, Thunstrasse 7 Postfach 281, 3000 Bern 6
(540)

SWISS MOUNTAIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

33 Whisky, schweizerischer Herkunft.

---

(111) ■ **520341**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. März 2004
(730) *Inhaber/in:* JGB Holding AG, Othmarstrasse 8, 8034 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

BANQUE GILINSKI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.

---

(111) ■ **520342**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. März 2004
(730) *Inhaber/in:* JGB Holding AG, Othmarstrasse 8, 8034 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

GILINSKI BANK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.

---

(111) ■ **520343**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. März 2004
(730) *Inhaber/in:* JGB Holding AG, Othmarstrasse 8, 8034 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

SUDAMERIS BANK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.

---

(111) ■ **520344**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* BORER CHEMIE AG, Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil/Solothurn
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)

BOCLEAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.
3 Reinigungsmittel zur Reinigung in technischen Produktionsprozessen; Reinigungsmittel, insbesondere für die Reinigung von Laborgeräten, chirurgischen Instrumenten und anderen medizinischen Geräten, optischen und elektronischen Komponenten; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel.
5 Desinfektionsmittel, insbesondere für die Desinfektion von Laborgeräten, chirurgischen Instrumenten und anderen medizinischen Geräten, optischen und elektronischen Komponenten und für die Flächendesinfektion.

---

(111) ■ **520345**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* BORER CHEMIE AG, Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil/Solothurn
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)

BOSEPT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.
3 Reinigungsmittel zur Reinigung in technischen Produktionsprozessen; Reinigungsmittel, insbesondere für die Reinigung von Laborgeräten, chirurgischen Instrumenten und anderen medizinischen Geräten, optischen und elektronischen Komponenten; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel.
5 Desinfektionsmittel, insbesondere für die Desinfektion von Laborgeräten, chirurgischen Instrumenten und anderen medizinischen Geräten, optischen und elektronischen Komponenten und für die Flächendesinfektion.

---

(111) ■ **520346**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Tamedia AG, Werdstrasse 21, 8004 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten
(540)

BELLEVUE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektronische Datenträger aller Art; herunterladbare elektronische Daten und Publikationen; Video-Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Verkaufsautomaten für bespielte elektronische, optische und magnetische Datenträger aller Art.
16 Druckereierzeugnisse aller Art, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften und Bücher.
28 Spiele, Spielzeug; automatische Spiele nicht als Zusatzgeräte für Fernsehapparate.
35 Zusammenstellen von Daten in elektronischen Datenbanken; Werbung, einschliesslich Vermitteln von Inseraten, insbesondere über globale/universale Telekommunikationssysteme; Publikation von Inseraten (zu Werbezwecken) via Datenverarbeitungsanlagen, insbesondere über globale/universale Telekommunikationssysteme; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren; Marketing; Durchführung von Auktionen, insbesondere via Telekommunikationssysteme; Wartung von Datenbanken, nämlich Aktualisieren des Inhalts; Versandwerbung; Detailhandel eines Versandhauses; Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Messen zu kommerziellen Zwecken; Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, insbesondere Dienstleistungen betreffend Produktinformation in Sachen elektronische Ton- und/oder Bildträger sowie betreffend Waren eines Verlagshauses zu Werbe- und Verkaufszwecken; E-Commerce Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformation via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken; Detailhandel mit Waren einer Phonothek, einer Videothek sowie eines Verlagshauses.
36 Finanzielle Förderung (Sponsoring) von sportlichen und kulturellen Anlässen.
38 Telekommunikation, einschliesslich Übertragung von Inseraten in jeder Form; Sammeln, Liefern und Übermitteln von Informationen in Form von Daten, Bildern, Grafiken, Ton und/oder audiovisuellem Material mittels Computer- und/oder Kommunikationsnetzwerken (im Sinne einer Presseagentur); Verbreitung und Ausstrahlung von Radio- und Fernsehprogrammen.
40 Dienstleistungen einer Druckerei.
41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und andern Informationsträgern, auch via Telekommunikationsnetzwerke; Herausgabe von Inseraten (nicht zu Werbezwecken) in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Produktions- und Redaktionsdienstleistungen betreffend Szenen von Radio- und Fernsehsendungen; Unterhaltung; Veranstaltung von sportlichen und kulturellen Anlässen; Dienstleistungen eines Redaktors im Zusammenhang mit Radio- und Fernsehsendungen sowie mit Filmen; Redaktion von gedruckten und elektronischen Medienerzeugnissen.
42 Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken (Informatikdienstleistung); Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Datenbanken (Informatikdienstleistung), insbesondere zum Herunterladen audiovisuellen Materials.

---

(111) ■ **520347**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Erhard & Cie, Financial Consultant AG, Seestrasse 35, 8598 Bottighofen
(740) *Vertreter/in:* Lindtlaw Anwaltskanzlei, Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen
(540)

STARHEDGE AS
STARHEDGE ALL STRATEGIES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit Hedge-Fonds.

---

(111) ■ **520348**
(220) *Date de dépôt:* 26 février 2004
(730) *Titulaire:* Japan Tobacco Inc., 2-2-1 Toranomon Minato-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* JT International S.A., 14 Chemin Rieu, 1211 Genève 17
(540)

MILD SEVEN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Bleu, noir, blanc.

---

(111) ■ **520349**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Swiss Hyland Automotive Technologies AG, c/o Studer Kaiser Rechtsanwälte und Notare Dammstrasse 14, 2540 Grenchen
(740) *Vertreter/in:* Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich
(540)

HEALEY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Fahrzeuge und deren Bestandteile; Autoersatzteile.
35 Detailhandel mit Fahrzeugen und deren Bestandteilen.
37 Wartung und Reparatur von Kraftfahrzeugen.
40 Fertigung von Fahrzeugen und deren Bestandteilen.

---

(111) ■ **520350**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. März 2004
(730) *Inhaber/in:* TEX-A-TEC AG, Industriegebiet/Färch, 9630 Wattwil
(740) *Vertreter/in:* Diltec AG, Hofstrasse 101, 8044 Zürich
(540)

RESOURCES INFLATION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Druckletternn; Druckstöcke.
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -Vertretung.

---

(111) ■ **520351**
(220) *Date de dépôt:* 24 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Towers, Perrin, Forster & Crosby, Inc., a Pennsylvania corporation, 1500 Market Street, Philadelphia (PA 19102), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12
(540)

INNOVATIVE CERTAINTY

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

35 Services de conseil pour la direction des affaires destinés aux entreprises, aux organisations à but non lucratif et aux agences gouvernementales; services de conseil relatifs au personnel, aux ressources humaines et aux plans de rémunération, d'avantages et de retraites des employés; travaux de bureau, à savoir préparation de matériel pour la communication entre employeurs et employés; permanence téléphonique pour le compte d'employeurs fournissant des

informations et des conseils dans le domaine de l'emploi; sondages pour le compte d'employeurs sur les employés et retraités; information sur les rémunérations et analyse comparative sur les rémunérations via Internet; fourniture de données de sondage sur les rémunérations; recueil de données dans des bases de données interactives (sans rapport avec la programmation d'ordinateurs) contenant des informations sur les données du marché en matière de ressources humaines, sur les rémunérations et sur les plans d'avantages; fourniture de données de sondage sur les plans d'avantages.

36 Services de conseil en matière d'assurances, de services financiers, de gestion et d'évaluation des risques, simulation de catastrophe et gestion des réclamations dans le domaine des assurances; services d'actuariat; services de courtage en réassurance; services de conseil et d'administration financière en matière de plans d'avantages; permanence téléphonique fournissant des informations et des conseils financiers en matière de plans d'avantages pour employés et retraités; information financière sur les plans d'avantages et analyse financière comparative de plans d'avantages via Internet.

---

(111) ■ **520352**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Alpinamed AG, Alte Landstrasse 11, 9306 Freidorf TG
(540)

IQ-ENERGY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Nahrungsergänzungen für medizinische Zwecke wie Kapseln, Tabletten, Dragées, Pulver, Präparate für die Gesundheitspflege.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker- und Getreidepräparate, Kautabletten als Energiespender für nichtmedizinische Zwecke auf Zucker und Getreidebasis; Kaugranulat als Energiespender für nichtmedizinische Zwecke auf Zucker- und Getreidebasis.
32 Alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke, Fruchtsäfte, alkoholfreie Fruchtextrakte, Fruchtkonzentrate, Konzentrate und Sirupe für die Herstellung von Getränken.

---

(111) ■ **520353**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Doktormac Brechbühl, Schenkstrasse 55, 3008 Bern
(540)

Doktormac

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
37 Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware; Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
38 Computernetzwerkverbindungsdienstleistungen; Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Vermietung von Computer-Software; Wartung von Computersoftware; Wiederherstellung von Computerdaten; Installieren von Computerprogrammen; Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

---

(111) ■ **520354**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* María y Adelina S.A., Santa Fe 269, Neuquén, C.P. 8.300, Neuquén, AR-Argentinien
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

FAMILIA SCHROEDER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Biere, Mineralwässer, kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte sowie andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke; Weine.

---

(111) ■ **520355**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Fujisawa Deutschland GmbH, Berg-am-Laim-Strasse 129, 81673 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Kirker & Co, Markenanwälte AG, 122, rue de Genève Postfach 153, 1226 Thônex
(540)

FORMOSPRAY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

---

(111) ■ **520356**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Fink GmbH, Benzstrasse 25, 71083 Herrenberg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

NOVAPERL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate, insbesondere Vitamin- und Mineralienpräparate.

---

(111) ■ **520357**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* 3M Company, 3M Center 2501 Hudson Road, St. Paul, Minnesota 55144, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

ZARTRA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

---

(111) ■ **520358**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. August 2003
(730) *Inhaber/in:* PHH Corporation, 11333 McCormick Road, Hunt Vally, Maryland, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)

PHH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour tiers; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; location de matériel publicitaire, location de machines et d'appareils de bureau; systématisation sur bases de données d'informations relatives aux flottes de voitures; services de conseils en affaires dans le domaine de la gestion des flottes de voitures.
36 Assurances; affaires financières; services de cartes de crédit; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; emission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeuble; crédit-bail de voitures.
37 Constructions et réparations; services d'installation; location d'outils et de matériel de construction de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien de véhicules; entretien de véhicules, notamment remplissage de carburant; entretien de véhicules motorisés avec ou sans chauffeur; réparation; rechapage et vulcanisation de pneus; lavage de voitures; entretien d'engins de travaux publics et bâtiments, de machines outils, de chariots élévateurs et de matériel de levage; location d'engins de construction pour travaux publics et bâtiments, de machines outils pour la construction, de chariots élévateurs et de matériel de levage; location de matériels divers pour la construction.
39 Transport; transport par voiture; services de flotte de voiture; fret; emballage et entreposage de marchandises; transport de carburant; organisation de voyages; opération de transporteurs; services de garages, à savoir stockage de voitures; location de voitures, de garages; location de véhicules automobiles avec ou sans chauffeur, et de bateaux, d'avions; oocation de flotte de voitures par ordinateur; services de transport par des flottes de voitures.

---

(111) ■ **520359**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Sohni-Wicke GmbH, Ruhrallee 11, 45525 Hattingen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Werner Preisig Handelsvertretungen, Rothusstrasse 5, 9053 Teufen
(540)

Wicke EURO CAPS®

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Zündblättchen, -hütchen für Pistolen (Spielwaren); Pistolen (Spielwaren); Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten; alle vorgenannten Waren europäischer Herkunft.

---

(111) ■ **520360**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Telekurs Multipay AG, Hertistrasse 27, 8304 Wallisellen
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)

MONEYTRACKER.CH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Programme; Datenverarbeitungsgeräte, ihre Teile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate zur Übertragung und Verteilung von Daten und Informationen; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Sammlung, Speicherung, Zusammenstellung, Systematisierung, Registrierung und Erfassung von Informationen in Computerdatenbanken; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Sammlung, Speicherung, Zusammenstellung, Systematisierung, Berechnung, Registrierung und Erfassung von Daten in Computerdatenbanken; Zurverfügungstellung von Handelsinformationen und Handelsdaten, auch online über globale Computernetzwerke oder elektronische Systeme; Speichern von Informationen und Daten mittels elektronischer oder optischer Übertragung.
36 Finanz-, Geld- und Bankwesen; Versicherungswesen; Börsenwesen; Börsenkursnotierungen; Ausgabe von Finanzinstrumenten; Dienstleistungen in Bezug auf Bankgeschäfte und Finanzen; elektronische Abwicklung von Zahlungsprozessen sowie Ermittlung, Auswertung und Bekanntgabe von Informationen über Zahlungsprozesse; Zurverfügungstellung von Bank- und Finanzdienstleistungen, auch online über globale Computernetzwerke und über elektronische Systeme; Zurverfügungstellung von aktuellen Finanzinformationen; Finanzdienstleistungen, nämlich interaktive Zurverfügungstellung von Bank- und Finanzinformationen; Information, Beratung und Abgabe von Empfehlungen in Bezug auf Bank- und Finanzdienstleistungen; Computeranalyse von Finanzinformationen; computergestützte Informationsvermittlung im Finanzbereich.
38 Telekommunikation; Telekommunikationsdienstleistungen, insbesondere Bereitstellung des Zugriffs auf Informationen in Bezug auf Börsenkursnotierungen, Aktienmärkte, Geldmärkte, Wechselkurse, Depots, Wertpapiere, Zahlungsverkehr und andere Finanzinformationen; Beratung im Bereich der Telekommunikation; elektronischer Datenaustausch; Vermietung der Zugriffszeit von Datenbanken (Telekommunikationsdienstleistungen); Empfang und Übertragen von Informationen und Daten mittels elektronischer oder optischer Übermittlung.
42 Vermietung der Zugriffszeit von Datenbanken (Informatikdienstleistungen); Vermietung von Zugangszeiten zu einer Computerdatenbank (Informatikdienstleistung) und Bereitstellung von Zugangszeiten zu einer Computerdatenbank; Erstellen und Aktualisierung von Programmen für die Datenverarbeitung und -verteilung; Computerberatung in den Bereichen der Informationsverteilung und der Datenverarbeitung.

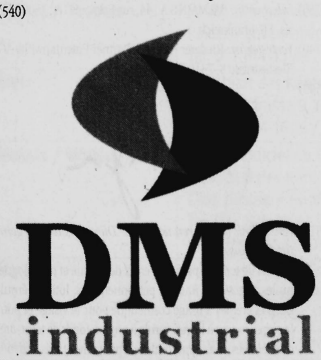
---

(111) ■ **520361**
(220) *Date de dépôt:* 10 février 2004
(730) *Titulaire:* Konami Corporation, 2-4-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
28 Jouets, à savoir, jouets télécommandés.

---

(111) ■ **520362**
(220) *Date de dépôt:* 30 décembre 2003
(730) *Titulaire:* DMS Industrial S.A. c/o Me Olivier Brunisholz, Place Notre-Dame 4, 1700 Fribourg
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Vêtements pour la protection contre le feu; vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; vêtements spéciaux pour laboratoires; casques de protection; chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; harnais de sécurité (autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport).
25 Vêtements confectionnés; vêtements gabardines; vêtements tablier.
35 Vente au détail de produits de tous types en particulier de vêtements, de chaussures et de chapellerie.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Rouge, bleu.

---

(111) ■ **520363**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Samariterbund, Martin-Disteli-Strasse 27, 4600 Olten
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

samariter

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel, insbesondere mit Ersthilfematerial.
36 Geldgeschäfte, einschliesslich Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke.
39 Transportwesen; Krankentransporte; Rettungstransporte, einschliesslich Notrettungstransporte; Beförderung von Personen mit Kraftfahrzeugen, Chauffeurdienste; Veranstaltung von Reisen, insbesondere für Rehabilitationspatienten und Erholungsbedürftige; Reisebegleitung, insbesondere von kranken, verletzten und behinderten Personen; Rettungsdienste; Vermietung von Krankenmobilen und von Rollstühlen.
41 Erziehung; Ausbildung, einschliesslich Erste-Hilfe-Kurse; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Kurberatung; Demonstrationsunterricht in praktischen Übungen; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen und Kongressen, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Veranstaltung und Durchführung von Workshops (Ausbildung).
44 Medizinische Dienstleistungen; Gesundheitspflege für Menschen; Dienstleistungen einer Blutbank; Dienstleistungen von ambulanten Kliniken; Krankenpflegedienste; Sanitäterdienstleistungen.
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz, weiss.

---

(111) ■ **520364**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Samariterbund, Martin-Disteli-Strasse 27, 4600 Olten
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

samaritains

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel, insbesondere mit Ersthilfematerial.
36 Geldgeschäfte, einschliesslich Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke.
39 Transportwesen; Krankentransporte; Rettungstransporte, einschliesslich Notrettungstransporte; Beförderung von Personen mit Kraftfahrzeugen, Chauffeurdienste; Veranstaltung von Reisen, insbesondere für Rehabilitationspatienten und Erholungsbedürftige; Reisebegleitung, insbesondere von kranken, verletzten und behinderten Personen; Rettungsdienste; Vermietung von Krankenmobilen und von Rollstühlen.
41 Erziehung; Ausbildung, einschliesslich Erste-Hilfe-Kurse; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Kurberatung; Demonstrationsunterricht in praktischen Übungen; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen und Kongressen, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Veranstaltung und Durchführung von Workshops (Ausbildung).
44 Medizinische Dienstleistungen; Gesundheitspflege für Menschen; Dienstleistungen einer Blutbank; Dienstleistungen von ambulanten Kliniken; Krankenpflegedienste; Sanitäterdienstleistungen.
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz, weiss.

---

(111) ■ **520365**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Samariterbund, Martin-Disteli-Strasse 27, 4600 Olten
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

samaritani

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel, insbesondere mit Ersthilfematerial.
36 Geldgeschäfte, einschliesslich Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke.
39 Transportwesen; Krankentransporte; Rettungstransporte, einschliesslich Notrettungstransporte; Beförderung von Personen mit Kraftfahrzeugen, Chauffeurdienste; Veranstaltung von Reisen, insbesondere für Rehabilitationspatienten und Erholungsbedürftige; Reisebegleitung, insbesondere von kranken, verletzten und behinderten Perso-

nen; Rettungsdienste; Vermietung von Krankenmobilen und von Rollstühlen.
41 Erziehung; Ausbildung, einschliesslich Erste-Hilfe-Kurse; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Kurberatung; Demonstrationsunterricht in praktischen Übungen; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen und Kongressen, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Veranstaltung und Durchführung von Workshops (Ausbildung).
44 Medizinische Dienstleistungen; Gesundheitspflege für Menschen; Dienstleistungen einer Blutbank; Dienstleistungen von ambulanten Kliniken; Krankenpflegedienste; Sanitäterdienstleistungen.
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz, weiss.

---

(111) ■ **520366**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Samariterbund, Martin-Disteli-Strasse 27, 4600 Olten
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

s+ samaritans

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel, insbesondere mit Ersthilfematerial.
36 Geldgeschäfte, einschliesslich Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke.
39 Transportwesen; Krankentransporte; Rettungstransporte, einschliesslich Notrettungstransporte; Beförderung von Personen mit Kraftfahrzeugen, Chauffeurdienste; Veranstaltung von Reisen, insbesondere für Rehabilitationspatienten und Erholungsbedürftige; Reisebegleitung, insbesondere von kranken, verletzten und behinderten Personen; Rettungsdienste; Vermietung von Krankenmobilen und von Rollstühlen.
41 Erziehung; Ausbildung, einschliesslich Erste-Hilfe-Kurse; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Kurberatung; Demonstrationsunterricht in praktischen Übungen; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen und Kongressen, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Veranstaltung und Durchführung von Workshops (Ausbildung).
44 Medizinische Dienstleistungen; Gesundheitspflege für Menschen; Dienstleistungen einer Blutbank; Dienstleistungen von ambulanten Kliniken; Krankenpflegedienste; Sanitäterdienstleistungen.
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz, weiss.

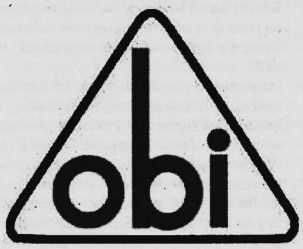
---

(111) ■ **520367**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Samariterbund, Martin-Disteli-Strasse 27, 4600 Olten
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel, insbesondere mit Ersthilfematerial.
36 Geldgeschäfte, einschliesslich Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke.
39 Transportwesen; Krankentransporte; Rettungstransporte, einschliesslich Notrettungstransporte; Beförderung von Personen mit Kraftfahrzeugen, Chauffeurdienste; Veranstaltung von Reisen, insbesondere für Rehabilitationspatienten und Erholungsbedürftige; Reisebegleitung, insbesondere von kranken, verletzten und behinderten Personen; Rettungsdienste; Vermietung von Krankenmobilen und von Rollstühlen.
41 Erziehung; Ausbildung, einschliesslich Erste-Hilfe-Kurse; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Kurberatung; Demonstrationsunterricht in praktischen Übungen; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen und Kongressen, Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, Veranstaltung und Durchführung von Workshops (Ausbildung).
44 Medizinische Dienstleistungen; Gesundheitspflege für Menschen; Dienstleistungen einer Blutbank; Dienstleistungen von ambulanten Kliniken; Krankenpflegedienste; Sanitäterdienstleistungen.
(591) *Farbanspruch:* Rot, weiss.

---

(111) ■ **520368**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Thurella AG, Bucherstrasse 2, 9322 Egnach
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

---

(111) ■ **520369**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* BALMAIN S.A., 44, rue François 1er, 75008 Paris, FR-Frankreich
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)

BALMAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Savons de toilette; parfums; eaux de toilette et de Cologne; huiles essentielles à usage personnel; laits, lotions, émulsions et crèmes à usage cosmétique pour le visage et pour le corps; rouges à lèvres, vernis à ongles, fonds de teint, crèmes teintées, mascaras, ombres à paupières, fards, crayons à usage cosmétique, poudres pour le maquillage, produits pour le démaquillage sous forme de lotions, laits, crèmes, gels; produits cosmétiques solaires; crèmes, gels, huiles, sels de bain à usage non médical; talc pour la toilette; déodorants à usage personnel; lotions avant-rasage, lotions après-rasage, crèmes, gels et mousses à raser; préparations pour les cheveux à usage non médical nommément laques, gels, crèmes, baumes, mousses et shampooings; pots-pourris odorants.

---

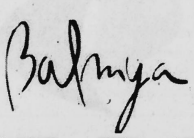
(111) ■ **520370**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* BALMAIN S.A., 44, rue François 1er, 75008 Paris, FR-Frankreich
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)

Monsieur
BALMAIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Savons de toilette; parfums; eaux de toilette et de Cologne; huiles essentielles à usage personnel; laits, lotions, émulsions et crèmes à usage cosmétique pour le visage et pour le corps; rouges à lèvres, vernis à ongles, fonds de teint, crèmes teintées, mascaras, ombres à paupières, fards, crayons à usage cosmétique, poudres pour le maquillage, produits pour le démaquillage sous forme de lotions, laits, crèmes, gels; produits cosmétiques solaires; crèmes, gels, huiles, sels de bain à usage non médical; talc pour la toilette; déodorants à usage personnel; lotions avant-rasage, lotions après-rasage, crèmes, gels et mousses à raser; préparations pur les cheveux à usage non médical nommément laques, gels, crèmes, baumes, mousses et shampooings; pots-pourris odorants.

---

(111) ■ **520371**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* BALMAIN S.A., 44, rue François 1er, 75008 Paris, FR-Frankreich
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Savons de toilette; parfums; eaux de toilette et de Cologne; huiles essentielles à usage personnel; laits, lotions, émulsions et crèmes à usage cosmétique pour le visage et pour le corps; rouges à lèvres, vernis à ongles, fonds de teint, crèmes teintées, mascaras, ombres à paupières, fards, crayons à usage cosmétique, poudres pour le maquillage, produits pour le démaquillage sous forme de lotions, laits, crèmes, gels; produits cosmétiques solaires; crèmes, gels, huiles, sels de bain à usage non médical; talc pour la toilette; déodorants à usage personnel; lotions avant-rasage, lotions après-rasage, crèmes, gels et mousses à raser; préparations pur les cheveux à usage non médical nommément laques, gels, crèmes, baumes, mousses et shampooings; pots-pourris odorants.

---

(111) ■ **520372**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* BALMAIN S.A., 44, rue François 1er, 75008 Paris, FR-Frankreich
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)

IVOIRE
de
BALMAIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Savons de toilette; parfums; eaux de toilette et de Cologne; huiles essentielles à usage personnel; laits, lotions, émulsions et crèmes à usage cosmétique pour le visage et pour le corps; rouges à lèvres, vernis à ongles, fonds de teint, crèmes teintées, mascaras, ombres à paupières, fards, crayons à usage cosmétique, poudres pour le maquillage, produits pour le démaquillage sous forme de lotions, laits, crèmes, gels; produits cosmétiques solaires; crèmes, gels, huiles, sels de bain à usage non médical; talc pour la toilette; déodorants à usage personnel; lotions avant-rasage, lotions après-rasage, crèmes, gels et mousses à raser; préparations pur les cheveux à usage non médical nommément laques, gels, crèmes, baumes, mousses et shampooings; pots-pourris odorants.

---

(111) ■ **520373**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. November 2003
(730) *Inhaber/in:* MarkSign GmbH, Beim Goldenen Löwen 13, 4052 Basel
(740) *Vertreter/in:* Martin Boos, Rechtsanwalt, MarkSign GmbH, Beim Goldenen Löwen 13, 4052 Basel
(540)

VENADITE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte und damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **520374**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* BIOTRONIK Mess- und Therapiegeräte GmbH & Co. Ingenieurbüro Berlin, Woermannkehre 1, 12359 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* ullmann : schwenninger gmbh intellectual property protection, Gotthardstrasse 40, 8800 Thalwil
(540)

WOXX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate, nämlich Katheter, Diagnostikkatheter sowie PTCA-Katheter für den Bereich der Kardiologie.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. Juni 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

---

(111) ■ **520375**
(220) *Date de dépôt:* 19 janvier 2004
(730) *Titulaire:* Faborga S.A., 30, avenue Pictet-de-Rochemont Case postale 6104, 1211 Genève 6
(740) *Mandataire:* IPTO S.A., Optingenstrasse 16, Case postale 594, 3000 Berne 25
(540)

CETAMIN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques pour la protection de surfaces solides, en particulier de surfaces métalliques; produits pour le traitement ou le conditionnement d'eau potable et d'eau industrielle.
2 Compositions anticorrosion, compositions antirouille, compositions antitartre.
40 Traitement de protection de surfaces solides, en particulier de surfaces métalliques.

---

(111) ■ **520376**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Jaspo Jagd und Sportartikel GmbH & Co. KG, Mathias-Brüggen-Strasse 80, 50827 Köln, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

JASPO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Messerschmiedewaren, insbesondere Jagdmesser, Freizeitmesser, Taschenmesseer, handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Hieb- und Stichwaffen.
13 Schusswaffen; Munition und Geschosse.
20 Kunststoffbox, insbesondere Waffentransportbox.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 2. Februar 2004, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

---

(111) ■ **520377**
(220) *Date de dépôt:* 20 février 2004
(730) *Titulaire:* Epic Games, Inc., 5511 Capital Center Drive, Suite 675, Raleigh (NC), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

UNREAL CHAMPIONSHIP

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Services de divertissement; mise à disposition en ligne de jeux pour ordinateurs.

---

(111) ■ **520378**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

ENABLECT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

---

(111) ■ **520379**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

ENABLEK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

---

(111) ■ **520380**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. März 2004
(730) *Inhaber/in:* JGB Holding AG, Othmarstrasse 8, 8034 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

GNB SUDAMERIS BANK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.

---

(111) ■ **520381**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* ATS Automatic Taping Systems AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug
(740) *Vertreter/in:* patentanwälte breiter + wiedmer ag, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach
(540)

—ATS—

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Bindemaschinen, insbesondere Banderolier- und Umreifungsmaschinen, eingeschlossen Bestandteile davon und Zubehör dazu, soweit in dieser Klasse enthalten.
9 Elektronische Apparate und Instrumente soweit in dieser Klasse enthalten, Computerprogramme und andere Software für die Steuerung von Bindemaschinen, insbesondere von Banderolier- und Umreifungsmaschinen.
22 Nicht aus Metall bestehende Bänder zum Binden, insbesondere für Banderolier- und Umreifungsmaschinen, aus Papier, Kunststoff und Verbundmaterialien, auch transparente, bedruckte und/oder farbige Bänder.

---

(111) ■ **520382**
(220) *Date de dépôt:* 23 février 2004
(730) *Titulaire:* Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

STE
SUPER TOP EMISSION

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments de communications électriques; appareils et instruments électroniques et leurs parties et accessoires compris dans cette classe; appareils et instruments cinématographiques.
(320/330) *Revendication de priorité:* 29 septembre 2003, JP-Japon

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Deuxième publication

■ **Modification de règlement de fonds**

MLBS Fund Management SA en tant que direction des fonds et Merrill Lynch Bank (Suisse) SA en tant que banque dépositaire, prévoient d'effectuer une modification de règlement pour les fonds de placement suivants, conformément à l'article 8 LFP:

- **Mlbs Fixed Income Fund (EURO)**
- **Mlbs Fixed Income Fund (USD)**
- **Mlbs Balanced Fund (EURO)**
- **Mlbs Balanced Fund (USD)**
- **Mlbs Global Equity Fund (USD)**

L'article 18 émission et rachat des parts, paragraphe 4, se lira désormais comme suit:

«L'émission et le rachat des parts ont lieu chaque jour bancaire ouvrable.

Toute demande parvenant à la banque dépositaire avant 12h00 au plus tard lors d'un jour bancaire ouvrable (jour de passation de l'ordre) est traitée le jour bancaire suivant (jour d'évaluation) sur la base de la valeur d'inventaire calculée ce jour-là. Le calcul a lieu le jour d'évaluation sur la base des cours de clôture du jour de passation de l'ordre, le paiement des prix d'émission ou de rachat se faisant valeur trois jours ouvrables après le traitement de l'ordre».

Les investisseurs sont rendus attentifs sur le fait qu'ils peuvent faire opposition dans les trente jours après cette seconde et dernière publication de cette modification de règlement auprès de la Commission fédérale des banques, Schwanengasse 12, case postale, 3001 Berne, ou exiger le remboursement de leurs parts au comptant (art. 8, al. 2, LFP).

Direction du fonds:
MLBS Fund Management SA
18, rue de Contamines, 1206 Genève

Banque dépositaire:
Merrill Lynch Bank (Suisse) SA
13 Route de Florissant, 1211 Genève 3

Bundesamt für Privatversicherungen
Office fédérale des aussurances privées
Ufficio federale delle assicurazioni

Erste Veröffentlichung

■ **Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes und Verzicht auf die Betriebsbewilligung**

Mit Verfügung vom 26. März 2004 hat das Eidgenössische Finanzdepartement

- der Übertragung des gesamten Bestandes der Krankenzusatzversicherung vom **Verein Krankenkasse Wädenswil** auf die Stiftung Krankenkasse Wädenswil, rückwirkend auf den 01.01.2004 zugestimmt und zugleich den Verzicht des Vereins Krankenkasse Wädenswil auf die Bewilligung zum Betrieb dieser Versicherungszweige genehmigt (Art. 39 und 40 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978; SR 961.01).
- das gebundene Vermögen nach dem Schadenversicherungsgesetz vom 20. März 1992 auf die übernehmende Gesellschaft übertragen (Art. 39 Abs. 4 VAG).

Rechtsmittelbelehrung
Diese Mitteilung gilt für die Versicherten als Eröffnung der Verfügung. Versicherte, die nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können die Verfügung durch Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für die Aufsicht über die Privatversicherung, Rämistrasse 74, 8001 Zürich, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten.

3003 Bern, 21. April 2004

Bundesamt für Privatversicherungen

Première publication

■ **Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances**

Dans sa décision du 26 mars 2004 le Département fédéral des finances (DFF) a spécifié comme suit:

- Le DFF donne son accord au transfert de l'ensemble des assurances maladies complémentaires du **Verein Krankenkasse Wädenswil** à la Stiftung Krankenkasse Wädenswil, avec effet au 01.01.2004 et à la renonciation du Verein Krankenkasse Wädenswil d'exploiter ces branches d'assurance (art. 39 et 40 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances LSA; RS 961.01).
- Les biens affectés à la fortune liée selon la loi du 20 mars 1992 sur l'assurance dommages sont transférés à la société reprenant (art. 39, alinéa 4 LSA).

Indication des voies de recours
Cet avis tient lieu, pour les assurés, de notification de la décision. Les assurés qui ont qualité pour recourir en vertu de l'article 48 de la loi fédérale sur la procédure administrative (RS 172.021) peuvent attaquer la décision par un recours à la commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées, Rämistrasse 74, 8001 Zurich. Le mémoire de recours doit être déposé en deux exemplaires dans les 30 jours dès cette publication et doit indiquer les conclusions ainsi que les motifs.

3003 Berne, le 21 avril 2004

Office fédéral des assurances privées

Prima pubblicazione

■ **Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni**

Nella sua decisione del 26 marzo 2004, il Dipartimento federale delle finanze

- ha dato il suo accordo al trasferimento della totalità dei contratti delle assicurazioni malattie complementari della **Verein Krankenkasse Wädenswil** alla Stiftung Krankenkasse Wädenswil, con effetto per il 01.01.2004 e ha approvato nello stesso tempo la rinuncia all'autorizzazione d'esercizio dei rami d'assicurazione citati (art. 39 della legge del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli assicuratori LSA; RS 961.01)
- Il patrimonio vincolato secondo la legge del 20 marzo 1992 sulle assicurazione contro i danni è trasferito all' istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 4 LSA).

Indicazione concernente i rimedi giuridici
La presente comunicazione vale per gli assicurati come notificazione della decisione. Gli assicurati che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021) possono impugnare la decisione mediante un ricorso presentato alla Commissione federale di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private, Rämistrasse 74, 8001 Zurigo. Il ricorso deve essere presentato in duplice copia entro trenta giorni a contare dalla presente pubblicazione e deve contenere le conclusioni come pure le motivazioni.

3003 Berna, 21 aprile 2004

Ufficio federale delle assicurazioni private

Einmalige Veröffentlichung

■ **Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung**

Das Eidgenössische Finanzdepartement hat mit Verfügung vom 26. März 2004 die **Stiftung Krankenkasse Wädenswil** zum Betrieb der Versicherungszweige Unfall (1) und Krankheit (2) ermächtigt.

Bundesamt für Privatversicherungen

Unique publication

■ **Autorisation d'exploiter l'assurance**

Le Département fédéral des finances a autorisé, par décision du 26 mars 2004, la **Stiftung Krankenkasse Wädenswil** à exploiter les branches d'assurance accident (1) et maladie (2).

Office fédéral des assurances privées

Unica pubblicazione

■ **Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione**

Il Dipartimento federale delle finanze ha autorizzato, con decisione del 26 marzo 2004, la **Stiftung Krankenkasse Wädenswil,** ad esercitare i rami no 1 infortuni e no 2 malattia.

Ufficio federale delle assicurazioni private

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail:
shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Republica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

■ **Verfügung betreffend Freigabe von Fleischeinfuhren**

Das Bundesamt für Landwirtschaft hat am 16. April 2004 folgendes verfügt:
Gestützt auf Artikel 21 der Schlachtviehverordnung (SR 916.341) werden den Zollkontingentanteilsinhabern bzw. –inhaberinnen folgende Zollkontingentsmengen zur Einfuhr zum Kontingentszollansatz freigegeben: (siehe Tabelle)
Einer Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung entzogen.
Rechtsmittelbelehrung:
Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der Rekurskommission EVD (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der beschwerdeführenden Partei oder die ihres Vertreters zu enthalten; sie ist im Doppel und unter Beilage der angefochtenen Verfügung einzureichen, und es sind ihr die als Beweismittel angerufenen Urkunden, soweit sie sie in Händen hat, beizulegen.

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Fleisch und Eier, der Chef
Niklaus Neuenschwander

Produkt	Tarif-Nr. / Schlüssel	kg brutto	Einfuhr-Dauer
Nierstücke/High-Quality-Beef	0201.2091-013 und 014 0201.3091-013 und 014 0202.2091-013 und 014 0202.3091-013 und 014	80'625	26.04. – 05.06.2004
Schweinefleisch in Hälften	0203.1191 0203.2191	321'000	26.04. – 08.05.2004

■ **Décision concernant la libération des importations de viande**

L'Office fédéral de l'agriculture a, en date du 16 avril 2004, décidé ce qui suit:
En vertu de l'article 21 de l'ordonnance sur le bétail de boucherie (RS 916.341), les ayants droit à une part de contingent tarifaire pourront importer, au taux du contingent, les quantités suivantes: (voir tableau)
Un recours contre la présente décision n'a pas d'effet suspensif.
Voies de droit:
La présente décision peut être attaquée, dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours DFE, 3202 Frauenkappelen. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes la décision attaquée et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Viande et œufs, le chef
Niklaus Neuenschwander

Produit	No du tarif / clé statistique	kg brut	Durée de l'importation
Aloyaux / High-Quality-Beef	0201.2091-013 et 014 0201.3091-013 et 014 0202.2091-013 et 014 0202.3091-013 et 014	80'625	26.04. – 05.06.2004
Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses	0203.1191 0203.2191	321'000	26.04. – 08.05.2004

■ **Decisione concernente la liberazione di importazioni di carne**

In data 16 aprile 2004 l'Ufficio federale dell'agricoltura ha deciso quanto segue:
In virtù dell'articolo 21 dell'ordinanza sul bestiame da macello (RS 916.341), ai titolari di quote di contingente doganale vengono assegnati i seguenti quantitativi di contingente doganale per l'importazione all'aliquota di dazio del contingente:
Un eventuale ricorso non ha effetto sospensivo.
Indicazione dei rimedi giuridici:
Contro la presente decisione è dato ricorso alla Commissione di ricorso del Dipartimento federale dell'economia (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, entro il termine di 30 giorni dalla notifica. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova: esso dev'essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante e corredato della decisione impugnata. Dovranno inoltre essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Carne e uova, Il Capo
Niklaus Neuenschwander

Prodotto	Voce di tariffa / Codice	kg lordi	Periodo entro il quale possono essere effettuate le importazioni
Lombi/High-Quality-Beef	0201.2091-013 e 014 0201.3091-013 e 014 0202.2091-013 e 014 0202.3091-013 e 014	80'625	26.04. – 05.06.2004
Carne di maiale in mezzene	0203.1191 0203.2191	321'000	26.04. – 08.05.2004

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Kostenloser Zugang zu Datenbank weltweiter Zolltarife

Das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) und der Aussenwirtschaftsförderer Osec Business Network Switzerland bieten gemeinsam eine neue Dienstleistung an: Schweizer und Liechtensteiner Unternehmen können via http://www.osec.ch, «Zolltarife weltweit», kostenlos auf WorldTariff zugreifen, eine Datenbank mit den Zolltarifen der wichtigsten Handelsländer.

WorldTariff ist eine in den USA domizilierte Datenbank, welche die Gebrauchszolltarife und Einfuhrsteuern gemäss des Harmonisierten Zollsystems von über 100 Ländern anbietet. WorldTariff erhebt bei den Zollbehörden laufend die neuesten Daten und bringt sie in eine standardisierte, für Unternehmen einfach zugängliche Form ins Internet. In der Datenbank sind auch die Zölle und Einfuhrsteuern für die ausländischen Mitkonkurrenten ersichtlich.

Accès gratuit à la banque de données des tarifs douaniers

Le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) et le promoteur de l'économie extérieure l'Osec Business Network Switzerland s'associent pour fournir aux entreprises suisses et liechtensteinoises un nouveau service: l'accès gratuit, via http://www.osec.ch, «Tarifs douaniers du monde entier», à WorldTariff, une banque de données qui rassemble les droits de douanes applicables par les principales nations commerçantes

WorldTariff est une banque de données domiciliée aux Etats-Unis qui fournit les droits d'entrée et autres taxes douanières en usage dans plus de 100 pays en vertu du Système harmonisé. Les données, tenues à jour avec le concours des différentes autorités douanières, sont mises à la disposition des entreprises sur internet sous une forme standardisée facile d'accès. Les entreprises suisses peuvent également avoir accès aux droits d'entrée et taxes douanières imposés à leurs concurrents étrangers.

Accesso gratuito alla banca dati delle tariffe doganali nel mondo

Il Segretariato di Stato dell'economia (seco) e l'ufficio promotore dell'economia esterna Osec Business Network Switzerland propongono un nuovo servizio: le aziende svizzere e del Liechtenstein possono accedere gratuitamente via http://www.osec.ch, «Tariffe doganali nel mondo», a WorldTariff, una banca dati contenente le tariffe doganali dei paesi più importanti a livello commerciale. La banca dati serve anche da strumento di lavoro per i collaboratori del seco.

WorldTariff è una banca dati domiciliata negli Stati Uniti che fornisce le tariffe doganali e le tasse d'importazione in vigore in oltre 100 paesi, secondo il sistema doganale armonizzato. I dati, aggiornati grazie alla collaborazione delle differenti autorità doganali, sono a disposizione delle imprese, su Internet, in forma standardizzata e facilmente accessibile. la banca dati contiene altresì le indicazioni relative ai dazi e alle tasse d'importazione applicati ai concorrenti esteri.

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

SCHWEITER TECHNOLOGIES

Schweiter Technologies AG, Horgen

Einladung

zur 91. ordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, 19. Mai 2004, 10.30 Uhr,
im CREDIT SUISSE Communication Center, Bockenweg 4, 8810 Horgen
(Türöffnung 10.00 Uhr)

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Begrüssung durch den Präsidenten

2. Berichterstattung über das Geschäftsjahr 2003

3. Genehmigung des Jahresberichtes 2003, der Jahresrechnung 2003 und der konsolidierten Jahresrechnung 2003 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Gruppenrechnungsprüfers

Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Jahresberichtes 2003, der Jahresrechnung 2003 mit einem Jahresgewinn von CHF 17 537 946 sowie der konsolidierten Jahresrechnung 2003.

4. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates:
Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder des Verwaltungsrates.

5. Verwendung des Bilanzgewinnes

Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	CHF	4 287 491
Jahresgewinn gemäss Erfolgsrechnung	CHF	17 537 946
Zuweisung Reserve für eigene Aktien	CHF	– 2 391 076
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	CHF	19 434 361

Antrag des Verwaltungsrates:

Zuweisung an die allgemeinen gesetzlichen Reserven	CHF	600 000
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	18 834 361

Anstelle einer Dividende beantragt der Verwaltungsrat der Generalversammlung unter Traktandum 6 eine Nennwertrückzahlung in der Höhe von CHF 3.– pro Inhaberaktie.

6. Kapitalherabsetzung durch Nennwertrückzahlung an die Aktionäre

Der Verwaltungsrat beantragt:

a) die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 14 436 720 um CHF 4 331 016 auf CHF 10 105 704 durch Reduktion des Nennwertes der Inhaberaktien von CHF 10.– um CHF 3.– auf CHF 7.– und Verwendung des Herabsetzungsbetrages von CHF 3.– je Inhaberaktie zur Auszahlung an die Aktionäre;

b) die Feststellung, dass gemäss dem Ergebnis des Revisionsberichtes der Deloitte & Touche AG, Zürich, nach Art. 732 Abs. 2 OR die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind, und

c) die Änderung von Art. 3 Abs. 1, Art. 3bis Abs. 1 und Art. 3ter Abs. 1 der Statuten gemäss dem im Anhang publizierten Wortlaut auf den Zeitpunkt der Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister. Der Herabsetzungsbetrag des Aktienkapitals erhöht sich durch Reduktion des Nennwerts auf denjenigen Aktien, die allenfalls aus bedingtem oder genehmigtem Kapital bis zum Vollzug der Kapitalherabsetzung noch ausgegeben werden.

7. Erneuerung des genehmigten Kapitals

Der Verwaltungsrat beantragt:

a) die Ermächtigung zur Verwendung des genehmigten Aktienkapitals, bei unveränderter Aktienanzahl, bis zum 19. Mai 2006 zu erneuern;

b) die Änderung von Art. 3bis Abs. 1 der Statuten gemäss dem im Anhang publizierten Wortlaut auf den Zeitpunkt der Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister.

8. Verschiedenes

Erläuterungen zu den Traktanden 6 und 7
Die Aktionäre beschliessen jährlich über die Verwendung des Bilanzgewinnes. Anstelle einer Dividende soll in diesem Jahr eine für die Aktionäre steuergünstige Rückzahlung von CHF 3.– je Inhaberaktie erfolgen. Sofern die Aktionäre dem Antrag des Verwaltungsrates zu Traktandum 6 zustimmen, werden den Aktionären bzw. den Depotbanken nach erfolgter Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister voraussichtlich am 2. August 2004 CHF 3.– je Inhaberaktie spesenfrei ausgezahlt. Diese Ausschüttung erfolgt ohne Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% und unterliegt für Privatpersonen in der Schweiz auch nicht der Einkommenssteuer.

Gemäss Art. 3bis der Statuten ist der Verwaltungsrat ermächtigt, bis zum 15. Mai 2004 das Aktienkapital jederzeit durch Ausgabe von 300 000 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien um maximal CHF 3 000 000 zu erhöhen. Der Verwaltungsrat hat von dieser Ermächtigung keinen Gebrauch gemacht. Um weiterhin über genehmigtes Aktienkapital zu verfügen, beantragt der Verwaltungsrat, diese Ermächtigung bis zum 19. Mai 2006 zu verlängern, wobei sich der Nennbetrag des genehmigten Kapitals, bei gleichbleibender Aktienanzahl, infolge der Nennwertreduktion unter Traktandum 6 auf CHF 2 100 000 reduziert. Ebenso reduziert sich der Nennbetrag des bedingten Kapitals gemäss Art. 3ter der Statuten von heute CHF 1 326 000 auf neu CHF 928 000.

Der Verwaltungsrat wird sämtliche Statutenänderungen gemäss den Traktanden 6 und 7 nach Einhaltung der Vorschriften für die Kapitalherabsetzung gleichzeitig beim Handelsregisteramt anmelden.

Anhang

Statutenwortlaut gemäss den unter Traktanden 6 und 7 beantragten Änderungen (die vorgeschlagenen Änderungen sind *kursiv* gesetzt)

bisherige Fassung:

Art. 3 Aktienkapital

1 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 14 436 720, eingeteilt in 1 443 672 voll liberierte Inhaberaktien zu je 10.– Franken Nennwert.

Art. 3bis Genehmigtes Aktienkapital

1 Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 15. Mai 2004 jederzeit durch Ausgabe von maximal 300 000 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je 10.– Franken das Aktienkapital gemäss Art. 3 um einen Maximalbetrag von 3 000 000 Franken zu erhöhen.
Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

Art. 3ter Bedingtes Aktienkapital

1 Das Aktienkapital der Gesellschaft erhöht sich um maximal 1 326 000 Franken durch Ausgabe von höchstens 132 600 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je 10.– Franken, davon
a) bis zu einem Betrag von Fr. 326 000.– durch Ausübung von Optionsrechten, die den Mitarbeitern der Gesellschaft oder einer ihrer Tochtergesellschaften zu den vom Verwaltungsrat festzulegenden Bedingungen gewährt werden;
b) bis zu einem Betrag von Fr. 1 000 000.– durch Ausübung von Options- oder Wandelrechten, die in Verbindung mit Anleihen oder ähnlichen Obligationen der Gesellschaft oder einer ihrer Tochtergesellschaften eingeräumt werden.

beantragte neue Fassung:

Art. 3 Aktienkapital

1 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 10 105 704, eingeteilt in 1 443 672 voll liberierte Inhaberaktien zu je 7.– Franken Nennwert.

Art. 3bis Genehmigtes Aktienkapital

1 Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 15. Mai 2004* jederzeit durch Ausgabe von maximal 300 000 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je *7* Franken das Aktienkapital gemäss Art. 3 um einen Maximalbetrag von *2 100 000* Franken zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.
** nach Zustimmung zu Traktandum 7: bis zum 19. Mai 2006*

Art. 3ter Bedingtes Aktienkapital

1 Das Aktienkapital der Gesellschaft erhöht sich um maximal *928 200* Franken durch Ausgabe von höchstens 132 600 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je *7* Franken, davon
a) bis zu einem Betrag von Fr. *228 200.–* durch Ausübung von Optionsrechten, die den Mitarbeitern der Gesellschaft oder einer ihrer Tochtergesellschaften zu den vom Verwaltungsrat festzulegenden Bedingungen gewährt werden;
b) bis zu einem Betrag von *Fr. 700 000.–* durch Ausübung von Options- oder Wandelrechten, die in Verbindung mit Anleihen oder ähnlichen Obligationen der Gesellschaft oder einer ihrer Tochtergesellschaften eingeräumt werden.

Administrative Anordnungen

Das Protokoll der 90. ordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 2003, der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und konsolidierter Jahresrechnung, den Berichten der Revisionsstelle und des Gruppenrechnungsprüfers sowie dem Antrag des Verwaltungsrates zur Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes liegen ab 21. April 2004 für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Horgen zur Einsicht auf. Aktionären wird auf Wunsch eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.
Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarte mit Stimmmaterial bis Freitag, 14. Mai 2004, direkt am Sitz der Gesellschaft in Horgen gegen Deponierung ihrer Aktientitel oder gegen eine Depotbescheinigung, die sie bei ihrer Bank anfordern können, beziehen. Die hinterlegten Aktien bleiben bis nach Beendigung der Generalversammlung gesperrt.
Die Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht persönlich teilnehmen, können sich unter Benützung des Vordruckes der Vollmacht auf der Eintrittskarte durch einen anderen Aktionär, ihre Bank, unsere Gesellschaft oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter vertreten lassen.
Falls sich ein Aktionär durch einen anderen Aktionär vertreten lassen will, kann die entsprechende Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte erteilt werden.
Falls ein Aktionär unsere Gesellschaft bevollmächtigen will, bitten wir ihn, die Vollmacht blanko unterzeichnet an uns zu senden. In diesem Fall werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.
Als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR hat die Gesellschaft RA Dr. iur. Markus Waldis, Wehntalerstrasse 3, 8057 Zürich, bezeichnet. Die Vollmacht kann diesem mit oder ohne Instruktion zur Stimmabgabe zugestellt werden, spätestens bis 14. Mai 2004. Bei Fehlen von Instruktionen übt der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates aus.
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tag der Generalversammlung spätestens bis 10.15 Uhr bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Horgen, 21. April 2004

Schweiter Technologies AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Dr. Hans Widmer

251603

Fortuna Investment AG, Adliswil

Ausschüttung per 15. April 2004

	Brutto	*35% eidg. Verrechnungssteuer*	*Netto*
Fortuna Equity Fund Switzerland (Val. Nr. 1 155 359)			
Coupon Nr. 5	Fr. 1.–	Fr. –.35	Fr. –.65
Ausschüttung pro Anteil	**Fr. 1.–**		**Fr. –.65**

(realisierte Kapitalgewinne: keine)

Adliswil, 8. April 2004

Fondsleitung: Fortuna Investment AG, Adliswil

252101

Emfaco S.A.

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée le 24 mai 2004, à 10 heures, au siège de la société, 5, rue Bovy-Lysberg, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes annuels 2003
2. Présentation du rapport des réviseurs des comptes
3. Discussion concernant les comptes et le rapport de gestion
4. Approbation des comptes et des rapports
5. Décharge au conseil d'administration
6. Désignation d'un réviseur des comptes
7. Divers

252328

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der

Bergbahnen Destination Gstaad AG

vom 12. Mai 2004, Landhaus (Saanen), 18.00 Uhr

Traktanden

1. Begrüssung

2. Ordentliche Kapitalerhöhung

a) *Fusion zwischen der Bergbahnen Destination Gstaad AG und der Téléphérique Rougemont-Videmanette S.A.*

Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital der Gesellschaft zum Zwecke der Fusion mit der Téléphérique Rougemont-Videmanette S.A. wie folgt zu erhöhen:

1) Erhöhung des Aktienkapitals per Vollzug der Fusion um CHF 1 499 304.– durch Ausgabe von 3 748 260 Namenaktien zu je CHF 0.40.

2) Fusion: Die Bergbahnen Destination Gstaad AG übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 12. Mai 2004 auf dem Weg der Fusion die Téléphérique Rougemont-Videmanette S.A., Rougemont. Aktiven von CHF 5 741 561.45 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 3 667 174.60 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 2004 und Fusionsbilanz per 31. Oktober 2003 auf die Bergbahnen Destination Gstaad AG über. Für 5370 Namenaktien zu je CHF 500.– der Téléphérique Rougemont-Videmanette S.A. erhalten die Aktionäre gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 2004 3 748 260 Namenaktien zu je CHF 0.40 der Bergbahnen Destination Gstaad AG.

3) Das Bezugsrecht der Aktionäre wird ausgeschlossen und die neuen Namenaktien werden ausschliesslich zum Umtausch der bisherigen Aktien der Téléphérique Rougemont-Videmanette S.A. verwendet.

4) Für die neuen Namenaktien gelten die in den Statuten enthaltenen Beschränkungen der Übertragbarkeit.

5) Die neuen Namenaktien sind ab dem 1. November 2003 dividendenberechtigt.

b) *Fusion zwischen der Bergbahnen Destination Gstaad AG und der Sesselbahn Chalberhöni – Pra Cluen AG*

Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital der Gesellschaft zum Zwecke der Fusion mit der Sesselbahn Chalberhöni – Pra Cluen AG wie folgt zu erhöhen:

1) Erhöhung des Aktienkapitals per Vollzug der Fusion um CHF 300 054.– durch Ausgabe von 750 135 Namenaktien zu je CHF 0.40.

2) Fusion: Die Bergbahnen Destination Gstaad AG übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 12. Mai 2004 auf dem Weg der Fusion die Sesselbahn Chalberhöni – Pra Cluen AG, Saanen. Aktiven von CHF 633 578.23 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 51 449.30 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 2004 und Fusionsbilanz per 31. Oktober 2003 auf die Bergbahnen Destination Gstaad AG über. Für 645 Namenaktien zu je CHF 1000.– der Sesselbahn Chalberhöni – Pra Cluen AG erhalten die Aktionäre gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 2004 750 135 Namenaktien zu je CHF 0.40 der Bergbahnen Destination Gstaad AG.

3) Das Bezugsrecht der Aktionäre wird ausgeschlossen und die neuen Namenaktien werden ausschliesslich zum Umtausch der bisherigen Aktien der Sesselbahn Chalberhöni – Pra Cluen AG verwendet.

4) Für die neuen Namenaktien gelten die in den Statuten enthaltenen Beschränkungen der Übertragbarkeit.

5) Die neuen Namenaktien sind ab dem 1. November 2003 dividendenberechtigt.

c) *Fusion zwischen der Bergbahnen Destination Gstaad AG und der Skilift Hühnerspiel GmbH*

Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital der Gesellschaft zum Zwecke der Fusion mit der Skilift Hühnerspiel GmbH wie folgt zu erhöhen:

1) Erhöhung des Aktienkapitals per Vollzug der Fusion um CHF 200 000.– durch Ausgabe von 500 000 Namenaktien zu je CHF 0.40.

2) Fusion: Die Bergbahnen Destination Gstaad AG übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 12. Mai 2004 auf dem Weg der Fusion die Skilift Hühnerspiel GmbH, Saanen. Aktiven von CHF 94 305.65 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 23 842.78 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 2004 und Fusionsbilanz per 30. November 2003 auf die Bergbahnen Destination Gstaad AG über. Für die Stammeinlage von CHF 10 000.– erhält die Alpgenossenschaft Hornberg 500 000 Namenaktien zu je CHF 0.40 der Bergbahnen Destination Gstaad AG. Für die Stammeinlage, die von der Bergbahnen Destination Gstaad AG gehalten wird, findet keine Kapitalerhöhung statt, sie wird vernichtet.

3) Das Bezugsrecht der Aktionäre wird ausgeschlossen und die neuen Namenaktien werden ausschliesslich zum Umtausch der Stammeinlage von CHF 10 000.– der Skilift Hühnerspiel GmbH verwendet.

4) Für die neuen Namenaktien gelten die in den Statuten enthaltenen Beschränkungen der Übertragbarkeit.

5) Die neuen Namenaktien sind ab dem 1. Dezember 2003 dividendenberechtigt.

d) *Kapitalerhöhung mit Barliberierung*

Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital für die Zwecke der Beschaffung liquider Mittel wie folgt zu erhöhen:

1) Erhöhung des Aktienkapitals um höchstens CHF 10 820 000.– durch Ausgabe von höchstens 27 050 000 Namenaktien zu je CHF 0.40.

2) Die neuen Namenaktien sind voll zu liberieren. Die Einlagen sind in Geld zu leisten.

3) Das Bezugsrecht der Aktionäre wird weder eingeschränkt noch aufgehoben. Eine Namenaktie der Bergbahnen Destination Gstaad AG berechtigt zum Bezug von einer neuen Namenaktie. Von den Aktionären nicht ausgeübte Bezugsrechte können vom Verwaltungsrat im Interesse der Gesellschaft zu den gleichen Bedingungen anderen Aktionären zugeteilt werden.

4) Der Ausgabebetrag der neuen Namenaktien wird auf CHF 0.40 je neue Namenaktie festgesetzt. Die Emissionsabgabe geht zulasten der Gesellschaft.

5) Für die neuen Namenaktien gelten die in den Statuten enthaltenen Beschränkungen der Übertragbarkeit.

6) Die neuen Namenaktien sind ab dem 1. Mai 2004 dividendenberechtigt.

3. Verschiedenes

Mitteilungen

Die Unterlagen liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zutrittskarten können bis spätestens am 7. Mai 2004 am Sitz der Gesellschaft, Haus des Gastes, Promenade, 3780 Gstaad, schriftlich oder telefonisch bestellt werden.

Der Verwaltungsrat teilt mit, dass die Zeichnungsfrist bei Genehmigung der Kapitalerhöhung vom 12. bis 19. Mai 2004 dauert. Zeichnungsscheine können am Sitz der Gesellschaft schriftlich oder telefonisch bestellt werden.

Adresse: Bergbahnen Destination Gstaad AG
Haus des Gastes
Promenade
3780 Gstaad

Telefon: 033 748 87 32

Saanen, 15. April 2004

Bergbahnen Destination Gstaad AG
Richard Kummrow, Präsident
Dr. Peter Furger, Delegierter

252378

COMPAGNIE FINANCIERE TRADITION
LAUSANNE
Rue de Langallerie 11 - 1003 Lausanne
Case postale 2400 CH - 1002 Lausanne
Téléphone 021 / 343 52 90
Télécopieur 021 / 343 55 30

Les actionnaires sont invités à participer à

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

qui aura lieu le mardi 11 mai 2004, à 15 h, à l'hôtel Beau-Rivage Palace, Lausanne

Ordre du jour et propositions du Conseil d'administration

1. – Présentation du rapport de gestion, des comptes annuels de la société et des comptes de groupe pour l'exercice 2003;
– présentation du rapport de l'Organe de révision.
Proposition du Conseil d'administration:
Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion, les comptes annuels et les comptes de groupe pour l'exercice 2003.

2. Décision quant à l'utilisation du bénéfice.
Le Conseil d'administration propose d'utiliser le bénéfice comme suit:

	CHF
Report de l'exercice précédent	41 145 390.–
Affectation à la réserve pour actions propres	– 7 027 323.–
Bénéfice net de l'exercice	17 706 369.–
Bénéfice disponible	51 824 436.–
Emploi du montant disponible	
• Dividende de CHF 5.– par action au porteur de CHF 2.50 de valeur nominale	– 27 006 845.–
Report à compte nouveau	24 817 591.–

3. Décharge au Conseil d'administration.
Le Conseil d'administration propose de donner décharge à ses membres pour l'exercice 2003.

4. Election du Conseil d'administration.
Le Conseil d'administration propose de réélire, pour une durée de trois ans, les membres actuels:
M. Patrick Combes, Président
M. Christian Baillet
M. François Carrard
M. Hervé de Carmoy
M. Jean-Marie Descarpentries
M. Christian Goecking
M. Pierre Languetin
M. Robert Pennone
M. Urs Schneider

5. Election de l'Organe de révision.
Le mandat de l'Organe de révision, au sens de l'article 727 du Code suisse des Obligations, venant à expiration, le Conseil d'administration propose d'élire Ernst & Young S.A., Lausanne, pour une durée d'une année qui prendra fin à l'issue de la réunion de l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires à tenir dans l'année 2005 pour statuer sur les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 2004.

Paiement du dividende

Sous réserve d'approbation de ces propositions par l'Assemblée générale, le paiement du dividende de l'exercice 2003 se fera, sans frais, dès le 14 mai 2004 contre remise du coupon n° 5 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, selon les modalités suivantes:

	Action au porteur CHF
Valeur nominale	2.50
Dividende brut	5.—
Moins: impôt anticipé de 35%	1.75
Dividende net par action	3.25

Documentation
Dès le 21 avril 2004, le rapport annuel et le rapport de révision pour l'exercice 2003 seront mis à disposition des actionnaires auprès du Secrétariat général de la Société où ils pourront être consultés ou commandés.

Cartes d'admission
Les titulaires d'actions devront retirer leurs cartes d'admission au plus tard le 6 mai 2004 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Suisse ou de l'UBS S.A., qui les délivreront contre le dépôt des actions ou contre remise d'un avis de blocage d'un établissement bancaire.

Délégation de pouvoir
Les actionnaires qui ne peuvent participer personnellement à l'Assemblée générale ont la possibilité de se faire représenter, moyennant des pouvoirs écrits, notamment par la Compagnie Financière Tradition ou par le représentant indépendant au sens de l'art. 689 c CO, Me Antoine Perrin, notaire (place Benjamin-Constant 2, 1002 Lausanne). En cas de représentation par la Compagnie Financière Tradition, le droit de vote sera exercé, sauf instructions particulières contraires, dans le sens des propositions du Conseil d'administration.

Représentants dépositaires
Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689 d CO sont priés de communiquer à la Société le nombre d'actions qu'ils représentent, en temps utile mais au plus tard jusqu'au 10 mai 2004. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la Loi Fédérale sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Lausanne, le 21 avril 2004

Le Conseil d'administration

251386

Bremer Landesbank Kreditanstalt Oldenburg-Girozentrale

Bremen, Bundesrepublik Deutschland

CHF 100 000 000.—Anleihe 2002–2004 mit variablem Zinssatz

Valorennummer: 1.441.367 ISIN: CH001441367.5

In Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die nächste Zinsperiode für die Zeit vom 15. April 2004 (einschliesslich) bis zum 15. Juli 2004 (ausschliesslich) mit **0,28333%** festgelegt.

Zürich, 21. April 2004

Deutsche Bank AG Zurich Branch

Deutsche Bank

252380

Bondpartners S.A., Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer

à la 31e assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mercredi 26 mai 2004, à 16 h 30
(ouverture du bureau à 16 h)
au Beau-Rivage Palace, place du Port 17-19, à Lausanne/Ouchy.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. Approbation du rapport annuel de l'exercice 2003.
   – *Le conseil d'administration propose à l'assemblée d'approuver le rapport annuel.*
2. Approbation des comptes annuels et des comptes consolidés pour l'exercice 2003; rapport de l'organe de révision et rapport du réviseur du groupe.
   – *Le conseil d'administration propose à l'assemblée d'approuver les comptes annuels et les comptes consolidés arrêtés au 31 décembre 2003.*
3. Décision relative à l'emploi du bénéfice résultant du bilan au 31 décembre 2003.
   – *Le conseil d'administration propose à l'assemblée de répartir le bénéfice au bilan de la manière suivante:*

Bénéfice de l'exercice 2003:	Fr. 2 578 397.–
Solde reporté de l'année précédente:	Fr. 672 210.–
Montant à disposition de l'assemblée générale:	Fr. 3 250 607.–
Distribution d'un dividende ordinaire de 42% sur le capital-actions (actions nominatives et au porteur):	Fr. 2 310 000.–
Attribution aux autres réserves:	Fr. 500 000.–
Report à compte nouveau:	Fr. 440 607.–
Total:	Fr. 3 250 607.–

Si cette proposition est acceptée, le dividende suivant sera mis en paiement, dès le 1er juin 2004, contre remise du coupon No 7:

	par action au porteur	par action nominative
Dividende 2003 brut par action:	Fr. 42.00	Fr. 4.20
Sous déduction de 35% d'impôts anticipé:	Fr. 14.70	Fr. 1.47
Montant net:	Fr. 27.30	Fr. 2.73

4. Décharge aux membres du conseil d'administration
   – *Le conseil d'administration propose à l'assemblée de voter la décharge.*
5. Elections statutaires.
   – Réélection de l'organe de révision de la société et du réviseur du groupe pour l'exercice 2004.
   – Réélection des membres du conseil d'administration pour un mandat d'une année.
6. Divers

Documentation, droit à participer et voter, représentation

Cette publication fait office de convocation aux actionnaires.

Le rapport de gestion, qui comprend le rapport annuel 2003, les comptes annuels et les comptes consolidés au 31.12.2003, ainsi que le rapport de l'organe de révision et le rapport du réviseur du groupe, sont mis à disposition des actionnaires, pour consultation, à partir du 21 avril 2004, au siège de la société, avenue de l'Elysée 24, à Lausanne.

Les détenteurs d'actions au porteur qui souhaitent participer à l'assemblée générale ou s'y faire représenter, pourront retirer la carte d'admission au plus tard le 19 mai 2004, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise et ses succursales, ou auprès du siège de la société, moyennant dépôt des actions ou contre remise d'une attestation certifiant que les actions ont été déposées auprès d'une banque. Les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.
– Les actionnaires souhaitant donner procuration à un membre des organes de la société doivent faire parvenir à la société jusqu'au 19 mai 2004 au plus tard leur carte d'admission munie d'une procuration en blanc. Dans ce cas la représentation s'effectuera conformément aux propositions du conseil d'administration.
– La société a en outre désigné Maître Eric Ramel, avocat, Petit-Chêne 18, 1002 Lausanne, en tant que personne indépendante (689c CO). Les actionnaires souhaitant se faire représenter par ce dernier doivent lui faire parvenir jusqu'au 19 mai 2004 au plus tard leur carte d'admission munie de leur procuration et de leurs éventuelles directives. A défaut d'instructions de vote, la représentation s'effectuera dans le sens des propositions du conseil d'administration.
– Les actionnaires souhaitant donner procuration à un autre actionnaire ou à un représentant dépositaire sont priés de remplir la procuration figurant au verso de la carte d'admission et de la transmettre directement au représentant avec leurs éventuelles instructions.
– Les actionnaires souhaitant communiquer leurs demandes d'inscription de points à l'ordre du jour et leurs propositions y afférentes sont priés de les faire parvenir au siège de la société, avenue de l'Elysée 24, CH-1001 Lausanne, jusqu'au 19 mai 2004 au plus tard.

Lausanne, le 12 avril 2004

Bondpartners S.A.
Le président du conseil d'administration
Henri Plomb

Le secrétaire du conseil d'administration
Christian Plomb

251775

Hotel Splendide Royal S.A. – Lugano

Convocazione

I Signori azionisti ed i membri del consiglio di amministrazione dell'**Hotel Splendide Royal S.A. – Lugano,** sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di **giovedì 13 maggio 2004, alle ore 15.00,** presso la sede sociale, con il seguente ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale
2. Relazione del presidente del C.d.A.
3. Presentazione dei conti 2003 e del rapporto del revisore
4. Approvazione conti, rapporto del revisore e scarico relativo
5. Nomine
6. Ratifica operato presidente C.d.A., piano finanziario e d'investimenti
7. Eventuali

Il bilancio e il rapporto di revisione sono disponibili, da oggi, presso la sede sociale.

Hotel Splendide Royal S.A.

252345

bon appétit

Einladung an die Aktionäre zur 5. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 12. Mai 2004, 14.30 Uhr
im Swissôtel Zürich, Am Marktplatz, Zürich-Oerlikon

Traktanden

1. **Bericht und Rechnungsabschluss für das Geschäftsjahr 2003**
2. **Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
3. **Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung sowie der Konzernrechnung 2003**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2003 seien zu genehmigen.
4. **Verwendung des Bilanzgewinns**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Der Bilanzgewinn per 31. Dezember 2003 von Fr. 78 186 514.67, bestehend aus dem Gewinnvortrag des Vorjahres von Fr. 70 339 972.64 und dem Jahresgewinn von Fr. 7 846 542.03, sei auf neue Rechnung vorzutragen.
5. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Den Mitgliedern des Verwaltungsrates sei in globo für das Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.
6. **Wahl in den Verwaltungsrat**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Es seien Dr. E. Dieter Berninghaus, Alain Caparros, Dr. Beat Curti und Emil Flückiger wieder sowie L. Johannes M. Schmitz, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in D-53332 Bornheim-Sechtem, neu für eine Amtsdauer von einem Jahr zu wählen.
7. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Die KPMG Fides Peat, Zürich, sei für das Geschäftsjahr 2004 als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.
8. **Varia**

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle sowie Konzernrechnung und Bericht des Konzernprüfers, die Statuten sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 4. Juni 2003 liegen am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung zugestellt wird.

Namenaktionäre, die am 19. April 2004 (Stichtag) im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates sowie die Eintrittskarte direkt zugestellt.

Für die **Vollmachtserteilung** ist die Eintrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an das Aktienregister einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls ein Aktionär einen **unabhängigen Stimmrechtsvertreter** bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Herrn Peter Brand, Notar, Fellenbergstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d des Obligationenrechts werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis 12. Mai 2004, 14.15 Uhr, im Aktionärsbüro am Ort der Generalversammlung. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir die Aktionäre zu einem Aperitif ein.
Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Moosseedorf, 19. April 2004

Bon appétit Group AG
Namens des Verwaltungsrates
Hans Reischl

247285

Casale Holding S.A., Lugano

Convocazione all'assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti della società sono convocati a Lugano, presso la sede sociale, in via Giulio Pocobelli 6, per il giorno giovedì 13 maggio 2004, alle ore 11.00,

all'assemblea generale ordinaria

per deliberare sul seguente

ordine del giorno:

1. Approvazione verbale assemblea generale ordinaria del 30.4.2003
2. Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1.4.2003-31.3.2004
3. Presentazione bilancio al 31.3.2004 e rapporto di revisione
4. Presentazione bilancio consolidato al 31.3.2004 e rapporto di revisione
5. Approvazione bilancio e conto economico e decisione sulla ripartizione degli utili
6. Scarico al consiglio d'amministrazione
7. Nomine statutarie
8. Eventuali

Le azioni dovranno essere depositate ai fini assembleari presso banche svizzere.

La relazione di bilancio agli azionisti, il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto dell'Ufficio di revisione, così come ogni altro documento di legge, sono depositati presso la sede legale della società, a disposizione dei Signori azionisti.

Il presidente del consiglio di amministrazione
Avv. Valeria Galli

252326

SWISS REAL ESTATE GROUP

EINLADUNG

zur 84. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, 13. Mai 2004, 15.00 Uhr (Türöffnung 14.00 Uhr)
am Sitz der Gesellschaft, Hardstrasse 219, 8005 Zürich, Personalrestaurant 1. Stock

TAGESORDNUNG

1. JAHRESBERICHT, KONZERNRECHNUNG UND JAHRESRECHNUNG 2003, BERICHTE DER REVISIONSSTELLE UND DES KONZERNRECHNUNGSPRÜFERS
Antrag des Verwaltungsrats:
Genehmigung von Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung 2003.

2. GEWINNVERWENDUNG

Gewinnvortrag	CHF	38 941 706
Jahresgewinn	CHF	15 297 943
Bilanzgewinn	CHF	54 239 649

Antrag des Verwaltungsrats:

Vortrag auf neue Rechnung	CHF	54 239 649

3. ENTLASTUNG DER MITGLIEDER DES VERWALTUNGSRATS UND DER GESCHÄFTSLEITUNG
Antrag des Verwaltungsrats:
Erteilung der Entlastung.

4. WIEDERWAHL IN DEN VERWALTUNGSRAT
Die Amtsdauer von Herrn Roland Flach läuft mit der diesjährigen Generalversammlung ab. Er stellt sich für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren zur Verfügung.
Antrag des Verwaltungsrats:
Wiederwahl von Herrn Roland Flach für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren.

5. WAHL DER REVISIONSSTELLE UND DES KONZERNRECHNUNGSPRÜFERS
Antrag des Verwaltungsrats:
Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer für das Jahr 2004.

UNTERLAGEN

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung 2003 und die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen ab 21. April 2004 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. Auf Wunsch wird der Geschäftsbericht zugestellt.

ZUTRITTS-/STIMMKARTEN

Aktionärinnen und Aktionäre, die an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen und ihre Aktien bei einer Bank deponiert haben, können ihre Zutritts-/Stimmkarte bis spätestens Dienstag, 11. Mai 2004, über eine Depotbank oder direkt bei einer der schweizerischen Niederlassungen der folgenden Banken beziehen:

- UBS AG
- Credit Suisse
- Zürcher Kantonalbank

Zutritts-/Stimmkarten werden auch gegen Deponierung der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder gegen Abgabe einer Depotbescheinigung mit Sperrvermerk bis spätestens Dienstag, 11. Mai 2004, durch das Aktienbüro ausgestellt. Die Aktien bleiben bis zum Tag nach der ordentlichen Generalversammlung hinterlegt.

VOLLMACHT

Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen können oder wollen, werden gebeten, falls gewünscht, sich durch die Maag Holding AG, ihre Bank oder eine andere Person vertreten zu lassen.
Als unabhängige Person für die Stimmrechtsvertretung im Sinne von Art. 689c OR wird Dr. iur. Hans Nater, Dufourstrasse 101, 8008 Zürich, bezeichnet.
Die Vollmacht ist schriftlich zu erteilen auf der Rückseite der Zutritts-/Stimmkarte.
Wird die Maag Holding AG oder der unabhängige Stimmrechtsvertreter bevollmächtigt, so werden diese für die Annahme der Anträge des Verwaltungsrats stimmen, sofern keine anders lautenden schriftlichen Weisungen erteilt werden.

DEPOTVERTRETER

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens bis am 13. Mai 2004, 14.30 Uhr, bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zürich, 21. April 2004

Maag Holding AG
im Namen des Verwaltungsrats

Samuel Gartmann, Präsident

252199

UBS Investment Bank

FEINTOOL

1.875% Wandelanleihe 2000–2005 von CHF 62'582'500 wandelbar in Namenaktien der Feintool International Holding

Vorzeitige Rückzahlung

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin in Übereinstimmung mit Ziffer 3. der Anleihebedingungen vorzeitig zur Rückzahlung gekündigt.

Rückzahlung per:	14. Juni 2004 zu 100%, zuzüglich aufgelaufener Zinsen
Valorennummer/ISIN:	1'042'639 / CH0010426390
Zahlstellen:	UBS AG Bank Vontobel AG Bank Julius Bär & Cie. SA

Bis am 14. Juni 2004, 12.00 Uhr, können die mit dem noch nicht fälligen Coupon versehenen Obligationen bei sämtlichen Geschäftsstellen obiger Zahlstellen gewandelt werden.
Ab dem 14. Juni 2004 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab diesem Datum können daher die Titel, mit dem noch nicht verfallenen Coupon per 28. Februar 2005 versehen, bei sämtlichen Geschäftsstellen oben erwähnter Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im April 2004 — Im Auftrag: UBS AG

252274

UBS Investment Bank ist eine Unternehmensgruppe von UBS AG

251612

IVF HARTMANN Holding AG

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft vom 20. April 2004 hat für das Geschäftsjahr 2003 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

	CHF
Dividende pro Namenaktie	7.35
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	2.60
Nettoauszahlung	4.75

Die Dividende an die Aktionäre wird per 28. April 2004 direkt überwiesen.

8212 Neuhausen, 21. April 2004

IVF HARTMANN Holding AG
Der Verwaltungsrat

a company of the HARTMANN group

KHE KONFERENZHOTEL EGERKINGEN AG
4622 EGERKINGEN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 14. Mai 2004, 17.00 Uhr,
im Konferenzhotel Egerkingen, 4622 Egerkingen

TRAKTANDEN

1. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2003
Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht und Jahresrechnung 2003 zu genehmigen.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzverlustes 2003

Gewinnvortrag	CHF 139 487.–
Jahresergebnis	– CHF 4 012 325.–
Bilanzverlust zur Verfügung der Generalversammlung	– CHF 3 872 838.–

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresverlust von CHF 4 012 325.– mit dem Gewinnvortrag des Vorjahres von CHF 139 487.– zu verrechnen und den Verlustvortrag auf neue Rechnung mit CHF 3 872 838.– auszuweisen.

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.

4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates bis 2007
Von Herrn Riet Pfister liegt das Demissionsschreiben vor.
Der Verwaltungsrat beantragt, an dessen Stelle neu
– Kuriyan Thomas, von Kerns, in Steinhausen
für eine Amtsdauer von drei Jahren zu wählen und die Mandate der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates:
– Flury Stefan, Zürich
– Rickli Christoph, Ebnat-Kappel
– Zimmerli Kurt, Oensingen
für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren (gem. Art. 15 der Statuten) zu erneuern.

5. Wahl der Revisionsstelle für 2004
Der Verwaltungsrat beantragt, das Mandat der BDO Visura, Egerkingen, als Revisionsstelle um ein Jahr zu verlängern.

6. Varia

Der Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 2003 mit Jahresbericht, Bilanz und Erfolgsrechnung, der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzverlustes, Bericht der Revisionsstelle sowie das **Protokoll der letzten Generalversammlung** liegen während der gesetzlichen Frist ab 23. April 2004 am Sitze der Gesellschaft, Höhenstrasse 666, 4622 Egerkingen, sowie im **Aktienregister** der Mövenpick Group, Zürichstrasse 106, 8134 Adliswil, zur Einsichtnahme auf.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung gilt folgende Regelung:

Namenaktionäre, die per 23. April 2004 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten mit der persönlichen Einladung zur Teilnahme an der Generalversammlung den Geschäftsbericht und eine Eintrittskarte. Vom 23. April 2004 bis 14. Mai 2004 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre können eine Eintrittskarte für die Generalversammlung bis zum **11. Mai 2004** im Aktienregister der Mövenpick Group, Zürichstrasse 106, 8134 Adliswil, **oder** bei folgenden Banken beziehen:

– Baloise Bank SoBa, Solothurn und Filialen Olten und Balsthal
– Zürcher Kantonalbank, Zürich

Die Abgabe dieser Eintrittskarten erfolgt gegen Hinterlegung der Inhaberaktien im Aktienregister der Mövenpick Group, Zürichstrasse 106, 8134 Adliswil, oder gegen Vorweis einer Bankbescheinigung, die die Hinterlegung der Inhaberaktien bei der betreffenden Bank bescheinigt. Die Hinterlegung der Aktien hat bis zum Tage nach der Generalversammlung zu dauern.

Aktionäre, die an der Teilnahme verhindert sind, können sich gemäss Art. 11 der Gesellschaftsstatuten durch eine andere Person vertreten lassen, die eine auf ihren Namen lautende schriftliche Vollmacht und die Eintrittskarte vorzuweisen hat.

Egerkingen, 21. April 2004

KHE KONFERENZHOTEL EGERKINGEN AG
Der Verwaltungsrat

252043

PUBLI*Groupe*

Convocation

à la 113e assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le jeudi 13 mai 2004, à 15 h,
à l'Hôtel Alpha-Palmiers, rue du Petit-Chêne 34, Lausanne
(ouverture des portes à 14 h 30)

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration

1. **Approbation du rapport annuel, des comptes consolidés et des comptes annuels de PubliGroupe S.A. pour l'exercice 2003**
Le conseil propose d'approuver le rapport de gestion comprenant le rapport annuel, les comptes consolidés et les comptes annuels de PubliGroupe S.A. 2003, après prise de connaissance des rapports de révision.

2. **Décharge au conseil d'administration**
Le conseil propose qu'il soit donné décharge aux membres du conseil d'administration.

3. **Décision sur la répartition du bénéfice au bilan**

Bénéfice de l'exercice 2003	CHF	53'329'972.–
Solde reporté	CHF	688'159.–
Montant à disposition de l'assemblée générale	CHF	54'018'131.–

Le conseil propose la répartition suivante:

Distribution d'un dividende de CHF 8.– brut par action	CHF	19'880'040.–
Report à nouveau	CHF	34'128'091.–

Si cette proposition est acceptée, un montant de CHF 8.- brut, respectivement de CHF 5.20 net après déduction de l'impôt anticipé, sera payable dès le 21 mai 2004. Il sera versé aux actionnaires à leur domicile de paiement indiqué sur la demande d'inscription au registre des actions.

4. **Elections au conseil d'administration**

4.1 Réélection
Le conseil propose de réélire le Professeur Fritz Schuhmacher pour un mandat de trois ans.

4.2 Elections
Le conseil propose l'élection de deux nouveaux membres, chacun pour un mandat de trois ans :
a) Mme Eliane Borter, à Pully
De nationalité suisse, Mme Borter est engagée dans des commissions se consacrant aux problèmes d'éducation, de drogue et d'éthique dans le sport. Elle est membre de l'hoirie Alfred Borter qui détient 10% du capital de PubliGroupe.
b) Mme Michaela Stöckli, à Zurich
De nationalité suisse, Mme Stöckli a exercé tout au long de sa carrière professionnelle des fonctions exécutives dans les secteurs de la vente et du marketing au sein de groupes internationaux appartenant au secteur informatique. Elle exerce depuis 2003 les fonctions de « Vice President International Sales » auprès de la société PHONAK Holding.

Il sera procédé à un vote individuel pour chaque élection.

5. **Election de l'organe de révision et du réviseur des comptes consolidés pour l'exercice 2004**
Le conseil propose de réélire Ernst & Young S.A., Zurich, en tant qu'organe de révision et réviseur des comptes consolidés du groupe pour l'exercice 2004.

Informations concernant l'organisation

L'ordre du jour et les propositions du conseil d'administration à l'assemblée générale ordinaire du 13 mai 2004 ont été envoyés le 22 avril 2004 aux actionnaires inscrits, avec leur carte d'admission personnelle à l'assemblée générale. Le rapport de gestion 2003 comprenant le rapport annuel, les comptes consolidés et les comptes annuels de PubliGroupe S.A., ainsi que les rapports de révision, était également joint à cet envoi. Des exemplaires supplémentaires peuvent être demandés au siège de la société ou, par ailleurs, ces documents sont à disposition des actionnaires pendant les 20 jours précédant l'assemblée générale.

Procuration
Conformément aux statuts de la société, un actionnaire ne peut se faire représenter à l'assemblée générale que par un autre actionnaire ayant le droit de vote, par un organe de la société, par le représentant indépendant, Me François Kaiser, rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne, ou par un représentant dépositaire.

Les actionnaires désirant se faire représenter sont priés d'utiliser le formulaire de procuration figurant au dos de la carte d'admission. S'ils donnent procuration à un organe de la société ou au représentant indépendant, leur droit de vote sera exercé conformément aux propositions du conseil d'administration ou, si des questions de procédure se posent, dans le sens des propositions du président de l'assemblée générale, à moins que des instructions différentes n'aient été données expressément.

Les procurations signées en blanc seront considérées comme des procurations données à un organe de PubliGroupe S.A.

La procuration signée avec le matériel de vote doivent être envoyée à la société, av. des Toises 12, 1002 Lausanne, ou au représentant indépendant d'ici au 11 mai 2004.

Représentants dépositaires
Les instituts soumis à la Loi fédérale sur les banques et caisses d'épargne, ainsi que les gérants de fortune professionnels, sont priés de communiquer à la société en temps utile, au plus tard le 12 mai 2004, à 15 h, le nombre des actions qu'ils représentent.

Vente d'actions
Les actionnaires qui auraient vendu leurs titres avant l'assemblée générale ne peuvent plus exercer les droits de vote attachés aux actions vendues. En cas de vente partielle, ils devront s'adresser au guichet «Information» pour y recevoir une nouvelle carte d'admission, contre remise de l'ancienne.

Les décisions prises par l'assemblée générale pourront être consultées au siège de la société, avenue des Toises 12, à Lausanne, dès le 17 mai 2004.

Le conseil d'administration

Lausanne, le 22 avril 2004

252412

PUBLI*Groupe*

Einladung

zur 113. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom Donnerstag, 13. Mai 2004, um 15 Uhr,
im Hotel Alpha-Palmiers, rue du Petit-Chêne 34, Lausanne
(Türöffnung 14.30 Uhr)

Tagesordnung und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Genehmigung des Jahresberichtes, der Konzern- und der Jahresrechnung der PubliGroupe AG für das Geschäftsjahr 2003**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht 2003, der den Jahresbericht, die Konzernrechnung und die Jahresrechnung der PubliGroupe AG enthält, nach Kenntnisnahme der Prüfungsberichte zu genehmigen.

2. **Entlastung des Verwaltungsrats**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrats Entlastung zu erteilen.

3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**

Jahresgewinn 2003	CHF	53'329'972.–
Gewinnvortrag	CHF	688'159.–
Der Generalversammlung zur Verfügung stehender Betrag	CHF	54'018'131.–

Der Verwaltungsrat schlägt folgende Verwendung vor:

Dividende von CHF 8.– brutto pro Aktie	CHF	19'880'040.–
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	34'128'091.–

Falls dieser Vorschlag angenommen wird, kommt ab 21. Mai 2004 ein Betrag von CHF 8.– brutto beziehungsweise von CHF 5.20 netto nach Abzug der Verrechnungssteuer zur Auszahlung. Der Betrag wird an das von den Aktionären im Aktienregister angegebene Domizil ausbezahlt.

4. **Wahlen in den Verwaltungsrat**

4.1 Wiederwahl:
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Prof. Dr. Fritz Schuhmacher, Mitglied des Verwaltungsrats, für eine weitere dreijährige Amtsdauer.

4.2 Wahlen:
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von zwei neuen Verwaltungsratsmitgliedern für eine dreijährige Amtsdauer:
a) Frau Eliane Borter, in Pully
Eliane Borter ist Schweizerin. Sie wirkt in verschiedenen Kommissionen im Bereich Bildung sowie Drogen und Ethik im Sport mit. Sie ist zudem Mitglied der Erbengemeinschaft Alfred Borter, die an PubliGroupe einen Anteil von 10% des Aktienkapitals hält.
b) Frau Michaela Stöckli, in Zürich
Michaela Stöckli ist Schweizerin, im Laufe ihrer beruflichen Karriere hat sie verschiedene Führungsfunktionen im Verkauf und im Marketing von international tätigen Firmen im Informatik-Sektor ausgeübt. Seit 2003 zeichnet sie als "Vice President International Sales" der PHONAK Holding verantwortlich.

Für jede Wahl wird individuell abgestimmt werden.

5. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers für das Geschäftsjahr 2004**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Ernst & Young AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2004.

Informationen zur Organisation

Die Tagesordnung mit den Anträgen des Verwaltungsrates an die ordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 2004 wurde den eingetragenen Aktionären am 22. April 2004 zusammen mit ihrer persönlichen Zutrittskarte für die Generalversammlung zugesandt. Gleichzeitig wurde ihnen auch der Geschäftsbericht 2003, der den Jahresbericht, die Konzernrechnung und die Jahresrechnung der PubliGroupe AG sowie die Prüfungsberichte enthält, übermittelt. Weitere Exemplare stehen am Gesellschaftssitz zur Verfügung. Diese Dokumente liegen ausserdem vor der Generalversammlung während 20 Tagen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Vollmacht
Gemäss den Statuten der Gesellschaft kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär, ein Organ der Gesellschaft, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn François Kaiser, Rechtsanwalt, rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne, oder einen Depotvertreter vertreten lassen.

Aktionäre, die sich vertreten lassen möchten, werden gebeten, die Vollmachtserteilung auf der Rückseite der Zutrittskarte zu benützen. Bei Vollmachtserteilung an das Organ der Gesellschaft oder an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter wird das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats oder, falls sich Prozedurfragen stellen, im Sinne der Anträge des Präsidenten der Generalversammlung ausgeübt, sofern nicht ausdrücklich gegenteilige Weisungen erteilt wurden.

Blanko unterzeichnete Vollmachten werden als Beauftragung eines Organs von PubliGroupe AG betrachtet.

Die unterzeichnete Vollmacht mit dem Stimmmaterial müssen bis spätestens 11. Mai 2004 im Besitz der Gesellschaft, av. des Toises 12, 1002 Lausanne, oder des unabhängigen Stimmrechtsvertreters sein.

Depotvertreter
Die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie berufliche Vermögensverwalter werden gebeten, der Gesellschaft rechtzeitig, d.h. bis spätestens 12. Mai 2004, 15 Uhr, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Verkauf von Aktien
Aktionäre, die ihre Titel vor der Generalversammlung verkauft haben, können die auf die verkauften Aktien entfallenden Stimmrechte nicht mehr ausüben. Bei Teilverkäufen werden sie gebeten, sich am Informationsschalter zu melden, um eine neue Zutrittskarte gegen Rückgabe der alten zu beziehen.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden vom 17. Mai 2004 an zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft, avenue des Toises 12, Lausanne, aufgelegt.

Der Verwaltungsrat

Lausanne, 22. April 2004

252411

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate, die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Compagnie du Chemin de fer Vevey – Chexbres

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le mercredi 12 mai 2004, à 11 h 15,

au domaine des Faverges à Saint-Saphorin (route de Vevey)

Les trains partant à 10 h 47 de Chexbres et 11 h 02 de Vevey s'arrêteront sur place.
Le retour par trains sera également organisé.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 2003
2. Rapport de l'organe de révision
3. Décisions sur les conclusions de ces rapports
Propositions: 3.1 Approuver le rapport de gestion et les comptes 2003.
3.2 Reporter à compte nouveau le solde débiteur résultant du bilan de Fr. 171 330.84.
3.3 Prendre acte du rapport de l'organe de révision.
3.4 Donner globalement décharge au conseil d'administration de sa gestion.
4. Elections
Propositions: 4.1 Renouveler le mandat de MM. Bernard Bovy, André Châtelain et Charles Zufferey et nommer M. Richard Kummrow au conseil d'administration.
4.2 Désigner Multifiduciaire Léman S.A., à Montreux, en qualité d'organe de révision pour 2004.
5. Divers

Cette assemblée marquera les 100 ans de l'ouverture à l'exploitation de la ligne.

Les documents mentionnés aux points 1 et 2 sont à la disposition des actionnaires, à partir du 22 avril 2004, dans les bureaux du GoldenPass Center à Montreux. Un exemplaire sera envoyé sur demande.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 11 mai 2004, à midi, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne.

Elles donnent droit au transport gratuit sur la ligne Vevey – Chexbres – Puidoux le jour de l'assemblée générale.

Montreux, le 13 avril 2004

Le conseil d'administration

252215

Grottes de Vallorbe S.A.

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
le jeudi 13 mai 2004, à 18 h, à la grande salle du Casino à Vallorbe

Feuille de présence dès 17 h 30.

Ordre du jour:

1. **Adoption du procès-verbal de l'assemblée du 22.5.2003**
2. **Présentation du Rapport de gestion sur l'exercice 2003**
3. **Comptes de l'exercice 2003**
4. **Rapport de l'organe de révision**
Le conseil d'administration (CA) propose d'approuver le rapport de gestion et les comptes annuels 2003.
Il propose d'attribuer le bénéfice disponible au bilan de Fr. 237 747.42 de la manière suivante:

Amortissements	Fr.	195 531.05
Dividende 5%	Fr.	40 000.00
Attribution à la réserve générale	Fr.	2 000.00
Report à nouveau	Fr.	216.37

5. **Décharge au CA**
Le CA propose de donner décharge à ses membres pour la gestion de l'exercice 2003.
6. **Nomination du président et des membres du conseil d'administration**
7. **Nomination de l'organe de révision**
Le CA propose aux actionnaires de nommer pour l'exercice 2004 la Société de Contrôle Fiduciaire Révision S.A., à Lausanne.
8. **Divers et propositions individuelles**
Les actionnaires qui désirent faire une proposition au conseil d'administration sont priés de le faire par écrit au président avant l'assemblée générale selon art. 12 des statuts.

Les cartes d'entrée sont délivrées jusqu'au 11 mai 2004, auprès de
Bureau Service
(ex Agence immobilière F. Jaillet et Cie)
Ancienne-Poste 24 – 1337 Vallorbe
Heures d'ouverture: 9 h – 11 h Tél. 021 843 16 39
Les rapports et comptes sont à la disposition des actionnaires dès le 23 avril 2004, à l'agence susmentionnée.

Le conseil d'administration

251717

ENR RUSSIA INVEST SA

GENÈVE

Les actionnaires sont convoqués en

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

le jeudi 13 mai 2004, à 11 h
au MANDARIN ORIENTAL DU RHÔNE, Genève

ORDRE DU JOUR

1. **Rapport annuel, comptes de groupe et comptes annuels 2003, rapport de l'Organe de révision**
   Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel, les comptes de groupe et les comptes annuels au 31 décembre 2003 avec report du bénéfice au bilan de CHF 45'241'094 sur l'exercice 2004.
2. **Décharge aux membres du Conseil d'administration**
   Le Conseil d'administration propose de donner décharge aux membres du Conseil d'administration.
3. **Election des membres du Conseil d'administration et d'un nouveau membre**
   Le Conseil d'administration propose de réélire Dr Christoph Löw, Messieurs Gustav Stenbolt et Peter Rüegg pour un mandat expirant à la date de la prochaine Assemblée générale ordinaire.
   Le Conseil d'administration propose également d'élire Dr Walter Fetscherin en tant que nouveau membre du Conseil d'administration, pour un mandat expirant à la date de la prochaine Assemblée générale ordinaire.
4. **Election de l'Organe de révision et du réviseur des comptes de groupe**
   Le Conseil d'administration propose de nommer pour un mandat d'un an Ernst & Young S.A. en tant qu'Organe de révision et réviseur des comptes de groupe.
5. **Divers**

Le rapport annuel, les comptes de groupe et les comptes annuels 2003 ainsi que le rapport de l'Organe de révision peuvent être consultés dès le 21 avril 2004 au siège de la Société, place du Molard 2-4, 1204 Genève. Chaque actionnaire peut demander qu'un exemplaire de ces documents lui soit envoyé.

Les actionnaires peuvent retirer la carte d'admission jusqu'au 6 mai 2004 à midi auprès de l'UBS SA et du Credit Suisse First Boston moyennant dépôt des actions, ou d'une pièce justifiant leur dépôt auprès d'une autre banque. Les titres restent bloqués jusqu'à la fin de l'Assemblée générale.

Selon l'article 19 des statuts, chaque actionnaire peut se faire représenter par une autre personne, actionnaire ou non. En outre, chaque actionnaire a la possibilité, de par la loi, de faire représenter ses actions à l'Assemblée générale par les organes de ENR Russia Invest SA ou par une banque en tant que représentant dépositaire, ou par Me Georges Fournier, c/o Etude Poncet & Buhler – 6, rue de Candolle – Case postale 645 – 1211 Genève 4 – tél. 022 809 10 50 – fax 022 809 10 40, en qualité de représentant indépendant. Sauf instruction expresse contraire au moment de la remise de la procuration, le droit de vote est exercé dans le sens de l'acceptation des propositions du Conseil d'administration.

Les représentants dépositaires d'actions au sens de l'article 689 d CO sont priés de communiquer le plus tôt possible à la société, mais au plus tard le 6 mai 2004 à midi, le nombre d'actions qu'ils représentent et le numéro des cartes d'admission représentées. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la Loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gestionnaires de fortune professionnels.

Genève, le 21 avril 2004

Au nom du Conseil d'administration
Le Président
Christoph Löw

251827

SCINTILLA AG

Solothurn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, 14. Mai 2004, 17.00 Uhr

im Personalrestaurant der Scintilla AG, Luterbachstrasse 11, Zuchwil

Türöffnung ab 16.00 Uhr

Traktanden und Anträge

1. Jahresbericht und Konzernrechnung 2003 sowie Jahresrechnung 2003 der Scintilla AG; Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
   Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Jahresberichts und der Konzernrechnung 2003 sowie der Jahresrechnung 2003 der Scintilla AG
2. Verwendung des Bilanzgewinns der Scintilla AG von Fr. 100'000'000.–
   Antrag des Verwaltungsrats:
   - Dividende von Fr. 14.– pro Aktie Fr. 31'500'000.–
   - Zuweisung an die Spezialreserve Fr. 68'500'000.–
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats
   Antrag des Verwaltungsrats: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats
4. Wahlen
   Anträge des Verwaltungsrats:

4.1 Verwaltungsrat
Wahl von Herrn Wolfgang Drees, wohnhaft in Leonberg, als neues Mitglied des Verwaltungsrats bis zur Generalversammlung 2006

4.2 Revisionsstelle und Konzernprüfer
Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, Bern, für das Geschäftsjahr 2004

Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung 2003 sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen vom 23. April 2004 an am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können spesenfrei bis spätestens 7. Mai 2004 gegen Hinterlegung der Aktien (oder eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank) bei allen Geschäftsstellen folgender Banken bezogen werden:

UBS AG
Baloise Bank SoBa

Credit Suisse
Regiobank Solothurn

Die Gesellschaft selbst stellt keine Eintrittskarten aus.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens 12. Mai 2004 der Gesellschaft bekanntzugeben.

Solothurn, 2. April 2004

SCINTILLA AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Urs Rinderknecht

252281

Fortuna Investment AG, Adliswil

Ausschüttungen per 15. April 2004

	Brutto	*35% eidg. Verrechnungssteuer*	*Netto*
Fortuna-Anlagefonds (Val. Nr. 277 264)			
Coupon Nr. 11	Fr. 2.–	Fr. –.70	Fr. 1.30
Ausschüttung pro Anteil	**Fr. 2.–**		**Fr. 1.30**
(realisierte Kapitalgewinne: keine)			
Fortuna Swiss Income Fund (Val. Nr. 465 555)			
Coupon Nr. 14	Fr. 2.–	Fr. –.70	Fr. 1.30
Ausschüttung pro Anteil	**Fr. 2.–**		**Fr. 1.30**
(realisierte Kapitalgewinne: keine)			

Die Ausschüttung beider Fonds wurde vor ihrer Vereinigung beschlossen.

Die Coupons können spesenfrei bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Credit Suisse eingelöst werden.

Vollzug der Fondsvereinigung

Verordnung über die Anlagefonds vom 19. Oktober 1994

Publikation gemäss § 24 des Fondsreglements

Mitteilung an die Anleger
Bekanntmachung des Vollzugs der Vereinigung von Fonds
und der vorhergegangenen Reglementsänderung des untergegangenen Fonds.

Mit Verfügung vom 4. März 2004 genehmigte die EBK die Reglementsänderung des FORTUNA SWISS INCOME FUND. Die Reglementsänderung bildete die Voraussetzung zur Vereinigung des FORTUNA ANLAGEFONDS mit dem FORTUNA SWISS INCOME FUND. Die Fonds wurden per 31. März 2004 vereinigt, wobei der FORTUNA SWISS INCOME FUND vom FORTUNA ANLAGEFONDS absorbiert wurde.
Das Umtauschverhältnis beträgt 1,0437 Anteile FORTUNA ANLAGEFONDS pro 1 Anteil FORTUNA SWISS INCOME FUND. PricewaterhouseCoopers AG als Revisionsstelle der beiden Anlagefonds und des vereinigten Anlagefonds bestätigt, dass die Vereinigung der beiden Effektenfonds ordnungsgemäss vollzogen und das Austauschverhältnis korrekt berechnet worden ist.

Adliswil, 8. April 2004

Fondsleitung: Fortuna Investment AG, Adliswil

252100

PROMA *ENERGIE AG*

Gesellschaft für ökologische Energieerzeugung

Stroppelstrasse 24
5417 Untersiggenthal

Tel. 056 298 50 10
Fax 056 298 50 19
info@proma-energie.ch
www.proma-energie.ch

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2004 der PROMA ENERGIE

am 14. Mai 2004, um 17.00 Uhr, im Restaurant Linde in 5314 Kleindöttingen

Traktanden

1. **Begrüssung, Feststellung der Präsenz und Protokolle der Generalversammlungen vom 16. Mai 2003 und 17. Oktober 2003**
   Antrag: Genehmigung der Protokolle der ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlung 2003
2. **Geschäftsbericht 2003**
   Antrag: Genehmigung der Jahresrechnung 2003
3. **Gewinnverwendung**
   Antrag: Ausschüttung einer Dividende von 4%
4. **Entlastung vom Verwaltungsrat, Geschäftsleitung und Revisionsstelle**
   Antrag: Décharge-Erteilung
5. **Wahl des Verwaltungsrates**
   Antrag: Zuwahl eines Vertreters der New Energies Invest AG, Basel
6. **Wahl der Revisionsstelle**
   Antrag: Wiederwahl der Fima INTERTEST Revisions- und Wirtschaftsberatung AG, Baden, für ein weiteres Jahr
7. **Umwandlung Inhaberaktien in Namenaktien**
   Antrag: Umwandlung Inhaberaktien in Namenaktien (1 Inhaberaktie = 10 Namenaktien)
8. **Verschiedenes**

Der Verwaltungsrat
H. Jäggi, Präsident
A. van Zijl, Delegierter

252361

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern

Einladung zur 119. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 12. Mai 2004, 17.30 Uhr,
im Restaurant Zunft zu Webern, Gerechtigkeitsgasse 68, 3011 Bern, 1. Stock.

Traktanden

1. **Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 2003**
   Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung.
2. **Jahresbericht und Jahresrechnung 2003, Bericht der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung.
3. **Verwendung des Bilanzgewinns 2003**
   Der Verwaltungsrat beantragt

Ausrichtung einer Dividende von 8%	Fr. 19 200.—
Zuweisung an Erneuerungsfonds	Fr. 100 000.—
Zuweisung an allgemeine Reserven	Fr. 1 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 9 713.28
Bilanzgewinn gemäss Jahresrechnung	Fr. 129 913.28

4. **Entlastung der Verwaltung**
   Der Verwaltungsrat beantragt Entlastung.
5. **Wahl der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt Wahl der Gewerbetreuhand AG Bern für die Amtsdauer von einem Jahr, d.h. bis zur Generalversammlung 2005.
6. **Varia**

Geschäftsbericht und Revisionsbericht liegen ab 22. April 2004 am Sitz der Gesellschaft, Marktgasse 37, Bern, zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 5. Mai 2004 am Sitz der Gesellschaft, Marktgasse 37, Bern, gegen Aktienausweis bezogen werden. Die am 22. April 2004 eingetragenen Namenaktionäre erhalten diese mit dem Geschäftsbericht und der Einladung zur Generalversammlung zugestellt.

Stellvertretung eines Aktionärs ist nur durch einen anderen Aktionär mit schriftlicher Bevollmächtigung möglich; hiezu kann der Vordruck auf der Rückseite der Zutrittskarte benützt werden.

Die Geschäftsführung ist bereit, Stimmrechtsvertretungen, wenn ohne spezielle Weisungen, im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates, zu übernehmen. Als unabhängige Person gemäss OR Art. 689c ist Herr Fritz Coendet, Niesenstrasse 4, 3600 Thun, bereit, Stimmrechtsvertretungen zu übernehmen.

Depotvertreter im Sinne von OR Art. 689d werden gebeten, der Gesellschaft bis spätestens 5. Mai 2004, 18.00 Uhr, Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben.

Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zu freier Fahrt auf unserer Bahn.

Bern, 22. März 2004

Der Verwaltungsrat

251135

V-ZUG AG

Einladung zur 90. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 10. Mai 2004, 11.15 Uhr, ZUGORAMA der V-ZUG AG, Baarerstrasse 124, 6300 Zug

Traktanden

1. **Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 2003**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Der Verwaltungsrat beantragt, das Protokoll der 89. ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 2003 zu genehmigen.
2. **Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 2003 und Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht sowie die Jahresrechnung 2003 zu genehmigen.
3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes für das Geschäftsjahr 2003**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Verwendung des Bilanzgewinnes:

Vortrag aus dem Vorjahr		CHF	**4 319 576**
Unternehmensergebnis 2003		CHF	45 859 360
Bilanzgewinn		**CHF**	**50 178 936**
Ausschüttung Dividende	**CHF 3000.– je Aktie**	**CHF**	**12 000 000**
Zuweisung an freie Reserven		CHF	31 000 000
Zuweisung an Wohlfahrtsfonds		CHF	300 000
Zuweisung an Pensionskasse		CHF	1 000 000
Zuweisung an Fonds für gemeinnützige und kulturelle Zwecke		CHF	500 000
Total		**CHF**	**44 800 000**
Vortrag auf neue Rechnung		**CHF**	**5 378 936**

4. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.
5. **Wahlen**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG als Revisionsstelle für eine neue Amtsperiode von einem Jahr.
6. **Diverses**

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

Anmeldungen für die Teilnahme an der Generalversammlung sind bis Montag, 3. Mai 2004, an die Direktion der
V-ZUG AG, Industriestrasse 66, 6301 Zug, zu richten.

Die Zulassung zur Generalversammlung erfolgt gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz.

Zug, 20. April 2004

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: R. Rossi

252141

cph chemie + papier holding ag 6035 perlen

Einladung zur 32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Mai 2004

An die Aktionärinnen und Aktionäre der CPH Chemie + Papier Holding AG

Der Verwaltungsrat der CPH Chemie + Papier Holding AG freut sich, Sie zur 32. ordentlichen Generalversammlung einzuladen. Sie findet statt am

Donnerstag, 13. Mai 2004, 14.30 Uhr
im Kultur- und Kongresszentrum Luzern, Luzerner Saal

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung 2003**
   Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Jahresbericht, die Konzernrechnung und die Jahresrechnung 2003 zu genehmigen und den Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers zur Kenntnis zu nehmen.
2. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

in CHF 1'000		
Nettoergebnis laufendes Jahr	CHF	20'275
Vortrag vom Vorjahr	CHF	41'149
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	**CHF**	**61'424**
Ausschüttung einer Dividende von CHF 27 auf 300'000 Aktien	CHF	- 8'100
Zuweisung an Freie Reserven	CHF	- 30'000
Vortrag auf neue Rechnung	**CHF**	**23'324**

4. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für eine einjährige Amtsdauer.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht 2003 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung der CPH Chemie + Papier Holding AG, der Konzernrechnung und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers können ab 22. April 2004 gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der CPH Chemie + Papier Holding AG in Perlen eingesehen werden. Auf Verlangen wird einem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt. An die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erfolgt die Zustellung automatisch.

Teilnahme an der Generalversammlung

Aktionäre, die am 20. April 2004 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten mit dem Geschäftsbericht die Eintrittskarte und das Stimmmaterial. Vom 26. April 2004 bis 13. Mai 2004 werden keine Änderungen im Aktienregister vorgenommen.

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. In diesem Falle ist die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte zu unterschreiben und zusammen mit dem Stimmmaterial dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Ein Aktionär kann sich wie bisher durch Vollmacht von einem Mitglied des Verwaltungsrates an der Generalversammlung vertreten lassen. Dabei ist die unterschriebene Vollmacht ohne eingesetzten Namen zusammen mit den Stimmkarten an die CPH Chemie + Papier Holding AG, Perlen, zurückzusenden. In diesem Fall werden wir dafür besorgt sein, dass ohne gegenteilige Weisungen das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Als unabhängige Person nach Art. 689 c OR bezeichnen wir Herrn Dr. A. Wili. Aktionäre, die ihre Stimmrechte durch die unabhängige Person vertreten lassen wollen, stellen ihre Vollmacht auf Herrn Dr. A. Wili aus und senden diese zusammen mit den Stimmkarten und allfälligen Stimminstruktionen an seine Adresse Luzernerstrasse 51a, 6010 Kriens, oder zu seinen Handen an die CPH Chemie + Papier Holding AG, 6035 Perlen.

Depotvertreter

Die dem schweizerischen Bankgesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter sind verpflichtet, bis spätestens 13. Mai 2004, 11.00 Uhr, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben.

Die Aktionäre werden gebeten, sich spätestens um 14.15 Uhr zur Stimmrechtskontrolle einzufinden.

CPH Chemie + Papier Holding AG
6035 Perlen

Für den Verwaltungsrat:
Dr. F.J. Albrecht, Präsident

6035 Perlen, 20. April 2004

251780

Société Immobilière Cité Golf-Onex 11 S.A., Carouge

Assemblée générale extraordinaire

Convocation des actionnaires pour le 3 juin 2004, à 14 h 30.

Lieu: Auprès de Servizi Segreteria S.A., Contrada di Sassello 2, 6900 Lugano

Ordre du jour:
1. Enregistrement de la démission de l'administrateur unique
2. Nomination du nouvel administrateur
3. Divers

252269

252046

Valora Holding AG, Bern

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Im Rahmen des Aktienrückkaufprogramms 2003–2005 hat die Valora Holding AG, Bahnhofplatz 10, 3011 Bern, seit Mitte März 2004 weitere eigene Namenaktien von je Fr. 10.– Nennwert über eine zweite Handelslinie an der Börse zum Zwecke der Kapitalherabsetzung durch Vernichtung gekauft.

Damit ist der Bestand an eigenen Aktien auf 267 174 Titel oder 6,64% des Gesamtbestandes von 4 024 000 Aktien gestiegen. Es ist vorgesehen, bis zur Generalversammlung 2005 insgesamt 454 000 Aktien zu erwerben. 176 000 bereits früher gekaufte Aktien sind gemäss dem Beschluss der Generalversammlung vom 26. November 2003 inzwischen vernichtet worden.

absolute
private equity

Information gemäss Art. 21 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel

Mit Schreiben vom 13. April 2004 hat uns die Credit Suisse Group mit Bezug auf Art. 20 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel folgende Meldung zukommen lassen:

Am 13. April 2004 hat Credit Suisse Group indirekt durch ihre Tochtergesellschaften «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, indirekt durch deren Tochtergesellschaft Credit Suisse Life & Pensions AG und Credit Suisse, indirekt durch deren Tochtergesellschaft CSPB Non-Traditional Investments Ltd., indirekt durch deren Tochtergesellschaft CS Alternative Strategy Ltd., indirekt durch deren Tochtergesellschaft Oyster Real Asset Ltd. an Absolute Private Equity AG am 8. April 2004 den Grenzwert von 20% der im Handelsregister eingetragenen Stimmrechte unterschritten und verfügt mit 2 283 276 Inhaberaktien über einen Stimmrechtsanteil von 19,97%.

Die Domizile der genannten Gesellschaften sind:

- Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, 8001 Zürich
- «Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft, General-Guisan-Strasse 40, 8401 Winterthur
- Credit Suisse Life & Pensions AG, Mühleholz 3, 9490 Vaduz, Liechtenstein
- Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001 Zürich
- CSPB Non-Traditional Investment Ltd., The Bahamas Financial Centre, 3rd Floor, P.O. Box N-3023, Shirley & Charlotte Streets, Nassau, Bahamas
- CS Alternative Strategy Ltd., c/o Aston Corporate Managers Ltd., P.O. Box 1981 GT, The Charles Building, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies
- Oyster Real Asset Ltd., c/o Aston Corporate Managers Ltd., P.O. Box 1981 GT, The Charles Building, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies

Zürich, 15. April 2004

252383

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

shab.ch fosc.ch fusc.ch
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das
Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise:	täglich, Montag bis Freitag
Anzeigenschluss:	3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr
Anzeigenmarketing und Verkauf:	Annoncen-Agentur Biel AG Längfeldweg 135 2501 Biel Telefon 032 344 82 98 Fax 032 344 83 53 E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La
Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution:	quotidienne, du lundi au vendredi
Dépôt des annonces:	3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures
Marketing et vente d'annonces:	Agence d'Annonces Bienne SA Ch. du Long-Champ 135 2501 Bienne Téléphone: 032 344 82 98 Fax: 032 344 83 53 E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
1 Namenschuldbrief, Nr. --, Zivilgericht Basel-Stadt	61	36
2RUOTE di Raffaele Marazzi, Gordola	11	14
3-Plan Haustechnik Raimann + Diener AG, Winterthur	11	20
3TS Venture Partners AG in Liquidation, Baar	11	18
3TS Venture Partners AG, Baar	11	18
4animals GmbH, Hombrechtikon	11	19
■ Diverses		
'Handel Heute' - Verlags AG, Bösingen	11	7
'Mona's Shop' E. Baum, Regensdorf	11	20
'Mona's Shop' E. Zahnd, Regensdorf	11	20
'RO-CHance' Saurer Dragos, Bern	11	2
■ A		
A. Meng, Birmensdorf (ZH)	11	20
A. Meng, Urdorf	11	20
A. Zimmermann AG Spiez, Spiez	11	5
A.C. Security Cioffi, Kloten	11	19
a.hartrodt AG, Basel	11	6
Aargauische Kantonalbank, Aarau	11	1
Aargauische Kantonalbank, Baden	11	1
Aargauische Kantonalbank, Brugg	11	1
Aargauische Kantonalbank, Rheinfelden	11	1
Aargauische Kantonalbank, Wettingen	11	1
Aargauische Kantonalbank, Wohlen AG)	11	1
Aargauische Kantonalbank, Zofingen	11	1
Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung Aarau, Aarau	11	1
ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Emmen	11	9
ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Luzern	11	9
ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Ebikon, Ebikon	11	10
ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Horw, Horw	11	10
ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Kriens, Kriens	11	10
ABAG - ZUSTRA AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Neuenkirch, Neuenkirch	11	10
Absolute Privae Equity, Zürich	131	52
Acarus Securities S.A. in liquidazione, Lugano	51	34
Aceros Holding SA, Cham	11	18
Ackermann Alois, propriétaire de 1/6, Kreuzlingen	41	33
action nominative, Nr. 076, Tribunal d'Hérens et Conthey	61	37
ADECO Technologies SA, Paradiso	11	15
ADFAM AG, Bern	11	3
Admedico, Olten	11	12
ADNR Technology Services Sagl, Minusio	21	28
Adula AG, Zug	11	18
Advivum Capital AG, Feusisberg	11	13
Aebi & Co. Lackfarben AG, Burgdorf	21	25
Aero AG Wohlen in Liquidation, Wohlen (AG)	11	1
Affolter Pierre, communauté héréditaire	41	32
AG Technisches Büro AAA, Winterthur	11	20
Ager SA, Genève	11	8
Ager SA, Veyrier	11	8
Agrofroid SA, Etoy	11	16
Ahmed Mohamed, Genève	41	31
AHO Holding AG, Bern	11	4
AHO Holding AG, Brügg	11	4
AIM Acceleration Institute for Management Development Schubinski, Zürich	11	20
Airco Helex AG in Liq., Basel	11	7
Aktiva Personalberatung Pfäffikon AG, Freienbach	11	13
Aktiva Personalberatung Rapperswil AG, Rapperswil (SG)	11	11
Albis Technik AG, Zug	11	18
Alcadis AG, Bern	11	2
Alcadis AG, Ittigen	11	2
Alcyon S.A. en liquidation, Granges-Paccot	11	7
Alcyon S.A., Granges-Paccot	11	7
Alexander Linggi Treuhänder & Konsulent, Zürich	11	23
Alexandre et Remo PAGLIARANI, Sierre	11	18
Alfred Zimmermann, Spiez	11	5
Alkena-Laden Eckinger, Domach	11	13
All Green SA in Liquidation, Bever	11	9
ALLOY 2000 SA, Lussemburgo, succursale di Savosa, Savosa	11	15
Alpha Parkett Service GmbH, Luzern	11	9
Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten der Firma Pauli-Elektro AG, Bern	11	3
Alters- und Pflegeheim Füllinsdorf/ Frenkendorf, Füllinsdorf	11	5
Altersfürsorgestiftung der Firma Zahn AG, Worb	11	3
Altunbas-Alscher Haci, Basel	21	26
Alvoni & Cie, Bern	11	3
Amhralaw Services AG, Bern	11	3
Ammann + Schmid AG, Heizungsinstallationen + wärmetechnische Anlagen, Uster	11	20
Anadolu Alimentation Kaplan, Bulle	11	7
Andenmatten Erhard, propriétaire de 1/6, Kreuzlingen	41	33
Andres Joséphine, Courrendlin	21	28
Andrey Annie, Les Bois	21	27
Anteilschein, Nr. , Amtsgericht Hochdorf	61	37
Antennengenossenschaft Dattenberg, Kriens	11	9
apag ag, Littau	11	7
Apase S.A. en liquidation, Epalinges	51	34
Appenzeller Kantonalbank, Appenzell	11	2
APPLIED BUSINESS RESEARCH GROUP SA, Carouge	21	27
APS systems AG, Niederbuchsiten	11	12
Ardeto Touristic AG, Zug	11	18
Argentati Eros, Bern	21	24
A-ROSA Flussschiff GmbH, Rostock, Zweigniederlassung Chur, Chur	11	8
Ars Vivendi Kultur-, Kunst-, Gourmetreisen und Veranstaltungs GmbH in Liquidation, Zug	51	35
Arslan-Acar Mustafa, Basel	21	26
Arta Leasing AG in Liquidation, Zug	11	19
asa Tech GmbH, Volketswil	11	20
ASF Thomas Industries (Schweiz) GmbH, Simach	51	34
ASI P3 Consulting Sàrl, Montreux	11	16
Asrakol Verwaltungs AG, Lyss	21	24
ATAG Ernst & Young Holding AG, Basel	11	6
Atel Gebäudetechnik AG, Sargans	11	10
Atel Gebäudetechnik AG, Spreitenbach	11	1
Atel Gebäudetechnik AG, St. Gallen	11	10
Atel Gebäudetechnik West AG, Olten	11	12
Atelier für Siebdruck Lorenz Bögli, Zürich	11	20
August Prader und Rosa Fehr-Stiftung, Liestal	11	5
Auto Gysi AG in Liquidation, Hausen (AG)	11	1
Autospritzwerk B. Kurtisi, Kirchberg (SG)	11	10
Avione Travel AG, Muttenz	21	25
Avramovic Vinko, ausgeschlagene Verlassenschaft, Burgdorf	21	25
Aydie IGF Verwaltungs AG, Wartau	11	11
■ B		
h1 Consulting AG, Bern	11	2
Bader Remo, Bern	21	26
balink AG, Basel	11	6
Bâloise-Holding, Basel	11	6
Balutrans AG, Basel	11	6
Balutrans Holding AG, Basel	11	6
Bamed AG, Wollerau	11	13
Bank Linth, Uznach	51	36
Banque MeesPierson BGL SA, Zürich	11	20
Bar Gelateria Arena & Co, Uster	11	19
Barbos Bauteam GmbH, Stans	11	10
Barbosa de Barros Sanchez Liliam, Carouge	41	31
BARNABAS BLUMEN UND WOHNEN, Hürlimann Simone, Kleinandelfingen	11	19
Bau Partner 88 AG, Rudolfstetten-Friedlisberg	11	1
Bauengineering Holding AG, St. Gallen	11	11
Baugenossenschaft Raps, Arth	11	13
Baugesellschaft Buchgrindel AG, Zürich	11	21
Baumann Generalunternehmung AG, in Konkurs, Miteigentümer zu 1/2 , Hunzenschwil	41	30
Baupartner AG, Muri bei Bern	11	3
Bauservice Biel GmbH, Biel (BE)	11	4
BBK Holding, Biel (BE)	11	4
BDO Visura, Laufen	11	5
BDO Visura, Liestal	11	5
Beat Arbenz Corporate Finance Consulting GmbH, Hettlingen	11	19
Beat Meyer Transporte, Muri (AG)	11	2
Beausite Top GmbH, Naters	11	17
Beeler née Clément Françoise Jacqueline, succession répudiée, Carouge	21	27
BENEfit COACHING TEAM AG, Wallisellen	11	21
Bergbahnen Destiantion Gstaad AG, Saanen	131	46
Berger Georges, Carouge	41	31
Berger, Merzligen	11	4
Berger, Worb	11	4
Bernasconi Metalcostruzioni SA, Castel San Pietro	11	16
BICAF SA, Bellinzona	11	14
Blumen Habitus, Hürlimann & Elmer, Kleinandelfingen	11	23
Blumen Moll AG, Zollikon	11	21
Blumer Söhne & Cie AG, Freienstein-Teufen	11	21
Bobag Bauunternehmung AG, Ilanz	11	8
Bobag Bauunternehmung AG, Valendas	11	8
BOCO Spezialbau AG, Ilanz	11	8
Body Detox Distribution GmbH, Zug	11	18
Body World & Partner AG, Basel	11	6
Bombardier (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich	11	23
bon appétit Group, Moosseedorf	131	47
BONAMO SA en liquidation, Fribourg	11	7
BONAMO SA, Fribourg	11	7
Bondpartners SA, Lausanne	131	47
Boutique Dejavu, Ditzler, Basel	11	7
Boz GmbH, Rothrist	11	1
Bözenegg Gastro GmbH, Schinznach-Dorf	11	2
Breitler Pneus Bienne, Biel (BE)	11	5
Bremer landensbank Kreditanstalt, Oldenburg	131	46
Brieuc Corlay, Grandvillard	11	7
BROOKLYN Weares & Shoes Nwoye, Kreuzlingen	11	14
BROSS ENGINEERING SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano, Lugano	11	15
Bruder-Springer Erwin, Nachlassliquidation, Basel	21	27
Brüggemann Maschinen & Anlagen, Richterswil	11	21
Bruno de Boni AG, Zürich	11	21
Bruno Laville, Chevenez	11	9
Bruno Piatti AG, Dietlikon	11	21
BS Immo GmbH, Muri bei Bern	11	2
BTL Logistics AG, Muri bei Bern	11	3
Buchhandlung Boa AG in Liquidation, Zürich	51	35
Büeler Josef Karl, Untersiggenthal	31	29
Burkhalter Getränke GmbH, Oberburg	21	24
büro & edition arcHart, lic.phil. Daniel Hartmann, Udligenswil	11	9
büro & edition arcHart, lic.phil. Daniel Hartmann, Zug	11	9
Bussmann & Frey AG, Olten	11	12
Bussmann & Frey Treuhand AG, Olten	11	12
■ C		
C+E Forum AG, Muttenz	11	5
C+E Forum AG, Pratteln	11	5
CACHOU DIFFUSION SA, Port-Valais	11	17
Café-restaurant de la Gare, Maiorano Luigi, Châtillens	11	16
Caffé Chicco d'Oro di Eredi Rino Valsangiacomo SA, Balerna	11	16
Cafrida AG, Flums	11	10
Camex Finance AG, Zug	11	19
Camont SA in liquidazione, Lugano	11	15
Camont SA, Lugano	11	15
Canana Vicente Sergio, Genève	41	31
Cantine e Distillerie Badaracco SA, Melano	11	15
Cantorique Willie, ausgeschlagene Verlassenschaft, Brienz	21	24
Capparelli Pasquale, Minusio	41	33
Cardis Network Borer & Rohyr, Prilly	11	16
Cardis Network Steffen & Associés, Prilly	11	16
Carella S. à r.l., Moutier	11	4
Carminda Cruz, Riddes	11	17
Carpe Diem Conseils Sàrl, Montreux	11	16
Casale Holding SA, Lugano	131	47
Casaviva di Hafici Sagl, Lugano	11	15
Castellini Irene, Nachlass, Pfeffingen	21	25
Catherine Patrick, Lausanne	31	29
CE architecture et construction Sàrl, Vevey	11	16
cédule hypothécaire, Nr. , Président du Tribunal de la Glâne	61	37
Centravo AG, Lyss	11	4
Cevi Hotel-Genossenschaft Jungfraublick, Zürich	11	21
CH - Systemation AG, Risch	11	18
Chabloz-Moser S.A. en liquidation, Château-d'Oex	11	16
Chabloz-Moser S.A., Château-d'Oex	11	16
Chemie + Papier Holding AG, Perlen	131	51
Chez Rado, Pantic Radoslav, Lausanne	11	16
Chicco SA in liquidazione, Lugano	11	15
Chimenti Renata Berufsmasseurin, Luzern	11	9
CHIORINO PARTICIPATIONS SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, Lugano	11	15
Chris Oeuvray Consulting, Zug	11	18
Chs. Evard & Sohn GmbH, Brügg	11	4
Ciba Spezialitätenchemie Services AG, Basel	11	6
CIFAG, Financial Consultants AG, Amriswil	11	14
Citibank (Switzerland), succursale di Lugano, Lugano	11	15
Clamar Leichtbausysteme AG, Chur	11	8
Clanur Umbau + Renovationen GmbH in Liquidation, Zürich	51	35
CMB TRADE SA, Cadempino	11	15
CMS Medical Services AG, Bern	11	3
Cochet Jean-Jacques Lucien, Anières	41	30
Colebrook Mulford-Jay, Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus	41	30
Collet Jean-Michel, Carouge	41	31
Colling William Thomas, Prévessin, Ain, act. sans domicile connu	41	33
Comfina AG, Zürich	51	34
Compagnie du Chemin de fer Vevey -, Montreux	131	49
Compagnie Financière Tradition, Lausanne	131	46
Componenti Montagen GmbH in Liquidation, Lachen	11	13
Comtel AG, Stansstad	11	10
Connect Point GmbH, Killwangen	11	1
Conti Luigi, eredità giacente, Muralto	21	28
Contrex Bau AG, Cham	11	18
Contrex Bau AG, Zug	11	18
Cooltrans AG, Emmen	11	9
COREDEM SA, Cossonay	11	16
Corponomics GmbH, Nürensdorf	11	21
CORPORATE TECHNOLOGY CONSULTING AG, Schaffhausen	11	12
Corvet (Asia) AG, Zürich	11	21
Cosec SA, Lostallo	11	15
Cosmetherapy Natural Cosmetics AG, Appenzell	11	2
Cosmétique SA Worben, Worben	11	4
Cottonfield Consulting Peter Schuppli, Wollerau	11	13
Courtim, Lausanne	11	17
Creabeton Baustoff AG, Ennetmoos	11	10
Createrra Werner Reutegger, Jonschwil	11	11
Createrra Werner Reutegger, Thal	11	11
Creativ Personal AG, Zürich	11	21
CREATIVE INTERNATIONAL CHEMICALS, S.L., Madrid, Succursale di Paradiso, Paradiso	11	15
Crimodema SA, Zürich	11	19
Crisante Sabine, Les Acacias	41	31
CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA - Recherche et Développement, Neuchâtel	11	10
Curatolo Blachen u. Verdecke, Wil (SG)	11	11
■ D		
D & P Sagl, Locarno	11	14
D Media Group GmbH, Allschwil	21	26
D.G.V. Import-Export, David, Garcia & Vouilloz, Lausanne	11	17
Dany Steel AG, Dietlikon ZH	21	26
Datadesign Office AG in Liquidation, St. Gallen	11	11
Datadesign Office AG, St. Gallen	11	11
DB Service Dominique Bader, Domach	11	12

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Dejan Ivanovic Transporte, Hagenbuch 11 21

Dejan Ivanovic Transporte, Winterthur 11 21

Dellagio Trading GmbH, Kreuzlingen 11 21

Dellavia Laurent, Meyrin 41 31

Depret Noongern, Genève, act. sans dom. ni rés. connus 41 32

Di Domenico SA, Locarno 11 14

DiaLine, Lausen 11 5

Diamanta Sàrl, Fribourg 11 7

Digisat AG in Liq., Basel 11 6

Digisat AG, Basel 11 6

Diplom-Physiker Nikita Perschke Sàrl, Jouxtens-Mézery 11 17

Disetronic Innovationsfonds, Burgdorf 11 4

Divinet GmbH, Hünenberg 11 18

DMR S.à r.l., Corcelles-Cormondrèche 11 10

DOCA Finanz & Verwaltungs GmbH in Liquidation, Jona 11 11

Documenta Sion Gmbh, Sion 11 18

DPG Dépendence Peter, Gehrig AG, Zürich 11 21

Drahtseilbahn Marzili, Bern 131 51

Dresdner Bank (Svizzera) SA, Succursale di Lugano, Lugano 11 15

Dropa Glarus AG, Glarus 11 8

Dubois née Della Casa Rosalia, succession répudiée, Genève 21 27

Dubs Gartenbau AG, Schaffhausen 11 12

Dufner Fridolin Josef, propriétaire de 1/6, Kreuzlingen 41 33

Dun & Bradstreet (Schweiz) AG, Urdorf 11 21

Duoflor, Indergand und Herger, Altdorf (UR) 11 16

DW Joker GmbH, Oberwil (BL) 11 5

Dynatech Engineering GmbH, Dietikon 11 19

■ E

E. Schubiger + Cie AG, Uznach 51 36

E.U.S. S.A., Lussemburgo, succursale di Lugano, Lugano 11 15

EDP Assistance Ltd, Basel 11 7

eEnterprises Technology AG, Baar 11 18

Egger Jean-Pierre, succession répudiée, Thônex 21 27

Egli.Kunz & Partner Polygrafie AG, Opfikon 11 21

EHAG Holding, Tschiertschen 11 8

Eigentümerschuldbrief , Nr. Beleg 283, Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen 61 37

Eishockey Club Olten AG EHCO, Olten 11 12

El Sayed Tawfik, Dietikon, act. sans domicile ni résidence connus 41 32

Elektro FR, Rumasuglia, Burgdorf 11 4

Elektro FR, Rumasuglia, Oberburg 11 4

Elektro Scbneider GmbH, Port 11 4

Elektro-Gross AG in Liquidation, Müntschemier 11 5

Elektroplanung HBS AG, Stans 11 10

Elevite AG, Spreitenbach 11 2

El-Hindi Jean-Claude, Grand-Saconnex 41 31

Emfaco SA, Genève 131 45

Empire Technologies AG, Basel 21 26

ENR Russia Invest SA, Genève 131 50

Entreprise Rustemi Sàrl, Delémont 21 27

Ergänzungsstiftung Felca AG und der angeschlossenen Unternehmungen, Grenchen 11 12

Erwin Häsler, Fachfotograf, Interlaken 11 5

Erwin Häsler, Interlaken 11 5

Erwin Schenk Lohn-Metzgerei, Amlikon-Bissegg 11 14

Erziehungsdirektion des Kantons Bern Direction de l'instruction publique du canton de Berne, Dienstleistungen Rechenzentrum für die Erziehungsdirektion des Kantons Bern 71 38

Eschmann-Ziehli Rosa, ausgeschlagene Verlassenschaft, Zollikofen 21 25

Esec Holding SA, Steinhausen ZG 51 34

ESEDERA SA, Luxembourg, Paradiso Branch, Paradiso 11 15

Essa Holding Company en liquidation, Carouge 41 31

EUR-Clean Management & Production GmbH, Basel 21 26

EuroSan Consulting AG, Solothum 11 12

Everts Holding AG, Tschiertschen 11 8

EVMIANDA - BUHLER ET MASSIK, Renens (VD) 11 17

EVMIANDA - BUHLER ET MASSIK, Yverdon-les-Bains 11 17

■ F

F. Egli, Frauenfeld 11 14

F. Moser AG, Diessbach bei Büren 11 4

Facb- und Vorbereitungsschule Langenthal in Liq., Langenthal 11 4

Fairplay Video Games GmbH, Basel 21 26

Falkenstein AG in Liquidation, Buchs (SG) 11 11

Feller Harald, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 21 24

Ferienhaus Valatatobel AG, Obersaxen 11 8

Fert Jean-François Marie, Genève 41 30

Feuba GmbH, Steffisburg 11 5

Feusi Gastro GmbH, Galgenen 11 13

Fidafin SA in liquidazione, Lugano 11 15

Finalpine SA, Lugano 11 15

Financial Partners SA, Lausanne 11 16

First Swiss Pension Fund, Hünenberg 11 18

Flamex Import-Export Sàrl, Vicques 21 28

FLAMME BLEUE SERVICE S.à.r.l. en liquidation, Mies 51 35

Flaps SA in liquidazione, Lugano 11 15

Fleury-Vion Brigitte, sans domicile connu 41 33

Flück-Jacob Manfred, Wentzwiller 21 26

Flugzeugservice von Rotz, Bad Ragaz 11 11

Flühmann Frieda, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 21 24

Fondation Baula, Biel domizilverzeigend bei Borella Marco, Lugano 21 25

Fondation Chapelle de Notre Dame de l'Evi, Haut-Intyamon 11 7

Fondation de prévoyance en faveur des Arcbitectes associés Fribourg et leur personnel en liquidation, Fribourg 51 36

Fondazione di previdenza a favore del personale della ditta Fratelli Boscacci SA, Magliaso 11 15

Fondazione Kinderpenny, Lugano 11 15

Fondazione movingAlps (Stiftung movingAlps) (Fondation movingAlps) (Foundation movingAlps), Airolo 11 14

Fondazione Thyssen-Bornemisza, Lugano 11 15

Fonds zur Sicherstellung von Leistungen an die SYNA- Mitglieder (SYNA- Leistungsfonds), Zürich 11 21

Förter-Jewsiejenko Irena, Nachlassliquidation, Basel 21 27

Fortuna Investment AG, Adliswil 131 45, 50

Frame International GmbH, Basel 11 6

Frame International GmbH, Schönenbuch 11 6

Frame the Company AG Basel, Basel 11 6

Frame the Company AG, Schönenbuch 11 6

Francisco Bueno & Co, Zürich 11 23

Franco Bernasconi, Castel San Pietro 11 16

Franz Meier GmbH Bauunternehmung in Liquidation, Obergösgen 11 12

Franz Meier GmbH Bauunternehmung, Obergösgen 11 12

Franz Nünlist + Co, Egerkingen 11 13

Franziska Weber Agentur und Projektarbeit für Musik, Zürich 11 19

Fraumünster Versicherungs-Treuhand AG, Zürich 11 21

Fraumünster Vorsorge-Beratung AG, Zürich 11 21

Freigabe von Fleischeinfuhren 121 44

Frey-Burkhard Marie Louise, Nachlass, Aesch 21 25

Frischland Produkte AG in Liquidation, Zürich 11 23

FRUCA SA, Bellinzona 11 14

FSM Fine Scale Models Ltd in Liquidation, Laufen 11 6

Funivie del San Gottardo SA, Airolo 31 29

Furrer Info, Wettingen 11 2

Fürsorge- und Ferienkasse des Christlicben Holz- und Bauarbeiterverbandes, Zürich 11 21

Fürsorgestiftung der Neopac AG, Oberdiessbach 11 3

Fürsorgestiftung für das Personal der Wickart AG, Zug 11 19

■ G

G & C Partenaires S.à.r.l. c/o Nico Carbotti, Bienne 21 25

Galerie Alex Schlesinger, Zürich 11 19

Galley Gregory, Genève 41 31

Gamboni Lina, eredità giacente, Calpiogna 21 28

Garage de la Birse S.A., Bévilard 11 4

Garage de la Birse, Willemin SA, Bévilard 11 4

Garage Gysi AG in Liquidation, Hausen (AG) 11 2

Garage J. J. Schälchli AG in Liquidation, Schaffhausen 11 12

Garage Sposato GmbH, Winterthur 11 21

Gartenbau und -Pflege E. Angelo Loiudice, Domach 11 13

Gartenzwergendorf GmbH, Altstätten 11 10

Gärtnerei Vrenelis Gärtli GmbH, Glarus 11 8

Gasser Monique, Yverdon-les-Bains 21 28

Gastrovision GmbH, Basel 21 26

Gay-Balmaz Guy-Marc, Genève 41 31

Gebert Thomas, Flawil 21 28

Geli GmbH in Liquidation, Sursee 11 9

Genossenschaft Bâlemed in Liq., Basel 11 7

Genossenschaft Bâlemed, Basel 11 7

Genossenschaft Cevi-Häuser, Zürich 11 21

Genossenschaft für die Sprungschanze Schratte Marbach, Marbach (LU) 11 9

Genossenschaft Gasthof Bären in Nachlassliquidation, Aarburg 11 2

Genossenschaft Rübezahl, Rüti (ZH) in Liquidation, Rüti ZH 51 36

Genossenschaft vorderes Zigerli in Liquidation, Tafers 51 36

Germatt AG, Oftringen 11 2

Geschäftshaus-Immobilien AG, Bern 11 3

Gestioni Assifin SA in liquidazione, Lugano 11 15

GEU GmbH in Liquidation, Schönenbuch 11 6

GFI Gesellschaft für Industriebeteiligungen AG in Liquidation, Cham 11 19

Gianluca Grossi TV Productions Sagl, Bellinzona 11 14

Gianluca Grossi TV Productions, Bellinzona 11 14

Gilgen-Napoli Marc, Basel 21 26

Global Hope Network International, Corseaux 11 16

Globe International AG, Zürich 11 21

Golf Event & Marketing AG, Thalwil 11 21

Gonzales Daniel, Les Acacias 41 31

GPC Trade SA in liquidazione, Manno 51 34

Grafil AG in Liquidation, Zürich 51 35

Grahl - Beratender Ingenieur für Systeme des Schienen- und Strassenverkehrs, Basel 11 6

Gravière de Hauteville S.A., Hauteville 11 7

Greber & Sohn, Bauunternehmung, Ittigen 11 3

Green Flower Sagl, Lugano 21 28

Green Team GmbH in Liquidation, Winterthur 51 35

Griessen Daniel, Bern 21 25

Grottes de Vallorbe SA, Vallorbe 131 49

GTEC SA, Monthey 11 18

Gugerli-Kühni Peter, Gebenstorf 31 29

Guido Ruf Seminare, Schaffhausen 11 12

Guignard Monique, Genève 41 31

Gutjahr-Saenbut Gilbert, Nachlassliquidation, Riehen BS 21 27

Güz-Moerman Marie José, Basel 21 26

GYSIN Konzept + Gestaltung, Zürich 11 19

■ H

H & M Haus und Mensch AG in Liquidation, Luzern 11 10

H + S Metallbau AG, Winterthur 11 21

H.R. Bryner GmbH, Oberriet (SG) 11 11

Häfliger Elisabeth, Nachlassliquidation, Basel 21 27

Haldi Daniel Marc, Oberbalm 21 25

Handle Bodenbeläge GmbH, St. Gallen 11 11

Handscbin Rolf, Basel 21 26

Hanna Instruments Service SA, Lugano 11 15

Hans Gurtner AG, Grenchen 11 12

Hans Hassler AG Biel, Biel (BE) 11 5

Hans K. Scbibli AG, Dielsdorf 11 21

Hans K. Schibli AG, Herrliberg 11 21

Hans K. Schibli AG, Kloten 11 21

Hans K. Scbibli AG, Küsnacht (ZH) 11 21

Hans K. Schibli AG, Spreitenbach 11 2

Hans K. Schibli AG, Uetikon am See 11 21

Hans K. Schibli AG, Volketswil 11 21

Hans K. Schibli AG, Zürich 11 21

Hans Schelbert, Muotathal 11 13

Hasenweid AG in Liquidation, Olten 11 12

Hasenweid AG, Olten 11 12

Hasler Josef, Balgach 41 30

Hasler Müggler Quinter AG, Meilen 11 21

Haslital Gastro GmbH, Meiringen 11 5

Hassler NC Solutions, Zürich 11 23

Hättenscbwiler Hofgarage AG, Gams 11 11

Hauser Marcel, Nussbaumen b. Baden 41 32

Health Info Net AG, Winterthur 11 21

Hegi Getränkeverkaufs AG in Liquidation, Villmergen 11 2

Hegi Getränkeverkaufs AG, Villmergen 11 2

Heinz Meier, Däniken 11 13

Helbling AG, Biel 21 25

Hennel Technology Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano, Lugano 11 15

Herger AG, Basel 21 26

Hermann Hartmut, propriétaire de 1/6, Kreuzlingen 41 33

Herwag AG in Liquidation, Hergiswil (NW) 11 10

Herzig Mireille, Corcelles 21 28

Herzog Immobilien AG, Zürich 11 21

Herzog International Consulting AG, Zürich 11 21

Hess Transporte, Hirzel 11 23

Hippocampus Corporate Development AG, Zug 11 18

HMP Gussprodukte GmbH, Steffisburg 11 5

Hochseilpark Sörenberg AG, Flühli 11 9

Hockey-Shop Benninger GmbH, Biel (BE) 11 4

Hockey-Shop Benninger, Biel (BE) 11 5

Hofgarage Immobilien AG Gams, Gams 11 11

Hotel Engel Dornacb AG, Dornach 11 12

Hotel Kindli Gisela Lacher, Zürich 11 23

Hotel Kindli SA, Zürich 11 19

Hotel Splendide Royal SA, Lugano 131 47

HSBC Trust Services (Suisse) AG, Zürich 11 22

HUKO Muri GmbH in Liquidation, Muri (AG) 11 2

Huwyler, Waltenschwil 11 1

■ I

I.M.M. Investment and Money Management SA in liquidazione, Lugano 11 15

IF Industriebolding Freienstein AG, Freienstein-Teufen 11 22

Imension AG, Schaffhausen 11 12

Immobiliare Capolago SA, Capolago 11 16

Immobiliare Costabella SA in liquidazione, Lugano 11 15

Immobilien Bielstrasse AG, Saanen 11 5

Immofond IF SA in liquidazione, Agno 11 15

Immofond IF SA, Agno 11 15

Immoseg St. Seghers, Hofstetten-Flüh 11 12

Immosky GmbH, Zürich 11 22

Inbega AG, Oberuzwil 11 11

Info Time AG, Biel (BE) 11 5

Ingenti Marketing Equipment Scbweiz GmbH, Killwangen 11 2

Inhaber-Kassenobligation, Nr. 5315, alte Nr. 4993, Amtsgericht Hochdorf 61 37

Inhaberscbulbrief (Eigentümerscbuldbrief), Nr., Bezirksgericht Uster 61 36

Inhaberschuldbrief , Nr. 4896 Beleg 442, Bezirksgerichtspräsidium Arbon 61 37

Inhaber-Schuldbrief, Nr. 1, Amtsgericht Hochdorf 61 37

Inhaberschuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Brugg 61 37

Inhaberschuldbrief, Nr., Kantonsgerichtspräsidium Zug 61 37

Inhaberschuldbrief, Nr., Präsidium des Bezirksgerichtes Frauenfeld 61 37

Inhaberscbuldbrief, Nr. --, Zivilgericht Basel-Stadt 61 36

Inhaberschuldbriefe, Nr., Kantonsgerichtspräsidium Zug 61 37

Inhelder-Rööslì Beatrice und Adrian, Niederdorf 41 30

Initiativ-Genossenschaft Zentrum Zürich-Schwamendingen in Liquidation, Zürich 51 36

Inline AG, Hünenberg 11 19

Inno-Invest Holding AG, Zug 11 18

InnovaStrat AG, Hofstetten-Flüh 11 12

Innovation Technology Company AG, Basel 11 6

Innovative Web AG, Freienbach 11 13

Inof SA, Bironico 11 15

Inpharzam SA, Cadempino 11 15

Institute for Assessment & Development Dr. Scbubinski, Zürich 11 20

Inter Meat GmbH, Luzern 11 9

International Angel's Reiki Union, Baar 11 18

Interplay - Spielautomaten Service Yüce-Yildirim, Pfäffikon 11 20

Interstore AG, Allschwil 11 6

Interstore AG, Feusisberg 11 6

Int-Ext Communications AG, Basel 11 7

Intrex GmbH in Liq., Brügg 11 5

Investimenti e Partecipazioni Immobiliari SA in liquidazione, Lugano 51 34

INVEXIS AG, Bern 11 3

IONA Sozialwerke in Liquidation, Winterthur 11 23

Iones AG, Zug 11 18

IRAS Telecom Services (T.S.) Sagl in liquidazione, Lugano 11 15

ITAN SA, Lugano 11 14

I-Tecb, IT & Communications AG, Belp 21 24

IVF hartmann AG, Neuhausen 131 48

Ivovic Miodrag, Basel 21 26

IVS-IMMO-VERWALTUNGS-UND SERVICE AG in Liquidation, Genève 21 27

IWC International Watcb Co. AG, Schaffhausen 11 12

■ J

J F Group AG, Zug 11 18

J F Group AG, Zürich 11 18

J.P. Morgan (Suisse) SA, Zürich 11 20

Jago Verlag + Buchhandlung Miriam Mayer, Wölflinswil 11 2

Jago Verlag, Miriam Mayer, Wölflinswil 11 2

Jean-Pierre Montavon, Glovelier 11 9

Jeltsch William, Cartigny 41 31

Jessica Matherly, Meilen 11 20

Jill Dominizak & Gian Coray, Hofstetten-Flüh 11 13

JMS Partners GmbH, Wil (SG) 11 11

Job Sélection, Genova, Genève 11 7

Joray André, Moutier 21 25

Jörg Müller + Bruno Suter, Architekten, Kloten 11 22

Jörg Müller + Bruno Suter, Architekten, Zürich	11	22
Josef Gnos, Autogarage, Nachfolger Christof Theiler, Altdorf (UR)	11	16
JPF Gravières SA, Bulle	11	7
JPF Holding S.A., Bulle, Bulle	11	7

■ K

K. Elmer & Co., Video-Produktionen & Vermietungen, Schaffhausen	11	12
Kadil SA en liquidation, Veyrier	51	35
Kage-Holding AG, Richen	11	7
Kalonji Tshibambula Monique, copropriétaire 1/2, Thônex	41	30
Kalonji Tshibambula Théophile, copropriétaire 1/2, Perly	41	30
Kammerschule Bern, Bern	11	3
Käppeli Franz, Nachlassliquidation, Basel	21	27
Karlen Hans-Ulrich, ausgeschlagene Verlassenschaft, Oey	21	24
Käsereigenossenschaft Brünisried, Brünisried	51	34
Käsereigenossenschaft Dorf, Benken in Liquidation, Benken (SG)	11	11
Käsereigenossenschaft Gelfingen, Gelfingen	11	9
Käsereigenossenschaft Günikon-Hohenrain, Hohenrain	11	9
Käsereigenossenschaft Hämikon, Hämikon	11	9
Käsereigenossenschaft Obergoldbach, Landiswil	51	34
Käsereigenossenschaft Sulz, Sulz (LU)	11	9
Kaspar Engineering AG in Liquidation, Glarus	11	8
Kaspar Engineering AG, Glarus	11	8
Kassenobligation der Berner Kantonalbank, Nr. 1.245.537.98, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung	61	37
Kassenobligation der Valiant Bank, Nr. 8.716.711.05, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung	61	37
Kenz AG in Liquidation, Zug	51	35
KHE Konferenzhotel Egerkingen AG, Egerkingen	131	48
KLM Anlagenbau & Service, Lanz Hans-Peter, Pieterlen	11	4
KM investment AG, Zug	11	18
Knöpfel & Partner AG, Zürich	11	22
Kobefi AG, Kriegstetten	11	13
Koch Cellulose GmbH, Zug	11	18
Koch Investments AG, Zug	11	18
Koch, née Felber Silvia Katharina, succession répudiée, Villeret	21	25
Kompensa Holding AG, Solothurn	11	13
Kostic-Blagojevic Slavko, Basel	21	26
Krämer Innendekoration AG, Winterthur	11	22
KT Energie und Handels AG, Oberiberg	11	13
Kühne & Nagel Aktiengesellschaft, Muttenz	11	6
Kulal AG in Liquidation, Zug	11	19
Küng Optik GmbH in Liquidation, Visp	11	17
Kunz & Partner Verpackungen und Verbrauchsmaterialien in Liquidation, Luzern	11	10
Kunz-Vuilleumier Georgette, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	25
Kurath Robert, Windisch	31	29
Kuster + Hager Ingenieurbüro AG, Zürich	11	22

■ L

L.H. Leder und Häute AG, Lugano	11	16
La Clinique des Cèdres SA, Collonge-Bellerive	11	7
LA MONTRE HERMÈS S.A., Brügg	11	4
La Rotonda SA, , Contone	21	28
Landgasthof Thalegg GmbH, Lindau	11	20
Lapis Diffusion SA, Neuchâtel	21	28
Lasersoft SA in liquidazione, Lugano	11	16
Lavy S.A., Payerne	11	17
Leansolutions AG, Zofingen	11	2
Leder Roland, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel	21	24
Leemann-Brandenberger Dora, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel	21	25
Les Temps changent SA, Lausanne	11	17
Les Trois Rois SA, Bonfol	21	28
Leuenberger-Burger Alexandra, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bremgarten b. Bern	21	25
Lexicon S.A. en liquidation, Fribourg	51	34
Lexicon Trading S.A. en liquidation, Fribourg	51	34
Libération des importations de viande	121	44
Liberazione di importazioni di carne	121	44
Light Speed, Strauss, Ostermundigen	11	3
Lilly Mode, Crivelli, Collonge-Bellerive	11	7
Linder Jean-Claude, Bern	21	24
Liniger Sophie, Genève	21	27
Livers Kontroll GmbH, Schluein	11	8
Ljatif Bajramovic, Collombey-Muraz	11	17
Löhrer Montagen, Uzwil	11	11
Lomp Günter, ausgeschlagene Verlassenschaft, St. Gallen	21	25
LORI & TANG, Genève	11	7
Ludolini Maurizio, Verlassenschaft, Rossrüti	21	28
Luescher Maçonnerie S.A., Moutier	11	4
Luminous Marcelle Heller, Erlinsbach	11	2
Lupica Immobilien GmbH, Matten bei Interlaken	11	5

■ M

M Icom Technology SA, Minusio	41	33
M.F.I. SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, Lugano	11	15
Maag Holding AG, Zürich	131	48
Maigre Laurence, Carouge	41	31
Malong AG, Basel	11	7
MAMO Maspoli Industriemontagen, Wil (SG)	11	11
Manfred Reichling, Illnau-Effretikon	11	22
Mangala AG, Herrliberg	11	22
Mangold Investment AG, Feusisberg	11	13
Manilux Sagl in liquidazione, Lugano	11	15
Mansour Karim, Genève	41	31-32
Manuel Fernandez, Restaurant Chinois 'Chez Caroly', Genève	11	7
MARCAS Services SA en liquidation, Genève	51	34
Marcel BIOLLAZ, Conthey	11	18
Marchand Marc Louis, succession répudiée, Les Hauts-Geneveys	21	28
Marchetto Bruno, Plattengeschäft, Zermatt	11	17
Marci Dietetica SA in liquidazione, Losone	11	14
Marti Bruno, ausgeschlagene Verlassenschaft, Burgdorf	21	24
Marti Informatikberatung, Bellach	11	13
Marzolo Piscines Sàrl, Gland	11	16
Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur	11	22
Mathur Arti, Genève	41	32
matrix process engineering GmbH in Liq., Muttenz	11	6
matrix process engineering GmbH, Muttenz	11	6
Maurer Elektromaschinen, Burgdorf	11	4
Maurer Elektromaschinen, Sursee	11	4
MBD Production & Distribution SA, Le Locle	11	10
MCC Medical Clearing Center AG, Baar	11	18
MD Gerüste + Rollladenbau GmbH in Liquidation, Basel	51	35
Memo Café-Bar A. Sirimsi, Grenchen	11	12
Mercer Benefit Consulting AG, Zürich	11	22
Meubles Bernardot Jean-Pierre SA, Alle	21	28
Meyer Transporte AG, Waltenschwil	11	1
MF Werbe & Event AG, Unterägeri	11	18
MF Werbe & Reklame AG, Unterägeri	11	18
MGREGOR Sagl in liquidazione, Vacallo	11	16
Michel Kolly, Payerne	11	17
Michel Lilly, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	24
Mikado Development AG in Liquidation, Wil SG	51	35
Milchgenossenschaft Hitzkirch, Hitzkirch	11	9
Milchgesellschaft Widen in Liquidation, Widen	51	36
Milu SA in liquidazione, Lugano	11	16
Minder Heinz, Glattbrugg	41	29
Minexa Verwaltungsgesellschaft für Vermögen und Beteiligung AG in Liquidation, Zug	11	19
Minkoff Sylvie, Vésenaz	41	32
Mischa Seebolzer Aktiengesellschaft, Zürich	11	20
Mizzau & Associati SA, Lugano	11	15
MJS Networks GmbH, Wäderswil	11	22
MLBS Funds	101	43
Model AG, Weinfelden	11	14
Modulart Sàrl, Rossinière	11	16
Mondimax, Grimm, Maisprach	11	6
Monnier David, Genève	41	32
Monod Martial, Lausanne	11	16
Montavon Damien, Lausanne	31	29
Morand Patrik, Nebikon	21	28
Morel David, Carouge	41	32
Moret Concept Réalisations S.A., Charmey	11	7
Moret Concept Sàrl, Charmey	11	7
Morier Daniel, St-Ursanne	21	28
MPS Micro Precision Systems AG, Biel (BE)	11	4
MUG Sàrl, Ipsach	11	4
Müller-Rahm Johann, Nachlassliquidation, Basel	21	27
Municipalité de Porrentruy Conseil municipal Représenté par		

■ N

N.P.R.-Video Service GmbH in Liquidation, Dällikon	11	23
NAEGELI DROGERIEN AG, Bottighofen	11	14
Nalage SA en liquidation, Genève	51	34
Namenschuldbrief, Nr. 8/4962, Gerichtskreis X Thun	61	37
Namenschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Uster	61	36
Namen-Schuldbrief, Nr. Beleg I/ 3984, Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5	61	37
Namenschuldbriefe/ Inhaberschuldbrief, Nr., Grundbuchamt des Kantons Glarus	61	36
Namensparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 41/ 2.161.115.56, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung	61	37
Naschke Klaus-Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	24
Nasdaq Global Holdings in Liquidation, Zürich	11	22
Nasdaq Global Holdings, Zürich	11	22
Needful Things GmbH, Luzern	11	9
NET Service SA, Monthey	11	18
Neutra Treuhand AG, Zug	11	18
Neutromed Trading AG, Glarus	11	8
NEWIA Handels AG in Liquidation, Stansstad	11	10
NewTech Group GmbH, Zug	11	18
Next Challenge GmbH, Bern	31	29
Niedermann Eveline, Nachlass, Basel	21	26
NIO FUND INVESTMENTS MANAGEMENT LIMITED, Nassau, Lugano Branch, Lugano	11	16
NOB Network of Brands GmbH in Liquidation, St. Gallen	11	11
NOB Network of Brands GmbH, St. Gallen	11	11
Nomma AG, Wettingen	11	2
Norcon AG in Liquidation, Chur	11	8
Nordoil LLC, Houston, Succursale di Comano, Comano	11	16
Notac GmbH in Liquidation, Schaffhausen	11	12
Notac GmbH, Schaffhausen	11	12
Nünlist AG, Egerkingen	11	12
Nuova Grigionese Sagl, Lugano	11	15

■ O

Ochsner AG, Lindau	11	22
Ofex Orell Fussli Pubblicità Esterna SA, Locarno	11	14
Olbena Combustibili SA, Mendrisio	11	16
Oliver Schlatter, Olten	11	13
Oliver Schlatter, Rickenbach (SO)	11	13
Olivetti international (Service) SA in liquidazione, Montagnola	51	35
Onfideo AG, Schaffhausen	11	11
Onurb SA, Chiasso	11	16
Ortega Gastro Services, Neuchâtel	11	10
Oskar Hafner AG Flawil, Flawil	11	11
Otron SA, Aubonne	11	17
Ott AG, Fallenbach, Ingenbohl	11	13
Ott AG, Steinbruch, Ingenbohl	11	13
Ovotek Sagl in liquidazione, Balerna	11	16

■ P

Pallas Agency Limited in Liquidation, Näfels	51	35
Panter Frank, Berlin	41	33
Parametric Project SA in liquidazione, Carona	11	15
Paroisse catholique romaine du Val-de-Ruz, Cernier	11	10
PAT'S INSTRUMENTEN SHOP GmbH, Hasle bei Burgdorf	11	4
Patronale Stiftung der Nyffeler, Corti AG, Kirchberg (BE)	11	4
Patronale Stiftung I + B Architekten AG, Bern	11	3
PATRONAS Capital Management AG, Kriens	11	9
Paul Bärtschi, Langnau im Emmental	11	4
Paul Bärtschi, Nachfolgerin Beatrice Bärtschi, Langnau im Emmental	11	3
Payot Naville Distribution S.A., Corminboeuf	11	7
Peag Immobilien AG, Basel	11	7
PeBe - Service, P. Besmer, Oetwil am See	11	22
Pentadoc Schweiz GmbH, Zürich	11	22
Perrenoud Michel, succession répudiée, Nods	21	24
Personalfürsorgekasse der Stiftung Siloah, Muri bei Bern	11	3
Personal-Fürsorgestiftung der Edwin Lanz AG, Bern	11	3
Personalfürsorgestiftung der Firma BT (Switzerland) AG, Rümlang	11	22
Personalfürsorgestiftung der Firma Feller Garten- und Sportplatzbau AG, Muri bei Bern	11	3
Personalfürsorgestiftung der Firma Hugi AG, Grenchen	11	13
Personalfürsorgestiftung der Firma O. Frey & Cie. AG Bern, Bern	11	3
Personalfürsorgestiftung der Firma Samen-Höbener AG, St. Gallen	11	11
Personalfürsorgestiftung der Firma Schmid & Pletscher AG, Nidau	11	4
Personalfürsorgestiftung Hans Binggeli AG, Wahlern	11	3
Personalvorsorgestiftung der Firma Restaurant Hiltl, Zürich, Zürich	11	22
Personalvorsorgestiftung der IBE Institut Bau + Energie AG, Bern	11	3
Personalvorsorgestiftung der Pro Eda AG, Worb	11	3
Personalvorsorgestiftung Tschudin in Liquidation, Grenchen	11	13
Perucchi Briefmarken AG in Liquidation, Luzern	11	10
Petrol Bunkering & Trading PBT Ltd., Ebikon	11	9
Physikalische Therapie Alexandra und Andy Burren, Dulliken	11	13
Physiotherapie Alexandra Burren, Dulliken	11	12
Piatti Generalunternehmer + Architekten AG, Dietlikon	11	22
Piatti Group Management AG, Dietlikon	11	22
Pilatus Bodenbelagservice GmbH in Liq., Littau	11	9
Pilatus Bodenbelagservice GmbH in Liquidation, Littau	11	9
Plastimpress SA en liquidation, Ecublens (VD)	11	17
Plastimpress SA, Ecublens (VD)	11	17
Pokrivac Zeljko, Langenthal	21	24
Pollcrom Screens AG in Liquidation, Burgdorf	11	4
POLYMEDES - Vernetzte Analytik und Therapie, Zürich	11	20
PostLogistics AG, Bern	11	3
POWERSERV AG, Wettswil am Albis	11	20
Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin - Patricia Gerspach, Baar	11	18
Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin - Patrizia Gerspach, Baar	11	18
Profit Point GmbH, Basel	11	6
ProKMU advisers AG in Liquidation, Zug	11	19
ProKMU invest AG in Liquidation, Zug	11	19
Proma Energie AG, Untersiggenthal	131	50
ProMa Kolb GmbH, Oberuzwil	11	11
prototype, John Schild, Winterthur	11	20
PS-Bau AG, Basel	11	7
Psion Teklogix Sàrl, Lausanne	11	16
PubliGroupe SA, Lausanne	131	49
PubliGroupe, Lausanne	131	49
Pugin Jean-Jacques, Le Lignon	41	32
Pulls Produktions AG, Bern	21	25
Purisa SA (già Valarte Management AG), Mendrisio	21	28
Puvirajasingam Raj Moban, Basel	21	26

■ Q

Queloz-Bode Rosa, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	25

■ R

R. Seiler Cursorline, Goldach	11	11
Rahn & Bodmer, Zürich	11	22
Raiffeisenbank Menzingen-Neuheim, Menzingen	11	19
Raiffeisenbank Simplon, Simplon	11	17
Rancho Laax GmbH, Laax	11	8
Rapp Wärmetechnik AG, Münsingen	11	3
Rathaus Saffen GmbH, Saffen	11	8
RERA Gastro GmbH, Basel	21	26
Reichmuth Vinzenz, propriétaire de 1/6, Kreuzlingen	41	33
Reist Vincent, Genève	41	32
Rekin SA in liquidazione, Chiasso	51	34
Rema Software AG in Liquidation, St. Gallen	11	11
Rema Software AG, St. Gallen	11	11
Rende GmbH in Liquidation, Bassersdorf	11	23
Renens-Pierrettes S.A., Renens (VD)	11	17
Repond Martial, Genève	21	27
Resafi SA, Lugano	11	15
Réseau International de l'Espoir - Suisse, Corseaux	11	16
Restaurant Bambus Kurt Ritruangdet, Schaffhausen	11	11
Restaurant Felsenau - Schreyer, Bern	11	3
Restaurant Frohsinn - Schreyer, Bern	11	3
Restaurant Huob Milomir Asovic, Meggen	11	10
Restaurant Indian Royal Shahi - Saiqa Shah-Iabeen, Olten	11	13
Restaurant Jockey-Club, Marion Weimann, Münstschemier	11	5
Restaurant Post Eischoll GmbH in Liq., Eischoll	11	17
Restaurant Post Eischoll GmbH, Eischoll	11	17
Restaurant Raj Mahal - Saiqa Shah-Iabeen, Hägendorf	11	12
Restaurant Rothenbrücke Franz Wyss, Hauptwil-Gottshaus	11	14
Restaurant Tab Tim Siam GmbH, Davos	11	8
Restaurant Turm GmbH, Thun	11	5
RET Recycling Technologies AG, Walchwil	11	19
RET Technologies AG, Walchwil	11	19
REVUE Thommen AG, Waldenburg	11	6
RFW & Partner AG, Zürich	11	22
RGBlights GmbH, Sevelen	11	11

Richoz Michel, Genève 41 32
Rietschle Thomas Schweiz AG, Pratteln 51 34
Rikastella Sagl, Lugano 11 14
Ristorante Pizzeria 'Gullarino' GmbH in Liquidation, Hochdorf 11 10
Ristorante Pizzeria 'Gullarino' GmbH, Hochdorf 11 10
Roberto Bossi, Baugeschäft, Davos 11 8
Robesa AG, in Konkurs, Miteigentümer zu 1/2 , Hauptwil 41 30
Rocpan S.A., La Tour-de-Trême 11 7
Roduit Pneus hy B+D Pneus Bienne, Breitler & Nyffenegger, Biel (BE) 11 4
Rolag AG, St. Ursen 11 7
Rolf Ramseier Autographs, Aadorf 11 14
Romano Bossi, Davos 11 9
rootcom wäspe, St. Gallen 11 11
Rosenberg & Oppenfield Securities AG en liquidation, Fribourg 11 7
Rotacker Immobilien AG in Liquidation, Liestal 21 26
Rotbuch Immobilien AG, Zürich 11 22
Rotex Handels AG, Frenenbach 11 13
Rotex Handels AG, Oberiberg 11 13
Rough stone GmbH, Orpund 11 4
Royal Asset Management SA, Cham 11 19
RP Finanzberatungsgesellschaft mbH, Arlesheim 21 25
RPI REWAPLAN AG, Stein am Rhein 11 12
RUAG Aerospace, Emmen 11 10
Rudolf Gysi AG, Rohr (AG) 11 2
Rupes AG in Liq., Basel 11 7
Rütsch Peter, Walchwil, nun unbek. Aufenthaltes 41 33
RW Vertrieb- und Liquidationscenter AG in Liquidation, Sursee 11 10
Rything SA in liquidazione, Cama 11 9

■ S

S. Pudic Taxi & 505 Security & Limousinen-Service, Schönenwerd 11 13
S. Surgand, Alle 11 9
S.I. Centre-Ville S.A. à Vallorbe, Vallorbe 11 17
S.I. Hauterive S.A., Lausanne 11 17
S.I. La Suettaz F S.A., Lausanne 11 17
S.I. Meyrin-Cité A S.A., Lausanne 11 17
S.I. Meyrin-Cité B S.A., Lausanne 11 17
S.I. Roquette C., Lausanne 11 17
S.I. Victor Ruffy 30 bis, Lausanne 11 17
S.I. Victor Ruffy 30, Lausanne 11 17
Saaid Souad, Genève 41 32
Sabral SA, Bonfol 21 28
Salone Manu Sagl in liquidazione, Pambio-Noranco 51 35
Samen-Höhener AG, St. Gallen 11 11
Sammet-Weber Charlotte, Ausgeschlagene Verlassenschaft, Ipsach 21 25
Sanacom GmbH, Neerach 11 22
Sankt Peterburg Bar GmbH, Wetzikon (ZH) 11 20
San-Vini S.a g.l. in Liquidation, St. Margrethen SG 51 35
SAPITARIUS AG, Küttigen 11 2
Sarah Fawer, Vouvry 11 18
SAW Sport- und Aussenwerbung AG, Freienbach 11 13
SAW Sport- und Aussenwerbung AG, Mörschwil 11 13
SBS Automobile AG, Wünnewil-Flamatt 11 7
Scat AG in Liquidation, Neuheim 11 19
Schaerer Mayfield Holding AG, Nidau 11 4
Schaffter-Herger Marie, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel 21 24
Schafzuchtgenossenschaft Bucheggberg-Kriegstetten WAS in Liquidation, Brügglen 51 35
Schako (Schweiz) AG, Granges-Paccot 11 7
Scharl Roland, Prilly 41 33
Schauh Filmproduktion, Zürich 11 23
Schelbert Stefan, Muotathal 11 13
Schenk Kollektivgesellschaft Restaurant Rössli, Ins 21 25
Schenk Ulrich, ausgeschlagene Verlassenschaft, Ramsei 21 25
Schindler Aufzüge AG, Ebikon 11 10
Schipra AG, Hagenbuch 11 22
Schmid Willi, propriétaire de 1/6, Kreuzlingen 41 33
Schmutz-Sonderegger Daniela, Le Lignon 41 32
Schneider AG Bauunternehmung Koppigen, Koppigen 11 4
Schneider Katharina, ausgeschlagene Verlassenschaft, Burgdorf 21 24
SCHNYDER MARKIERUNGEN, Biel-Benken 11 5
Schöni Markus, Biel 21 25
Schuldbrief, Nr. Beleg 1/7075, Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental 61 37
Schürex GmbH in Liquidation, Baar 11 19
Schürex GmbH, Baar 11 19
Schweiter Technologies, Horgen 131 45
Schweizer Informatik, Dornach 11 12
Schweizer Kurt, Basel, nicht zustellbar 41 30
Schwoh & Sutter Architekten AG, Bubendorf 11 6
Schwoh und Sutter Architekten AG, Bubendorf 11 6
Scierie Goy S.A. en liquidation concordataire, Vaulion 11 17
Scierie Goy S.A., Vaulion 11 17
Scintilla AG, Solothurn 131 50
Sciolli Arminio, Pura 31 29
scoopsound ag, ohne Domizil 21 26
Scope Informations Systems, Basel 21 27
Scotrade SA en liquidation, Genève 51 34
Scudimpex SA, Chiasso 11 16
Securnet Sagl in liquidazione, Chiasso 51 35
Seehlick Immobilien AG, Freienbach 11 13
Seetours River Cruises GmbH, Rostock, Zweigniederlassung Solothurn, Solothurn 11 8
Seiler-Kolb René, Basel 21 27
Sentra, Alois Kirchengast, Chêne-Bougeries 11 8
sepa ag in Liquidation, Schaffhausen 11 12
Sepp Kurath-Tormen Hotel Cafrida, Flums 11 11
Serigrafia Asterisco di Corrado Tedeschi, Bedano 11 14
Serigrafia Asterisco di Corrado Tedeschi, Sementina 11 14
Servizio Pneumatici e Garage Brunelli Sagl, Bellinzona 11 14
Sevis AG, Basel 11 7
Sheikhan Pouran Nazy, Genève 21 27
Shisha Bar GmbH, Bern 11 3
Sicherheitsdienste Protective Spieler Reto, Baar 11 19
Sicherheitsdienste Protective Spieler Reto, Schwarzenberg 11 19
SICOR EUROPE SA, Paradiso 11 15
Siegrist Adrian, Lupfig 41 29
Siegrist-Imhof Priska, Lupfig 41 29
Siewal GmbH, Mülligen 11 15
Siewal Sagl, Lamone 11 15
Signer Dach AG, Hombrechtikon 11 22
Silicon Graphics Finance SA, Neuchâtel 11 10
Silvestre Emilia, Basel 21 27
Simeone Fugentech GmbH, Frauenfeld 11 14
Simeone Fugentech, Frauenfeld 11 14
Simonet P., La Chaux-de-Fonds 11 10
SINOM Finanz- und Wirtschaftsberatung Schauh & Partner, Zug 11 22
SINOM Finanz- und Wirtschaftsberatung Schauh & Partner, Zürich 11 22
SIP société genevoise d'instruments de physique, Meyrin 21 27
smart joh wehrli, Bern 11 3
Smid Immobilien, Niederhasli 11 23
Snack-Pack Service Sàrl en liquidation, Bulle 11 7
Social Reform GmbH, Basel 11 6
Société d'Exploitation du Stade de Genève SA, Lancy 11 8
Société Immobilière Cité Golf-Onex 11 SA, Carouge 131 51
SOLENGHI - SOLUTIONS, Bodio 11 14
Solon SA en liquidation, Genève 51 34
Sonder-Bar Gastro GmbH, Oberhofen am Thunersee 11 5
SOPHI'IMMOBILIER Sàrl, Saxon 11 17
Sotra S.A. en liquidation, Pully 51 35
Soul Kitchen GmbH, Rapperswil (SG) 11 11
Soulfood GmbH, Bern 11 2
Soulfood GmbH, Schöftland 11 2
SPA DECO Sàrl, Carouge (GE) 11 8
Sparheft, Nr. 5.576/10, Kreisgericht Obertoggenburg-Neutoggenburg 61 36
Spatzenhof AG, Hohentannen 11 14
Sperone SA in liquidazione, Lugano 11 16
Spinello Ignazio, Basel 21 26
Spinnerei am Uznaberg, Uznach 11 11
Stades Media GmbH, Grenchen 11 12
Stadler Altenrhein AG, Thal 11 11
Steimen Walter & Steimen Roland, Waltenschwil 11 2
Steinegg Aktiengesellschaft, Herisau 11 2
Stenham Gestinor Services AG, Zürich 11 22
STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, Zürich 11 22
STH Swiss Trust Holding International AG, Zürich 11 22
Stiftung Adrian Girard und dessen Nachkommen Maria Dorer-Girard und Arthur Girard, Grenchen 11 13
Stiftung Krankenkasse Wädenswil 101 43
Stiftung Melchior, Basel 11 7
Stiftung zur Erhaltung der alten Bausubstanz von Bürchen, Bürchen 11 17
Stiftung zur Unterstützung von freiwilligen Helfern bei Epidemien, Zürich 11 22
Streit Elektro AG, Schaffhausen 11 12
Studio d'architettura di Baroni Alessia, Bellinzona 11 14
Studio d'architettura di Baroni Alessia, Biasca 11 14
SUMALI webdesign, Urs Sommerhalder, Davos 11 8
Sunflower Real Estate AG, Zug 11 19
Surber Metzgerei AG in Liquidation, Bülach 11 23
SV (Schweiz) AG, Zürich 11 22
SV-Service AG, Zürich 11 22
Swiss Equity Trust AG, Zurich 11 17
Swiss Loc Sàrl, Chavornay 11 17
Swiss Sea Trust 1965 SA, Montreux 11 17
Swissloc Sàrl, Chavornay 11 17

■ T

TAG Heuer SA, Marin-Epagnier 11 10
Tamedia AG, Zürich 11 22
Tanex SA, Carouge (GE) 11 8
Tanglin Holding AG, Zürich 11 23
Tanner-Buri Gertrud, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 21 25
Taramarcaz Albert, part 39,81%, Savièse 41 33
Tarda Finanz AG, Mühlehorn 11 8
Taxi Staraveci, Zürich 11 20
Taxi Züri-Nord AG, Zürich 11 23
Tec-Sem AG, Tägerwilen 11 14
TEKNO PARTS LTD, Bussigny-près-Lausanne 11 4
TEKNO PARTS LTD, Ipsach 11 4
Telaf GmbH, Tenniken 11 6
Teleswitch AG in Liquidation, Zürich 51 35
TESA SA, Renens (VD) 11 17
Thai Food Corner GmbH, Zürich 11 20
THE KING SUISSE SA in liquidazione, Lugano 11 15
THE KING SUISSE SA, Lugano 11 15
Theiler Automobile, Altdorf (UR) 11 16
Thermoselect Heavy Machinery AG, Dottikon 11 2
theScreener Sales AG, Zürich 11 20
ThinkNew . com SA, Aubonne 11 17
Thurella Eglisau AG, Eglisau 11 23
TMH Informatik GmbH, Gipf-Oberfrick 11 2
TO Inter Aktiv AG, Zug 11 19
Toffoli Mario, Ausgeschlagene Verlassenschaft, Studen 21 25
Tony Miesch Immobilien, Breitenbach 11 13
Tony Miesch Immobilien, Büsserach 11 13
Touch of class Alvoni & Cie, Bern 11 3
Trailigaz (International) SA en liquidation, Fribourg 51 34
Transnational Taxation Network (TTN), Baar 11 19
Transnational Taxation Network (TTN), Zug 11 19
Trattoria Kolihri GmbH in Liquidation, Lyss 11 5
Travel Center Bachmann, Zürich 11 23
Treuhand Allenspach AG, Adliswil 51 36
Treuhand Management AG in Liquidation, Zürich 11 23
TRIGGOsan GmbH in Liquidation, Thal 11 11
Trinkler Hugo, Wynau 21 25
Trusta Management Consulting AG in Liquidation, Cham 11 19
Turrian Alexandre et Aurélie, Lausanne 31 29
Tyke GmbH in Liquidation, Steinhausen 11 19

■ U

Ubivision Marketing und Verkaufssupport GmbH, Zürich 11 20
UBS AG, Zürich und Basel 51 36
UBS AG, Zürich 131 48
UBS Leasing AG, Manno 11 15
UBS Leasing SA, Manno 11 15
uhlmann consulting, Bleienbach 11 4
USEGO AG, Zweigniederlassung Winterthur, Winterthur 11 23

■ V

VAC Sàrl, Cheseaux-sur-Lausanne 11 16
Vachoux Philippe, Carouge 41 32
Val-Joh SA, Genève 11 8
Valora AG, Muttenz 11 6
Valora Holding AG, Bern 131 51
Valquarz AG, Leuk 11 17
Valtennis SA, Biasca 21 28
Van Ruller AG in Liquidation, Zürich 51 35
Vanda Napoli, Fully 11 17
Variety Autohandel AG, Hasle-Rüegsau 21 24
Varinorm AG, Littau 31 29
Vaughan James Edward (-Filippi), Carlsbad / California, 92009-5166 USA 41 30
VCI Venture Capital Invest AG, Igis 11 8
Vedreggio SA in liquidazione, Lugano 11 15
Vedreggio SA, Lugano 11 15
Vepracom SA, Lugano 11 15
Verein Krankenkasse Wädenswil 101 43
Verlag Exclusiv GmbH, Laax 11 8
Versicherungsbörse VB GmbH, Pratteln 11 6
Vetter & Partner, Adligenswil 11 10
Vetter & Partner, Luzern 11 10
VHI Beteiligungs AG, Wollerau 11 13
Victoria 007 GmbH, Biel (BE) 11 4
Viehzuchtgenossenschaft der Kirchgemeinde Zimmerwald 11 3
Viehzuchtgenossenschaft der Kirchgemeinde Zimmerwald, Zimmerwald. 11 3
Vispro Grafik GmbH, Arisdorf 11 6
Vispro Grafik GmbH, Liestal 11 6
Viva AG für Kommunikation, Davos 11 8
VIVEON Schweiz AG, Zürich 11 23
Vlacic Nikola, Genève 41 32
Von Roll Inova Holding AG, Zürich 11 23
Von Roll Umwelttechnik AG, Zürich 11 23
von Sury Treuhand AG in Liquidation, Basel 21 26
Vorsorge Zentrum Mitzel, Wirz & Partner GmbH, Basel 11 7
VS Verlege + Service GmbH in Liquidation, Zug 51 35
V-Zug AG, Zug 131 51

■ W

W. & E. Engeli Sandstrahl GmbH in Liquidation, Wigoltingen 11 14
W. Biedermann Holding AG, Safnern 51 36
W. Christen Bauunternehmung Recherswil AG, Recherswil 11 13
W. Reimers AG, Opfikon 11 23
Wahl-Biry Martha, Nachlassliquidation, Basel 21 27
Wahl-Giger Alice, Brugg 31 29
Webco GmbH, Freienbach 11 23
Webco GmbH, Zürich 11 23
Weber Horst Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Hinterkappelen 21 24
Weinberger AG, Dietikon 11 23
Weinimport A. Mattucci GmbH in Liquidation, Rüti ZH 51 35
Weishrod - Zürrer AG, Hausen am Albis 11 23
Wemas-Consult, Werner Schneider, Dällikon 11 23
Werkstatt für Holz GmbH, Stans 11 10
Wermec GmbH, Sins 11 2
Wernli GmbH Schreinermontagen & Baumanagement, Safenwil 11 1
Wiedmer-Guillen Roland, Nachlassliquidation, Basel 21 27
Wigra Expo AG, Zürich 11 23
Wild Electronic, Herisau 11 2
Willy's Dance Bar Willy Schlup, Bettlach 11 13
Wind River AG in Liquidation, Urdorf 11 23
Wind River AG, Urdorf 11 23
Wirth Walter, Frauenkappelen 21 25
Wohag Immobilien AG in Liquidation, Rapperswil (SG) 11 11
Wohag Immobilien AG, Rapperswil (SG) 11 11
Wohlfahrtsfonds der EDP Assistance Ltd, Basel, Basel 11 7
Wohlfahrtsfonds der Meyer-Wyss AG, Grenchen 11 13
Wohlfahrtsfonds der Schöni & Sprunger AG, Bern 11 3
Wohlfahrtsfonds Emil Frey AG, Zürich 11 23
Wohlfahrtsstiftung der Hohner-Sonor AG, Bolligen 11 3
Wohnbaugenossenschaft Waldegg Burgdorf in Liquidation, Burgdorf 11 4
Wohngenossenschaft 'Dach', Oensingen 11 13
Wulff AG in Liquidation, Zug 11 19

■ X

X-TRAding GmbH, Steinhausen 11 19

■ Y

YACOB Sagl in liquidazione, Bellinzona 51 35
yakin gmbh, Basel 11 6
yakin gmbh, Reinach (BL) 11 6
Yamanouchi Pharma AG, Cham 11 19
YouBe Solutions AG, Freienbach 11 23
YouBe Solutions AG, Wetzikon (ZH) 11 23
Youtillty AG, Bern 11 3

■ Z

Zambon Switzerland Ltd, Cadempino 11 15
Zapo Arredamenti GmbH, Stampa 11 9
Zapo Immobilien GmbH, Pontresina 11 9
Zaza Antonio, Muttenz 21 25
Zingreen GmbH, Saanen 11 5
Zingreen-Gartenbau, Andreas Zingre, Saanen 11 5
Zschokke Management AG, Dietlikon 11 23
ZühlinSchlittlerSpaltenstein Bau AG, Zürich 11 23
Zufferey Arthur, en faillite part 39,81%, Veyras 41 33
Zur Anemone AG Reckingen, Reckingen (VS) 11 17
Zürcher Stiftung für Textil-Forschung, Winterthur 11 23
Zurich Financial Services, Zürich ZH 51 36